

يؤكر سكرة الزاجي للتجالوة رمز الخيمات المالية السريعة

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني

S003044111

الجِمعة ٢٧ آذار (مازس) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٧

مؤتمر الأسواق الرأسمالية

مشاركون في مؤتمر عن الأسواق الراسمالية في دول حوض البحر الأبيض المتوسط يُعقد في لندن يعتقبون أن المنطقة تقف على عتبة تحولات مهمة.



برميل النفط يتجاوز ١٥ دولاراً

واصلت أسعار النفط ارتفاعها أمس وتجاوز سعر برميل خام «برنت» لعقود ايار (مايو) ٥٦,٥٥ دولار.

AL HAYAT



🗆 صنعاء - فيصل مكرم

■ احتتمت وحدات خاصة من القوات المسلحة

اليمنية امس مناورة مشتركة مع وحدة عسكرية من

الكَتْعِبْةِ الثَّالِيَّةِ فَي القوآتِ الْمُسْلَحَةِ الأميرُكِيةَ.

واستُمْرَت المُناورة، وهِّي الأَّولَى من نوعها، ايَّامَّأُ عَدَّةُ وَجِـرِت فِي مـحـافظة الحـنيدة على ساحل البـحـر

من جهة إخرى، نفى مصدر مانون له في تصريح

نشرته صحيفة ٢٦٠ سيتمير، الناطقة باسم القوات

المسلحة اليمنية الأنباء التي نكرتها صحف يمنية عن

تعديل وشيك في حكومة النكتور فرج بن غانم فيما

شنت الصحيفة مجوما لاذعا على الحزب الاستراكي

اليمني المعارض في أول رد فعل رسمي على بيانً الحرب الذي اعتبر الإحكام التي صيرت في حق

عناصر قائمة الـ ١٥ مضرة بَّالوحدة وأنَّ تلكُّ

الإحكام سياسية وصدرت في حق شركاء سياسيين.

🗆 الخرطوم - كمال حامد

(البحلان) في جلسة عقدها امس

برئاسة الكتور حسن الترابي

مشروع النستور الدائم للبلاد في

مرحلة القراءة الثالثة، والذيُّ قدمته رئاسة الجمهورية، ونلك

بعد ان أنخل عليه تعبيلات عدة،

وُرِفُضَّ الْمُجِلْسِ فَي الوقتَّ نَفْسِهُ



طيعةالقاهرة

رونالدو الفوز لأبطال العالم في الوقت ص ۲۳

وكانت الصحيفة نفسها نشرت خبر المناورات المُسْتَرِكة مِن قوات بمنبة وأميركية. وقالت إن وحدات خاصة من القوات المسلحة اليمنية اختتمت أمس

تمريناً تتربيباً في المنطقة الشمالية الغربية من

اليمن بمشاركة ،وحدة فرعية من الكتيبة الثالثة

للقوات الأميركية الخاصة بحضور العميد على

محسن صالح القائد العسكري للمنطقة الشمالية الغربية والعميد على صالح الأحمر قائد قوات

الحرس الجمهوري والجنرال بيترسكو ويكر القائد

الأعلى للقوات الخاصة من الجيش الأميركي،. ونكرت

الصحيفة على لسان مصدر عسكري في ورأرة النفاع

اليمنية ان التمرين التدريبي ياتي في اطار التعاون العسكري من اليمن وأميركا وفي اطار تبادل الخبرات من البلدين. وكان

الجنرال ويكِر قأبل أول من أمس الرئيس على عبدالله

عدداً آخر من التعديلات تقدم بها صموئيل أرو. الأعضاء في مقدمها استثناء ورفض المجلس أيضاً اقتراحاً

التتعة في الصفحة (٦)

قدمه عضو جنوبي آخر هو فاروق

جاك كود يطالب باستمرار العمل

بالرسوم الرابع عشير من اتفاق

الضرطوم للسلام في مرحلة سأ

يعد الأستفتاء في الولايات

الجنوبية. ويموجب الرسوم يقرر

تجعل من ساعة رولكس صيمارينر، والقاومة

للضغط حتى ١٠٠٠ قلم، قبوا مصغرا من

للستحيل اختراقه. ان قوة التحمل الاسطورية

لهذه الساعة، هو وأحد من الاسباب التي جعلت

منها مثالأ للجودة لسى الغطاسين وكلما

رونڪس سنجنب

التتمة في الصفحة (٦)

للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

رونالدو يخطف الفوز للبرازيل

مصادر رسمية تستبعد التعديل الحكومي

مناورةمع وحدة أميركية

اشتباكات طالبية بين اسلاميين وجنوبيين في أم درمان

البرلمان السوداني يرفض مجددا

كسنلك رفض المجلس للمسرة

الثانية اقتراحاً، قنمه الدكتور

عصنام احمد البشير ينص

صدراكة على صرية التنظيم،

وتقدم باقتراح استثناء الجنوب

من تطبيق الشسريعية النائب

الشريعة.

أكدت ان الوضع ما زال خطراً على رغم بدء تفتيش قصور صدام

دالحياة» أف ب، رويترز - رافق عشرون ديبلوماسيا امس خيراء تابعين للجنة نزع اسلحة الدمار الشيامل (اونسكوم) في اول عملية لتفتيش مُوقع رثّالُسيّ فيّ العراقُ. ورحسبت واشنطن بالخطوة التي نقنت من دون عقبات لكنها اعتبرت أن والوضع خطيره مشددة على أن التعزيزات التي ارسلتها الى الخليج خُلال الازمةُ الأخيرة مستبقى في المنطقة آلي ان نتاكد ان العراق بحترم الاتفساق، الموقع مع الأميّن العساد للامم التستحسدة كسوقي انان.

(تفاصيل اخرى في الصفحة ٥) وجناء للوقف الاسيركي على لسان مندوب الولايات المتحدة ريتشاريسون، في حين رحبت باريس ببساء تفتتيش المواقع الرثاسية العراقية مؤكدة ضرورة التزام الاتفاق.

وقال ريتشارنسون في مؤتمر سحافي عقده في جنيف حيث يشارك في اجتماعات لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم للتحدة، أنّ عمليات التقتيش يجب ان تستمر في الدي البعيد للتأكد من محسن نيات، بغداد قبل اتخاذ قرار في شيان التنعريزات العسكرية لأمسيركنك الني ارسفت الي

التتمة في الصفحة (٦)



جُندي عراقي يراقب قافلة للمفتشين الدوليين في طريقها الى مجمع الرضوانية الرئاسي. (أ ف ب)

وسأطة سورية للتهدئة بين الهراوي والحريري

🛘 فىينا – محمد شقىر 🗆 بيروت - دالحياة،

■ بخلت سورية أمس على خط التهدئة في لبنان بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس الحكومة رفيق الدريري في شبأن مشروع الزواج اللني. وفيما تابع السُوولون في بيروت محاولة تبديد الأجواء السيانينية النَّاجِمة عن التصريحات الإسرائيلية في شأن تنفيذ القرار الدولي الرقم ٤٢٥، أكد المستشار

النمسوي فيكتور كليما خلال محابثات أجراها في فيينا مع الحريري ان النمسا التي ستراس في بداية تموز (يوليو) المقبل ألاتحساد الأوروبي، تتفهم الموقف اللبناني من تنفيذ القرار. (رَاجِع ص ٢و٣)

وأنصب أهتمام المسؤولين اللبنانيين على تبديد الصورة التي تحاول إسرائيل تسويقها في شان القرار وأطهار نفسها بانها تريد الأنسحاب من الجنوب ولا تلاقي تجاوباً من الحكومة اللِّنانية.

الأميركي لعملية السلام بنيس روس وتصب في هذا الاتجامه واضاف بري: دان معلوماتي تشير الى ان

التعمة في الصفحة (٦)

وأعلن رئيس المجلس النيابي نبيه بري ان «هدف استرائيل فتصل المستارين اللبناني

والسوري لا تطبيق القرار ٤٢٥،، معتبراً زيارة

وزير الدقاع الإسرائيلي اسحق سوريضاي

للولايات المتحدة ومتصانفاته مع المنسق

نتانياهو يدعو أميركا إلى احترام تعهداتها

🗆 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

□ روما - دالحياة،

حسب العاثهم، عن المحرقة.

أبقى الفاتيكان الامل حياً أمس في

ان يفتح أرشيفه ذات يوم للباحثين اليهود

النين يريدون أن يتفحصوا فترة الحرب

العالمية الثانية عندما تغاضت الكنيسة،

وچاء في بيان ختامي صدر امس بعد

أربعة أيام من احتماعات بين رعماء

كاتوليك ويهود ان الكاربينال الاسترالي

الوارد كاسيدي، رئيس اللجنة الحبرية

الكلفة العلاقات الدينية مع اليهود، اقترح

متشكيل فبريق من الباحثين اليهود

والكاثوليك للبحث في الوثائق التي

تضمنتها كتب اعدها باحثون كاثوليكء عن

الحرب العالمية الثانية. واضاف البيان أنه

■ يجري وزير النفاع الإسرائيلي اسحق موريخاي اليوم محادثات مع كجار المسؤولين الأميركيين في واشنظن، خصوصاً مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ووزير النفاع وليام كوهين في شأن مشروع الانستَّابِ مِنْ جِنْوِبِ لَبِنَانَ بِمُوجِبِ قِرَّانَ مُـجِلُسُ الْأَمْنُ الرقم ٤٢٥ فَي مقابل ضمانات امنية، إضافة إلى سبل بفع عملية السلام في الشرقُ الأوسط في ضوء المبادرة الأميركية غير المعلَّنة التِّي رفضتها ٱلحكومة

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الأميركيَّة إن الهدف الرئيسي من محادثات موردخاي الذي يرافقه منسق النشاطات الإسرائيلية في لبنان

اضافيأه

وكانت اللجنة

التي يراسمها

كأسيدي أصدرت

في وقت سابق

الشهر الجاري

وثيقة مثيرة للجدل

عن المسرفية.

وتميزت ربود فعل

اليسهود على

الوثيقة، التي تحمل

وفي حال بقيت هناك تساؤلات ينبغي أن الم ويتعلق لب النقاش حول قضية أرشيف

عثوان «نصن نسدكر، تأمل في للصرفة»،

بالفتور. وعبر كثيرون منهم عن الانزعاج

أُلْفُاعِهَا عَن البابا بيوس الثاني عشر بوجه

اتهامات وجهت اليه بالتغاضي عن المحرقة.

اورني لوبراني، هو اطلاع الوزيرة اولبرايت على المسروع الإسرائيلي المتعلق بالانسحاب من لبنان رسمياً. وأضاف ان الظواهر تشير إلى ان موريضاي جدي في مشروعه، خصوصاً إذا أخذ في الاعتبار «عامل المنافسة، بينه وبين وزير البنية التحتية اربيل شارون الذي لبيه موقف مختلف وتأبع المسؤول أن الإسرائيليين يسعون الآن لدى الادارة لطلب مساعدتها في تسويق المشروع مع لبنان وسورية وأن الإدارة الأميركية تنتظر التفاصيل لمعرفة مدى الكانات نجاح الفكرة.

إِلَىٰ نَلِكَ، قَالَتَ مَصَادَرَ فَي وَزَارَةَ الْخَارِجِيةَ إِنْ روس ومساعده أرونُ ميلر بحثا مع موريخاي في الأفكار الإسرائيلية الخاصة بالانسحاب من

كان بيوس فعل كل ما بوسعه لوقف المحرقة وإذا كان ما

يسنمي به دصمته،

مجمعة من ١١

كتابأ تتضمن وثائق

الفاتيكان تحت

عنوان دوقائع ووثائق

قد سهل تتفيدها.

ويذك

الكرسي الرسولي عن الحرب العالمية الثانية، نشرها بين ١٩٦٥

و ۱۹۸۱ تلاثة مؤرخين يسمعيين. وتقول هذه

الكتب ان البابا بيوس الثاني عشر لم يعلن

موقفه بقوة اكبر خشية أن يزيد أوضاع

الكاثوليك، وكذلك اليهود، سوءاً في المانياً

تنسيق في تركيا بين الحكومة والجيش لمواجهة الاسلاميين عبربرنامج مشترك

🗆 انقرة - رشيد غيورييك

■ أجرى كسبسار الزعــماء السياسيين والقادة العسكريين الإتراك سلسلة محابثات امس، قبل أن بجدمعوا اليوم في اطار مجلس الامن القومى لإنجاز برنامج يهدف الى قطع الطريق على صعود الاسسلاميين الى

واجستسمع رئيس الوزراء مسعود يلماز مع رئيس الاركان العامة اسماعيل حقي قره دايي لمدة ثلاث ساعات، في اول لقاءً بينهما منذ تفجر الازمة الاخيرة بين رئيس الوزراء والجسيش. والتقى قره دايي في وقت لأحق الرئيس سليمان ديميريل.

ويأتي الاجتماع المقرر لمجلس الامن القومي، الذي يضم كبار مسؤولي الحكومة والقوات المسلحة ويتولى تنسيق السياسة العليا للبلاد، على خلفية تراجع التوترات بين يلماز الذي يرأس

والبلدان الخاضعة للاحتلال النازي.

ISSN 0967-5590

على قيد الحياة من فريق المؤرخينَ

اليسوعيين، أعلن في وقت سابق الشهر

الجاري انه لا يعارض فتح سبجلات

الفاتيكان التعلقة بفترة الحرب لؤرخين من

التتمة في الصفحة (٦)

وكان الاب بيار بليت. وهو أخر من بقي

التتمة في الصفحة (٦)

لا تعتمد ساعة رولكس على جمال شكلها فحسب بل وعلى قوتها الستمدة من علبة أويستر النحوتة من كتلة من المادن الثمينة او من القولاذ الذي لا لايصنا 12 904. أن علية الساعة اضافة

الى زجاجتها من الصفير الاصطناعي وتــاج التعبشة ذو القفل الشالاني - مسجل بيراءة -

تعمقت في مزاياها الأخرى ازداد اعجابك بها اكثر فأكثر.

ساعة رولكس أويستر بربتشوال صبعاريتر ديث من العادن الثمينة. مع سوار أويستر ملاكم بقفل Fliptock



المدامام : شارع الظهران، عسمارة الخاجة . هاتف ١٩٣١،٩٠٩ المحسين و ستارع المالك فالد. التقاماع الأول. هَاتَف ١١١٢ ٨٦٤

الكوهس مجى الهفوف اشارع الساجد مركزاله أالتجابي ماتف ١٦١٦ ٥٨١

قوى الامن الداخلي مروان أبي سمرا من بلاة الضهيرة المحتلة، على معبر الحمرا في القطاع

ليباشر اجراءات تسمح لهم بالحصول على حقّ اللجوء السياسي في اسرائيل.

«اتصل بي ضابط رفيع المستوى وثلاثة عناصر من

والمنوبي، جميعهم من عائلة واحدة وطلبوا مني السعي لدى السلطات المختصة لكي يستفيدوا مع

اهاليهم من حق اللجوء السياسي في اسرائيل والحصول لاحقاً على الجنسية الاسرائيلية.

وأضاف دانهم يشعرون جميعاً بالقلق وحتى

بالنعر من انسحاب القوات الاسرائيلية من الحزام

الامتى لأنهم يعلمون إن وصول الجيش السوري

ومقاتِّلي حزب الله الى المنطقة ستليه مذابح. وفيَّ

الوقت الراهن يبدو إن مستقبل قائد جيش لبنان

الجنوبي اللواء أنطوان لحد هو للوحيد الذي تأمن

ويبدو أنه حصل على حق اللجوء في فرنسا،

وأوضح إن الرجال الاربعة الذي استعانوا به طلبها

عُدِم كَشِفَ اسمأتُهم، وقدر المحامي نفسه عبد النين

قد يطلبون مثل هذا الآجراء بعشرين الفأ اي عناصر

وتلقت «الحياة» بياناً حمل اسم «إلجبهة

اللبنَّانية، التي تتَّخذ من جزين مقرأ لها، أفاد أن وفدأ

منها برئاسة كريم رزق التقى وزير النفاع الإسرائيلي

استحق مبوريخياي في فلوريدا في حضّبور منسقْ

وصرح رزق، بحسب البيان، بأنَّ الوقد استمع إلى

وجهة بنظر موردخاي الذي التقى في فلوريدا المنسق

الأميركي لعملية السلام السفير دنيس روس، في شأن تطبيق القرار الدولي الرقم 370. وقال: «اكدانا

الوزير مورنضاي ان حكوميته سخطالب بشروط

وضماتات عملية وجدية لحماية حقوق أهالى المنطقة

الحدودية وقيادة جيش لبنان الجنوبي وعناصره

بما يؤمن استمرارهم الحر على أرضهم داخل جنوب

لبنان. وأكد لنا الجانب الإسرائيلي أن القرار ٤٢٥ هو

لمصلحة لبغان المستقل السيد والحر من كل قوة

اجنبية، وأن تطبيقه سيسهل على اللبنانيين العمل

على استرجاع سيادة لبنان في كل المناطق، وليس في

الأنشطة الإسرائيلية في لبنان أوري لوبراني.

الجنوبي (۲۵۰۰ عنصر) وعاثلاتهم

وتقلت الإذاعة عن المحامي زيفي ريتش قوله

لقاءات اسلامية -مسيحية رافضة للمشروع

الرئيس اللبناني ماض في الزواج المدني وصفير يأمل من السياسيين التعاطي في شؤونهم

□ بيروت - دالحياة،

■ جدد رئيس الجمهورية النبنانية الياس الهراوي امس موقفه من الزواج المدني الاضتياري، مؤكداً «انه يمثل صرضة يجب أن تبقى مسموعة،. وشدد على انه ماضٍ في مشروعيه، وأن من الضروري احداث تغيير في البلد». ونقل عنه وفيد طالبي من الجامعتين الأميركية واليسوعية في بيروت تاكيده واجراء الانتخابات البلدية وضرورة اشراك الشباب فيها لانهم حجر الزاوية في انماء الوطنء

وفي المواقف من الزواج المدشي، اعلن

البطريرك للاروني الكاربينال نصرالله صنفير استعداده الكامل للمشاركة في اي قمة روحية للبحث في ما يطرح من مشاريع، خصوصاً مشروع الزواج المُني، وشدد على «ان المرجعيات الروحية متفاهمة وان الاتصالات بينها مستمرقه، وأمل «ان يتعاطى السياسيون في الشؤون التي تعنيهم مثل عودة المهجرين ومستلزمات العبودة، ووقف الاهدار في المؤسسسات وايجاد الحلول اللازمة للازمة الاقتصادية، ونقل نائب الامين العام له والجماعة الاسلامية، ابراهيم المصري الذي زار بكركي على راس وفد من الجماعة عن صفير تاكيده «الحرص على التعايش الاخوي بين العائلات اللبنانية في وجه موجات التحلل

وراى الوزير السابق فؤاد بطرس، بعد لقاء صفير، «ان الوقت ليس مناسباً لطرح مشروع الزواج المدنى، معتبراً دان لخلاف الرؤساء الثَّلاَّتَة جِنْوْراً عِنةٍ، واضاف انه ولا يعتقد أن الانتخابات الرئاسية هي السبب الرئيسي وإن كان هناك بعض التجانبات حيال الموضوع، وقال «ان هذه الخلافات لن تصل الى اكثر مما هي عليه وسياتي وقت وتتحلحل خصوصاً أن الإيصاءات والتوجهات ستأتى لتسهيل

وشدد راعي ابرشية جبيل المارونية المطران بشارة الراعي على درفض الكنيسة مشروع الزواج المننيء وقال «الخطأ الكبير في لبنان انهم لا يحقّ لهم تسمية المشروع بِالْرُواجِ الأَحْسَدَ بِيَسَارُيِّ، لأَنَّ المُواطِنَيَّنَّ اللبنانيين هم حكماً اما مسيحيون واما مسلمون واما يهود، وبالتالي نحن لسنا بلداً متعلَّمناً لنقُولٌ للمواطن الله يختار. في لبنان هناك اناس يرفضون الإيمان وهناك

إناس جاحدون مثل شهود يهوة والماسونية عبياد الشييطان. هؤلاء اذا ارادوا ان يتكللوا ليس لديهم سيوى الرواج المدنى. عندنا أجانب في لبنان يعملون في المنازل او غيرها قد لا يكونون من اتباع الديانات الشلاث أو اى دين، بعضهم من أفريقيا وأسيا، هؤلاء يريدون زواجاً مدنياً، لذلك لا نقول زواجاً اخْتيارياً، أنما نقول بزواج مدني للناس الذين لا يتبعون بدنا أو للجاحدين دينهم. نحن نرفض كلمــة لخت بارى، من يقول ان ليس له دين ان نحاسبه، أنمًا أن يكون الشخص مسيحياً ويقول أنه يريد زواجاً مبنياً فأن الكنيسة ترفض هذا الامسر واذا رفض تصبحب وضعه فان الكنيسة ستقول له انك خرجت

ورأى وزير النقل عمر مسقاوي في مذكرة عن الزواج المدنى طلب عرضها على مجلس الوزراء دأن واضعي هذا المسروع افتقدوا اى معيار فنى لاقتراح مشروع اختياري وكل المعايير الاجتماعية في بناء

الملائم طرح مسوضسوع الزواج المدني لان الحال الطائفية والمنهبية هي اكثر حدة مما كانت عليه خلال الحرب، وفي بئر حسن، عقدت الهسئات ه التحمعات العلمائية في لبنان اجتماعاً

حضره الامين العام أد محرب الله، السيد

وأميركاء مالحظاً أن والمقكرين في أميركا

وأوروبا بداوا هم انفسهم يدعبون الي

ورأى النائب محمود عواد دان من غير

العودة الى حضن القيم الدينية والتراثء

حسن نصرالله واصدرت في ختامه بياناً وان القواعد المنصوص عليها في هذا القانون لكي تستقيم لا بد من ان تكون قانونا الزاميا لجميع اللبنانيين والغاء كل القوانين الإخرى لاستحالة ان يكون قانونا الزامياً من ناحية ومكملاً لحرية الاختيار، وحذر من والتشريع من دون سُقَف اجتماعي جامع لان كل الاحتمالات تعتبر منطقية في هذا الاطار حتى تشريع العلاقات الحنسية بين اللوطيين وتشريع المساكنة الزوجية وفي صيدا، عقبت المرجعيات الروحية وهذا هو الشائع اليوم في فرنسا وألمانيا

وسيعرض الرئيسان الإماراتي واللبناني الوضع العربي الراهن

وسيفتتح الهراوي خلال زيارته مقر السفارة اللبنانية الجديد في

حي الديبلوماسي في ابو ظبي، في احتفال كبير أعيَّت له السفارة

اللبنانية، ويشارك قيه كبار السؤولين من دولة الإمارات ورؤساء البعثات

الديباوماسية العربية والأجنبية في الإمارات ومن الجالية الابنانية

وكان الهراوي وضع حجر الأساس لقر السفارة اتتاء زيارة غي

ويرافق الهراوي خلال زيارته وفد رسمي يضم الوزراء محسن دلول

وشوقي فاخوري وعدد من الستشارين. وذكرت مصادر لبنائية انه

سيزور مدينة دبي ويلتقي كبار السؤولين فيبا ويطع على النشاطات

الاقتصادية والتجأرية والعسرانية والحضارية ويبحث غي تعزيز العلاقات

١٩٩٥ اكمد اثنامها أن اللَّقر «بيت لكل اللبنانيين وعنوان جميد الروابطُ

والعمل لإعادة التضامن العربي، ويركَّزان في اطَّار العلاقات العربية على

العلاقات الميزة بين الإمارات ولبنان.

الأخوية المتميزة التي تجمع بين البلديز».

الغربي بينما كان متوجها الى بلنته بحجة تعامله ■ جرح مدنیان لبنانیان فی قصف اسرائیلی استهدف بلدة برعشيت ضارج ﴿الشريط الحدوديَّ مع والمقاومة، وهو يخبم في مخفر تبدين. وافاين معلومات أن دقوات الاحتلال سمحت للمواطنين دون ويلدات في القطاع الاوسط واقليم التفاح واحصى الشمسين من العمر في بلاتي شبيعا والهبارية سقوط قرابة سبحين قنيفة منفعية من العيار الثقيل باجتياز بوابات العبور بعد منع استمر ثلاثة اشير في مَا يمكن اعتباره خرقاً له «تفاهم نيسان» الذي يحَظر استهداف المدندين. وقيما أعلن في اسرائيل أن عناصر من دحيش لبنان الجنوبي، طلبوا اللجوء الى الى ذلك بثت الإذاعة الاسترائيلية امس ان ؛ الدولة العبرية، وأبلغ يوسي بيلين احد قادة حزب العمل الاسرائيلي رؤساء البعثات الديبلوماسية في عناصس من «الجنوبي» اتصلوا بمصام اسرائيلي

جرح مدنيين لبنانيين في خرق لـ تفاهم نيسان

عناصرمن "الجنوبي" بيطلبون اللجوء

وبيلين يؤيدانسحاباغيرمشروط

وقال بيلين أن واي تفاهم مسبق مع سورية ولبنان على الأنسحاب لن يكتب له النَّجاح وكنَّلُكُ الانسحاب على مراحلُ، ورحب بالبادرة الأميركية على المسار الفلسطيني، لكنه انتقد خلوها من الحديث عن المرحلة الثالثة من اعادة الإنتشار التي بصر عليها الفاسطينيون، ضعرباً عن تاييده الانسحاب من ٥٠ في المئة من اراضي الضفة الغربية تمهيداً لانتقال الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي الى

تل اس انه بؤيد انسحاباً اسرائيلياً من جنوب

لبنان من دون شروط ومن طرف واحد وفي مرحلة

الوضع اليداني

مفاوضات المرحلة النهائية.

وكان عباس لطفي زهوي (٣٠ عاماً) اصيب بجروح في رقبته ويده والفتى حسن علي ملحم (١٤) عاماً) في رجليه في قصف على برعشيت، طاول بلدة شقرا وأدى الى تضرر منزلي لطفى الخطيب وحسين عطوي، ثم اطراف بلدات حداثا وعيدًا الجبل وجبلً الزعتر وتبنين والطريق العامة بين بيت ياحون وعيتا الجبل، اضافة الى جبل الضهر، ومجرى نهر الليطاني والزهراني ومحيط بلنتي زوطر الشرقية ثكنة الجيش المهجورة.

وحلقت طائرات حربية اسرائيلية في اجواء النبطية وصيدا منقدة غارات وهمية. كمّا حلقت طائرات استطلاع من طراز وام ك. في اجسواء القطأعين الغربي والاوسط

وتفنت والمقاومة الإسلامية»، الجناح العسكري لـ محرّب الله، اربع هجمات استهدفت قوة مشاة لـ حبيش لبنان الجنوبي، (الموالي الإسرائيل) قرب برعشيت، وموقع برعشيت نفسه اضافة الى موقعي الديشة وقلعة الشَّقيف. وأعلنت أن العمليات أنت اليّ «وقوع اصبابات في صفوف قوات العبو». واعترف الجنوبي، بالعمليتين على الدبشة وبرعشيت، لكنه نفى وقوع اصابات. وأكد رد مرابضه المنفعية على

الى ذلك، اعتقلت قوات الاحتلال الرقيب الاول في

وصفت فبيه الزواج المدني بانه ببعة مَّالِقَةَ لَكُلُّ الشَّرِائُعُ السَّمَاوِيَّةِ، وطَالَبِتُ دبالغاء للشروع من أساسه وعدم المساس بالمقدسات الدينية والثوابت الوطنية ابأ كانت الدواقع والأسباب، واستغرب «الربط بين مشروع الزواج المنني والغاء الطائفية السياسية التي تعتبر الاساس لبناء نظام سياسي عادل فيصا مشروع الزواج الدني يوجج نار الفتنة في المجتمع الاهلي،

الاسلامية والمسيحية لقاءً امس في دار الافتاء بدعوى من مفتى صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين. وأكنت على الأثر والرفض القاطع لتعديل قانون الإحوال الشخصية، وللزوّاج المنني احَسَيارياً، وطالبت بصرف النظر عن مناقشة الموضوع نهائيأ بسبب تصيبه الشاعر التبنية ومخالفته للادة التاسعة من الدستور اللبناني، واكدت «دعم صواقف رؤساء المرجعيَّاتُ الدينية في لبنِّان الرافضية المشسروع وكل مسا يمس بالاحسوال

يلتقى الشيخ زايدويفتتح البنى الجديد للسفارة اللبنانية الهراوي إلى الإمارات الثلثاء

لدولة الإسارات العربية المتحدة الثلثاء المقبل يجري خلالها محادثات مع رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وكبار المسؤولين الإماراتيين تتعلق بتطورات الوضع في الخليج والشرق الأوسط والعلاقات العربية - العربية والعلاقات بين

في منطقة الخليج والأزمة التي شبئتها اخيراً والخروج منها في اطار تحرك دولى وعربى انتهى بالاتفاق بين العراق والأمم المتحدة لحل مشكلة

> ونكرت مصادر ديبلوماسية ان محادثات الشيخ زايد والهراوي ستتركّز على الطروحات الاسرائيلية في شان الاتسحاب من جنوب لبنان والمخططات التي تهدف اليها حكومة بنيامين نقانياهو، في ضوء تعتَّر عملية السلام في الشرق الأوسط والرؤية اللبنانية للتعامل مع هذه المخططأت. من خلال الاصرار على تنفيذ قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ الذي ينص على انسحاب الجيش الإسرائيلي من جنوب لبنان فوراً ومن

🗆 أبو ظبى - شفيق الأسدي

■ يبدأ رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي زيارة

وأفادت المصادر أن المحادثات ستتركّز أيضاً على تعثّر عملية السلام والجهود الدولية لتحركها في ضوء موقف عربي مساند للمفاوضين، على كل المسارات، وعلى تطورات الوضع

اقتراح قانون

🗆 بيروت - دالحياة،

🖿 يعقد حرّب الكتائب اللبنانية مؤتمره الصادي والعشرين بدءاً من الراسعة بعد ظهر أليوم الجمعة ويستمر ثلاثة ليام ويتحول المؤتمرون في اليوم الشالث منه هيئة ناخبة لانتخاب رئيس للحرب ونائبه وستة عشر عضوا للمكتب السياسي ورئيس مجلس الشرف واعضائه ورئيس اللجفة العليسا للرقسابة الماليسة

والمسلم. وقبل ثلاثة ايام على التشام الهيشة الناضية اعلنت الاسانة العامية للحيزب استماء المرشحين المقبولين للمشاركة في

■ اكنت الحكومة اللبنانية ان رجوع

مصرف لبنان عن الإخسار المتعلق

باستئجار شركة طيران الشرق

الأوسط، (مـــبــدل است) طائرات من

شُسْرِكة سُنغْسَابِور أزّلاينزْ، لم يَؤْد الى

وقف التحقيقات الجرائية الجارية في

هذا الشان التي يتابعها القضاء

وردُت الحكومة على سؤال وجهه

النائب نزيه منصور انها دبعد استطلاع

مصرف لبنان عن الموضوع اقاد انه تقدم

بإذبار عن هذه القضية الى النيابة

العملية الانتخابية بحسب النظام العام والمرشسحسون الى مركسرٌ رئاسسة الحسرْب النكتور جبورج سعادة والدكتور بول الجميل وقواد خوري. والى مركر نيابة

المؤتمر السنوي للكتائب اليوم

وانتخابات القيادة الاحد

الحكومة تؤكدمواصلة التحقيقات

في قضية 'طيران الشرق الأوسط"

الرئاسة المصاميان منير الصاج ورشاد وبلغ عدد المرشحين الى عضوية المكتب السياسي ٢٩، في دين فارَّ برئاسةٌ مجلسُ الشوف بألتركية المصامى جورج يزبك وبرئاسة اللجيئة العليبا للرقابة المالية يورغي قيومجيان بالتركية ايضاً. وسيتلو مسعبادة في البسوم الاول للسميؤتمر تقسريراً سياسياً ويقدم الأمين العام انطوان شادر تقريراً ادارياً.

النيابية برس مشروع قانون الإيجارات لجهة وضع اللمسات الأخيرة عليه، فنضلاً عن درس القانون الرقم ٧٧/٧ المتعلق بتعويض اصحاب الأبنية

عن أحكام الإعدام □ بيروت - «الحياة»

■ قدم النواب ميشال موسى ونائلة معوض وبطرس حرب ومحمد عبد الحميد بيضون وأحمد سويد اقتراح قانون معجل مكرر لوقف العمل بالمواد التي تعطى القاضي حق استحدار الأحكام بالإعدام ضد جرائم القتل عمداً وتقديرها. وفي الاستباب للوجية للإقتراح ان من غير الجائز الاستمرار فى تطبيق العقوبة لمجرد حصول جرم القيتل استناداً الى العنصس المادي للجريمة وبصرف النظر عن شخصية

لَجِنْة الدفاع النيابية لنرس اقتراح القانون الرامي الى صصادرة الأصوال المنقولة وغير المنقولة لمصلحة الجيش وأعلن النائب ساسي الخطيب ان هذا الاستسراح يتناول حسالات الطوارئ والمناطق العسكرية والحرب المطنة. وتاسعت لجنة الإدارة والعسط

وكانت ساحة النجمة شهدت اجتماعاً للجنة الفرعية للنبثقة عن

القاتل ودوافعه وظروفه.

المحامي مغربي يوضح أسباب اعتزاله الوكالةعن حايك

🛮 بعروب - والحياق،

العاصة التمييزية في بيروت التي باشرت فوراً التحقيقات، وتبعاً لذلك دارت مفاوضات مع الشركة المؤجرة تم التوصل فيها الى الحصول على مكاسب كبيرة لشركة طيران الشرق الاوسط ما ادى الى توفير خمسة ماليين دولار

ومن الاسباب التي أوردها صغربي انه لم

■ اوضح المدامي محمد مغربي امس سباب اعتراله الدفاع عن الرائد الاحتياط في الجبيش اللبناني كيتل الصايك امام المجلس العدلي، الناظر في دعوى اغتيال الرئيس رشيد اميركي، وأضاف الرد بعدما تامنت مصالح

يتمكن من الحصول على الضمانات والمقوق شركة طيران الشرق الأوسط بالحصول اللازمة لتحضير الدفاع، وان المجلس العطي على المكاسب المشار اليسها وتنفيدا للإتفساق الجسديد مع الشسركسة مغير مختص في صورة مطلقة للنظر في السنغافورية الذي لحظ في أحد بنوده الدعوى لأن الجرم المنسوب الى الموكل ليس رجوع مصرف لبنان عن الإشبار تم من الجرائم التي تحديما المادة الـ٣٦٣ من قانون المحاكمات الجزائية، واعتبر أن إصرار

رئيس المجلس العدلي القناضي منير حثين على المضي في محاكمة ثانية للموكل بعدما

كان حوكم وحكم عليه من محكمة عسكرية سورية (او سورية - لبنانية) في منطقة المصنع الصدودية يَحَالفَ القواعد الْجوهرية. وأعسرب عن الاستف لأن التنائب العسام التسييزي القاضي عننان عضوم وأنكر وجود هذه المُحاتكمة ثمَّ اظهر مستثناً رسمياً سورياً يشبت حصولهاء. ورأى وان توقيف الموكل في سيجين في وزارة الدفياع ينضع المؤكل تحت ضغوط معنوية وجمسية لا قدرة له على تحطها بعد سجته اربع ستوات في سورية ويدنع من حفظ سرية انصاله

أرباح طائلة وتجاوزات للتجار . . . وحتى داخل وزارة الصحة . الدواء . . . سبب الداء! □ بيروت - ناجية الحصري

اللبنانية الآن

الأدوية الصالحة عل تقاثر بما يحكى عن المزورة؟ (على سلطان)

reducer at don

NOSTIE ALGON

" ALDEN EN ALGON

ALGON

AL BON

ALCON

■ مكاد النواء في لبنان يتحول من علاج للداء مسبباً له. فما هو أمن في عرف المواطن قد يكون سماً، واللجوء الى المداواة الذاتية بواسطة الاعشاب والتي بأتت ظاهرة في لبنان لتدنى كلفتها في مقابل كلفة الطبابة في العيادات الخاصة والمستشفيات، قد تكون سموماً غَدَائية.

ويصصى النائب الطبيب اسماعيل سكرية مرضى قضواً بتأثير جرعة دواه فاسد او تحت تأثير اهدار في استعمال ادوية يروج لها في اعلام غير علمي. كما يحمى اطفالاً تفاقعت حالهم الصحية بفعل مضادات حيوية متقوصة العيار تزويراً.

وفي دراسة احصائية تحليلية عن سوق الدواء غي لبنان وأضعت العام الماضي أن لبنان استورد ما مجموعه ٩٦٨ مستحضراً صيدلانياً من ٧٠٥ مصانع الوية من ٢٠ بلداً، ويلغت قيمة استهلاك الادوية في لبنان من هذه الصانع نحو ٣٦٢ مليون دولار اميركي اي بزيادة ٧ غي المنة على استهالك ١٩٩٦. وأحتل لبنان المركز الثالث بين الدول العربية اي بعد الملكة العربية السعودية ومصر.

وتشير الدراسة الى أن في لبنان: ٢٨٨١ دواءً غير اسأسي ولا حاجة آليه، في مقابل ٢٠٨٧ بوا، اساسياً وفق لائحة الادوية الاساسية التي تصدرها منظعة الصحة العالمية، يضاف الينَّها ١٧٤٢ مستحضراً مسجلاً الغي تسجيله أو تصنيعه، فيكون مجعوعها ٧١١١ مستحضراً طبياً مسجلاً في خانة الادوية في لبنان يستورد مِنها غعلاً مأ مجموعة ١٢٠٥ مستحضراً اي بزيادة ٢٠٠. مستحضر طبي عن ١٩٩٦. ومن الادوية: ٨٨٧ غير سمحل بواسطة اللجنة القنية، و٣٤٣ دواء علمياً، و٨٩ دواء نقسياً وتخليقياً ومؤثراً عقلياً و٨٦ دوا، معنوعاً بيعه وتناوله و٢١ مخدراً و٢٠ دواء مسجلاً في بلدان المنشأ المنتج وهي معدة للتصدير الي

وتُستورد هذه الستحضرات وتباع وتوزع، عبر ١٦ مستورداً اساسياً و٨٠ مستورعاً للادوية، وتباع الجمهور بواسطة - ٢١٠ صيدلية اضاغة الي ١٦٤ مستشفى خاصاً وتابعاً للجامعات و٢٧ مستشفى

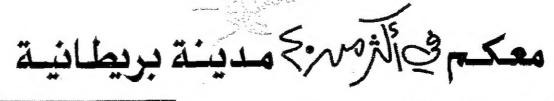
حكومياً و٥٥ مستوصفاً حكومياً و٢٢٠ مستوصفاً خاصاً، وهذه الادوية تحمل اما الاسم العلمي واما الاسم التجاري، او هي لدوية مشيوهة الصدر وغير مسجلة. ويشير الدكتور سكرية ألى وجود نحو ألف دواء مزور او مقلد او غير مراقب قنياً في السوق

وتحت غطاء حق الستشفيات التعليمية في تجديد انواع الادوية التي يحق لها استيرادها، وبحجة البحث العلمي، أعطت دائرة استيراد الادوية وتصديرها الانونات بإدخال كل انواع الادوية وفي نتيجتها انخلت إلى لبنان منات الاصناف من دون رقابة على النوعية أو السعر، مما أدى الى زيادة القبوضيي في سوق النواء وتصفيق تجار النواء ارياحاً طائلةً على حسباب صحة المواطنين، أضافة إلى كشف تجاوزات باخل وزارة الصحة.

وفيما يبقى هذا اللف مفتوحاً على لحتمالات المعالجة، فإن نقابة الصياطة وجهد تنبيها الى المراطنين تنسرورة توجي الحيطة والحنرفي ما يتعَلق بالتداوي بالاعشاب، مؤكدة أن هذه الاعشاب هي ادوية لا مجرد متممات غذائية.

واذا كانت الدعاية التي تروج للادوية عبر وسائل الاعلام ممنوعة لكنها خرقت اخيرأ بالترويج لأعشاب طبية ومفاعيلها السحرية، فإن نقابة الصيالة تحركت معن زاوية واجباتها المهنية وخشية أن يقع الريض فريسة النعابة.

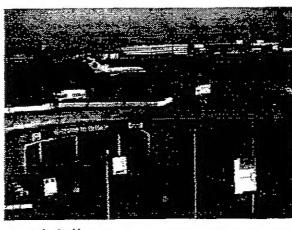
وتوضح النقابة أن والاعشاب التي تستعمل للمعالجة من سوء الهضم أو العجز الجنسي أو اوجاع الراس وغيرها من ظواهر الاختلال في الصحة، في حكماً ويفعل القانون تدخل في فثة الادوية ولا يجوز تناولها الا بإشراف طبي وان نيعها خارج الصيدايات هو عمل مرفوض وخال من اي مراقبة علمية. وما بياع الآن بترويج عالى ضاغط هو مزيج من المواد التي لا يمكن أن ينبت خلوها من المواد الكيم الله وغير الطبيعية الا بالتحليل المخيري الجدي والمراقبة، ولن الدعاية التي تروج لهذه المواد ترمي ألى تغليفها باسم متعمات غدَائية، وهذا يشكل بالصون والصورة ضغطا على ارادة المريض وايهامه أن في أمكانه معالجة نفسه بنفسه او زيادة قوته وقدراته الحبوية



تنتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من -٤ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.







خزق له تتفاهم نيسان

، يبطلبون اللي

منجشياز دوابات العبين ملاملان المستوم المستوم

أنسى تنشك بغنت الاذاعسة الاسماقات

عند حسر من الجنوبي المعلوالجر

شعدوه السياسي غي اسركنل

خسس عن البسوي السسو بعد المساو بعد المساو المعدم المساوية المساوي

ونقنت الإداعية عز المسلم أيغرب

وسسسى يالم برير التحسن عى خساعط دفيع المسيني لطوب

مسيقي شدى السلطان المفتصرة لمعلمهم الله المفتصرة للمجلم

والحصور الحقاعلي الجنسية الموالية

و حسابی البید بنست ولاجسیس

بالمستى المستد بعلسون أن وسيال فيرام. المستى المستد بعلسون أن وسيال فيرام.

وصفاتني حزب الله للي المنطقة مثن م

وفت المراهر بعدو الاستلفاظام

تحدومي النواء المطوال لعد فوالوسم

ويسدو الله حسير على حق الليوالي. ويستدو الله حسير على حق الليوالي.

و وضح أن الرجال الاربعة التوليطون

عدد كنشف استنائهم وقدر للطعوالسر

غذ بطنشون عثق هذا الإجواء يعشون لا

وتنقت الحسبساة، بيسلنا حنل الدر

سندادية التي تنخذ مل جزيز مقران و

سنية مون سنة كويد نفق للنفر للالاللاب

سحق صورحاي في ظوريدا فرحدر

وسيطة الأسرانينية في ليعال الذي لام

وحية نظر موريخاي الذي النقي في الدراد

لاصيركي لعملية السلاة السفيرلسي

سان مصنيق الغرار الدولي الوقدة! إلى

وربر سوريضاي الاحكومت سنفي

وصندادات عضبة وجنبة لعماية طيؤني

لحدودبة وقبادة جيش لبنال العبورة

بعنا يؤمل استدرازهد الحرعلى بونسد

عدان و كد لدا الجالد الإسرائيل ارائي

نصنحة نعبار المستبقل السيدولدو

جعبية. وال تعبيقه سيسيل على لتدر

عنى استرجاع سيادة لعناز في كل النظري

THE RESERVE TO SERVE

DIOVOL

. وحتى داخل وزارة الصدة

حكومها وده مستوصفا حكوبا

حاصاً. وهذه الادوية نحعل لما الله

الاسم المصاري أو هي الوق ساية م

دوا. مزير او مفك او غير مراف د ا البنانية الأن

وتحت غطاء حق السننغب

تصنيد انواع الادلية التي يعول المستعدد المستعدد العلمي المعلد المدر العلمي المعلد المراد من المراد المراد العلمي المعلم المراد المراد

وتصنيرها الادونات بالفالة

سيرس مدومات بيممان من المستريب المسال من المستريب المستر

الفعوضي في سنوف الدوا وتعاير الفائد الفائد المائد الفائد المائد ا

ائی کشف تجاوزات باخل دراه ایم. ائی کشف تجاوزات باخل دراه ایم.

انعائجة فازنقابة الصبالة الم

مان معني الصياب المسينة المسي

مي الدورة لا مجرد علقمان غزاية عبي الدورة لا مجرد علقمان غزاية

الإعلام سنوعة لكنها عرفت الم

مرية والمسلم الميلولغي وسنه

تصركت من زاوية واجباتها البه

مرابع المفاق المعانية المريض فريسة الدعاية الا

وموصت تعليه إن العصر إلى المدر المعمد المدر المد

الادوية ولا يجيد المالي الاياب

مون وه يجيل نعاولها الم يسلم منعيا خار الصيفلان هو على الأراد اي معراقية علمية المال الدائم

سد سبب، وحن بیست از نبی که ارازهٔ المدیض وابیات او تعدانه کلین بیفسسه او زیانهٔ قوی وقندانه

وفيصا يبقى فينا الله معتومير

سبب الداء!

وحور رزق محسب البيال بزليدر

تحدويي المراعيص وعللائيد

خرازي يركزفي دمشق وبيروت

على القرار ٤٢٥، أحُدُ في الاعتبار

محاولات أسرائيل فصل المسارين

الاسترائيلية.

محادثاته مع الستشار النمسوي تناولت الشراكة اللبنانية -الاوروبية وقضايا النطفة الحريري: الضمانات في اطار السلام

🗖 فيينا - محمد شقير

■ شكل الوضع في الشسرق الاوسط وتحسريك العملية السلمية والشراكة اللبنانية - الاوروبية وتطوير التعاون الافتصادي والتجاري بين لينان والنمسنا محناور مصابثات البوم الأول لرئيس المحكومة اللبنانية رضيق الصريري في فبسينا مع المستشبار النمسوي فيكثور كليما الذي وعد بدرس هاجات لبنان الى مساعدات نعسوية في مجالات البيئة والطاقة والاستثمار السيلحي الشتوي.

وكسأنت المعسادتات بين العسريرني وكلبسمسا بدات المالية عشرة صباحاً بتوقيت بيروت، واستمرت مغلقة نحو ساعة و٥٥ دقيقة، وتواصلت ساعة في حضور اعضاء الوقد اللبناني للؤلف من الوزيرينّ غؤاد السنيورة وتديم سألم والامين العام لجلس الوزراء هشام الشعار وسقير لبنان في النمسا سمير حبيقة والمستشارين داود الصابغ ونهاد المسنوق وعبداللطيف الشماع.

وقال كليما في مؤتمر صحافي مشترك مع الحسريري أن النمسسا والاتحساد الأوروبي بريان وجوب تَنْقُدِذُ القرار الرقم ٤٢٥ من دون قيد أو شرط وَبِمَا أَنْهَا سَتَتَرَاسَ فِي تَمُوزَ (يُولِيو) القَبِلُ ٱلاتحاد الأوروبي سستحساول مع الدول الأوروبية بذل كل الجهود لتأكيد استعرار دعم عملية السلام، واعتبر ان اصعاودة مغاوضات السلام مع سورية شيء اساسى وضروري وسنبنل جهننا في هذا السبيل. واوضح وأننا بحثنا في هذه التفاصيل مع الرئيس

الحريري ولكن ليس من المستحسن كشفها الآن، وعن التسهيلات التي ستقدمها المحموعة الاوروبية الى لبنان لمساعدته على الانضام الي الشراكة الاوروبية - المتوسطية، قال: •علينا أولاً تَقَوِيَّةَ العَلَاقَاتُ اللَّبِنَانِيَّةَ - الأَوْرُوبِيَّةُ وَتَحَسَّيْنِهَا لنؤمن المقومسات الضرورية لهذه الشراكسة. ونحن سنساعد من اجل الجادها لتسهيل بخول لبنان

وعن امكان الإستشمار في لبنان، قال أن «دور لبنان هو تمامأ كدور النمسا التي هي المعبس الرئيسي الى الاسواق الاوروبية. ولبنان يشكل الممر الرئيسي الى الشرق الاوسط وانتهز هذه الغرصة لتُّهَنْشَةُ الرِئْيسِ الحَريري بِالجَهِودِ التِي قَامِ بِهِا لإعادة بِنَاهُ البِنِي السِّحِتِيَّةِ فِي لَبِنَانٍ. وهُو يَحَضِّو الأن لبنان ليكون له دور صناعي وتجساري مسهم عي المنطقسة، وأضَّساف أنَّ البنَّانَ يَمَكُنُهُ أَنْ يَكُونَ مَــثُلَّ النعساء اي النابض والحيوي للاسواق في الشرق الاوسط، وهُذه صُفَاتَ اساسَيَّةً مِن شَنَّاتُهَا أَنْ تَسَهَلَّ مَخْوله الشَّراكَة الإوروبِية، واتفقت مع الرئيس الحريري، وتحضيراً لزيارتي لبنان ان تتولَّى غُرَفْتاً التجارة في البلدين درس مجالات التعاون بين لبنان والنَّمْسَاءُ، وكشَّفُ أنَّهُ سَيِّرُور لَبِنَانَ عَي النَّصَفَ الثلثي من ١٩٩٨.

وسنثل كليمنا الذي زار اخبيرا استرائيل ومنطقة الحكم الناشي عن نية الدولة العبرية الإنسساب من جِنُوبِ لَبِنَانُ فَأَجَابِ: «سَمَعْنَا كَثَيْرِةُ مِنْ الإِتْسَاعَاتِ ونحن في انتظار قرار في شمان الأنسحاب بشخت عنيما تجَّمُع الحكومة الأسرائيلية الاحد (بعد غد)، واذا حصل هذا الإنسحاب، وهو ضروري من وجهة مُطْرِي، يعكن أن يسترع في عملية السنلام وأن يستهم في تُصَلِّينَ السَّقِيدِ على المسارِينَ المسورِي والفلسطيني أضافة الى المسار اللبنائي، وفي حال لم يتم ستكون السالة معقدة جداً ونُقَفُّ عَانُهُا أمام أعادة بغع عملية السلام.

وعن دور أوروبا المكمل في عملية السلام، قال عليما أن وأورويا تعتبر الشريك الكبير لإسرائيل في حقل التجارة، وفي الوقت نفسه هي من اكبر النولُ التي تقدم المساعدات إلى الشبعب القلسطيني، لذلك اعتقد أن دور أوروبا مكمل لدور الولايات المتصدة الاميركية لامنافس لهاه، ودعا أوروبا والولايات اللتحدة الى والعمل معاً من خلال مبادرات مشتركة لإحراز تقدم في عملية السلام،

الحريزية

اما الحريري فقال ان اللَّمَان تولَّة صنيفة للبنان ولها نور في المجموعة الاوروبية خصوصاً انها تستعد لرئاستها في تموز (يوليو) المقبل، وقد دعوت المستشرار كليها ألى زيارة لبنان وقبل الدعوف وتوقع ان رئسهم النمسة من موقعها ومن خلال وثاستها الاتحاد الاوروبي في دفع عملية المعلام، وقال اشرحت للمستشار النمسوي اهمية نطوين

كليما: الانسحاب يسرع العملية

العبلاقيات بين البلدين وتسيريع أوروبا السيلام في السَّرِقُ الأوسط، مُسْمِنْها على الدول الأوروبيـة انَّ وتثفهم أن السلام ضيار استراتيجي للنول العربية وللبنان بالذات. وأبلغته ان لبنان وسيورية مستحدان لتُوقيع اتفاق سلام مع اسرائيل خلال ثلاثة اشهر في حال استعدادها للانسحاب من الجولان الي حدود الرابع من حسزيران (يونيسو) ١٩٦٧ ومن الآراضيم اللبنانية المحتلة، اما موقفنا من تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ فـ واضح، اي التنغييد من دون قبيد او شيرط

وسُّنْلُ الحريري عن العناوين التي توصل اليها في مُحادثاته مع كليما، فاجابُ أن «الجميع مؤمن بان عبملية السبلام هي الحل الشبامل اشكلات التنطقة وبالشالي للتعاون في كل المجالات. ولا يجوز ان مَقْصِلَ الْأَمْنَ عَنَ السَّلَامُ وَالْحِكُومَةُ الْاسْرَالْعِلْمِةُ تُرَى وجوب تحقيق الامن قبل السلام على خلاف موقفنا، أذ أن السيلام هو الذي يأتي بالامن ويكل المسالات الاخرى للتعاون. ومن أجل الوصول الى ذلك يعتقد المستشمار كليما، وإنا أشاركه هذا الراي أن على الجسميع العمل لإعبادة المفاوضيات على المسيارين اللبناني والسوري، وأن نجد منذ الأن الاسس اللازمة لاستئنافها. وشناك امور كثيرة حصلت عندما توقفت المفاوضات التي لا بد من معاودتها من النقطة التي

ونقى الحديري أن يكون لبنان تلقى من واشتطر او عُبِرَهَا اي عُرَضَ بِٱلاقَـتَراحِ الاسرائيلي، وقال: اسمعنا بالامر، مثلما سمعتم بواسطة وسائل الإعلام وحتى الأن لم يصدر اي شيء رسمي. وهناك الكلير من بالونات الاختسار التي تطلقها اسرائيل ونحن نراقب هذه المسبالة بأهشمهام ونرغب في ان نراها سحسة من اراضينا التي احتلتها تطبيقاً للقرار الرقم ٤٢٥. اما ما تطلبه من ضمانات أمنية فهذا الامر لا يتحقق الا في أطار السيلام الشيامل. أما قيل تحقيقه فلسنا على استعداد لإن نعطى ضمانات لأحد ونحن لسنا مسؤولين الاامام شنعينا والمجلس النيابي، مشيراً إلى ادور أوروما المكمل للولايات المتحدة في عملية السلام،

ثم اقام كليما مادية غداء في سقر المستشارية تكريماً للحريري والوقد الرافق له حضرها عدد من الوزراء النمسويين، تحدث خلالها عن تاريخ العلاقة بين البلدين، مشيراً الى ووجود قيم مستركة تجمع بين لبنان والنمسا، والى صداقة تعود جنورها للحرب العالمية الثانية وتراجعت قليلا خلال الحرب الاهلية وهي تعود الأن للازدهار، وأكد اعادة فتح القسم التجاري في السفارة النمسوية في بيروت.

وقال أن السفير سيقدم اليوم اوراق اعتماده. وشسند على ان الشسرق الأوسط هو من اولويات السياسة الخارجية النمسوية. وقال أن البنان تأثر سلبأ بثوقف ععلية السلام وباستمرار الاحتلال الاسترائيلي وبوجاود عند كبييار من اللاجنتين الغلسطينيينَ على ارضَه. لذلك سنواكب عملية السلام

لانها السبيل الوحيد الى الاستقرار في المنطقة. ورد الحريري منسبداً على العلاقة بين الشعبين الشي تعسسود الى القرن الماضي ويوم ابدت الاسيراطورية النمسوية اهتماما بالحرب الاهلية التي عصفت بجبل لبنان على مراحل سا بين ١٨٤٠ و ١٨٠٠ وكان للامير مترنيخ يور بارز في السعي الى الحلول مع الدول الكسيسرى عبسر مسؤنمر بيسروت

ولفت الى دور اللبنانيين وقدراتهم على تجاوز الصنعاب والى خطواتهم الصاسمة على طريق أعادة اعمار بلدهم واعادة لبنان الى المركز الذي كأن يحتله كسصسلة وحسل بين الشسرق والغسرب. وتتوقف أمسام المراحل المتبقية من اعادة الأعمار وألتي تحسّاج الى تعاون الإصدقاء الي جانب تعاون أخر من اجل تحسقتيق السبلام العبائل وعتمل استواثيل على

غكريمأ لرئيس الحكومية حيقيره كنسار المسؤولين والسفراء العرب والإجانب وكان سبقه استقنال ديما النه الصغير حبيقة حضره اكثر من ١٠٠

🗆 يمشق - إبراهيم حميدي ■ قالت مصادر دبيلوماسية اسرائية له والحسيساقه أن وزير الضارجية الايرائي النكتور عمال

خبرازي يمثل غيدا السبت الي دمشق لاجسراء مسحسانفات مع المسؤولين السوريين تتسعلق بالموقف الأمسرائيلي مَن تنفيدً القرار الدولي الرقام 24 المتعلق بالانسحاب الإسرائيلي من لبنان من دون شرط او قدد. واوضحت فلبغان لا يستطيع ان يعطى ضمانات امنية لإسرائيل المسادر ان خبرازي سيجبري ما دامت ترفض السلام، مشيراً الى أن واستعدادها محسادثات مع تقليسره السسوري السيد فاروق الشرع والرئيس مافظ الأسد نافسلا رسالة من سيفسح في المجال امام التعاون بين اسرائيل وسائر الدول العربية في كل المبسالات مِمَّا فيسهسًا المُجسالُ الرئيس سيد محمد خاتمي. واضمافت ان المحسابثات الامني، أي أن الأمن هو تثبجة للسلام لا العكس،

السسورية - الايرانيسة تتناول والشطورات في المنطق والتمسريحيات الاسرائيلية التعلقة بتنفيذ القرار ٤٢٥، والاتصالات الأخيرة التي أجريت في نمشق مع وزير الضارجية البسريطاني روبن كسوك والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أثان في شبأن عمسلية السبلام والقرار ١٤٢٥، مكررة أن الجانب الإيراني بدعم الموقسفين السسوري واللبناني في اعتبار الاقتراحات الاسرائيلية مناورة ومؤامرة تستهدف التاثير في العلاقات، بين دمشق وبيروت. ونكرت أن هُذَا المُبوقَّفُ سُلِينَقَلَهُ خَسْرارَيُّ ايضاً الى المسؤولين اللبنانيين

خَلال زيارته لبيروت بعد غد الى ذلك، تابعت وسائل الإعلام السورية الرسمية حملتها على اعسان الاسسرائيليين ربط الانســحــاب من جنوب لبنان بشروط وضعانات أمنية وكتبت صحبيقة ،تشرين، أن قرارات

عملية السلام المتعثرة.

والفلسطينيء.

وصرح أنان قبيل مغادرته

ألأميركي أحملية السلام السقير

بنمس روس قسادم، وقسد باتي

ببعض الاقتراحات، وقد يطرح

اقتراحات على مائدة مفاوضات

تضم الجسانبين الإسسرائيلي

إن أنان الغي زيارة مستسررة

للمسجد الأقصى والبلدة القنيمة

في القنص الشيرقيية بسيب

المسجم وعمة من الشمروط التي

وضعتها السلطات الإسرائيلية

لَهِذِهِ الرِّبَارِةِ، لِكِنَّ مِحْرِكُةَ الْمُقَاوِمَةِ

الإسلامية، (حصاس) استفكرت

تلكم مقهمة أنان ب رعيم الحيادي.

وقسال مسسسؤولون في «بيت الشرق» القر شبه الرسمي للنظمة

التحرير القُلسطينية في القدس

التسرقيسة إن انأن الغي الزيارة

سبب وضجموعية من الشيروط

وضعتها السلطات الإسرائيلية. واوضح هؤلاء أن من ضمن هده

الشروط امرافيقية مستوولين

إسرائيليين له. إضافة إلى مواكبة

قوة اعنية إسرائيلية عبيرة له

وصعفها إسرائيل والتي تهدف

منهنا إلى إقلهنار سلطتنهنا على

عموم المبيئة، وهو ما يتعارض

مع قرارات الشرعية الدولمة الثي

معنبر القدس الشرقبية منطقة

وعلمت وكنالة الهرائيس برسء

ونبقى النناطق بأسع بشبية

القدس اعلمه بمثل هذه الزمارة

عما نكرت دائرة البروتوكول في

الخارجية الإسرائيلية أن محدولُ

زيارة أنان لم يشطيمن مثل هذه

من مصادر فلسطينية عطلعة أن

رئيس بلدية القدس أيهود اوارث

أُرَادُ مَرَافَقَةُ انَانَ فِي جَوَلَتُهُ.

واعتبر مسؤول ملف القنس في منظمية الشجيرين فيبحش المسسيني ان ضوارٌ أَفَانَ إِلَّهَاءُ زبارته ابعتبر رفضاً للشروط التي

خلال جولته

die

وقال مسؤولون فلسطيئيون

على القرار ٤٢٥ وعملية السلام مجلس الجامعة العربية اتؤسس أرحلة جنبيدة من التعسامل مع حكومة اسرائيل الرافضة لأسس السلام العادل الشامل، وقالت أن ادانة وزراء الخسارجسية العسرب «الطروحات الاسرائيلية والانتفاف

تركيا: الاتفاق مع اسرائيل

لايشكل خطراً على سورية

🗷 تونس ~ ق ن أ ~ نغى اسماعيل جيم وزير الخارجية التركي

مجدداً أن يكون الاتفاق الذي أبرمته بلاده مع اسرائيل تصالفاً

عسكرياً أو اتفاقاً مفاعياً، كمّا نفي أن يكون آلاتفاق يمثل خطراً

الأتفاق بماثل الاتفاقات التي وقعتها تركيا مع سبع وعشرين بولة

في مجال التعاون العسكري. وشند على أن الاتفاق لا يتضمن أي بند من شمأنه الاضرار

من جهة أخرى نفي المسؤول الشركي ما شردد من أنباء عن

سماح بلايه لعناصر من الاستخبارات الأسرائيلية بخول العراق

لتستثقر في الجزء الغربي منه، واصفأ هذه الأنباء بأنها لا تستند

وقال ان تركيا هي أكثر النول حرصاً على الحفاظ على وحدة

الأراضي العراقية وموقفها كان واضحاً في أزمته الأخيرة مع الأمم

المتحدة، وهو موقف سيظل يحرص على وحدة الاراضى العراقية

مصالح أي دولة في المنطقة أو يشكل طوقاً صَد دولة ثالثة.

عن بعضهما، وصولاً الى اخضاً ع لبذان وتكبيله بالشروط الامنية في طهسران ((ف ب)، نقلت وكسألة أنبساء الجسمسهسورية الاسسلامسيسة، عن الناطق بأسم

الضارجية الإيرانية محموه محمدي أن الغارات الاسرائيلية الجوية الاخبرة عثى جنوب لبنان ودالتهديد بشن هجمات جديدة تظهر أن الإعاءات السلمسة للنظام الصهيوني وشعاراته في شأن انسحابه من لبنان مجرد

من المجتمع الدولي ودول المنطقة التصدي للأعمال العدوانية للنظام الصبهقيوني التي يمكن أن تشكل خطرا على الأمز والاستنقرار في

العبربيية الدكستسور عنصنمت

وقال محمدي ان دايران تطلب

عبدالمجيد على تصريصات الأمين العام للاهم المشحدة كوفي انان، قبل يُومين في اسرائيل، في شيار تنفييذ القرار الدولي الرقم ٢٥٥ وقال: ﴿ لا يعقل أن يخرج أَنَانُ عَنْ قسرار مسجلس الأمن الواضح الصيريح (...) لا يعكن لأنان الخروج عن نص القرآر ٢٥٥ (...) لا مغاوضات بالنسبة الى القرارء. وكأن انان وصف اعلان رئيس

مع جسمسيع الأطراف المعنيسة بالمسالة». وقال عبدالمجيد: • أَنَانَ هَنَاكُ لاقناع اسرائيل بتنفيذ قرار يقضى بالانسحاب (الاسرائيلي من الأراضي اللبنائية) من دونُ قبد ولا شرطه مشدداً على أن لبنان وصاحب حق وسيحصل

الوزراء الاسترائيلي بنيسامين نتأنياهو اعتزام مجلس الوزراء المصغر اثذاذ موقف يؤكد القرار

بالانسحيان بأنه ،تطور مهم،

داعيا الى مدادثات ومساورات



عبدالجيد؛ لايمكن لأنان

الخروج عن نص صريح

🖿 عقب الأمين العام للجامعة

النسق الاميركي لعملية السلام دئيس روس بيدأ اليوم محانثات مع المسؤولين الاسرائيليين والفسطينيين تتركن على الافكار الاميركية مع السريد المسطيني. لتحريك المسار الفلسطيني. ويتركز الجدل الحالي على نسبة الانسحاب الاسرائيلي من الضغة الغربية وتتعسك اسرائيل بنسة "في المئة فيما تردد أن الولايات المتحدة (في العسورة ملصق في تل ابيب برحب بروس رويترز)

"حماس" تتهمه بـ "عدم الحياد"

وعلى سيادة العراق.

الى أي سند من الصحة جَملة وتفصيلاً.

أنان يلغي زيارة للأقصى بسبب 'شروط 'إسرائيلية

القيس الصناة - اف ب رويترز - غادر الأمين العام للأمم القحدة كوفي أنان إسرائيل أمس متوجهاً إلى باريس، في ختام جولة في المنطقسة بهسدف تقع

MARSH

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

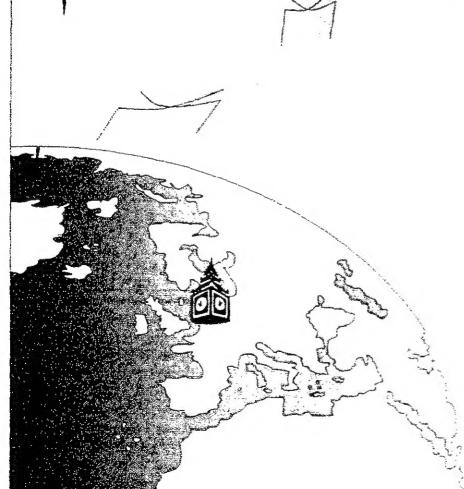
London E15 2DZ, UK.

Unit 24

ورای غموشمه في تصمريج لوكسالة وقسرائس برس، أن وهذا الضغط الصَهبوني والأميركي. التصرف ينفى عن أنان الحيادية

والتجرد المغترض وجوبهما لدى الأمين العام للأمم المتحدة، كسا يبدل علني أن أثبان وقبع تجبت

A SERIE AND CITY



55.

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

شرودر: لدى لبنان الكثير ليقدمه مناجلالسلام

🗖 بنيروت - والحياد،

نوء رئيس حكومة مقاطعة سكسونيا زعيم الحزب الاشتراكي الديموقسراطي الإلمائي المعسارض غيرهارد شنرودر امس بالمراحل التي قطعتها مسيوة اعادة الاعتمسار في للبنان اعلى رغم ان الوضيع السنياسي فنينه لا بزال

وكان شرودر انهى امس زيارة المعبيرة للبثان الثبقى شلالها الرؤسساء الشسلاشة، وقسال أن محسانطاته صعبهم وتركنوت على

للى تحقيق السلام نماماً كاهمية المسلاء في إنجساح اي نطور المتمساديء والمساف انه أجبري والوفد المرافق له سلسلة اتمنالات مع رجال أغمال لبناميين. واكد ان البنان هو على عشمة نهمسة اقتصادية واضحة المعالم وان لبيه الكشير ليسقدمنه من اجل تحقيق السلاء في منطقة الشرق

واعثرة موسعة مع رجال الأعمال مسأء

اول من امس فشح مكتب تعشيلي الى الأن لاعالتهم.

■ مَالْمُ سُمَّا ~ رويتسررُ ~ هَـنر

وكنان مفاحيم اوهولي نائب للنير الماء لوزارة الإنمسالات الاسرائيلية برد على تصريحات الوقيد القلسطيني آلى ميؤنمر أنحاد الإتصالات الدولي المعقد

في مسالحًا. أد الخلقيد الجمالات الفلسطيس استرائيل لوصعها عقبات أمأم تتنمية الإنصبالات لمى متشاطق التبكيم التذائبيء ممية ينسعسارهر عع انضائسات أوسلو وائهم اسرائيل باحضجاز عائدات مستحقة للقلسطينيين ونتضير محصيص الوجات للسلطة من أهل نشسف عل نظاه دجي أس أهه

تخدمه النشغون المعمول لكن اللدوب الإسمرائيلي تنقي هذه الإتهامات وقسال ان القلسيطينيين ليس من هاههم

يوجبه الى اللجنة الشنشركية للاتصبالات وفقأ لنصومن الإثغاق الرعلي. وحدّر من أن وأي محاولة مَنَ أَيْ طَرِفَ لَنْخَسِرٍ، مِنْ جِنَامُبِ ولحداً، اطار المعل تدا أو لمغوة الجبشمع التولى للعنفل بأسلوك يؤدي الى مطل هذا الضغيعير يمكن احسراره في منضاوطميات السلام سواء المنطقة مالاتعمالات أو بالقضاما الأخرى

الحولة في البلدة القنيمة. واكد مندر المنجد الأنمس سحمد هسين ان مسؤولين في مكتب الأمم الشحطة في اللَّبس اصدار سوجات خاصة بهم وأي واروأ الالعين الماضي المس طلب بنعلق بهندا الاسر يجب ال الاضمسي للتشرثيب لزيارة اثأنء مضعيفاً أن «مكتب الأمم المتحدة أشعبل ببهم لجل الأربعسساد الخميس ليبلغهم إلقاء الزيارةء إلى فلله السال الفاطق عاسم

معماس، إيراهيم غوشه إن هركته السلافوب وتسيتنكر رجوع انأن عن أمراره بزيارة العبوم الشبريف في القبس مع أنه زار منا يستمي مشيمة النكرى التي تتمنت عن النصرفة الزعوصة لليهود، عما

ومسناء اقامت المستشبارية النمسبوية عشباء للقاطعة ستصونيا في لبنان، عهد اهمية النطور الافتصادي بالنسبة الى اهتمت الحسيني رثاسته وهدفسه تشسجسيع التسعساون الاهتصادي مِينَ العِلْدَيْنِ والتواصل سين رجال الاعمال وتحسبث غسلال الغدوة وزير الافتصاد باسين جابر فتناول التشريعات أللبنابية التي تشبخ على الاستثمار، ورئيس الجمعية اللىئائية - الالمانية توفيق غرغور. وكان شرودر الثقى اول من اسس وزبر شسؤون المهسجسرين وليسد حنيلاط ويحث معه أني ما أنجر

خلاف فلسطيني -اسرائيلي على الاتصالات

الممثل الإسرائيليء في مؤتمر عن تنعسيسة الاتمسالات السلطة الفلسطينية من أن أي محاولة لتخبير الفاقات في شان الإتصالات بين السلطة واسرائيل سيشطبوش إحسراز تقنده في مغاوهنات السلاء

قضية اللاجئين الفلسطينيين الى الواجهة: حق العودة تعترضه اسرائيل والحلول الصعبة

اللاجئين في العودة، وبين وجهة تخلي اسرائيل عن تنفيد اللاجئين العودة الى الضفة

الإتفاقات الموقعة في المرحلة

الانتقالية وضرورة تنكيرها بأن

الامم المتحدة هي التي وقعت على

شهادة ميلاد الدولة العبرية، وبان

واضاف: دأما أنا فطلبت من

وقال عبدالرحمن الذي اشرف

والعفوية التي كانت في استقباله،

والامل الذي يعقده اللاجئون عليه

وعلى الامم المتصدة لحل

مشكلتهم، ونقل عن انان قوله بعد

تفقد المضيم: «الرسالة وصلت.

ولقد تاثرت بما رايت. واؤكد انني

متحمس لساعدتهم بالمعثيين

السياسي والحُدماتي. سابثل

وفيما ينشط المجتمع الدولي

في محاولة التقريب بين وجهات

النظر الفلسطينية والاسرائيلية

في قضية اللاجئين من خلال عقد

المُؤتمرات، تصطدم هذه الجهود

بمواقف متباعدة كشيرا بين

اللاجئين. وفيما برفض تكتل

البكود، الصاكم تماما البحث في

هذه القضية، تقول غالبية من

حزب العمل المعارض أن في أمكان

مساعيُ مستخدما موقعي،

□ لندن - فاتنة النجاني

■ تجدد الحديث يقوة أشيراً عن قضية اللاحثين الفلسطينيين، خصوصا في ضوء المادرات الاميركية والاقروبية والضغوط الدولية على اسرائيل لتنفيذ اتفاقات المرحلة الإنتقالدة، من اجل البدء في مفاوضات المرحلة النهائية التى تعتبر قضية

وتتخذ إثارة هذه القضية اشكالا متعددة، فهي تارة على شكل زيارة يقوم بها الامين العام للامم المتحدة كوفي انان لمخيمات اللاجئين، وتارة اخرى على شكل قرارات يتبناها مجلس الجامعة العربية وتدعو الى اعتبار العام ١٩٩٨ عاما اعلاميا لقضيا اللاجئين، وتارة ثالثة تتخذ شكل مؤتمرات تعقد برعاية اوروبية في محاولة للتقريب بين وجهة النَّظر القلسطينية التي ترى في قضية اللاجئين شاهدا ماثلا على دجريمة، اسرائيل في حق الشعب الفلسطيني وتصلر على حق

هذه الشنهادة مشروطة بأقامة دولة فلسطينية وحق اللاجئين والحياة والتقت مسؤول ملف اللاجئين في المفاوضات، عضو اللحنة التنفينية لمنظمة التحرير انان خلال زيارة المضيمات أمرين: الفلسطينية السيد اسعدعبد الاول تخليصنا من الارق الدائم الرحمن ونائبه السيد داود الخاص بأقتطاع الخدمات التي بركات، وحاورتهما في شأن ما تقدمها منظمة الامم المتحدة لغوث وصلت اليه قضية اللاجدين في اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم الْلفاوضيات وعلى الارض، وأفاقً (اونروا) والتي حتما ستؤدي الي الحل والخطط المرسومة لتفعيل القضية خصوصا بعد وعود انان عدم استقرار، وقد تكون الشرارة التي تدمر عملية السلام. اما الامر ببدل اقصى جهوده خلال تفقده الثأني، فيتعلق بزيادة حصة مخيمين للاجئين في الارس

النظر الاسرائيلية التي تجمع على

رفض الاعتراف بالمسؤولية في

مشكلة اللاجئين، لكنها في الوقت

نفسه تريد صلا سريعاً لهذه

الفلسطينيين من حجم الخدسات ومخيم جباليا في قطاع غزة. التنموية التي تقدمها منظمة الامم وعن المواضيع التي البرت خالال زيارة الامين العسام للامم المتحدة للتنمية (يو أن دي بي) خصوصا في ظل نقص التطوير المتحدة، قال عبدالرحمن: «طلبت في بعض القرى والذي بلغ حدا القدادة الفلسطينية من انان ان من السنوء تجاوز الاوضاع تراعى (المنظمة الدولية) موضوع الصعبة في المجيمات. تطبيق القرارات الدولية اسوة بالقرارات الاخرى مثلما حدث مع العراق، ونكرته بضرورة عدم على جولة انان في مخيم جباليا ان انان تأثر من أمسرين خسلال الصولة: والتظاهرة الصادب

عروسة المطاعم اللبنانية LONDON

اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأقضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

> Łd Łd 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE ROAD

> > 0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 2700 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

Ш

62 SEYMOUR

الطرفين، فصف يصس الفلسطينيون على حق اللاجئين في العودة، مشيرين الى ان داي جَهة لا تملك حق التفريط به، يوجد اجماع اسرائيلي على رفض الاعتراف بالسؤولية في مشكلة

عبدالرحدن: «هناك اجماع صلب في استرائيل على رفض تحمل المُسؤولية في قضية اللاجئين. لكن لديهم اعتبارا تكتبكسا بضرورة أنهاء هذه المسالة قتل البيدء بمفياوضيات المرحلة النهائية. انهم يريدون تجريدنا من سلاحنا الأقسوى أي نظرية

اللَّاجِئِينَ، في حين انَّ هذه القَضْيَة هي الراقعـة الكبـرى لنا في كل القّضايا الاخرى (الدولة والقّدس والحدود). واضاف: «قضيتا الدولة الفلسطننية والقيس كعاصمة للفلسطينيين، يمكن حلهما على رغم صعوبة ثلك. اما قضية اللاجئين فلا احد يستطيع حلها، في الشاهد الدَّائم على جريمتهم (الآسرائيليون)». ولخص عبد الرحمن الحلول

وقطاع غُرة لكن ليس الى مناطق

١٩٤٨. اما والمعتملون، في هذه

القضية مثل رئيس الوزراء

السابق شمعون بيريز فيقول انه

من خلال حملة تشب ه حملة

مسارشيال في اوروبا لمساعدة

اللاجئين، في حين بتلخص دور

اسرائيل بالساممة في هذه

العملية من دون الاعتسراف

بالمسؤولية.

لا بد من خدمة الشعب الفلسطين

التي يطرحها المجتمع الدولى لقَضْية اللاجئين، بالقول: «بعضّ الحلول يطالب بقرار وتوقيع من القسادة القلسطينية في شان القبول بحق التعويض أو عودة اللاحِيِّين فيقط الى الضيفة والقطاع، وبعضها الآخر بطالب بموافقة الدول العربية للضيفة على التــوطين. وبعض الحلول يتحدث عن عودة رمزية خصوصا في الحالات الإنسانية (نحو ٢٠٠ الفُّ حالة) إلى الخط الإختصر (الفاصل بين اسرائيل والضفة)،

مؤتمرووريك وتحييث نائب رئيس لحنة اللاحِمَّين داود بركات عن المؤتمر الذي اختتم اعماله في جامعة

ووريك البريطانية اول من امس

تحت عنوان: «دور المجتمع الدولي

اي بمعنى لم شحل عصائلي

في تسوية قضية اللاجئين، بشيرا الى ان المؤتمر مبادرة لجمع باحثين في القضية ووضع توصيات، ونظم برعاية بريطانية فرنسية ويمشاركة ٢٠ دولة اوروبية، فيما تغييت عنه

اسرائيل. واوضح ان وزير الدولة البريطاني للشوون الخارجية بيريك فانشيت والمبعوث الاوروبي لعملية السلام ميغيل انذيل موراتينوس القيا كلمات فيه واشار آلي ان موراتينوس قال في كلمته أن ،قرار الجمعية العمومية للامم المتحدة الرقم ١٩٤ (الذي يدعبو الى عبودة اللاجئين الفلسطينيين او التعويض) لمن يريد نلك، هو الإسباس لَبِـــُدَّ في نقاش لايجاد حل يوجد تحركاً اورويسا قويا بهذا الاتجامه معتبرا ان هذه هي المرة الأولى التي بجري فيها الحديث اوروبيا يهذا الوضوح وبهذه القوة، اما عن التوصيات، ققال ان البنك الدولي سيشرف على دراسة أليات

عملية استيعاب النازدين إعام

١٩٦٧) الذين اقسر اتفساق اوسلو

والاتفاقات الموقعة مع اسرائيل

عـودتهم الى الضـفـة والقطاع،

اتان خلال زيارة لمخيم جبالية في قطاع غزة قبل ايام (ا ب) ويقى ان يتم البحث في اليات من الخبراء المتميزين من عرب استيعابهم. واضاف أن احدى توصيات المؤتمر كانت بناء قاعدة معلوماتية في قضية اللاجئين القلسطيتين

وقيال أن الرسيالة التي شيد عليها الجانب الفلسطيني في الدولي في قضية اللاجئين ثانوي ولاحق، وأن الدور الاسساسي هو لدولة فلسطينية ذات سيادة، القرارات العربية وعلى صعيد الجهود العربية

في قضية اللاجئين، خصوصا

القرارات التي اتخذها سجلس

الجامعة العربية باعتبار هذه

السنة عاما اعلاميا لقضية

اللاجئين ودعوة تنشيط لجنة

التوفيق التي شكلت بمقتضى

القرار ١٩٤ لاعداد حصر شامل

للاجسئين ووضع تصسور لحل

القضيية على استاس للعودة او

التعويض ورفض التوطين، قال

عبدالرحمن: «شكلنا لجنة متابعة

منَّ منظمسة المؤتمر الاسلامي والامائة العامة للجامعة لمتابعة

قرار قديم بابرار قضية اللاجئين.

والفكرة الاولية عقد ورشة عمل

وعن عصمل دائرة شصؤون اللاجئين في السلطة الفلسطينية التي يشرف عليها، قال أن لها مهمتين، الاولى تتعلق بالجانب الخدماتي الذي يتضمن تنفيذ «مـشــروع الطواري» و«مـشــروع الاولويات العاجلة للمخيمات، اضافية الى محاولات تأمين

واخرين لكي نهيئ المواد ذات المضمون العلمي في قضية اللاجئين. ثم بعد نلك تَأخذها الى اجتماعات يعلن عنها وتعقد في مراكرٌ في كل قارة.

مساعدات اصافیهٔ له داونرول، 🕾 مشيرا في هذا الصند الى أن دور الدائرة مكّمل لعمل «اونروا» لجهة تطوير الخنمات للاجئين. اما المه مبة الثانية ، فتت علق بالمفاوضات والنفاع عن حقوق اللاجئين بالعودة. وأضاف: الدينا من ٣ الى ٤ مراكز ابحاث يتجمع الباحثون فيها بهدوء للتعاطي مع الطروحات التي تطرحها الجهات الرسمية وللأشتساك مع هذه الجهات التفاوضية، وصولًا الى تعظيم المكاسب وتقليص

تارا زیاد غندور

رزق السيد زياد رضوان غندور وقرينته السيدة مونيك المولودة عكره مولوداً انتي سمياها «تارا»

(الولايات المتحدة الأميركية)

طالعو لثلاثاء: أخدار الشركات • الحمعة: أخبار الشركات ك أسوع:

■ بغداد - ا ف به رويترن - انهي فريق تفتيش دولي وديبلوماسدون أمس اول عملية في اطار تفتيش القصور الرئاسية العراقية. وترامنت العملية مع مغابرة ريتشارد بطر رئيس اللجنة الخاصة المكأفة نزع اسلحة

الدمار الشامل العراقية (اوتسكوم) بغداد

وتأكيده ارتياحه الى «التّعاونُ العزاقي». وفتش الفريق الذي يقوده الديبلوماسي السري لانكى جاياناشا دانابالا مجمع الرضوانية في بقداد الحد اكتر المواقع الرئاسية الثمانية التي وافق العراق على تقتيشها في اتفاق وقعه فيُّ ٢٣ شَياط (فبراير) للماضي مع الأمين العام للأمم المتحدة كوفي

وروى شهود ان قاظة أمن ۲۰ سيارة تابعة للأمم المتحدة، رافقتها نجُو ١٢ سيارة تابعة الدائرة الرقابة الوطنيَّة، العراقية بخلت المنطقة الأمنية المحيطة بمجمع الرضوانية في الساعة العاشرة صباحاً، ومنعت قوات الأمر

العراقية الصحافيين من أللحاق بالقافلة. وبموجب الاتفاق الذي انهى أزمة ومكن من تفادي توجيه ضرية عسكرية للعراق، يرافق ديبلوماسيون خبراء داوتسكوم، والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وقبل بدء التفتيش صسرح دانابالا، الذي عسينه انان على رأس الفريق الضاص الكلف تفسيش الواقع الرئاسية بأنه «مقتنع بأن الارادة الطيبة

السلطات العراقية مع الامم المتحدة. واعلن ان العراق قدّم للجنة الخاصة معلومات جنينة للطرفين (العراق والأمم المتحدة) ستمكّن من وأكد دانابالا الذي كرر قبل أبام أن عمليات

النفتيش ستجرى في شكل مفاجئ ان العراقيين ولا يعرفون أين ننهب وأي صوقع سنتفقده لكن الديبلوماسيين كشفوا مساء أول من امس تاريخ أول عطية تفتيش، وابلغوا في اتحاد انهماء صرحلة نرع الاسلحمة في مجالات الصواريخ والاسلحة الكيساوية. احدى وكالات الانباء أن مجمع الرضوانية سيكون الهدف. وقال البيبلوماسي الإيطالي بسيترو

كوردوني: ولا تريد ان تقاجئ احداً. أرسل بلاغ (الى السلطات العراقيية) من يون اعطاء تفاصيل محددة، وسنقوم بدور المساعد لأونسكوم كوسيلة للحفاظ على سيادة البلاد

وافساد الديبا وساسى الألماني هورست هُولتُهوف ان عشرين بيبلوماسياً شَاركُوا في المراقبة والتحقق المستمرين. البوم الأول لعمليات تفتيش القصور، واشار أخرون الى أن ريارة المواقع الثمانية تهدف الي تفقدها ومسحها في شكل مركز تعهيدا لعمليات تفتيش محتملة في المستقبل. وتوقعوا أن تكتمل الزيارات بحلول الضامس

وتوجه بتلر الى نيويورك حيث سيحضر الى ذلك اكد بتلر في مؤتمر صحافي عقده ١١ نيسان (ايريل) المقيل. في بغداد اول من امس، ارتباحه الى تعاون

طويلاً، في مجال الاسلحة البيولوجية.

اقول: هذا الملف حاهر للنقل.

عن الاسلحة قبل وصوله الى بغداد، وخلال محادثاته مع المسؤولين العراقيين. وتابع: «أَذَا استُمْرُ العراقُ بِأَطْهَارِ التَعاوِن نفسه، سنتمكن هذا العام من تحقيق تقدم مهم

سنواصل العمل في الاجتماعات المقبلة للجان التقويم الفني (لعملية نزع الاسلحة) كذلك على الارض باجراء عمليات تقتيش جديدة». ولفت الى تحقيق تقدم في ملف الإسلحة الكيماوية، لَكنه شدّد على أنَّ هناك مشواراً

ونكر أن العراق ومجلس الامن أتفقا على انهما لا يسعيان الى «اغلاق، ملقات الاسلحة بل «نقلها» من وضع نزع السلاح الى وضع

واوضح ان دالاغلاق يعني، ضمنياً، ان المشكلة انتهت تماماً، وأذا كان هناك يعض البقايا المفقودة هنا او هناك غير ذات اهمية لتشغيل نظام الصواريخ سأكون مستعدأ لأن من الشهر المقبل. واكدوا أن المفتشين سيجرون عمليات مسح للمواقع من الداخل والشارج

الاسبوع المقبل اجتماعا لمقوضى اللحنة الخاصة، وسيقدم تقريراً الى مجلس آلامن في

«أونسكوم» اعتقال الهنداوي في رسالة ارفقت

بأكثر من ٢٠٠ صفحة من الوثائق التي كانت

اعتقال العالم العراقي احبط خطة للـ "سي. أي. اي "؟

المعارضة مقيمة في أوروبا الغربية، أن الـ «سي.

بينما تتولى طأئرة هليكوبتر عملية مماثلة.

🛎 بغداد، لندن – «الحياة»، 1 ف ب – أكد: ريت شارد بتلر رئيس لجنة نزع الأسلصة العراقية المحظورة (أونسكوم) أمس أن بغداد سمحت للجنة باستجواب العالم العراقي العتقل الذي يعد من أبرز المخططين للبرنامج

أمس عن مصدر في المعارضة العراقية أن العالم ناصر الهنداوي اعتقل اثر فشل محاولة خططت لها وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. أي. اي) لتهريبه من العراق.

وكانت المكومة العراقية أكنت اعتقال العالم البيولوجي الذي يبلغ عمره ٧٠ سنة، والمتهم بمحاولة مغادرة العراق بجواز سفر

وتقلت الصحيفة عن وشخصية كبيرة، في

أى، أيء أعدت لع رب الهنداوي إلى المنطقة ونقلت صحيفة وذي غاربيان، البريطانية

الوطنى العراقي، المعارض وحركة «الوفاق الوطني، العراقية. وإفادت أن الحركة، بحسب ما

عملية الهروب الفاشلة. وأبلغ وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد

الخاضعة اسيطرة الأكراد في شمال العراق، ثم في حرزته». لكن الصحيفة نقلت عن المعارض العراقي قوله إن الوثائق التي كان الهنداوي «تهريبه عبر الحدود إلى تركيا، لكن لجنة الاستقبال التي كانت تنتظره في الشمال عابت ينوي أخذها معه صويرت واستبدلت بوثائق من دون أن تفعل شيئاً». وأضافت الشخصية ان غير مهمة سلمت إلى «أونسكوم». خطة الهروب احبطت عندما أطلعت الـ "سي. أي. أي، تنظيماً معارضاً على الخطة ف سُسرَّب معلومات عنها ، واعتبرت أن الأميركيين «تصرفوا بطريقة سانجة».

رعم، على اتصال بـ «سي. آي. اي» في شان

وقسال اوين بوكسانان الناطق باسم مأونسكوم، في نيويورك إن الوثائق لم تكشف المغتشين الدوليين حتى الآن شيداً جديداً، موضحاً ان ٩٠٠ في المئة منها كنا اطلعنا عليه سابقاً، والبقية قيد البحث، وابلغت «اونسكوم» وأشارت الصحيفة إلى خلافات بين «المؤتمر أن الهنداوي تقاعد عام ١٩٨٩.

وذكر بوكانان ان الفتشين قد يرغبون في مقابلة العالم العراقي، لكن الأمم المتحدة لنّ تتمكن من التدخل لصلحته وإذا انتهك القانون

اعتقال طالب يمني أصاب اثنين في عملية سطو

انتقد الأحكام في قضية الـ ١٥

اليمن: الحزب الاشتراكي

🛘 صنعاء - مراد ماشم

■ أكد رئيس مجلس التنسيق

الأعلى للمعارضة البمنية الأمن

العام للحزب الاستراكي السيد

على صالح عباد مقبل، ان

المجلس اسيستخدم كل الوسائل الشروعة، بما فيها الاضرابات

والاعتصامات ولإثناء السلطة عن

تماديها في تجاهل مصطحة

الشعب التي تقتضي الكف عن

وطالب في مـؤتمر صـــافي

أمس بعفو شامل وبعودة جميع

النازدين الى الضارج منذ حرب

١٩٩٤، وتمكينهم من «ممارسـة

حقوقهم السياسية والمدنية

بحريَّة، وأضافٌ أن الأحكَّام النِّي صدرت الاثنين الماضي ضد قائمة

اله ١٠ دتتنافي، ودعوة الرئيس

على عبدالله صالح الى داغلاق

ملقَّات المَّاصْنيَّ». وقيَّال سماخـرأ:

مطريق للصالحة الوطنية وطي

صفحات الماضي ليس أحكاما

صيغت في جلسة مقيل ضد قائمة وضّعت في جلسة مقيل، بل العقو

الشامل والحوار بين كل القوى

الاشتراكية لإخراج اليمن من

ان تثير الأحكام ازمة داخل حزيه،

وقال أنها استزيد الحزب تماسكأ

وستنفعه الى التعجيل بعقد

مؤتمره العام لكنها ستؤثر سلبأ

وكان مقبل يتحدث في مؤتمر

على كل الفرقاء في اليمن.

واستبعد القيادي الاشتراكي

بورات العنف المتتالية.

اللجوء الى العنف أو المُحاكمات،

صحافى لأحراب مجلس التنسيق،

هو الأول الذي يعقد باسم المجلس

منذ الانقسام بين اعضائه أثناء

الانتخابات الإشتراعية في نيسان

(ابريل) العام الماضي، بين مشارك

ومقاطع. وكان لافتاً حضور أبرز

قيادات المعارضة وغالبية اعضاء

المكتب السيياسي للحرزب

واعتبر سكرتير ألدائرة

السياسية في الحرب الأشتراكي

المسيد جارالله عمر أن صدور

الأحكام ضد قائمة الـ ١٥ دفع

المعارضة الى درص صفوفها

مجدداه وقال عضو الأمانة العامة

للتنظيم الوحدوي الناصري

السيدُ على سيفُ حسن: «الآنُّ يمكننا القـول ان المجلس عـاود

وعقد المجلس اجتماعاً مساء

أول من أمس وأصدر بساناً دان

الأحكام واعتبرها واستمرارأ

لحرب ١٩٩٤ ولنتائجها المدمرة

ودعنا المؤتمر الشعبي العام

(الحزب الصاكم) وبقية آلاحزاب

الى البدء بحوار يستهدف الاتفاق

على دخطوات واجراءات عملية

للمصالحة الوطنية، معروف ان

محكمة البداية في صنعاء أصبرت الإثنين الماضي حكماً بإعدام

خمسة من القادة السابقين للحرب

الاشتراكي، في مقدمهم السيد علي

سالم البيض نائب رئيس مجلس

الرئاسة اليمنى السابق، وسجن

أخرين فترات متفاوتة بتهمة

الخيانة العظمى.

الاشتراكي المؤتمر الصّحافي.

■ صنعاء - أ ف ب - علم من مصدر رسمي يمني امس أن رجلاً مسلحاً بيندقية اقتحم الاربعاء مصرفاً في الحديدة (-٣٧ كيلومتراً غرب صنعاء) وتمكن من الاستيلاء على -٣ ألف دولار، وأصاب اثنين من العاملين في المصرف بجروح.

وأوضح المصدر أن الجاني طالب في الخامسة والعشرين من عمره، مخل الى فرع البنك التجاري اليمني في الحديدة، وأطلق النار في الهواء مهدداً الموظفين وأصاب اثنين، تُم سَطا على ٣٠ ألف دولار وهرب، لكن قوات الأمن طارئته وتمكنت من أعتقاله ليل الأربعاء.

والعالم العربي

صفقة مدافع اميركية للكويت

نصف بليون دولار

■ واشنطن - رويترز - أعلنت وزارة النفاع الأميركية (البنتاغون) أن الكويت تنوى شراء مدافع ثقيلة من الولايات التحدة في صفقة قيمتها نحو نصف بليون مولار. وأوضح البنتاغون ان الصفقة قيمتها ٤٩٦ مليون دولار وستتضمن ٤٨ مدفع مهاوتزر، واليات للاستطلاع ونقل النخيرة واجهزة للرؤية الليلية واجهزة لاسلكي. وتشمل الصفقة ايضا بيع الكويت اجهزة رادار مصممة

لكشف المدفعية المعادية. ينكر ان اتفاقاً دفاعياً يربط الكويت بالولايات المتحدة. وتتمركز مدرعات ومقاتلات اميركية في الكويت، وأكد البنتاغون أن المعدات الجديدة ستعزر في شكل كبير قدرات الكويت الدفاعية وهقد تسمح لحكومة الولايات التحدة بخفض بعض قواتها ، المنتشرة في الاراضى الكويتية.

تحذير سعودي من استخدام علم الملكة في اعلانات

□ لندن - والحياة،

■ علق السفير السعودي لدى المملكة المتحدة الدكتور غازي القصيبي على تقارير افادت أن بعض الشركات يستخدم العلم السعودي لأغراض تجارية، مؤكداً أن «العلم السعودي يتضمن الشهادة ويجب أن يُعامل بأقصى احترام ووقاره.

وشدد على أن «الملكة العربية السعودية لا تسمح بأن يستخدم العلم في اي اعلان تجاري، والشركة التي استخدمته لغرض تجاري خلال بطولة كأس العالم لكرة القدم أقدمت على

وحنر من أن ممثل هذه الأعمال يفتقر الى المسؤولية ولن تتسامح معه الحكومة السعودية، ويمكن الشركات أن تستخدم الشعار السعودي الذي يتألف من سيفين ونخلة.

مبارك يستقبل بن علوي

□ القاهرة - دالحياة،

رفضت العفوعن المانى حكم بالاعدام لعلاقته بايرانية

طهران تتشدد مع بون

🔳 استقبل الرئيس حسني مبارك امس السيد يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية الذي

وحضر المقابلة وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى والسقير بدر بن حمد البوسعيدي مدير مكتب الوزير العماني والسفير احمد بن يوسف رئيس الدائرة العربية في الخارجية

الزيارة في الوقت المناسب».

روتهارت بورن.

مدينة برلين عام ١٩٩٢.

وُأُوضَ حتّ السفارة الالمانية في طهران ان

الوفد المتوقع وصوله ضلال نيستان (ابريل)

المقبل سيضم اثنين من كبار المسؤولين في

الضارجية هما مبيرا قسم الشرق الأوسط

والشوون القنصلية بيتر لينغينز وفولف

حادة العام الماضي بعدما دانت احدى المحاكم

الألمانية القيادة الأيرانية الضلوع باغتيال

اربعة من الأكسراد الايرانيين المعارضين في

الاوروبيين الى طهران في تشرين الشائي

(نوفمبر) الماضي، بعدما استدعوا الى بلدانهم

فَي نيسَان. لكنَّ هذه العلاقات تُوترت مُجِددًا

بعد الحكم الايراني باعدام هوفر الذي دين

وأفاد المسؤولون الإيرانيون أن محكمة

باقامة علاقة جنسية مع ايرانية.

الاستئناف تنظر الأن في قضية هوفر.

وتحسنت العلاقات بعد عوية السفراء

وشهدت العلاقات بين بون وطهران ازمة

حجاج عراقيون غادروا إلى مكة الكرمة

بغداد - أ ف ب - توجهت أول محموغة من الحجاج العراقبين

ودنه برد امس. ونقلت باصات من بغداد هذه المجموعة التي تضم حوالى الف مُسخص. وقيال ميسؤولون عراقيون أن حوالي ثالثة آلاف حاج عراقي سيزورون مكة المكرمة والمدينة المنورة. وكان تأطق باسم الأمم المتحدة اشار في ١٩ آذار (مارس) الجاري الى أن بغداد رفضت اقتراحات للمنظمة الدولية تهدف الى السماح لآلاف من العراقيين بأداء فريضة الحج.

واكد الناطق أن ممثل العراق لدى الامم المتحدة نزار حمدون ابلغ رئيس لجنة العِـقـوباتِ أن دليست هناك اي فائدة عملية من مواصلة المناقشيات حول هذه السالة). واقترحت اللحنة تمويل نفقات نقل الحجاج البالغة ٤٤ مليون دولار بمبالغ تقتطع من حساب مجمد تديره آلامم المتحدة وتتم تُغذيته من مُبِيعاتِ النَّفط العراقي. ويموجب الاقتراح تنقل الارصدة بواسطة مصارف أربنية الامر الذي رفضته بغداد.



الثنان من الحجاج العراقيين قبيل توجه اول مجموعة الى مكة المكرمة (رويترز)

مجلسالأمن يسمح لبغداد ببيع مزيدمن النفط

■ نيويورك (الامم للتحدة)، بغيداد – آف پ – سيمنح منجلس الأمن للعراق بأن يبيع لفترة مــزيداً من النفط في إطار اتضاق والنقط للغذاء وتبنى المجلس بالإحماع ليل

الأربعاء قرارأ يسمح للعراق ببيع نفط قيمته بليون و٠٠٠ مليون دولار لدة ٩٠ يوماً اعتباراً من الخامس من آذار (مارس) الجاري. ويموجب الاتفاق الذي بخل صير التنفيذ في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ ، يسمح للعراق ان يبيع تقطأ قيمته بليونا دولار كل ثلاثة أشهر لشراء مواد عدائية

وفي بغداد، أعلن فيصدر في الامم المتحدة امس أن العشراق والمنظمة الدولية بدأ محادثات في شان توسيع الاتفاق واشهار اربك فهالت الناطق باسم منسق النشاطات الإنسانية

للبحث في الإتفاق الخاص بالتفظ الدي حرى تحسينه احيراً». واضافت أن المناقسات ستستانف الأسنوع القيل

للامم التحدة في الغُراق الى وأن اجتماعاً عقد الاربعاء مع مسؤولين في الخارجية العراقية

لقطة من صراع الديوك في بغداد (رويترز)

قطرترحل ٠٠٠ اشخص وتعدلحملات تفتىش

🗆 الدوحة - محمد المكي أحمد

■ قال مدير وادارة البحث والمتابعة، في وزارة الداخلية القطرية المقنع محمد معارك الخليفي لـ والصياة، ان ٢٥٠٠ شخص من والعصالة السائبة والهاربة، تقدموا للادارة حتى اس، منهم خمسة الاف يتم تعديل أوضاعهم، أي نقل كفالاتهم، مؤكداً استكمال تعديل أوضاع بعضهم، وتوقع الانتهاء من نقل كفالات الأخرين. وأوضح أن ١٥٠٠ شيخص من للخيالفين

للقوانين طلبوا مغادرة قطر، وغادر بعضهم. وكانت الوزارة شددت على ضرورة نقل العصال الدين يقيمون في قطرب مكفالات شخصية، اقاماتهم الى جهَّة العمل كالشركات والمؤسسات والمحال التجارية وغيرها. ومنحت الوزارة مهلة شهرين للذين لم يغادروا بعد انتهاء فترة عملهم ويدات اللهلة في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي. وتسهيلاً لتصحيح أوضاع هؤلاء أعفى الكفّلاء من تُطبيق احراء الابعاد (الترحيل)ُ في حال غادر المكفولون

يراوبحرا وعلمت والحياة، أن أكثر من مئتى شخص مخلوا قطر بطريقة غير مشروعة طلبوا من ادارة البحث والمتابعة ترحيلهم، وأكد المقدم الخليفي اعفاء هؤلاء من دعاوى قضائية كانت سترتفع ضيهم في المحاكم. وعُلم انهم بخلوا الى قطر عن طريق ألبر والبحر.

المضَّالفينُ للقوانينُ (العَّمالَة الْهارية والسائية، بلغت من عام ١٩٨٠ الى تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ ونصو ٥٠ ألف بلاغ ورُحل ٢٢ الفأ من وشدد على ان الأجهزة المختصة ستنقذ بعد المهلة التي تنتسهي في ٢٠ ايار (مايو) المقبل حسالات تفتيش في كل مناطق قطر لصَبِط المَصَالِفِينَ القَـوَانَينَ الْعَمَلِ وَالاقَـامَـة،

وترحيلهم. ومعظم المخالفين من الجنسيات

الْأَسْيُويَةُ. وقَالَ الخُليفي ان مُحْالفَات العرب

ونكس الخلسيسفي ان البسلاغسات ضد

■ طهران - أ ف ب - اعلنت وكالة الإنباء المشاكل والعلاقات بين البلدين، وقبلنا بأن تتم لايرانية امس ان وزارة الخارجية الايرانية رفضت نداء وجهه وزير الضارجية الألماني كلاوس كينكل للعفو عن المائي حكم بالإعدام في أيران لادانته بعلاقة مع امرأة ايرانية. وكأن كسينكل أعلن الأسمبوع الماضي انه

مهتم بمتابعة قضية الألماني هلموت هوفر (٥٦ سنة) المعتقل في ابران. ونقلت الوكالة عن الناطق باسم الضارجية الايرانية مصمود محمدي قوله: وكما أكدنا سابقاً للمسؤولين الالمان، مسالة الجرائم، كما في حال الشخص المعنى، تتعلق بالقضاء وسيبحَّثها في اطار ما تنصُّ عليه القوانين في ايران. وتابع ان كينكل أعلن ان قـضـ

ستناقش ضَاللٌ زيارة وفيد من الضَّارجية الالمانية لطهران.

وأكد محمدي نبا زيارة الوفد الذي سيكون على مستوى رفيع من دون ان يحدد موعدها. وأضافَ أن والورير كينكل طلب في حديث هاتقي مع نظيره الآيراني كمال خراري الشهر للاضي أن يزور وفعد المأني طهران لبحث

. . . وتنتقد تضخيم قضية الجزر

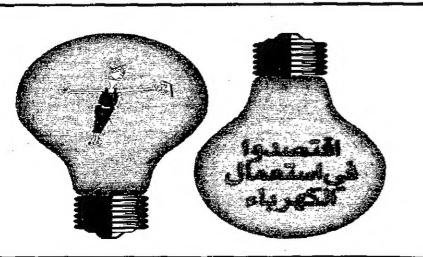
■ طهران - اف ب - أعريت وزارة الخارجية الايرانية امس عن أسفها لموقف المجلس الوزاري لجامعة الدول العربية من موهسوع والجرر الايرانية». ونقلت اذاعة طهران عن الناطق باسم الوزارة محمود محمدى تأكيده مجنداً مسيادة ايران، على جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى الاماراتية. وقال ان «اثارة مثل هذه الاختلافات تتناقض مع مصالح شعوب النطقة، مشيراً الى ان أيران ولا تزال تؤيد حلاً سلمياً وللنزاع مع دولة الامارات. وكان المجلس الوزاري دعا ايران أول من أمس الى انهاء احتلالها الجرر الثلاث وووقف أقامة منشآت فيها بهدف فرض الأمر الواقع»، وأضاف مضمدى: «يجب أن نعزز تضامننا في مواجهة تزايد تهديد اعدائنا المشتركين، خصوصاً النظام الصهيوني، بدل تضفيم الاختلافات، مشيراً الى أنَّ أيران وتعطى الأولوية لعلاقاتها مع الدول العربية م.

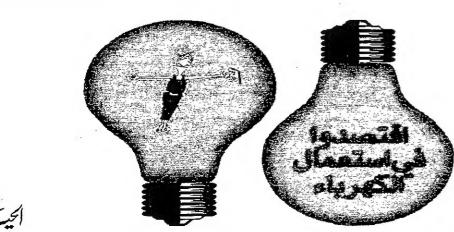
٢.٥ طن من الأفيون ضُبطت في ايران في ٥ أيام

■ طهران - رويترز - أفادت وكالة الانباء الايرانية امس أن السلطات الايرانية ضبطت اكتر من ٢,٥ طن من الأفيون في اقليم خراسان شمال شرقي البلاد خلال خمسة

واضافت ان ١١٥٧ كيلوغراماً مِن الاقيون و-٤ كيلوغراماً من المشيش ضبطت بعد اشتباكات مع مهريين الاربعاء. ونقلت عن مستول تأكيده وضبط كمية ضفمة من النخائر تركها المهريون،

وتابعت الوكالة أن السلطات اعتقات مجموعة من الاشخاص. وتعد أيران محبرا رئيسيا لتهريب المصدرات من افعانستان وباكستان. ويقول المسؤولون الايرانيون ان هذاك نصف مليسون مسدمن على المضدرات في بسلادهم، وقدرت وسائل اعلام محلية العدد بمليون





اسلاميون جزائريون ينتقدون الهدنة

المسالة تتبعلق بالارهاب وليس

وتابع ريتشاربسون: «نشجع

الحكومة الجزائرية على القبول

بهؤلاء للقررين. يجب اجراء

تحقيق في هذه الماسي، والامم

المتحدة هي الهيئة الدولية

المسؤولية والمؤهلة لإحراء هذه

بحقوق الانسان رفضت ذلك.

◄ جنيف ، لندن - «الحداة»، ا ف ب - شيديت الولايات المتحدة امس، على ضيرورة ان تسمح الحكومة الجزائرية بتحقيق دولي في المجازر، ولم تستبعد أن يصدر قسرار في هذا الشسان عن لجنة حقوق ألانسان التبابعة للأمم

وقال السفير الاميركي لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون ان «الولايات المتحدة تريد مقررين (...) حول التعذيب والعنف ضد النساء وعمليات القتل، وكذلك ريارات (الجيزائر) تقوم بها

منظمات دولية غير حكوميةء وأضاف على هامش مشاركته في الدورة الـ ١٥ للجنة في حِنْيف: «نعتقد أن هذا الامر مهم حداً. وطلبت الامم المتحدة ودول عدة من الجسرائر بأن تسمح بتحقيق دولي في المجازر، لكنّ الحكومة الجزَّائرية التي تعتبر أنَّ

التحقيقات. نامل بالا تجد الحكومة الحراثرية في ذلك اي موقف معاد لها، وهدفناً دفعها الى التحاون بصورة بناءة مع المقررين للبحث في الحوالث الخطيرة جداً والمقلقة، وفي الجـزائر، نكـر سكان في

الاشخّاص بالسلاح الابيض. حي بيسرخادم الشعبي في وفي لندن، شنت نشيرة «صبوت العُـاصُمة أن قوات الامن قُتلتُ الجبهة، التي يصدرها اسلاميون اسلاميين مسلمين واحضرت جرائريون في بريطانيا هجوماً جثتيهما الى الحي صباح امس. شبيدأ على ألهيئة التي اعلنها وقال أحد هؤلاء أن الجثتين تركتا والصِيش الأسلامي للانقباد،، في فترة على الرصيف قبل أن تعاود اللول (سيتمبر) ١٩٩٧. وجاء في قوات الامن نقلهما، وأن احدى النشرة التي تلقتها دالحياة، امس ان الهندنة العلنة رهي وقف

سيدي سعيد، ركز على عمليات صرف الموظفين في الادارات العامة. الاقامة الجبرية في مثرّله. وباشر الجانبان محادثات خلف أبواب مغلقة، في اجتماع ابقي بعيداً عن أنظار الصحافيين ووصفته وسائل الاعلام المحلية بأنه «حاسم». تمت يمو افقة والقدادة السياسية، وكان الاتحاد قدم الاحد الماضي لاتحة تتضمن عشرين مطلباً، لـ والأنقاد، ونشرت رسالة اكدت بينها وقف عمليات تصفية المؤسسات العامة، ويفع الرواتب المتأخرة ان مدني وجهها الى دأمراء، في والاستمرار في اجراءات الصرف الاختياري التي تؤكد الدولة أنها لم تعد قادرة على تحمل نفقاتها. (يوليو) ١٩٩٧ (اي بعد الافراج ولم يحدد الاتحاد النفقات الاجمالية لهذه الاجراءات، التي يتناقض عنه وقبل وضعه في الاقامة

جزء كبير منها مع خطة تصرير الاقتصاد التي تتبعها الحكومة

لقاء حاسم بين أويحيي ورئيس اتحاد العمال

الجزائر - أ ف ب - بدأ في العاصمة الجزائرية أمس اجتماع بين

رئيس الحكومة أحمد أويصيي ورئيس الاتحاد العام للشغل عبدالجيد

باشراف صندوق النقد الدولي. وصعد الاتحاد العام للشغل المواجهة حين دعا قبل خمسة عشر يوماً إلى اضراب عام في القطاع الصناعي، ووجهت تُحذيرات باعلانُ الاضراب أيضاً في قطاعي البريد والمصارف.

الفاتيكان تحدث للمرة الأولى

تتمة الصفحة الاولى

خارج الكنيسة. لكنه أبدى شكه في إمكان العثور على شيء جديد. كما رفض في مقال نشره في مجلة يستوعية الاتهامات بنه غض الطرف مع مؤرخي الكنيسة الآخرين عمداً عن وثائق مؤنية للبابا بيوس الثاني عشر. وذكر رعماء يهود شاركوا في اجتماعات الدورة آلـ ١٦ للجنة الدولية للعلاقة بين الكاثوليك واليهود أن الإشارة التي تضمنها البيان الى السبعي الى «توضَّيح إضافَى، في حال اقتضى الامر تبعث لديهم الأمل في أن يُفتحُ الأرشيف ذَاتُ يوم. وقالُ الحاخامِ مارك شنايير رئيس مجلس حاخامات نيويورك ان «هذه خطوة مهمة جداً في ما نعتبره عملية مستمرة». ويمكن للباحثين حالياً الاطلاع على سجلات الفاتيكان للفترة ما قبل العام ١٩٢٢ أ. لكن الوثائق التي ترجع الى السنوات اللاحقة لا تزال تخضع التصنيف على أيدي باحثين تأبعين للكنيسة.

البرلمان السوداني تتمة الصفحة الاولى

المواطنون الجنوبيون الوحدة مع الولايات الشمالية أو الانفصال عنها. وسيواصل البرلمان مداولاته في شان مشروع الدستور غداً لإجازته في مرحلة القراءة الأخيرة والتي يتوقع ان تنتهي إواخر الاسبوع المقبل، على أن يقدم المشروع الى لجنة الانتخابات تمهيداً الإجراء استفتاء عليه الشهر المقبل.

الَّى نلكُ شن وفد قدم الى الخرطوم من ولاية النيل الأزرق هجوماً عنيفاً على والي الولاية مطالباً الحكومة الاتصادية بالتدخل لإنهاء «المشاكل والصراعات التي تسبب بها الواليء. وقال السيد مختار محمد سعيد وهو عضو الوفد في مؤتمر صحافي

شارك فيه الدكتور على الحاج محمد الوزير السابق في بيوان الحكم الاتحادي ونائب أمين ألمؤتمر الوطني، ان عبدالرحمن أبومدين والي الولاية ترك لدى المواطنين خبية امل عندما أقدم على تشكيل حكومت والتي احتارها من قبيلة واحدة دون تمثيل لبِقيه القبائل في المنطقة، الأمر الذي أعناد الولاية الى مترجلة الصيراع القبلي، وأضَّاف: «ان ممارسات الوالي سببت للمواطنين الما شديداً ما حداً بالمؤتمر الوطني في الولاية الى المطالبة بحل حكومتهاه.

وأشار الوقد الى أن «الوالى قابل تلك المطالب بقرارات أكثر سلبية، اذ حل عنداً من الإجهزة المحلِّية التي قناد رؤسناؤها حبطة لإسقاط

وحذر الوفد من «استمرار تلك الأزمة خصوصاً أن الولاية تجاور أثيوبيا وتقع في منطقة تماس، إضافة الى انها تقع في منطقة المواجهة العُسُكرية بين المكومة والمعارضة الشمالية التي صعدت عملياتها مع بدانات الغام الماضيء

. وطالب الوقد الذي تقدم بمنكرة عاجلة الى الترابي دبانهاء تلك الصراعات بطريقة تضعن تحقيق وحدة الجبهة الداخلية في المنطقة.

اشتباكات طالبية

على صبعيد آخر، شهدت كلية النصر التقنية في أم برمان أول من أمس اشتباكات حادة بين الطلاب الاسلاميين ورابطة الطلاب الأفارقة (طلاب الاقاليم الجنوبية) المنتسبين الى «التجمع الوطني، المعارض اثر النقاش الذي دعت اليه الرابطة الإفريقية الذي اعتبره الطلاب الإسلاميون ومسيئاً لقضية الجهاد والشهداء، وقال الإسلاميون ان طُلاب الرابطة وصفوا عملية السلام بأنها وهمية، والموقعين عليها بانهم «نَعْعيون»، ما أدى الى «إثارة حَفْيطَتهم والى اشْتَباك أسفر عن إصابة ثلاثة طلاب بجروح خفيفة وعشر طالبات بصالات هستيريا

﴿ وَاعْرِبِ مُسْؤُولُ فِي الْكَلْيَةُ عَنَّ وَاسْفُهُ لِمَا حَدَثْ، وأوضَّحَ أنْ وجميع المصابين اخرجوا من المستشفى وان التحقيقات التي فتحتها الشرطة

قوات يمنية تنة الصنحة الاولى

وتقلت الصحيفة عن مصدر مسؤول نفيه صحة الانباء التي نشرت أخيراً عن اتجاه لتعديل وزاري وشيك. وقال المصدر أن هذه الأنباء ولا اساس لها وأن لا تعديل وزارياً في الوقت الراهن لأنه لا يوجد ما يستوجب مثل هذا التعديل وأن الحكومة الحالية ستواصل مهماتها في تنفيذ برنامجها المتعلق فى استكمال الإصلاحات الإقتصانية والمالية

وكانت صحيفة «الوحدة، الحكومية نكرت في عددها الأخير انباء عن تعديل حكومي يشمل خمس حقائب هي النقط والنقل والمال والخدمة المنتبة والكهرباء، فيما نكرت صحيفة «الراي العام» في عبدها الأخير ان تاكسدات تلقتها من مصادر موثوق بها عن تعديل حكومي وشيك يشمل سيع حقائب بينها الثروة السمكية والاعلام

وفي هذا السياق ربطت دوائر سياسية يمنية بين انباء التعديل الحكومي وغياب رئيس الوزراء النكتور قرج بن غائم عن رئاسة الاجتماع الأخير للحكومة. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحداة، أمس أن الرئيس على عبدالله صالح اجتمع يوم ١٩ آذار (مارس) الجاري برئيس الوزراء وعدد من الوزراء بينهم وزراء كان بن غائم طلب تغييرهم. وزادت ان الإجتماع لم يتوصل الى نتائج تنهي الأزمة الراهنة بين

بلك قالت صحيفة و٢٦ سبتمبر، في مقال افتتاحي أمس ان وقيادات الحزب الاشتراكي تجد نقسها مستفرة يومياً من المحاكمات

ين غاتم وهؤلاء الوزراء.

العفوعن المتهمين في "قضية الرق' يغلق ملفأ محرجاً للحكم الموريتاني

مسؤول ليبي يعرض في المغرب قضية لوكربي

وكان المغرب، الذي تولى

وساطات لحل الازمـة، أعلن أن

انعكاسات فبرض الحظر طاولت

العلاقات الاقتصادية والتجارية

بين الرياط وطرابلس، وأثرت سلباً

في مسأر البناء المقاربي. وفي براغ (أفب) أكد الفرد

بيساني اللبير التنفيذي لجموعة وكورينشياء التي تعلك سلسلة من

الفُنادق، في بسراغ امس ان

الليبيين يملكونَ ٤٨ في للنة من

حصص المجموعة المالطية منذ

العام ١٩٧٤ - لكن بيساني الذي

اسس دكورينثيا، عام ١٩٦٢ مع

اشقائه الخمسة قال للمنحافيين

الجستستين كسانت منخورة

تفكيك عبوتين ناسفتين وضعنا

في مدرسة في منطقة قريبة من

التُّنية ٣٠ كلم شيرق العاصيمة

الاحد الماضي، وكان يفترض ان

تنفجرا في موعد وصول التلاميد.

والجماعة الاسلامية المسلحة

ظهرت منذ بضعة اسابيع في حي «القصر الاحمر» في الضاحية

الشرقية للعاصمة، تحاول تجنيد

الشبان وفرضت جواً من الذعر في

الحي عندما جرحت عدداً من

لاطلاق النار غير مشروط ومن

حانب واحسده وأن الحكم في الجزائر لم يتجاوب معها، مشيرا

الى وضع زعيم الجبهة الاسلامية

للانقاذ الشيخ عباسي مدني تحت

ونفت النشرة أن تكون الهدنة

الجماعات المسلحة، في ٢٦ تمورّ

الحدرية)، شدد فيها على ضرورة

روقف النزف في اقسرب وقت من

ومن دون مساومة في دين الله

وختمت ان الحل يجب ان يتم

انتصار الوحدة في حرب صيف عام ١٩٩٤ء.

لها وتقديمه اقتراحات مضادة لتنفيسها.

هو الخروج من الطريق المسدود واحرار التقدم.

قتنع بان عملية السلام توشك على الانهيار.

على ترتبيات أمنية مهما كانت تسميتها.

يمكن البناء عليه مع الأطراف في المنطقة،

تعرضها إسرائيل.

الشبعبية لفترة الحكم الشمولي للحزب في ما كان يعرف بالشطر

الجنوبيُّ ما أثارٌ لديها تضايقاً من الأحكام الصادرة في حق عناصر

قائمة الله ١٥٥. واعتبرت الصحيفة ان والحرب الاشتراكي عاجرٌ عن

استبعاب المتغيرات، إذ يجد نفسه في ظل واقع لم يعتد عليه بحكم

قائمة الـ ١٥ بأنه ديعكس الحقد الذي يظَّهر كلما استحال على قياداته

المقارنة بين زمنين وفترتي حكم مختلفين هما فترة الحكم الحرب

الشمولي بحصادها المرومزيجها البائس وارتكاب جرائم القهر

والسحل والإعدام ودفن الأبرياء أحياء في مستوعبات وإثارة الصراعات

الحزبية والقبلية والمناطقية وبين الفترة الثائية المتمثلة يفترة ما بعد

موردخاي سيطلب

جنوب لبنان، خلال غداء عمل في ميامي في ولاية فلوريدا أول من اس

بل توجهه إلى إسرائيل بنظيف من الرئيس بيل كلينتون في مهمه دات

طابع استطلاعي لمعرفة مدى قدرة المبادرة الأميركية المتوقعة على

الاستمرار، ولاقتَّاع الرئيس باسر عرفات بتأبيدها رغم رفض نتأنياهو

وأكد روس في تصريحات أنه سيبحث مع الجانبين الفلسطية

والإسرائيلي في سُبل وضَّع اللمسات الْأَخْيرة على الأَفكارُ لَلْقَترحة. لَكنَّةُ أوضَح أن الولايات المتحدة لا تسعى إلى «مواجهة» مع إسرائيل «وهنفنا

وفي هذا الإطان نكرت صحيفة دواشنطن بوست، أن روس أملغ

موريخًاي أن كلينتون سيتخذ قراره في شان اعلان للبادرة بعد عويته

من جولتُه الافريقية في الشاني من تيسان (ابريل) المقبل. وقالت

الصحيفة أيضا أن روس سيزور مصر بالإضافة إلى إسرائيل والسلطة

الفلسطينية لاطلاع الرئيس حسني مبارك على نتائج محادثاته. وأضافت ان كلينتون اتخذ قراراً مبدئياً باعلان الخطة الأميركية لاته

وقال مسؤول في وزارة الخارجية أن روس استمع إلى مشروع

موريَّحَايِ الخَّاصِ بِلَبْنَانَ «الذي يعتبره ابنه المثلل»، وذلك لأنه لن يكون

موجوداً في واشنطن عندما سيجري بحث الافكار الإسرائيلية مع

أولْبْرايْت. وأَكْد المسؤول أن أفكار سوريْتْاي عن الانستاب من جُنوبُ

لبنان ليست من النوع الشروط، وليست أنستاباً من طرف واحد.

وشكك المسؤول في امكان نجاح الفكرة الإسرائيلية في ضوء معارضة

لبنان لها، وعدم أستعداً حكومته على التفاوض في الوقت الحاضر

وفي هذا الإطار، قال بروس رايدال المسؤول عن قسم الشرق الأوسط

ى مجلِّس الأمن القومي الذي يرافق روس في جولته الحالية، أن الإدارة

الأميركية ترحب بتصريحات إسرائيل التي أعادت تاكيد دعمها القرار

٤٢٥ وَنَأُمل فَى الأبام القَليلة الْمُقبلة بأن نعرف ما إذا كان هذاك شيء

وأوضح رايدال أن والجميع يعرف ان مشاكل تحقيق السلام في

جِنُوبِ لَبِنَانَ مَعْقَدة لَلْغَاية وتتَضْمَنَ نوعاً من الضمانات بِتَامِينِ السَلام

والأمن على الحدود الإسرائيليية – اللبنانية بعد انستجابً القواتُ

الإسرائيلية، واكد أن الولايات المتحدة دعمت هذه العملية وأنها تعمل

مع فرنسا وسورية ولبنان وإسرائيل، منكراً بانشاء مجموعة المراقبة

ورَّاد رايدال ان الإدارة مستعدة لدرس امكانات بنل المُزيد من الجهود

وعن التصريحات الإيجابية الأخيرة لزعماء محرب الله، قال رايدال:

مظهرت تصريحات عدة من جانب زعماء حزب الله. وإذا كانت هناك آلية

قادرة على ترجمة هذه التصريحات إلى ضمانات فاعتقد عندئذ إن ذلك

سيشكل خطوة ايجابية إلى أمام. لكنه أوضح أن سجل محرب الله، غير

انجاني عصوصاً دانه منظمة قامت باعمال ارهابية ليس فقط ضد

إسرائيل، بل ضد الولايات المتحدة ولفترة طويلة. ونريد أكثر من الكلام

وفي القيس المستلة (أ ف ب، رويترز)، استبق رئيس الوزراء

الإسرائيلي بنيامين نتانياهو زيارة المنسق الاميركي لعملية السلام في

تعهداتها، وعدم الضغط على إسرائيل في شان الانسحاب من الضفة

الغربية، مشيراً في هذا الصدد إلى اتعَهد خطى تلقينًاه من (وزير

الخارجية الإميركي السابق وارن) كريستوفر، ابأن اتفاقات الخليل،

يؤكد أن إسرائيل وحدها التي تقرر مدى إعادة انتشار، لقواتها في

ستبقى تحت الاحتلال ووجوب الجلاء عن البقية مبدئياً. كمَّا تنصُّ

الرسالة أن تتم عملية إعادة الانتشار على ٣ مراحل على أن تتم أخرها

وقال نتانياهُو إن الدوَّلةُ العبرية ترفضُ الخطة الأميركية بالصيعة

التي تُحدِثُت عُنها ۖ الصحف، لكنه أضاف انه على استغداد للبحث مَع

الأميركيين في هذه المسالة، موضحاً أنه يريد أن «بيدي مرونة في شانّ

طبيعة الأراضَى (التي سينسحب منها) وتوعيتها، وقال: «ليس في

نستى منع (الأمسركدين) من طرح افكار، على أن يشسروا الافكار

الصحيحة، وكان مقرراً أن يصل رؤس مساء امس.

في ممنتصف عام ١٩٩٨ في حد اقصىء وهو ما تعارضه إسرائيل.

ينكر أن الرسالة تدعو إسرائيل إلى تحديد المواقع العسكرية، التي

الشرق الأوسط السفير دنيس روس بدعوة واشتطن إلى «احتر

ملكن عليثًا أن نعرف أولاً المزيد من المعلومات عن الاقتراحات، التي

الدولية التي ساهمت في الحد من أعمال العنف في الجنوب.

صمانات واقعالاً بانهم سيحترمون حقاً الحدود الدولية،

ووصفت رد فعل الحرب الإشتراكي على الاحكام الصادرة في حق

تسلطه وامساكه بسياط القمع والقهر ضد كل من يقول كلمة حقَّه.

دون اي شرط او اعتباره.

وأضافت أن كتيبة جبيدة من

واقانت صحيفة الوماتان، عن

🗷 رأى مراقبون موريتانيون في سرعة اعلان الرئيس معاوية ولد سيد أحمد الطابع العقو أول من أمس عن أربعة من السياسيين الناشطين في مجال حقوق الانسان مباشرة بعد تثبيت حكم بسجنهم رسالة موجهة الى ممولى موريتانيا النين يعقدون في باريس اجتماعات يُفترض ان تنظر في اعادة حِدُولَة الديون الموريتانية وتمويل بعض المساريع.

وكانت محكمة الاستثناف في نواكشوط ثبتت أول من أمس أحكاماً بالسجن لأربعة أشخاص ينتمون الى أحزاب المعارضة بينوا في شباط (فبراير) الماضي بالتورط بإعداد برنامج آذاعته قناة فرنسية رَعم وجود رق في موريتانيا، وظهر أحد الأربعة في البرتاميج مؤكداً استثمرار الرق، وهو رئيس منظمة دأس. أو ، أس ضد العصودية، أبو بكر ولد مسعود العضو البارز في حرب والعمل من اجل التغيير، ثاني أكدر أحزان المعارضة، ومثل حزب والعمل، تهتم منظمة ولد مسعود بشؤون طبقة اجتماعية تعرف فى موريتانيا به «الصراطين، وهم أحفاد الأرقاء

🗖 الرياط - دالحياة،

■ يبدأ السفير الليبي في

باريس علي التريكي اليوم ربارة

للمغرب يجتمع خلالها مع رئيس الوزراء عبدالرحمن اليوسفي،

ورثيس مجلس النواب عبدالواحد

الراضي، وشخصيات سياسية في مقدمها الفقيه محمد البصري.

وسيعرض السقيره

المسؤولين المغارية تطورات أزمة

وكربي، والانعكاسات الاقتصابية

لاستمرار فرض الحظر على ليبياء

اضافة الى قرار محكمة العدل في

لاهاي في شان اختصاصها النظر في قضية لوكربي.

السابقين. ولا بخصع هؤلاء للرق لكنهم في أنني برجات السلم الاجتماعي ويرتبط كثيرون منهم الي الأن بالإسباد السابقين لأسباب اقتصابية أحياناً، ولودود ما يشبه العلاقات «الاسرية، بين الطرقين أحياناً أخرى.

وخلال الأعوام الأخدرة أسس مثقفون من أبناء والدراطينء منظمات سياسية أطلق على بعضها مصركة الحسر، وعلى منظمات احسرى داخسوك الحــرطاني، واتخــنت هذه المنظمــات من حـــأل والحراطين، موضوعاً لتشاطها. وفي حين تساعد الاحتجة المؤيدة للسلطة في هذه الجماعات في فهم هذه الظاهرة المعقدة، سعَّت أجنحة معارضة الي اظهار نظام الحكم في الخارج بوصفه يؤيد - ولو بالصمت - «استرقاق الإنسان للانسان». وتشعر غالبية الموريثانيين (في المدن) بالحرج الشنيد إزاء

الحديث عن موضوع غير موجود. ولم يكن حسرج ولد الطايع أقل خسلال زيارته في شياط (قيراير) الماضي لفرنسا الشريك الغربي الأهم لموريتانيا. أذ قويل بالتظاهرات حول مقر اقامته في العاصمة الفرنسية من قبل جماعات حقوق الانسان،

مجمد في مالطا.

٨٤ في المئة من «كورينثيا» منذ

١٩٧٤، وأن الأميركيين يقاطعون

للجموعة منذ ١١ سنة. وأعلنت

السفارة الاميركية في براغ في

بيان الاثنين أن فنادق المجموعة

في جمهورية تشيخيا محظورة

علَى اي ام يركي تحت طائلة نفع

■ الرباط - والحياة - أكد وزير خارجية أسبابنا ابيل ماتونيس حياد بلاده أزاء نزاع الصحراء الغربية. وقال أمام البرلمان الاسباني أول من أمس بأن مدريد تتمسك بموقف «الحياد الكامل» في عملية السلام في وحديهة وبوليساريو، في اشارة الى وضع طائرة اسبانية تحت تصرف

الوسيط الدولي جيمس بيكر في المنطقة قبل ابرام اتفاقات هنوستن وشيد ماتوتيس على أن اسبانياً نظراً ألى علاقاتها التاريخية مُع يول المنطقة ولا يمكن أن يكون موقفها مخالفاً لبقية البلدان الأخرية وأعلن ان بلاده خصصت أربعة ملايين دولار من موارنة وزارة الخارحية للمفوضية العليا للاجئين لتمويل أعادة توطين اللاجئين الصحراويين النين يعيشون في محيمات تيننوف (غرب الجزّائر).

اسبانيا تؤكد حيادها

في نزاع الصحراء الغربية

ٱلِّيُّ دَلَّكَ شَدَهَدْتَ مُدَّوةَ اسْتَضَافَةٌ هَا مُدْرِيدٌ عَنْ تَطوراتُ قَضَيُّةً الصحراء مواجهات بين صحراويين ينتسبون ألى المغرب، وأخرين الي «بوليساريو». وقال عبدالله أحمد ممثل أبوليساريو، في مدريد أبُّ معتزم الاستقرار في موريتانيا في حال جاءت نتيجة الاستفتاء الصلمة المُعْرِبِ. ورد بولاهي الخليقة المنشق عن دبوليساريو، بأن هذا المقفِّ عبّر عنه الورّير الأول في ما يُعرف بُ «الحكومة الصحراوية». لمُّا سبر عد الربير المون على المون المعتمر في الوصول الى خبر موضوعي، وفي معرض حبيثة عن تاريخ نزاع الصحراء قال بيرنابي ان والمسيرة الخضراء كانت حركة شعبية عبرت الصحورة عال بعدر الله على الستكمل وحدُة أراضي بلاده. عن ارادة شعب مصمم على استكمل وحدُة أراضي بلاده.

العدل والاحسان تقلل من قدرة الحكومة على التغيير

وأضافه بحتى أن افترضنا أن

الانتخابات كانت نزيهة، لا يمكنها

ان تلعب دوراً مع نسبة امية

تتجاور ٥٠ في الْمُهُ وحُوفُ أَنْدَاس

من التطرق الي المسائل

السياسية، ونكر أن والمراحل

■ الرياط – أف ي – اعتص ناطق باسم جنم عنيتة والعمدل والإحسان، أن حكومة السيد عبدالرحمن البوسفي لاتملك الوسائل التي تسمح لها باكثر من وقال فتح الله ارسلان في والعدل في مناصبهم في الحكومة المغسريت الجسيدة أن وهذه

وحض الحكومسة على يت وضع الشيخ عبدالسلام ياسيل زعيم الجمعية الخاضع للاقاعة

المجموعة. وتخضع «كورينثيا» وهي مالطية تتخذ مالطا مقرأ لها، للعقويات التي تفرضها الأمع المتحدة على ليبياء وتحول ارباح المساهمين الليبيين الى حساب وأوضّح بيساني ان شركة تغييرات محدودة وشكلية. طبيبيان أراب فندن الليبية تملك

الحكومة نصفها قبيمه

واعتبر ان لا ائتلاف البسار الصاكم ولا الاسلاميين بمكنهم اجراء تغييرات عميقة في البلاد.

اشارة الى ابقاء وزراء الخارجية

غرامة كبيرة وربما السجن. في براغ إن عائلته تسيطر على تنسيق في تركيا

ائتلافأ حاكمأ لثلاثة احزاب والمؤسسة العسكرية العلمانية التي تضيق نَرِعاً بِتَبِاطِقُ الحكومةَ في كَبِح خَطْرِ الاسلاميين. وكان تصريح غاضب غير مالوف ابلي به يلماز الامبوع الماضي ضد ما اعتبره تدخَّلاً مفرطاً من جانب العسكريين اثار رداً حاداً من هيئة اركان القوات المسلحة التي اكنت وواجب، الجيش بحماية الجمهورية العلمانية من الخطر الداخِّلي ايضًا. لكن يلمارُ تراجع في وقت لاحق، تحت تأثير بيميريل وشريكة في الائتلاف الحاكم بولند أجاويد ناثب رئيس الْوَرْرَاءُ، سَوِّكُداً انَّهُ سيستَ جيب لمطالبُهُ الْجيش بمُزيد منَ الاجراءات ضد الاسلاميين النين يحاولون ان يحتبروا ارادة الحكومة

بتأجيج الاحتجاج في الحرم الجامعي ضد حظر ارتداء الحجاب داخل

كما وافق يلمارَ، في محاولة لتهدئة الجيش الذي كان ساعد ائتلافه العلماني على أنتراع السلطة من التتلاف ترعمه الاسلاميون بقيادة نجم الدين اربكان في حزيران (يونيو) الماضي، على مجموعة من الإجراءات هذه الإجراءات، التي أحالتها الحكومة على البرلمان في وقت سابق الاسبوع الجاري عقوبات أقسى ضد الزي الاسلامي وتجديد الحظ على التَّنْظيمَاتُ السياسية المُناهِضَة للعَلْمانية. وتُدق هذه الخطوة ثاقوس الخطر بالنسبية الى حرّب دالفضيلة، الذي أسسه اخيراً اتباع اربكان بعد حلَّ حرِّب والرفَّادِ؛ لمُنَّاهِضَتِهُ الْعَلْمَانِيةٌ. ووافق بِلْمَارُ ايضًا عَلَى فَرْضَ قَيِود اكْثُر تَشْدِداً على للؤسسات الصَنَاعَية الكَبِيرَة التي يبيرها رجال اعمال اسلاميون. وكان رئيس الوزراء يقاوم قبل نلكُ مطالب العسكريين المتكررة بتبئي هذه الاجراءات.

واشنطن تستبعد

نتعة الصفحة الاولى

الخليج. ورُاد: مصتى الآن تجوي عمليات تغتيش للواقع الرئاسية والحسَّاسة في شكل جبيد، ونحن سعداء لتنفيذ الاتفاق الذي ابرمه الأمين العام، مع نائب رئيس للوزراء العراقي السيد طارق عزيز في شباط (فبرابر) اللاضي.

وشند الصفير ألام يركي على ضرورة «استكمال نصط ثابت في عمليات التقتيش» معتبراً أن «الاختبار الفعلي سيكون في التطبيق لَغَتَرَةً طَوِيلَةً وَلَيْسَ فَي عَنْلِياتَ تَغْتَيْشَ قُصَيْرَةً وَمَقَامِئَةً». `` ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية آن غَارُوجُورْيه سوكريه عن دارتياح، حكومتها إلى بدء تفتيش المواقع الرئاسية، وقالت: دعلى العراق واللجنة الخاصة وفرق التفتيش التابعة

لها احترام الالتزامات الواردة، في الاتفاق. واعتبرت أن روح التعاون السائدة، لابد أن تسمح للجنة الخاصة · ، تحقيق تقدم كبير في المجالات البالسنية والكيماوية،. وتكرت بموقف فرنسا التي تدعو إلى اتحقيق تقدم سريع على طريق نزع الاسلحة العراقية، وبألتالي على طريق رفع الحظر، الدولي عن

وكأن براكاش شاد معثل الأمين العام للأمم المتحدة في بغداد أكد أول من أمس أنه متفائل مِأن دورة الأزمات بين العراق والمنظمة الدولية لن تتكرر. وأشار إلى انحسار التوثر بين العراق وخيراء اللجنة الخاصة وتقتيش وزارة الدفاع العراقية هذا الشهر والذي واستغرق ٢٠ ساعة، سبب الخُلاف على عدد للفتشين النين تحتاجهم هذه العملية. وتشاور المُفتشُون مع مقر «أونسكوم، في نيويورك قبل التوصل إلى اتفاق.

النمسا تؤكد تفهما تتعة الصفحة الأولى

مساعد وزيرة الضارجية مارتن انديك يؤدي دوراً اساسياً في تاكيد التوجه الاميركي رقض عصل المسارين، وأشار إلى دان هذاك صراعاً داخل اللوبي الصهيوني يتجلّى عبر وسائل الإعلام الاميركية حيث الصراع يظهر من خلال الاعلانات التي تؤيد او ترفض طرح موريخاي وما يقوم به انديك

وتشير أوساط بري الى ان زيارة موريخاي تهدف في الدرجة الاولى الى تغيير الاقتناع الأميركي بأن لا تسوية في المنطقة الا ضمن السلام

اما على صعيد الأرضة الداخلية التي تشبت بسبب الضلاف بن رئيسي الجمهورية والحكومة على إقرار مجلس الورراء مشروع قانون الزواج المدنى الاختياري، فقد أعرب عند من الوسطاء والوزراء عن الأمل بمريد من التهدئة بعد ردود الفعل الرافضة اقرار المسروع في انتظار مضرج للنزاع على إضالته على المجلس الثيابي التي يصر عليها الهراوي ويرقضها الحريري قبل أعادة مناقشة المسوع. واستمرت الجهود السورية على خط التهنئة بين الهراوي والحريري

بعد السجال الذي اتخذ طابعاً تصعيدياً بين مصادرهما. فيعد اعلان نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام وجوب سحب اي مشروع خلافي، زار قائد حِهَارٌ الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي كنعان الرئيس الهراوي في قصر بعبدا صياح

وقالت مصادر وزارية أن مهمة كنعان جاعت في أطار التهدئة بين الرؤساء باعتبار أن هناك استحقاقات أهم تستدعى حداً أدنى من التَّضَامن بين الْسَوْولين في مواجهة المناورة الاسرائيلية ازاء تطبيق القرار ٢٥؛ قَصْلاً عنَّ الْاستَحْقَاقُ الرئاسي والانتخابات البلدية.

وبعيد الظهر، طلب الهراوي من رئيس المجلس النيابي لقاءه في

الانتقالية ضرورية والعدا والأحسان ليست مستعجلة بأ ستتواصل الغمل بين المواطنيال والداخلية والشؤون الاسلامية وان منعت من تشكيل حساراً

الجبرية منذ العام ١٩٨٩ ... ١٠٠٠ القصر الجمهوري حيث تبادلا الآراء في المخارج المطروحة للخلافة وقائت مصادر وزارية وأحرى قريبة من بري انه ليس هناك صيغة مخرُّجُ واضحة بعد، لان المهم التهدئة بين الهراوي والحريرى تمهيداً للاتفاقّ على المخرج. وذكرت المصادر أن أولى علامات التهدئة أن الحريري دعاً الى عقدَ جَلَسة وزارية برئاسته في القصر الحكومي الخميس الْمُقِيل، وجِدول اعتمالها عادي لا يتضمنُ منا كان سبق أنْ طرحه أي عرضُ ملاحظات الوزراء على مشروع الهراوي للزواج المدني الامر الذي رفضَّهُ

وقالت مصادر بري أن بين المخارج المطروحة لمناقشتها لاحقا بعد عودة الحريري من رحلته التي ستقوده إلى فرنسا والسعودية أن يحولُّ للشروع الذي أقر في مجلسُ الوزراء مع الملاحظات عليهُ ألَى المُحلسُ النبابي، بعد مدة، لتتأقش مع اقتراح قاتون اختياري كان تقتم به نواتُّ الحزب المتوري القومي الاجتماعي للاحوال الشخصية وهذا سياخذ وقتاً في لجنة الإدارة والعنل النيابية. لكن هذا المضرج يتطلب توقيُّع مرسوم أحالة مشروع الهراوي، من الحريري، الامر الذي كان رفضه ع السابق. ولذلك فأن أعتماد هذا المخرج الذي يعتبر بري أنه يحفِّظُ النستور (يوجب توقيع رئيس الحكومة على ما يقره مجلس الوزرة)

وكان الهراوي أكد خلال لقاء الجميس النيابي وأن موضوع الزواج الدني غير مرتبط بالغاء الطائفية السياسية، وقال النائب اميل نوال أنه حين سال الهراوي عن الوضع الاقتصادي، لجابه «ان الوضع موجؤًا، اليوم في فييناه، في إشارة الى زيارة الحريري للعاصمة النمسوية. وَفَى فَيِيَّنَا أَكِدُ ٱلْمُستَشَارَ ٱلنَّمْسُويَ أَنَّهُ سَيْرُورِ بِيروت في النَّم الشائي من تموز (يوليـو) المقبل، اي بعد أيام من تولي بلاده رئاسة الحماد الله من المعاد المقبل، المناسبة الاتحاد الأوروبي. وأبدى في المحادثات مع الحريري، تفهمه لموقف لبنين

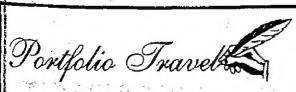
من الاقتراح الأسرائيلي لتطبيق القرار الرقم ٤٢٥. ودعاً كُلِّيما الولايات المتحدة الى اطلاق مبادرة لتحريك محادثات السلام على كل المسارات، معلنا استعداد النمسا والمجموعة الأورويفَّة للعب دور من خلال للبادرة الاميركية يهدف دفع العملية السلمية الأي امام التي تحقق وحدها الاستقرار العام في المنطقة.

فَى الْتَقَائِلُ شَيدٌ رئيسُ الحكومَةِ اللَّبُنَائِيةِ على أن تَلْ آبِيبِ تَرْيد، عَإِّر تَنْفَيدُ مشروط للقرار ٢٥٥ التوصل الى اتفاق امنى دوهدًا ما نقرضه، ولا نقبلٌ بتوفير الضمانات الافي اطار التوصل الي سلام عادل وشامل أ منطقة الشسرق الاوسطه، ومن دون هذا السسلام يرفض لبنان اعطامً ضمانات وإذا ارآبت أسرائيل الأنسجاب فلتنسبحب وبدن تقوم بواجياا تجاه شعبنًا ونتحمل مبيؤوليتنا حيال المجلس النَّيابي اللبناني، ورداً على سؤال لـ والحياة، اعرب الجزيري عن أرتياحه لمانثاله مع كليما. وقال: «أن للستشار النمسوي يعتبر منَّ القلائل بين السؤولةِ،

الأوروبيين النين يتبنون الموقف اللبنائي من الاقتراح الاسرائيلي. واوضّح رئيس الحكومة انه طرح مع كليها العلاقات الثنائية وضرورة تطويرها واته تلقى وعرداً بدراسة صاجات لبنان من خامًا تبادل الوفود المعنية بالتماون الاقتصادي والتجاري وتسجه

وكثيف انه طرح مع كليما قضية تتعلق بمساهمة النمساء من خال الحكومة او عبر المؤسسات الإهلية، في دعم استعمال عودة المجرف وانَ المستشار النمسنوي طلب من مساعده تدوين مَا طَّلْبُهُ، وأعَا بِمِتَابِعَةَ القَضْيَةِ، مَشْيَرًا النَّى انْهُ سيبِحِثْ في ٱلنَّسَالَةَ نَفْسَهُا عُلَّ . الكاردينال كوينغ الذي سيلتقيه اليوم في ختام زيارته الرسعية للنفسا وأكد الصريري أن اهمية زيارة كليما لبيروت على رأس وفاد اقتصادي تكمن في انها تجمع بين منصبه كمستشار وبين رئاسة بالأه للمجموعة الأوروبية ما يعكس استعدادا لقيامه بدور في نفع عملهة

السلام في الشرق الأوسط. ورداً على سنوال أوضح الرئيس الحريري بان كليما يتفهم موقاً لبنان من الشراكة الاوروبية خصوصاً لجهة إعطاء لبنان مهاة ثلاث سنوات كفترة سماح، أضافة الى تقديم مساعدات اوروبية للبنان تكون موازية لحجم الاستيراد اللبناني من أوروبا بدلاً من أن تقدّر على أسام تعداد السكان، عِلما أن لبدان يستورد مِن أوروبا بحوالي ؛ بلابين دواد



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

• Jeddah: 9662 - 660 4500 • Rivadh: 9661 - 461 6008 • Dhahran: 9663 - 899 7877 • Hail: 9666 - 532 5256

• Taif: 9662 - 734 1100 Makkah: 9662 - 542 1371

• Abha: 9667 - 221 6262

🖸 الرباط - والحداة،

حصنت نشيئنوف أغرب للبريوا

مين مسحداويين بنتسيط فم لفي

موريت عيداً في هال جاعة نتيج الد

ب لحي نسباً بعولى مد «المستوليا». العرف مد «المستوليا»

بالمتى سير المتحدد المتحدد في المتعدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد في المتحدد في المتحدد في المتحدد في المتحدد الم

م تنسويها خطيرا للعقيقة لخؤاد

و مسوحسوعي وفي معرض حوالة

ه على استكمل وحدة أواضي بلاد

ي أن المنسودة الخضراء كلن ميتورد. المنابع المنابع

ت تقلل من قدرة الحكومة غرار

لينا للكتوعل حز التقطيق فوالر

الانتخابات كالتائية .

ال تشعب بودا مع سر

الانتسقى للبناء

والاحسال ليسدسنو

ستواصل العنوادي

وال منعد مزشيد

وحض التكويس:

وضع النسيخ عبدلس

زعيم الجمعية فتعن

الحجرمة منذ قلعاه الله

ي حبث نسادلا الأراء في للفارج الفيدر

لَّهُ وَاخْرَى قَرْبِعَةً مِنْ بِرِي آلِهُ لِبُولِمُنَّاتِ

يد الشهدية بين الهراوي والمدرويقيد

و المصادر أن أولى علامات النبينا أولى

ربة برناست في القصر التكوير الند

اُدَي لَا مِنْضِمِنَ مِا كَانَ سِبِقُ لَوْغِيارُ

للى منسوق النيراوي للزواج المني المار

وي أن سين المضارح المطووحة للاقتناء

حننته انتى ستقوده إلى فرنسا ولسويار

فني تسجئسُ أفوزراء مع الملاحظان عامُ

تماقش مع اقتراح قائول لمُتباري كالله ومى الإحتماعي للأموال الشغميةوك رة والعشل النبأبية. لكن هذا للفروث

وع الهراوي. من الحريري، الإمرالتوكر، والعقداد هذا المضرج الذي يعلبوان وقبيع رئيس الحكومة على ما بقراندرا

ك خدل لقاء الخميس النبابي الالاجر

المتنبغة المنسق عن الوليسلطان المناذم

■ مسرح وزير المسارجينة ألمغبربي للمكستبور عبيبداللطعف الفيلالي بان موعدا جديدا لزيارة اللك المسسن الشاني للقاهرة أسحدد لاحقأ بعد تأجيلها يسبب تُلْيِيرِ الحكومة المغربية، وقال انْ أأو حبيد بالنسبة الى اجتماع اللُّحَنَّةُ ٱلعَلِيا المُعْرِينَةُ - الْمُصَرِيَّةُ المرتَّفِ في القساشرة. كل مسا في أَلْإِمْ إِنْ الْحَكُومِيةِ الجِنْدِةِ فَيَ الغرب ستقيم برنامجها أماء ألبرلان لم سيحل عبد الأضحى المبارك واعتقد انه يعد مرور هذه ألمناسبات سيتم اقتراح تاريخ الرِّيارة العاهل المغربي للقاهرة، ﴿ وَكَأَنَ الرَّئِيسَ حَسَنَى مَبَارِكَ إَعْلَنَ بِعَدَ اسْتَقْبِالُهُ وَزِيرِ الدَّاخَلِيةَ الكغربى ابريس المحسري الشبهر الماضي إرجماء اجشمناع اللجنة المعربية - المصرية الذي كان

مشاركته في اجتماع مجلس الجامعة العربية في القاشرة ان البسيان المسادر عن المجلس في خنشاء دورته العناسة عنيبرعن «الرفضُ القاطع» لسياسة اسرائيل التي متراجمعت عن الالتسوامات والأنفاضات المتعلقية بعيمليية وعن المدعسوة التي وجسهسها

تَغْدِيرِ الحكومة في للغرب. واكد

رئيس الديبلوماسية المغربية بعد

الرئيس ياسر عرفات من أجل عقد قمة عربية قريباً لمواجهة الثارم في عملية السلام، قال القيلالي ان اقستسراح عسرفسات عكس القلق الغلسطيني من المواقف الاسسرائيلية المتنكرة للاتفاقات والالتنزاميات المبرمية في اوسلو وواشنطن والخليل. واعتبيره واقتراها واقعيأه لكنه اشار الي وجود ظروف تتطلب مشاورات بين القادة العرب قبل اتضاد أي قرار في شأن القمة.

حساسيات الإنتساب السياسي

من أجل العمل لتحقيق البرنامج

الذي سيلزم العكوصة مسؤولية

وحض على الحسفساظ على

التضامز والإنسجام والتشاور

وتنظيم العلاقة مع البرغان، مركزًا

على النفسدق كي ولا يتم اللجوء

الى تحكيم رئيسُ الوزراء الأفي اخر المطاف عند الاقتضاء،

ورأى أن التغيير الذي تتوحّاه

الحكومة الجديدة ويجب أن يسير

فى اتجهام تعهميق الخبهار

الديموفراطي وتعزيز دولة الحق

والقسانون ومسحسارية البطالة

وتحسين مستوى معيشه السكان، وشسند على ضسرورة

تطهير المؤسسات بواسطة اصلاح

الاجتماعية وتقوية المنافسات

الأفتصائية وأبجأد فرص عمل

جنيدة والانصاف وبين الفشات

الاجتماعية وبين المناطق

الادارة وتسسريع التنمسي

اليوسفي يطالب حكومته بالقضاء على "التبذير"

. 🗖 الرباط - والحياق

مقرراً عقده في القاهرة نظرا الى

🗯 بعنا رئيس الوزراء المغربي إلمسيد عبدالرحمن اليوسفر ُغُهُ خُساء حُكومَستَّهُ الى النَّسَرَامُ إِلْمَحْنَامَنُ والانسينَامُ والتَّمَسِكُ بالنزاهة والاستقاعة والكفاءة

وقَـَالَ في رسسالة الى مــجـلس المحكومية الذي راسية أول من أبسره وادعسوكم الني احستسرام مقتضيات الظهير الملكي الصادر غيي التساني من كسانون الاول (ييسمبر) ١٩٩٢ والأقرار بتصريح أنشسرف في شسان المعستلكات وُ السبهر علَى القَصَياء على كل

اشكال التبذيرء وذكر أن الحكومة منبثقة من يُصالِف عريض، حدد أنفسه أهدافأ مششركة استنادأ الى تُوجيهات الملك الحسن الشائى وتعملون لبلد واحبد ولشعب واحد ميوهده مما يعني «ان اعتضباء ألجكومة مدعوون البي تجباوز

🛘 الخرطوم - كمال حامد

أئها تتوقع واعتداء عسكرياء على السودان في عَصُونِ ايامٍ. واشبار رباك مَشَيار، مساعد الرئيس السوداني رئيس مجلس تنسيق الولايات الجنوبية، إلى غلى السودان. بحشبود غسترية على الحدود

تنمسيق الولايات الجنوسية، ان السودان جاهر الصد أي عدوان على اراضيه، وانهم حركة قرئق وتنافيذ خطة اختمة قوى اجنبية تستهدف المعلام، في هذا البلد. ودعا قرنق إلى الاستفادة من الإنفراج الذي تشبهده الساحة السودانية ودالعودة إلى أرض الوطنء وحض الرئيس كلينشون على المساهمة في إقرار السلام

لم يسمها، بالسعي إلى «اجهاض

تقدمه الولامات المتحدة لأوغندا

المفاوضات السابقة بين الخرطوم ودالحركة الشعبية وبإصدار قرار فرض عقوبات اقتصائية أميركية واغساف مشبار، الذي كسان تشجيت أمنام أعشياء منجلس السودانية تشزامن مع جمولة الرئيسس بيل كلبينتسون في

يستهدف ست مدن في جنوب العقيد جون قرنق.

على 7 مدن في الجنوب مساء أمس وقد رفيع المستوى من هيئة «ايغاد» التي تتوسط بين اشباد إلى والدعم الحسكري، الذي الحكومسة وبين قسرنق ويراس

السودان يتوقع هجوما

اعلنت الحكومة السودانية واتهم واشنطن بإفشسال جسولة

> وَنُكر ان الاعتداء العسكري، السودان هي بور وكسبسويتسا وتوربت وتركاكسا وواو واويل وقسال إن هدف الهسجسوم إرباك الحيش لإبعاده عن حماية مدينة جوبأ عاصمة الجنوب التي تعتبر هدفأ استراتيجيأ لقوات والصركة الشعبية لتحرير السودانء برعامة

واتهم لتوى الولية وإقليمية

١٥٠ ألفاً هجروا بسبب القصف الاريتري ُ وزيرالخارجية السوداني متفائل بتسوية النزاع على حلايب

إلى ثلك, وهمل إلى التسرطوم

في السودان من خيلال حيولته،

وأبداء حسن النية تجاء الخرطوم

بالغاء العقوبات الاقتصادية.

🛲 القاهرة، الخرطوم - «الحياة»، أ ف ب - أكد وزير الخارجية السوداني مصطفى اسماعيل عثمان أن العلاقيات المصرية - السبودانية وستستعيد عافيتها قريباً جداً». وقال في تصريحات إلى «الصياة» في القاهسرة هيث شارك في اجتما مجلس الجامعة العربية، أن أحد الاقتراحات على قضية حلايب يقضي بإقامة مشاريع مشتركة محمرية - سودانية في هذا المثلث على الحدود بين

وأضاف: الم يشحد بعد أسلوب المعالجة ولكن اتفقنا على المعالجة في الاطار المسترك مثل اقامة منطقة حرة في المثلث أو مشاريع مشتركة تكاملية». وأشار إلى انه اتفق خلال محادثاته في مصر علم مشكيل لجان (مشتركة) لتنغيذ قرار إعادة المتلكات المصوية، في السودان.

وأكد أن الرئيس عمر البشير سيزور القاهرة قريباً، وربما بعد عيد الأضحى المبارك. في الخرطوم، أكد نائب سوداني أن القصف المدفعي عبر الحدود الاريثرية - السودانية ادى إلى تهجير اكثر من ١٥٠ الف شخص من ولايثي كسلا والبحر الأحمر شرق السودان خلال الاشهر ألماضية. وانتهد حسن درارة النائب عن ولاية البحسر الاحمر في تصريح نقلته صحيفة «الرأى الاخر» أمس

الحكومة المحلية للولاية بسبب واهمالهاء الفرويين الذين «هجرهم القصف المدفعي العنيف عبر الحدود

الوفد الحنرال السجساسينسويو

مبحوث الرئيس الكيثى دانيال

أرب موي. وناتي زيارته في ختام

جولة شفلت اثبوبيا وجيبوني

وَسُيِّلْتَهِي الوقد الرئيس عمر البشير لشليمه رسالة من نظيره

الكيني، راعي المقاوضات. كنذلك

بِلتَقِي عدداً من المسؤولين في إطار

الترتيبات الجارية لجولة

المفاوضيات المرتقبية في النصف

الناني من نيسان (ابريل) المقبل.

وكسانت المفساوضسات التي

اجبريت في نيبروبي في تشبرينَ

الشائي (نوفمبر) الماضي فشلت

بسبب اخستسلاف الطرفين على

قضيتي الشريعة الإستلامية

والكونفينيرالية. وتعمل الحركة

الشعيبة، الآن لتصعيد عملياتها

العسكرية لتحسين موقفها

وتشهد العلاقات توترأ بين الخرطوم وأسمرا اللتين تتبادلان اتهامات بمساندة المعارضة في كل من البلدين. وتستضيف أسمرا مقر «التجمع الوطني الديموقسراطي، الذي يضم المتسمسردين في جنوب

السودان وأحزّاب المعّارضة الشمالية. وأوضح درارة أن حكومة ولاية البحر الاهمر لم تطلب من المنظمات الانسمانية تقديم العون للمهجرين الذين قدر عددهم بأكثر من مئة ألف شخص في ودعا الأمم المتحدة الي والتدخل بسرعة و لاغاثة

المهجرين الذين ويعيشون ظروفا شديدة الصعوبة وينامون في العراء من دون غذاء أو ماء، أو خيمات صحية في ظل انتشار الملاريا وأويئة أخرى. وأكد ألنائب عن ولاية كسلاء مجمد أجمد العطاء أن أكثر من خمسين ألف شخص فروا من ست قري

حدودية في الولاية بسبب القصف وزاد أن المهجرين يتوزعون على مخيمات في

الداخلية اللواء حبيب العائلي الاهتراح الى «الرغبة في الاستغذاء وطالب بنزع الالغام التي الهم القوات الاريشرية عن الثبن بنسم أداؤهم بالسليمة، بزرعها وأدت إلى اقتل عدد كبير من المنتين. أو القلة التي انحسرفت عن قسيم

البرلمان المصري يقر تعديل قانون الشرطة 🗇 القاشرة - حازم محمد استمرارها في العمل اساءة اليه،

بعداعتراضات هددت بمواجهة مع الحكومة

القاهرة: السفارة البريطانية

ترفض منح اسلاميين تأشيرات

■ رفضت السفارة البريطانية في القاشرة منح

ثلاثة فاشطين اسلاميين عصريين تأشيرات لدخول

بريطانها من أجل حضور مؤتمر تنقلعه في لندن غداً

والرابطة الإسبلامية للعاملين بالكتباب والسنة،

ويبحث في موضوع واوضاع السجناء في مصر

والعالم العربيء. وكسان المضلالة وهم رئيس هيستسة الدفساع عن

المتهمين بقضابا العنف النيني في مصر الدكتور

عبدالطَّيْم منتور، والمحامي البَّانِ منتصر الزيات

والمهندس صبلاح هاشم أحسد مسؤسسي تنظيم

والحساعة الاسلامية، تلقوا دعوة من الرابطة

للمشساركية في المؤتمر الذي تُعسيت الينه اينضَّا

شخصيات اسلامية عربية أخرى ومعثلون عن

وقال الزيات لم عالمياة، أن مسؤولي السفارة

اخضعوه ومندور وهاشم لاستجواب في شسأن

الاسباب التي دعت الرابطة الى توجيه الدعوة اليهم،

وهل لهم علاقة بالتنظيمات الدينية التي تعتمد

العنف وزاد أنهم سالوا ايضا هل لهم عالقة

باسلاميين مصريين مقيمين في بريطانيا، مشيراً الى

أَنْ كَلاَ مُّنَّهُم خَضَّعٌ للاسْتُجُوانِّ عَلَى انْفراد مُعَّ احد

ونكر ان موظفي السفارة ابلغوهم ان أسماءه

مترسل الى الخارجية البريطانية للتحقيق مما اذا

موظفي السفارة، لكن الإسئلة كانت متشابهة

كانت هذاك اسباب تمنع منحهم تأشيرات.

■ استجابت الحكومة المصرية

فنفوطأ مأرسها اعضاء مجلس

الشيعب (البيرلمان) وانخلت

تعديلات مفاجئة مساء أول من

امس على مشروع طرحته لتعديل

قانون الشرطة، واستطاعت

الحصول على موافقة جماعية بعد

اعتراضات وأسعة ابداها النواب

تعديل نظم ترقية الضياط لجهة

الاحتيار بدل قاعدة الاقدمية فيما

يخص الرتب العليا إعقيد وعميد

ولواء) وأن يتم التسجيديد لهم

سنوبأ في مناصبهم وعزا وزبر

الشرطة واخلاقياتها واصبح

وكان مشروع الحكومة يتضمن

هددت بمواجهة بين الطرفين.

تنظيمات اسلامية.

وتحديد قاعدة الترقية على خلفية العطاء والاجتهاد والتفوق. وثار جسدل واسع خسارج وسجلت كتلتا «التجمع» و«الوفد» فيمسا ابدى نواب من الحسرب

الوطنى الحماكم مسلاحظات على المشروع تتعلق بتداعياته وأثرها على اداء الأجيرة الامنية. وأجلت الحكوم عميد ولواء مما لقى ترحب

الى البسرلمان على ان مسعملم طروحات النواب ركر على القلق حسيال ترقيسات الضبياطوانا حريص مثلكم عليهمه.

وتابع الزيات: «نم التعامل معنا بطريقة مهيئة لا

تتناسب مع كوننا شخصيات عامة، واستغربنا عدم

منحنا تأشيرات بسرعة ووضع العراقيل لدفعنا الى

سحب الطلبات. وقلمًا لهم إن ما يحدث لا بليق ان

يصدر عراسفارة دولة الصربات والتنموقراطسة،

لكنهم أصروا على استجوابناً، وقلنا أن ليس لدينا

ما نَحْفيه وزُرنا بريطانيا سابقاً ولم نخرق قواثينها

أو مُرتكب منا يمكن أن نُقَاضِي مِن أَجِلُهِ *. في العِنام

الماضي حبضترت متؤتمرا معاثلا نظمشه الرابطة

نفسها، ومنحث التاشيرة بعد محاولات السفارة

عرقائسها. في المؤتمر تحدثت عن حقوق الإنسان في

العالم وعُدتُ الى مصر ولم أنعرض لأي مساعلة من

حكومة بلدي، ووجبهت خطاب شكر الى السيفارة.

لكنهم (موظفيها) أبدوا هذه المرد من التعنت ما يدفع

الإنسان ومنظمة العفو الدولية حول المعاملة السينة

التي تعرّض لها مع مندور وهّاشم دّاخل السفارة.

ونكر انه سيقدم شكاوي الى منظمات حقوق

ورفض الناطق باسم السفارة انوارد ويب

وأكد له «الحياق، اسلاميون قريبون الى «الرابطة

توضيح اسبساب عدم منح الاسلاميين الشلاثة

الاستلامية للعاملين بالكتاب والسنة، أن أسلاميين

غير مصربين تعرضوا للإجراء نفسه في سفارات

برنطانية في عواصم عدة لعرقلة مشاركتهم في الْمُؤْتَمِرِ. وَأَشْنَارُواْ الْيَ أَنْ الرابِطَةُ سَتَعَقَدُ الْمُؤْتُمُرُ فَيَّ

الى الاستغراب والاستنكاره.

السريّان أنتقل الى داخله حول وعزا نواب اسباب التعبيلات المفاجئة الَّي رغبية الحكومة في مخاوف من تائير التعديلات، التسسوصل الى حلول وسط المعارضتان تحفظات عن الاقتراح،

المصايفة النهائية على الشروع حتى طرحت مساء أول من امس تعصلات قبل التصويت مباشرة قضت به «اقتصار تطبيق قاعدة الاختيار في الترقية على رتبني واستعساً من النواب، وأعلنت المعارضة تاييدها المشروع بعد تعديله، وشيد العادلي في كلمة

للمصول على موآفقة جماعية على المُشَسَرُوعُ الذي يتسسم بحساسية شديدة في المرحلة

يذكر ان جهاز الشرطة تعرض لهجوم عنيف بعد حابث الأقصر في تشرين الشائي (نوفسبر) المَاضِي وَالَّذِي اسْفِرْ عَنْ مَقْتَلُ ٥٨ سائحاً اجتبياً و؛ سصريين ومنفذي العطلية السبتة. لَكُنْ أحراءات عاجلة أتخنها العابلي فور توليه الوزارة نجحت في استبعاب الوضع، وتعهد بعدشا خطوات تزيد فاعليمة الإجمهارة

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤

AL HAYAT ON CD ROM

تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

0 أخبار: الأخبار العربية والدولية وقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأعاق ومسفعات قضايا وأفكار وتراث

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولآيات المتصدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتبنية.

♦ نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وارقام

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في لللف الذّي تختاره،

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال ادوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

[كرسيوش أبل ماكنتوش مع سوافة أشراس ليزر (CD ROM DRIVE)

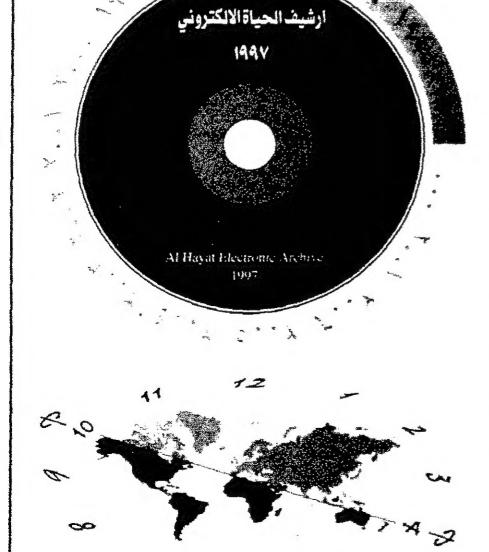
ال ٨ سيغابايت رام (RAM)

[] تطلع تشفيل ٧.١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[Hard Disk] ميغابات على للغرض العسلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO الله من العلومات الاتصاليات KENSINGTON CENTRE, الدكتورعماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W148YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



In business we're first class on with a wide rang . Services phonghont Sanc 9662 - 660 450 9661 . 461 600 9663 . 899 787

Molio Travels

9666 - 532 5256 9662.734 1100 9662 - 542 137 9667 - 221 626 يلتسن مستقبلاً شيراك. (١ ب)

العراق وايران والانتخابات في وعد منهم من المانيا وفرنسا

ارمسينيا الاانه لم يقدم أي بمعارضة قبول بلدان البلطيق في

بنوم بنه تعلن سقوط قاعدة للخمير الحمر

بنوم بنه − أ ف ب − أعلنت حكومة بنوم بنه امس الخميس.

وكانت انلونغ فينغ المعقل الرئيسي لما تبقى من قوات المتمردين

والمسؤول عن القاعدة القائد العسكرى للخمير الحمر تا موك

والقيادي النافذ فيها نوون شيا وكلاهما من الرفاق القدامي لزعيم

وأكدت مصادر بنوم بنه أن أربعة آلاف مقاتل ومدنى من الخمير

معتدلون من اليمين الفرنسي

يسعون الى تشكيل حزب جُديد

● باريس - أ ف ب - اعلن فرانسوا بايرو احد مسؤولي اليمين

المعتدل في فرنسا الاربعاء انه سيشكل حزياً جديداً ليحل محل

بايرو معتبراً انها «شخصية اكثر منها جماعية».

اى ترتبيات مع التطرف».

مجلس منطقة بورغونيي (شرق).

«اتحاد الديموقراطية الفرنسية» الجناح اللييرالي والوسط للمعارضة. ودان رئيس اتحاد الديموقراطية الفرنسية فرنسوا ليوتار مبادرة

ويرر بايرو، زعيم حزب «القوة الديموقراطية»، احد تشكيلات

أتحاد البيموقراطية الفرنسية قراره تشكيل حزب جديد قائلا أنه

«ينبغي الآن ان نبني، انطلاقا من الاتحاد، تجمعاً سياسياً جديداً

يضم الديموقراطين والجمهوريين والليبراليين الذين يتعهدون برفض

وتواجه المعارضة اليمينية منذ الانتخابات المطية التي جرت الاسبوع الماضي ازمة خطيرة بسبب المشكلة التي طرحها احتمال

إبرام تحالفات مع الجبهة الوطنية اليمينية المتطرفة للفوز برئاسة عد

إلا أن العديد من اعضاء اتحاد الديموقراطية الفرنسية الذين

استقالاتهم بضغط من الحزب الذي هند بطردهم. وكان أخرهم جأن

اضطرابات في مخيم للاجئين الاندونيسيين في ماليزيا

● كوالا لمبور - أ ف ب - افاد شهود عيان أن أضطرابات

اندلعت صباح امس الخميس في مخيمات للاجئين الاندونيسيين في

انتخبوا رؤساء مجالس بفضل اصوات الجبهة الوطنية قدموا

- بيار سواسون الذي اعلن مساء الاربعاء استقالته من رئاسة

سقوط قاعدة اناونغ فينغ التابعة للخمير الحمر في أقصى شمال

كمبوديا قرب الحدود مع تايلاند بعد انشقاق حمس فرق عن

القدرة بنحر ألفي عنصر اضافة الى عائلاتهم.

الحمر انضموا الى المعسكر الحكومي.

تغصيل، وحصلت موسكو على

الأورال حيث ولد يلتسن. وكان

مقرراً ان تلتئم القمة في هذه

المدينة الا انها نقلت الى صوسكو

واعتبر يلتسن اجتساع

الترويكا وانطلاقة موفقة يبدأ

منها عالم الأقطاب المتعددة،

واضاف ان هــذا العالم ولا يبدأ

من دولة واحدة بل من ثلاث دول،

أوروبا يجعل من هذه القارة

والطرف للهبيمين ووالجسند

الجبار. الذي لا يفوقه أحد في

الولايات المتصدة فقد كان الطرف

المعني واضحاً، ولذا بأس

المستشّار كول الى التأكيد على ان

اللقاء طم يكن موجها ضد أحده

وتابع أن الترويكا قابلة للتوسع

والالعاب الديبلوماسية لم تعد دات

وشدد من حهة اخرى على ان

يعرفوا ويفهموا تلك، وعلى رغم انه لم ينكسر

وانضمام بلدان اخرىء.

وزاد ان معلى الجسميع أن

ونكر أن انضمام روسيا ألى

بسبب مرض الرئيس الروسي.

ها بداية تكون "التعددية القطسة"



كلينتون ومانديلا في طريقهما الى البرلمان امس. (رويترز)

في أول زيارة لرئيس اميركي الى بريتوريا

كلينتون: نحتاج الى جنوب افريقيا قوية ومزدهرة في هذه القارة

■ الكاب (جنوب افريقيا) – أ ف ب - صرح الرئيس الاسيركي بيل كلينتون في كلمة القاها امس الخميس في الكاب أمام مجلسي البرلمان في مدينة الكاب أن أميركاً متريد ان تكون جنوب افسيقيا قوية، وهي دفي حاجة الي ان تكون جنوب افريقيا قوية

موجة من التصفيق من قبل اعضاء البرلمان وقد التقوافي قاعة الجمعية الوطنية (أحدّ مجلسي البريان).

وأضاف كلينتون «نسعى الى اقامة شراكة حقيقية ترتكز على الاحترام والمصالح المشتركة، وأكد انه «لا يمكن ان يتم الاتفاق على كل الاصور ولكننا متفقون على معظم الموضوعات وعلى جميع

الموضوعات المهمة،. وكان من المتوقع أن تصنصر كلمة كلينتون فؤ يقدقة وكانت مفاحاة عندما انتهت خلال ١٧ دقيقة، وهو رقم قياسي في

الايجاز من الرئيس الاميركي. وكان كلينتون بدأ بعد ظهر امس الخصيس في صدينة الكاب افريقي نيلسون مانديلا زيارة رسمية الىجنوب افتريقينا ستغرق ثلاثة ايام، هي الأولى لرئيس امسيسركي. وأعلن نائب منيكي قبيل وصول كلينتون ان بلاده لآ توافق على السيماسية

الوحكيل العاوسة المشطاة العربية المعودية

الاميركية في افريقيا.

وقال مبيكي في مقابلة مع اذاعة فرنسا الدولية بثت أمس الخميس هذه الصيغة خاطئة، معتبراً أن افريقيا، بما في ذلك جنوب افريقيا، تحتاج الى التجارة والمساعدات في أن وأحد.

وأضاف: «أن الأقت صاد الافسريقي الآن لا يمكنه ان يؤمن الموارد الضرورية للاستجابة لمشكلات الفقر الملحة التي

بصثها بين الإسيركيين والجنوب افريقيين تحتل مسالة السياسة الاقتصادية الاميركية في افريقيا حسيراً بارزاً. وسبق أن أعلنت بريتوريا تحفظاتها عن مشروع قانون صوت عليه أخيراً مجلس النواب وينص على توسيع الشراكة الاقتصادية بين الولايات المتحدة وافريقيا. واحيل مشروع

للموافقة عليه. ويهمدف هذا القسانون الي استبدال التجارة بالساعدات من خلال فتح السوق الاصيركية بشكل اوسع اسام الصادرات الافريقية. كما ينص على منح تسهيلات للدول الافريقية المنينة، شرط ان

LONGINES

تجري اصلاحات سياسية

ان يخلف الرئيس الجنوب اقريقي تلسون مانديلا العام المقبل، في الصبغة التي اطلقها الاميركيون على سياستهم في افريقيا وتجارة

انه ينبغي التآكد من ان التدابير

ومن بين المواضيع التي سيتم التجاريةء.

لاغراند كلاسيك

La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

الا أن جنوب أفريقيا تعارض ربط العلاقات الاقتصابية بأي شروط سياسية. وقال مبيكي ايضاً في مقابلته

التي اتخلنت لن تكون مجسره وسيلة لفتح الاسواق الافريقية امام منتجات الدول المتطورة. ورأى ان القارة الأفريقية تحتاج الى استثمارات تسمح

لاقتصاداتها بانتاج سلع صالحة للتصمير وليس مواد أولية. وفي اطار تحسرير التسجسارة العالمية اعتبر مبيكي انه من المهم الاعتراف بأن دولاً افريقية فقيرة، على غرار بوركينا فاسو، لا يمكن

ان تكون شريكة ذات ثقل يسمح لها بأن «تجدد نفسها في موقف مستسساو في المفاوضات وينتظر ان تكون النقاشات الامتركية - الجنوب افريقية حادة في هذا الشسان، الإ أن أياً من البلدين لا يبدو راغباً في تأجيج

التوتر الديبلوماسي الذي برز في تشرين الأول (اكتسوبر) الماضي مانديلا الى ليبيا أو العلاقات الودية التي تربط بريتوريا بإيران

وقال الفرد نزو وزير الخارجية الجنوب افريقي امس الخصيس مرجباً بكلينتون أن هذه المبائل «لن تؤثر، في العسلاقسات بين

أكثر الدول اضطهادا للصحاف

■ واشتطن - أف ب - جاء في بيان صادر عن ولجنة حماية الصحافيين، انبع نصه أمس الحميس في واشنطن ان نيجيريا وتركيا واليوبيا تسجن

وتاقشوا قضايا التعاون

الاقتصادي الثلاثى واتفقوا على

انشاء وطائرة نقل القرن الصادي

والعشرين، بالاعتماد على الطائرة

الروسية الاوكرائية دائطونوف

٧٠. وجرى الاتفاق على تفعيل

مشروع لإقامة ممر مواصلات

باريس - برلين - وارســـو

موسكو على ان يستمر لاحقاً

ليحصل الى يكاترينبورغ في

أكبر عدد من الصحافيين في العالم. وقسال المدير العسام للجنة ويلي والاضطهاد الذي لا يرحم للصحافيين المحليان في نيجيريا شكل الظاهرة الأكثر إثارة للقلق خلال العام الماضي، في مجال حرية الصحافة. واضاف لنه مع نهاية العام ١٩٩٧ كان ١٧ صحافياً نيجيرياً وراءً

وما زالت تركيا تتقدم النول التي تحتجز اكبر عند من الصحافيين، إذ كان ٢٩ منهم مسجونين فيها في نهاية العام ١٩٩٧. غيير أن أورم أعرب عن ارتباحه لأن العام الماضي شهد أيضنا اطلاق سراح ٤٠ صحافياً تركياً. واحتلَّت اثيوبيا المرتبة الثالثة.

إذ بيلغ عند الصحافيين المسجونين ١٦ صحافياً. وشمل التقرير السنوي للجنة، ومقرها نيويورك ١١٧ بلدأ تم في الاجسال احصاء ١٢٩ صحافياً سجونين فيها، بينهم ١٥ في الصين وثمانية في بورسا وسنبعة في الكويت وخنسسة في سنوريا

وخمسة في فيتنام وأربعة في البيرو. وعددت اللجنة أبضاً حالة ٣٠ شخصاً يمكن أن بينهم ١٢ في تركيا وخمسة في الصين وأربعة في

ولم يقتل أي صحافي في العام ١٩٩٧ في الجرّائر حيثُ اغتيل ٢٠ صحافياً منذ ابار (مايو) ١٩٩٣. إلا أن اللجنة أشسارت الى ان العاملين في المجال

في مُحاولة لاسكات وسائل الاعلام المستقلة. وفى الشرق الاوسطدانت اللجنة الضغوط التي تمارسها السلطة الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات مقيدة للعمل الصحافي التي تم تبنيها في الأردن.

جمهورية الكونغو الديم وقراطية (زائير سابقاً) في ظل النظام الجديد برئاسة لوران - بيزيريه

قمة الترويكا في روسيا ناقشت التعاون الفرنسي -الروسي -الالماني

وكول يشددعلي انهاليست ضداحد

جدوىء وقال ان أحداً لا ينبغي ان

ومن جانبه أعلن الرئيس

الفرنسي جاك شيراك ان القمة

رسعت برؤية مشتركة، لمستقبل

أوروبا بعد انتهاء الحرب العاردة

وتجاوز التقسيمات التى فرضتها

اتفاقات بالطأ كنتبجة للحرب

والقرنسي على النطورات الأخبرة

في مـوسكو اثر اقـالة الحكومــة

وتعيين سيرغى كيريينكو رئيسا

للوزراء بالوكالة. ورداً على اسبَّلة

الصحافيين عما اذا كان سيقدم

اسم كيريينكو الى البران كرئيس

دائم للحكومة قال بلتسن ومن

المحكن ذلك، ولكنه أضاف أن كون

كيربينكو في الـ ٣٦ من العمر لن

يشكل عائقاً يمنع اسناد مهمات

قادة الترويكا القضايا الاقليمية

وذكسر الناطق الرسسمي باسم

الكرملين انهم بحشوا الوضع في

وفى الجلسة الخشامية ناقش

واطلع يلتسن ضيفيه الالمانم

يتصور امكان عزل روسيا.

العالية الثانية.

كبيرة اليه.

وقال التقرير، من جهة اخرى، ان ٢٦ مراسلاً صحافياً قتلوا خلال ممارستهم مهنتهم في العام ١٩٩٧، بينهم سبعة في الهند وأربعة في كولومبيا. وما زالت اللَّجِنة تحققُ في وقاة عشرة صَّحافيين في

الصحافي معرضون باستمرار للخطر

وفي الصين ما زالت وسائل الأعلام خاضعة لرقابة مشندة تمارس أيضاً على شبكة «التربنت». ونكرت اللجنة بقيام الرئيس اليوغبوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش في تمور (يوليو) وآب (اغسطس) الماضيين باقضال ٧٧ محطة اذاعة أو تلفريون، واشارت إلى المثات من شكاوى القدح والذم التي قدمها نظام الرئيس الكرواتي فرانيو توجمان

طالبها بشكر الاميركيين على دعمهم الصحَى ا

الكونغرس الأميركي يشن هجوما جديدا على الامم المتحدة

الكونغرس الأصيركي أول من أصس الأربعاء، في فصل جديد من تراعه مع الأمم المتحدة في شان المتاخرات المتوجبة على واشنطن قانونا رمزيا يدعو للنظمة الدولية الى أن تشكر الأصيركيين

وقراراتها. وأكد هذا القسانون الذي أقسر باكترية ٩٠ صوتاً في مقابل عشرة على ضرورة ان تعترف الأدم المتحددة وعلنا بالدعم المالي والعسكري الذي وقرته الولايات المتحدة للسيلام والاستقرار في

لمساهماتهم في تحقيق اهدافها

كذلك دعا القانون الأمم الأمم المتحدة الى «توجيه تحيية الي الأسبركدين لدعمهم السخيء لتنقيذ قرارات الأمم المتحدة.

وكان رئيس لجنة الشوون الضارجية في مجلس الشيوخ

جيسي هيلمن الذي يعتبر احد

اقتراح القانون هذا. وقيال هيلمير أن والسي الأمنية للولايات المتحدة لا تقررها الأمم المتحدة ولا مجلس الأمن ولا (الأمين العام للمنظمة) كوفي وكسان أثان طالب واشنطن

خلال زيارته قبل أسبوعين بدفع ما يتوجب عليها للأمم للتحدة من متأخرات تبلغ قيمتها ١.٧ بليون دولار، وحستر من أن الولامات التحدة قد تفقد حقها في التصويت اذا لم تسند ما عليها. ولأعزال الكونغيرس يعسارض كل مصاولات الرئيس بيل كلينتون

لنقع قسم على الآقل من الديون بقيمة ٨٠٠ مليون بولار. وأشار هيلمز الي أن الولايات التصدة أنفقت ثلاثة بلايين دولار عنام ١٩٩٧ في عنفلينات لحنفظ السلام في البوسنة والخليج. ولاحظ أن المنظمة الدولية لم تأخذ

المتحددة في واشنطن في بيان عمليات حفظ السلام التي تتولاها نيجيريا في غرب افريقياً وروسيا في أسسيسا الوسطى والولايات المتحدة في مناطق عدة من

المبلغ لواشنطن، صوضحا أن القانون الجديد أبرز هذا الواقع. لكن الأمم المتحدة رفضت هذا للنطق وشسددت على أنها لا تتحمل سوى نفقات عمليات حفظ السلام التي تسمح بها هي ولا تلك التي يقررها بلد ما من جانب واحد لتحقيق مصالحه الخاصة أو لإضفاء الاستقرار على وضغ اقليمي أو شاطر،

وأضاف البيان دادًا كان كل بلد حرا في أن يقرر، من جانب واحد، إرسال فواتيره الى الأمم المتحدة لمهام كهذه، فستضطر المنظمة سريعا الى الهرب حقية،

والتلاميد شيدوا على واقعة اطلاق النارء

بالشروع في القتل.

وأحيل الصبي الى مركز الأحداث في اتهامات

بيري على . من جهة أخرى مثل التلميذان المتهمان باطلاق النار الذي اسقر عن قتل خمسة اشخاص وإصابة

عشرة أخرين بجروح الاربعاء اسام قاض

وسيحاكم ميتشل جونسون (١٣ عاماً) وابن عمه اندرو غولدن (١١ عاماً) بتهمة قتل خمسة

اداد للحكمة منذ عملية القتل الثلثاء الماضي. وحدد

قَـاضُى الاحداث الجِلسـة المقـعلة في ٢٩ نَيسـان

ويولجه الصبيان عقوية قصوى تقضي بحبسهما في سحن للقاصرين الى أن يفرج عنهما

لدى بلوغهما الثامنة عشرة.

وهده المرة الاولى التي مثل فيها التلميدان

وعند المركز الإعلامي في الأمم

ماليزيا حيث رفض اللاجنون العودة قسرا الى بلادهم. وقال بعض فؤلاء الشهود نقلاً عن متحدث بأسم جبهة تحرير سومطرة ومقره السويد أن عشرين قتيلاً ومثات الجرحي سقطوا في واحد من هذه المخيمات في وسط اندونيسيا. وأشار الشهود ايضاً آلى تمرد اندلع في أحد المخيمات في الجنوب حيث كانت الشرطة تريد نقل اللاجئين بالشاحنات الى ميناء لوموت تمهيدا لترحيلهم الى بلادهم.

واوضح متحدث باسم الشرطة ان هناك حوالي ٧٠٠ مهاجر غير شرعي من مقاطعة داسه، في شمال سومطرة موجودون في ماليريا وهم يحشون تعرضهم لعمليات انتقامية اذا عادوا الى بلدهم.

فشل محادثات الصليب الاحمربين الكوريتين

 بكين - رويترز - اعلن مسؤولون من كوريا الجنوبية امس الخميس أن المحادثات الرسمية بين مسؤولي الصليب الاحمر في كوريا الشمالية والجنوبية تعثرت بسبب خلاف في شأن مراقبة مساعدات الغذاء الى بيونغيانغ.

وقال متحدث باسم سفارة كوريا الجنوبية في العاصمة الصينية، حيث تجرى المحادثات ان الجانبين عقدا امس الخميس اجتماع عمل غير رسمي بعدما فشلت محادثات اول من امس في التوصل الي اتفاق على شروط تقليم ٥٠ الف طن من الحبوب الشطر الشمالي الذي يعانى من نقص حاد في الامدادات الغذائية. وقال المتحدث: ولم يحدث اي تقدم في اجتماعات العمل التي

عقدت بين الجانبين، واصاف أن المحادثات الرسمية التي كانت مقررة صباح أمس الحميس تأجلت بعدما فشل رئيسا الوقدين في الاتفاق على جدول

مراهق أميركي يحاول قتل ناظر مدرسته

■ ديلي سيتي (كاليفورنيا) - رويترز - أعلنت الشرطة أن صبيا في الثالثة عشرة اعتقل الاربعاء في اتهامات تتعلق بمصاولته اطلاق النارعلى ناظر مدرسته من مسس نصف آلي.

وقال الضابط بوب بليزر أن الشرطة ارسلت الى مدرسة فرناندو ريفييرا الاعدادية في ضاحية ديلي سيتي في سان فرانسيسكو بعدما ابلغ سكان المنطقة انهم راوا صبيا يحمل مسسما وسمعوا طلقات

وضبطت الشرطة الصبي الذي لم يعلن عن اسمه بسبب سنه وقادهم الي المُستس الذي حَباه بين

وتريد أن الصبي كان غاضياً من ريزو لأنه قصله

جدران فناء المدرسة قرب مكان كآن يقف فيه ماتيو

موقَّتًا من المرسنة الشبهر الماضي، ولم يسصب

ريزو ناظر الدرسة.

شركة الحصيف التجارية التبارية التبارة التبارية التبارية

وقال بليارر: «احضر مستساأ الى المدرسة،

وأضاف الضابط أنه عشر على رصاصة في لحد

شجيرات.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

طوكيو - رويترز - أصدرت محكمة في طوكيو امس حكماً على يأسو

هاماناكا متعامل النحاس السابق في مؤسسة دسوميترمو البابانية

النفط

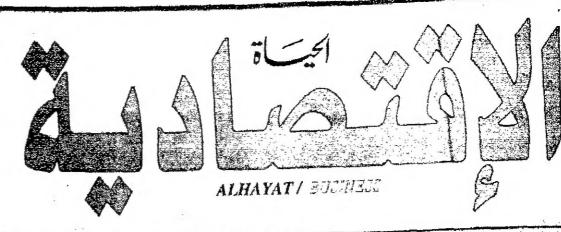
السجن أسنوات على متعامل النحاس في 'سوميتومو'

برأس مال ۱۰۰ مليون دولار

"أونا" تؤسس صندوقاً للاستثمار

في الشرق الاوسط وشمال افريقي

في سوق لندن.



ضيوق يعرض التوسط بين سورية وتركيا

عرض الامين العام لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية مفاوء جاك ضيوف استعداد المنظمة للتوسط بين مسورية وتُبركيا لحل الملاف وتسمة مياه الفرات، شرط أن



الأزمة الأسيوبية وأنعكاساتها على صناعة البتروكيماويات

يناقش مدير إدارة التنسيق الصناعي في منظمة الخليج للاستشارات الصناعية عبدالوهاب السعدون انعكاسات الازمة الأسيوية على مساعة البشروكيماويات في العالم عموما ومساعة الكيماويات في



بالسجن ثماني سنوات بتهمة التزوير والاحتيال والحاق خسائر بالمؤسسة بلغت قيمتها ٢.١ بليون دولار، ص ۱۳

في 'مؤتمر الاسواق الرأسمالية' في لندن:

مستقبل واعد ينتظر الاسواق الناشئة فى منطقة البحر الابيض المتوسط

🗖 لندن - من عادل بشيتاوي

ع تعنن سقوط فاعدة للخيرالعير

ف _ - عنت حكونة بنود به اسرات

فيت خاعة حنسر المعرفي أتمونر

ر مع تابلات عد شقاق خسر الرزير

ح معقل الرئيسي لذا تبقى عز فواد التي

فاعدة القالد العسكري للخبير العبرتاني

عرف السيا وكلاهما من الوفاق الغانم بنا

بعود سه ال أرعة الاف مقاتل ومنفي بو عر

معتدنين من اليمين الفرنسي

سعون الى تشكيل حزب جديد

ر ب - اعش قر سوا بايرو اها سزار -

لا يعاد الم سيسكر حزنا جنيا ليدرم

. - "سيموقر" ضية "لفرسية فوتسوا لياب

بع حارب القرة السينوقرافية العائلية

عرب قراره تشكيل حزب هندنانا،

و العادق من الشعاد تجعل علما ب

راوا الحمجون يراد والليهو الدين الدين يلعنون

لة اليمينية منذ الانتفايات المعلية التوج

ين حضرة سب انتكاة الني طرها مر

نحبة الوضية اليبينية المنطرقة للورات

ن عصاد اتحاد الدينوقراطية الفرنسياء

انس يعضن صوات الجبية الوقية فعر

س الحزب الذي هند بطردهم وكالالده

نذي أعنن مساء الاربعاء استقالته عزيا

ني مخيم للاجنين الاندونيميين فرملية

- ، ف ب - افار شهود عيان الراهم.

ر المضيس في مفيعان للاجنز الداب

و الشهود نقلا عن متعدد باسومتار

سويد أن عشرين قتيلًا ومنان لجرم "

مى سى سى سى ما كالليمنان بالشائد . د الشعرطة تريد نقل اللاجنان بالشائد .

ع باسم الشرطة أن هذاك حوالي الم

مسوعة ال سمان موجي أن است في شمال سويطوة موجيدون في است في شمال سويطوة موجيدون في الما مهم العماليات انتقامية اذا عاموا في الما

حادثيات الصليب الاحمر بين الكرابيز

حرز - اعلن صعفة لحذ عز كالط اليليات عالت الرسنية بين عساؤلي الصلب الد عالت الرسنية بين عساؤلي المحلي مارد اجتوبية تعفرت بسبب خلاف غرماد

نلى بيونفياني أسد سفارة كوريا الجنوبية في العام ال بأسد سفارة كوريا

م من المعرفة الله من المعرفة الله من المعرفة الله من الله من

ري س س و الما المديد التعليم المنافع المنافع المنافعة ال

مانيات الرسسية التي كانت مغوذه. حانيات الرسسية التي كانت مغوذه. حادثات الرسسية العضين في عدما خشل رئيسا العضين في

يت ت في وسط اندونيسيا ايضاً الى تعرد الدلع في أهد المباد

. النارجيون العيادة فسرأ الى بلايهم .

يونيي اشرقا

تلحصية كأربيا حاعية

الفرسية الصاح اليبرالي والوطالي

سعسار صائة لي عالانهد

■ قال مشاركون في مؤتمر عن الاصواق الراسمالية في دول البحر الابيض المتوسط ان للنطقة تقف على عنبة تحولات مهمة تقرضها مجموعة من العوامل الاقتصادية والسياسية مثل آلعولمة والاتغاق على الخطوة الاولى في طريق الانحساد النقدي الأوروبي، فسيمنا قلل المساركون عن اهمية تواجع استعار النفط في الوقت الراهن، موضحين أن ثبات الاسعار أهم بكثير من أي أي تقلبات صعوداً أو هيوطاً

وتقف وراء تنظيم هذا المؤتمر الذي بستمر يومين الحكومة البريطانية بمناسبة توليها حَالِياً رئاسة الاتحاد الاوروبي، كما تشارك في رعايته المفوضية الاوروبية وغند من المصارة النولية التي تسعى الى التركييز على اسواق ناشنثة جنبدة لتعويض انهيار اسواق بول

ويشارك في المؤتمر عند من الوزراء العرب ومستؤولون ومستشمارون حكوميون ومصرفدون واستشعاريون دوليون وعرب أضافة الى مشاركة رسمية بريطانية كان نجسها ايدي جسورج سأكم بنك انكلشرا (المركوري) الذي ركن في صنعشه على الاتفاق التأريخي الذي كشفته المفوضية الاوروبية الارمِعَاء عَنْ نَاهُلُ ١١ مِنْ يُولُ ٱلاَتْحَادُ الْأَوْرُوبِي الد10 للانضمام الي الوحدة النقبية الاوروبيا والمساركة في اصدار «اليورو» اعتباراً من بداية العام المُقبل، وعلى رغم خصوصيا موضوع المؤتمر والاسيواق الراسمالية فيدول البحس الابيض المشوسط) إلا أن كشيرين من المتحمدتين وجدوا أنقسيهم منضطرين الي الحديث عن الأوضاع السبياسية محليا واقليمينا بما في ذلك تاثير انتكاسة عطية السلام في النطورُ الاقتصادي والتنمية.

وكان من هؤلاء السيد فثح الله ولعلو وزير ساد المغربي الذي وصبقه اشت الشبيراء بنانه «اول وزير منال سنيناسي في المغسرب، اذ استغاد الوزير من وجسودة في المؤتمر رئيساً لوفد بلاده لتقنيم ما يمكن اعتباره ورقة بيضاء مصغرة، عن برنامح حكومنة التسييد عنيت الرحيمن الهيوسيقي الاستراكية التي تشكلت قبل اسبوعين تقريباً، وما تنوى الحكومة الجديدة تنقيذه لتحسنن الوضع الآقتصادي وتحرير قطاعات الاقتصاد وجنب مزيد من الاستثمارات الخارجية التي قَالَ انْهَا يُسْجِلْتُ الْعَامُ الْمَاضَيُ ارْتَقَاعًا كَبِيرِاً

مقارئة بالتدفقات في الماقسي. ولم بكن للجسز أنثر وجسود ملحسوظ إلا ان السيد محمد الغنوشي وزير الثعاون الدولي والاستثمار الاجتبي مثل بلاده تونس فتحدث عما حققته الحكومة على الصعيد الاقتصادي المصلى للكن هذا الوزيوء النذي لعب دوراً أساسيًّا في عَملية الأنْفُتْآح الأفْتَصادي في تونس، اعترف في الوقت مفسه بوجود تعرات تجباول التحكوميةُ تَجِبَاوِرُها، وَفَيَالُ فَي الوَّفَّةُ نفسه بأهمية العلاقة مع اوروبا نظرا الى امها الشريك الإكفر للنول المتوسيطية الدالالا وتحفق فَالْمُضَّا عَبِيرِ جَدَا مَعِ الشَّرِكَاءَ فِي الْجِنُوفِ بِفُتُرُ بنحو ۲۱ بليون دولار.

ومن الدعامات الإقسمسادية في الوص الغبرس المكتشور يوسف مطرس غنائي وزير الإستنصباد المصنري الذي استضعيرض أصاد المتساوكين الاسيس آلتي تتعمل الدعومسة على تطبيقها لغنمان تجقيق نعو بذي مسئوىء خَلَالُ السنواتِ الله بلة، غَاصَداْ بِدُلِكَ تَوَضِّيرِ



الوزير متح الله ولعاد (ا ف ب)

الارضية التي تعكّن مشاركة اوسنع في العملية الاقتصادية خصوصاً من جانب المؤسسات الإنشاجية الصبغيرة إذ أشار ألى أن ٩٢ في المنسة مِن هذه الارضيسة تشسخل اقل من ٥١

واوضح ان بلاده حققت نموأ اقتصا راوحت نسبته بين خمسة وسئة في المئة الا أنّ الإعداد الجنيد يرمي الى رقع هذه النسبة الي تمانية في المنة اذا امكن من دون التعرض للازمة التي تعرضت لها اقتىصادات شرق اسبيا. وقنَّال إن هناك هاجنة لرفع الإنخيار وزيادة مسساهمة قطاع الشامين في الناتج المحلى الاجمالي من شعو نصف في المنَّة حالياً ني ما بين جمسة وسبعة في المُلَّة.

من المنتور غالي صورة صحية للوضع المالي المصري فقال أن الديون الخارجية المترتبة على بلاده تبلغ ٢٨ بليون دولار ولكن دما أن قسماً كبيراً من هذه الديون من النوع الميسر فإن فيعشها الحقيقية تبلغ ١٩ بليون دولار، لافشاً في الوقت نفسه الى أنَّ احتياطات منصبر تبلغ ق. ٢٠ بليسون دولار تشكل ٨٥ في المئة من حُجِّم السيولة المُحلية وتعادل ٣٠ في

المنة من اجعًالي النّائج المعلي. وقدم الدكت ورغالي تحليلا عن تصبوره لاحد اسباب انهيار الشنصادات دول شرق اسيا هو الاخفاق الاشرافي للمؤسسات، وقال في غير مكان من حديثة أن لمد اسجاب تعوُقٌ الشعباون الاقليبس في الشبرق الاوسط عيدم وجود المؤسسات المناسبة. وأضاف عاملاً مهمأ في عملية التحرير الاقتصادي هو الإعداد النفساني لمثل هذا التحرير.

وبعدما اشار الى القاب حملتها الدول ذات النصو الاقشصنادي الأعلى مثل انعوره أسيبا و، فيلهُ ، قبال فيارْهنا عنا معنام أن جبهد تحرير الاغتصاد وازالة العقبات التي تعترض النمو الاعتصادي ويعلم المرء كسيف بشخامل مع المهرجين وعبف منفلف وراء اللبيلةء لتفه انهي كلمت بالتأكيد غلى از معمر ستخاجره الجميع بالسرعة ألتي سخندمج بهمأ في الإفتصاد العالي.

وشاول متحدثون عدة القرصة المتاهة امام الإسبواق المائشية في منطقة البسصر الإبيض المُسوسط (الشيرق الاوسط) عساب امهيينار

التي ضرجت من اقتصادات تلك الدول العام الماضى ١٦ بليون دولار.

استفادت من رجوع ملك الاستثمارات الجزائر،

وبدات مصر نستقيد من هذا التدفق. وقلل الدكت ور العربان مثلما قلل قبله خبراء اخرون من تراجع اسعار الناط فقال أن هبوط الاسعار أثر في ثلاث مجموعات مختلفة من الدول النامية اولها ثلك المستوردة للنغط وهذه استفادت نظرا الى انشفاض قيمة فاتورتها النفطية بنسية ٢٥ في اللية. اما المجموعة الثانية فهي الدول المنتجة للنقط ذات الاوضاع الالتعمانية المتربية مثل روسيا فتزودلا وانتونست وهذه اضنافت مساكل جِنبِيَّةُ الى مشاكل قَنبِمَة. وهناك مجموعة ثالثة الاوضاع الاقتصادية فيها جيدة مثل مصر والجزائر وهي تعانى من تراجع اسعار النقط لكنها قسادرة على التسعسامل مع هذا التراجع. داما الدول الخليجية المسرة النفط فلنيها من الاحتياطات ما يمكنها من تخطى الأزمة، وادار السيد كعال درويش نائب ركيس البنك العولى لنطقة الشيرق الاوسط وشيميال أقريقيا جلسة المؤتمر الصباحية وكان متفاثلا تعادله في تصريحات الي والحياة، فقال ان المنطقة باثت تتصف يحدوية وبيناميكية تربد الانطلاق، موضحاً أن تُولَّا عَدَّهُ فِي الْمُنطَقَّةُ

الاستحبار الارتضاح الاان الاهم من هذا ونلك ستقرار الإسعار. وشال ايدي جورج ان بريطانيا في موقف جيد الأن لساعدة الإسواق الراسمالية الناشكة في منطقة البحر الإبيض اللوسط لاسميما انها لن تتون من ضمعن «الوجنة الأولى» من الدول القي مستنضع الى الوحسدة النقيدية الاوروبية بداية العبام المقبل، الا انه قبال أن مدينة افدن (حي المال المُسمى سيتي) ستبدأ

بالتعامل بالمورو معذ اليوم الاول.

اسعارالنفط تواصل ارتفاعها متأثرة

قال مشعاملون ان اسعار النفط واصلت ارتفاعها امس في اسواق النفط الدولية متاثرة بأقتراب مسوعبد المؤتمر الطارئ لمنظم الدول المستدرة للنفط (أوبك)، وسط توقعات بأن يصادق المؤتمر على اتفاق خفضُ الْانتاج الذي تمّ التوصل اليه الاحد الماضي في

وقسالت وكسالة انبساء الوبك (اوبكنًا) امس أن سننصر سُلَّة ضامسات ءأوبك، السبيع ارتفع لول

الظُلثاء المَّاضَي. وقالت أوساط السوق في لندن ان التجار تدافعوا على الشراء قبل اجتماع ،اوبك، يوم الاثنين المقبل الذي يتوقع أن بصادق على اتفساق الربياض آلذى انتفق فسيسه وزراء نغط المسحوثية وفنزويلا

وقالت وزارة الطاقة الكسيكية ان المُكسميك لم تقسرر بعد هل ستترسل مندوبا الى اجتماع الوبك في فيينا الاسبوع المقبل. وتسال بأطق بلسبان الوزارة له «رويشرز»: «الوزير قبال انهم لا يعرفون هل سيحضرون الاجتماع

سيحضر كمراقبء وأضحاف أن أي تعساون مع للنظمة يتبغي الايغسس عثى انه خطوة من أجلُ الأنضــمـــام ألى المنظمة، مشبيرا الى ان موقف الكسيك في التحقيضات النفطية الشي تقررت مطلع الاسبوع كان محرد مصادفة سعيدة مع ، اوباده



العَسريان المُستَوَّول في أوروبا عن الأستواق الناشقة في دار الوساطة الإميركية المدمجة حديثا ستولومون سميت بارئيء عن معهد التمويل الدولي القول أن التدفقات الرأسمالية الضامسة الى الدول النامسة هبطت من ٢٩٥ بليسون دولار عسام ١٩٩٦ إلى ٢٠٠ بليسون في العام الماضي ويتوقع ان تهبط هذه السنة الي ١٧٢ بليسيون دولار، الا انه اوضيح إن هذاك حقيقة تعكس ما تُحق باقتصادات شَرق أسيا من فظائع فبعدما وصلت قيمة التنفقات باقتراب اجتماع أوبك المسافية الى دول شرق اسياً عام ١٩٩٦ إلى ٩٣ بليون دولار كانت أيمة التدفقات الصافيا

> وقال الدكتور العربان له الحياة، ان بعد اضطرابات تشرين الأول (اكستوبر) الماضي سحب المستثمرون الإجانب اموالهم من معظمً الاسواق الناشئة (قدرها بعشرات البلابين من الدولارات) واستثمروها في الولايات المتحدة وغيرها من الدول الصناعية. الا أن الوضع تغير في بداية العام عندما بدا الستثمرون يعيدون اموالهم الى اسواق بعينها تتمتع بغرص استثمارية جيدة ومنها بعض الدول في البحسر الابيض المسوسط ذات الاوضساع الأقتصانية القوية. وقال أن من مِين الدول التي

لاوهمام في شرق اسبيا فنقل النكثور محم

تصلق نسب نعو عالية مثل المغرب وتونس والاردن وصعبر وغيرهاء امنا بالنسبة للنقط ضراى أن الهبوط الاخبير مبوقت وعباويت

وقاله عما قال متحدثون عرب ان من بين اهم ما سيممله البورو والوهدة النقبية توافر اسمار صرف ثابتة وستكون لها هائدة كبيرة لبريطانيا واوروبا وجيرانها في الجنوب.

في كشير من القطباما الإقانجسانية

والْكَمُونِيَّةُ. وَعُمِرَ السَّمَاوَيُ عَنَ تَقَدِيرُ اليَّمِنُ لِلْمُسَاهِمَاتُ القَيْمَةُ لُصَنَّدُوقَ النَّقِدِ

العُربي في مسيرة الشمية في اليس.

قرضاً ميسراً إلى البعن بقيمة ١٨ مليون

دولار لدعم الإمسلاحيات الاقشمسانية

وشحصمين صيران المدف وعنات على مدى

وَقَالَ السَّمَاوِي: «انْ مِعَثَّةَ فَنَيَّةً مِنْ صَنْتُوقَ الْنَيْقَةِ الْمَسْرِيْنِ بِيدَاتَ زِيَارَةً

الى الدمن منذ اسبوح وسنجري لقاءات

منع المعنميين في وزآرات التسخطيط

وأتحساد الخسرف التسمسارية ومكلب

القحميص عهدف أجراء مسح ميداني

للسرعات التي معكن أن تكون سؤهلة

للفخسول في مسوق الأوراق المالسيسة

الزميج الشناؤها في اليس فريباً للمرة

ر أن موندوق النقد العربي قدم



واضياف سيعتر شام وبرنث لعـقـود ايار (مـايو) في بورصـة النفط الدولية في لندن أمس ٢١ سنتنا للبرميل مسجلا ١٥,٣٥ دولار للبرميل، علما أنه أضاف ٦٩ سنتا في نهاية التعامل يوم الاول من امس، وتمثل النزيادة في استعمار النقطانت و ٣٠٥ دولار للبسرمسيل من المسسنسوى الاثنى القياسي الذي سجلته اسعار النفط مطلع الشهر الجاري.

مسن امسس السي ١٣,٦٠ تولار البسرمسيل من ١٣.١٢ دولار يوم

ام لاه، أمَّا حسفسر أحسد فسإنه

وسنبق للمكسنيك أن حنضبرت اجتماعات النظمة عمرات.



🗷 نندن - والحياة، رويترز

والمكسبك على خفض الانتاج بين ١.٦ و٢ مليون برميل يوميا.

🛘 الدار العيضاء - محمد الشرقي

■ أسمت مجموعة داوناء المغربية في جربرة جيرزي صندوقاً للاستثمار في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا براس مال ١٠٠ مليون دولار. واطلق على الصندوق اسم ومينا فاينائس ليمتده. وأشار مسؤول في المجموعة الى أن المكتتبين في رأس مال الصندوق ينتمون الى مستثمرين منّ القطاع الخاص ومؤسسات مصرفية ونامينية من

المُغرب وبول الخليح والولايات المتحدة، اضافة الى اسخاص دانيين. وقالَ: ان الجهات المساهمة هي «سيتي كورب كابيتال انفيستور، و«كارجيل فاينشيال ماركتس، الاميركيتين، ومن منطقة الشرق الاوسط مبيل ايست كابيتال غروب، ومسكايلاين هولدينغ، السعودية. ومن المغرب شاركت واوناه ووالبنك التجاري، ووالبنك المغربي للتجارة الضارجية، و-الشركة الوطنية للاستشمار ، اضافة الى واللكية الغربية للتّأمين، وساهمت شخصيات من دول مجلس التحاون الخليجي من بينها عبدالعزيز المنجم وعبدالله فهد

المقبل وعبدالرحمن محمد عبود العمودي. ونكر المسؤول في داونا، له دالصباة، ان لجنة الاستثمار تضع خمسة اعضاء، ويضم مجلس الادارة ١٢ عضواً ينقطر ان يرتفع عددهم بعد ريادة الاكتتاب

نهاية الشهر الجاري. . ويراس السيد فؤاد الفياللي كلاً من مجلسي الادارة ولجنة الاستثمار الي جانب عضوية كل من عسدالعبرير المنجم وعبدالعبرير العلمي (البنك التجاري) وَنُبِدِل صُوْابِني (MECG) وسليمان بات وقال أن عمينا فايننس، تهتم بالاستثمار في

🗀 الرباط - والصياق،

ع بدأت قذاة رابيو وتلفريون

العسرب: ان تي تسسويق برامجسها الرمازة في المفارب

وتشمل تسع قنوات من مُجموعة

القناة التلغزيونية الشانية في

الدار البيضاء أنها وقعت اتفاقأ

مع مسجسميوعية دنقة البيركية،

لتسسويق برامح تسع قذوات

فرنسية وعربية مرمزة، وأضافت

الشركة أن المجموعة الرقمية

نتكون من خمس قنوات عمريسة

تبثها محطة «أي. از. ني، وتشمل

مجالات السينما وأثرياضة

والمُوسِيقي وبرامح الأطَّفال اضافة الي أربع قنوات فرنسية

اخسرى رقسمية وتساثقيه

ومسينسماكينة ومنوسينقينة

وببلغ سسعس الإشستسواك في

ارابسيك، محسو ۲۰ دولارآ

شبهرياً (٢٩٥ درهمساً) تضبياف

وقالت شركة استوريادا مالكة

ار ابیسك».

أسورياد الغربية تسوق

برامج اي. آر. تي

المغرب وباقي دول منطقة شمال افريقيا خصوصاً في مجال شراء حصص في برامج التخصيص وأضاف ، وتم الاتفأق على تركيز الاستثمار ف رسب مم ربعه على تركيز الاستثمار في الغرب بندو ٥٠ مليون دولار على الاقل تشمل ثلاثة مجالات بطالها الشخصيص في مقدمها قطاع الاتصالات والمسارف والمؤسسات الاخرى التي تتخل عنها الماقات مقدمة

تتخلى عنها الدولة المغربية لاحقاً. كما يهتم صندوق شمال افريقيا والشرق الاوسط بالاستثمار في قطاع الخنمات في المغرب عبر انظمة الامتياز الني تشمل التجهيزات والبنيات التحتية والطرق وغيرها. وينوي الصندوق السناهمة ايضّاً في رؤوس أموال شركات مغربية تتميز بالمربوبية والربحية، وتأهيل شركات اخرى للنخول الى بورصة

واعتبر المسؤول أن الهدف الاساسى يتعثل في اجتذاب استثمارات اجنبية الى الغرب ودول منطقة شمال افريقيا والشرق الاوسط وفتح المجال امام المستثمرين المساهمين للنخول في مشاريع كبيرة وتزويدهم بالمعطيات الضرورية لانجاز مساريعهم مشبيراً الى أن لهم الإسبقية، وفقاً للقانون الإساسي،

باحقية المشاريع التي يرغبون القبام بها مهما بلغت وأشار المسؤول الى أن صندوق الاستثمار الجديد وسيلة لتطوير المغرب والمنطقة وجعلها من المناطق الجالبة لرؤوس الأموال. وهذا ثاني صندوق استثماري تؤسسه «اوناء مع

ويذكر أن «أوناء أكبر مجموعة مطاعية ومالية في المغرب وتفوق مبيعاتها بليوني دولار ويراسها فؤلد

اطراف عربية واميركية بعد صوروكو فنده المسجل

'بى ام دېليو' تعرض شراء رولزروپس

🗀 لندن - والحياة،

■ قالت مصادر صناعية بريطانيــة ان شبركــة ابي ام تُبلُّبُو، الْالمَانِيَّة قَسِيَّة عَرَضَياً لشبراء وحبدة انتباج السبيبارات الفاخسرة درولز رويس، التبايعية لشبركة وفيكرزه الصناعية البريطانية في مواجهة عرض كانت قدمت قبلها شركة وفولك سفاكن للحيصول عيلي برة صناعسة الس البريطانية.

ورفضت ادارة الشركة الإللفية وادارة افيكرزا تاكيد نبا العرض أو المبلغ الذي عسرض ثمنا السم رولز رويس، ومنشساتهسا

وتطلب فسيكرز، نحسو ٤٠٠ مليسون جنسية ثعنا للتسخلي عَنْ ﴿ وَوَلَوْ رَوْيَسَسِ مِ فَي حَسِينٌ نَكِسَرِ أَنْ ﴿ فَسِولُكُسِسَ فَسَاغَنْ ﴿ عرضست بفع ۲۵۰ مليسون

وتصنع «بي ام ببليسو» محركات «رواز رويس» للطراز

اليابان تعلن خطة لحفز الاقتصاد كلفتها ١٢٤ بليون دولار

🗷 طوكيو - ۽ ف ٻ، رويٽرز غَمَالَتُ وَكَمَالُكُمَا مَجَمِيْتِهِي يَرْسُ: ومُعَيُودُو، الْهَامَانَبِئَازُ لَلَانْبِأَهُ أَنْ الحزب اللبييرالي التيموغراطي التساكم أقسر رسسمسيسا أمس لتخبطوط العريضة لخطة لعقز الاشماد ثيثغ كنفيدها ١٦ تربليسون بن (١٢١ مليسور

ونعث المسائلسة على هده الخطة خلال لجشمناع لقباءة العرب في طوكيو ، وقيمة النفقات والامتشقيعيارات الملحوظة في الذطة تجعلها الإكبر مز توعها لتنشبيط الإقست حصاد في شاربيخ

ولي بورمسة طوكنيسو أمس: ارتفع مونسر دنيكاي للاسهم البانانية ما يقرب من الثنين في الملية عند الإغيلاق لكن للؤشير لم بستمد أي دعم من أنبياه أغرار حيلة حقر الخثميان

وقسال وسطاء ان الارتفساع برجع في معظمه الى نكهنات مأن

على الإسحار في وقت بحابق من وأمهن مؤشير انبكايء المؤلف

مر ٢٢٥ سهماً معتازاً تعاملات أمس مسرتف مناً ٣٦٢.٦٨ بَقَطَة أَيْ بعسمة ١٠٩٣ في اللقة مسجلاً الله مروود مغطة بعد أن قافر في المندى المراحل الى مستشوي بلغ disks 15'111 .04

لشهر حزيران (بونيو) ١٠) نقاط الي ١٦٨٧٠ ماملة وفي معوق القطع في طوطيو، لمنفض الدوار مقامل البن في

أواخر المعاملات أمص وبلغ مسسمسسر النولاء ٨, ٨٧١/٨٨ من بالمسارضة مع ٣٣. ٢٩/ ١٣٩. في لولغسسر

التعامل أول من أمسره وامنام العملة الالماسة مسكل Hagle ATAT/1. ATYA Manie allaline an AYA. I AAYA. I have أواخر التعاملات أول من أمس

🗷 يصل إلى العاصمة النعنية الاثنان المكومة قنامت بعمليات للحقاظ

المسترف الركسري البسفني المستب عبدالرحمن السماوي ورثيس الوزراه غرج بن عابم تستهدف تقويم العلاقات وقفزت العقود الاجلة للعؤشر

وبسحث مع قبيادة الصبرف الركاري في ترتبيمات انشعاء سعوق يمنينة للأوراق الماتيسة بدعم فني من صفعوق النفسد

ورحب بسمنافظ المصرف المرشزي البيمَدي في تمسربِعِياتِ الى والحَيِيالُهُ مزبارة أيتناعي مشبرأ الى انها سلسهم في تعميق الملاقات الوثيقة بين اليمن والصندوق وسيتم تبايل وجهات النظر

🗀 صنعاه - إبراهيم العثماوي

القيمل رئيس عطنوق النقيد العبريي جِسَاسِمِ ٱلضَّامِي بِرَافِيَّةُ وَكِيسِ الدَّالَّرَةُ الإِفْسَسِسَائِيةِ فِي المُحَنُوقِ فِيارِسِ مِن وبصران المناعي محادثات مع محافظ

الثنائبية بن سندوق النقيد المبريي والبيعن وافتاليهما في ضموه برنامج الاعبلاح الاقتصادي ويمغت الناعي جلسة عمل الثلثاء تنداول التعاورات الأقتصانية في البيعن

المربى فضلأ عن وسائل دعم التصارة العربية السندة

ويشسارك الماعي في ننوة بعظمتها المصرف المركنزي البمنى الارمصاء المقبل بعشاركة المسارف التجارية العاملة في البيفن، وتفاقش برنامج تعويل التجارة الغربية ودوره في تنعية التجارة البينية في البول العربية، وتستمر الندوة بوما

دلاڻ سنوان.

رئيس صندوق النقد العربي يزور صنعاء الاثنين المقبل افتتاح المعرض الأول

للمنتجات السعودية في اليمن

🗓 صنعاء - والحياق

🗷 تَحت رعناية رئيس الوزراء الينمني فنرج بن غنائم افتشج ورير التعوين والشجارة عبدالرهمن محمد على عثمان ومعه وكيل وزارة الخارجية الممعودي منير بن نوار العنبيي أمس معرض المنتجان المسعونية الأولَّ عي البعز ويستمر أسبوعاً، وتشارل في المرض ٣٠ شركة تغدم مشجانها في مجال الصناعات النزلية والكهريأتية والالكشرونيمة والملابس والمغروشسات والأدوية والأغانية وقال السعيد ببيل شميلة الدير العام لركز صنعاء

الدولي للمعارض الذي ينظم للعرض ابه يشوقع إقبالأ كجيرا عن الجمهور اليمني والعربي المقيع في اليعن نظوا لموقة الصناعات السعودية وشهرتها وتوقع أن يحقق المعرض نجأماً في توليق العلاقات التمارية والاقتصانية بين البين والسعونية وهضر عفل الافتقاح السغير المسعودي عميد العملك الديناوماسم في صنفاء على محمد القفيدي وعدد من السفراء واعضماء الفرف المجارية والصفاعية في اليمن.

الإسسالامي الدوليء التسابع ل والبنك العربي، بدء متقسديم خيمة الاستثمار السلعي حيث سيتم استثمار الأموال المؤدعة في صندوق خاص في عطيات شراء سلع استراتسجية سثل النفط والقُعج من ألاستواق النوليسة

وتوزيع الارباح شمسهسريا عثى

والبقك العربيء عبدالمجيد شومان ان فكرة تأسيس مصرف اسلامي قصود الى عبام ١٩٣٠ هيڻ أسس والده عبدالحميد شومان البنك العربىء. وأضاف في أحتىفنال إقنامة والمعك العبربي الاستلامي الدوليء تول مز أمس أن المسجد تأسييس ميصبرف استلامي أبي الشلائينات وانه تئساور في الامس

اليه ضمانات الجهاز الفارز في

حسود ٩٩٠ درهماً انصو مشة

دولار) او اقتناء جاهز فارز

خساص باربعسة ألاف برشم

واشتراك شمهري في حدود

١٩٥ برهماً (٢٠ يولاراً). وقالت

سسورياده أن التنشاط البسرامح

يستسوجب تركسيب صحن

هوائي براوح قسطره بين ١٠١٠

متر ومترين مع توجيه الصحن

الى القسمسر الاصطناعي «اوتيل

مسأت هوت بورده عسئى الدرجسة

١٢. وهند ثاني محصوعة

تلفريونية تسوقها اسورياده

المغربية محلياً بعد «قنال بلوس»

وكسانت مسسورياده التي

اسستها مجموعة «أوناء في

نهاية الثمانينات خسرت نصو

٥٠ مليون دولار بسبب قرصنة

مرامح القناة الثنانية (دوريم)

أثماء فشرة المنظام المرسز قبل ان

تتسخل السولة وتسسيطر علي

🗷 أعلن «البنك العسسريي

الساهمين وقسال رئيس مسجلس ادارة عبدالحميد شومان كأن ينوي مع شعخ الازهر عبر أن الأمور لم

فى تقديم خدمة الاستثمار السلعي

عبدالجميد شومان.

وقيال المدين العيام له والديك العربي الاسلامي الدولي، جميل البسسوقي ان فكرة تأسسيس للصرف الجنيد بدات قبل عامين لمواجهة الطلب المتنامي من عملاء المصرف وغيرهم على الخنصات والمنتجات المصرفعة الاسلامعة محلياً وفي الإسواق العربية نسر بما يلبي الفكرة حينكذ، واكد صحلياً وفي الأسوا ان البنك العربي، بشاسيسه والاسلامية والدولية

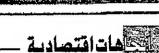
2.63

نجو ٧٠ في المئة من راسمال الجديد ،سيلفرسيراف، البنك العربي الاسلامي الدولي يبدأ

🛘 عمان - صلاح حزين

«البنك العربي الإسلامي التولي» اليسوم يحسقق فكرة المرحسوم وكان السيد شومان يتحدث في خُشام انعقاد اجشماع غير عادي للهجشة العنامة العنان الغسسريس الاستسلامي الدولى ورئاسة السيد ضالد شومان رئيس مجلس ادارة المسرف الي فيه البدانات المالية للمصرف عن عام ١٩٩٧، كما أقر التعبيلات التي أنخلها المصرف على نظامه الأساسي وعقد الشاسيس بناء على كستساب وزير الأوقساق والمقنسات والشؤون الاسلامية

لمى نشسرين الأول (اكستسوير)



اختتام اجتماعات اللجنة العليا المصرية -العمانية في القاهرة

 القاهرة – «الحياة» – اختتمت امس في القاهرة الدورة السائسة. للجنة العليا الصرية - العمانية بوناسة وزيري الخارجية عمرو موسى ويوسف بن علوي. ووقع الجانبان اتفاقين لتشجيع الاستثمار وحماية التعاون الاقتصادي والفني وتعزيزه.

وبحث الجانبان في صوغ اتفاق لمنع الازدواج الضريبي وتوقيع مذكرات تفاهم في مجاّلات التعاون الزرّاعي والمواصفات وألمقاييس وانشاء منطقة تجارة حرة ومركز تجاري مصري دائم في مسقط وأبدى الجانب المصري استعدادا لتدريب الكوآدر العمآنية في مجالات السياحة والتربية والتعليم والصحة والدواء والزراعة والصناعات الصغيرة.

العربية للاستثمار والانماء الزراعي تنفذ مشاريع داخل مصر

 القاهرة - «الحياة» - ابدت الهيئة العربية للاستثمار والانماء الزراعي استعدادها لتمويل اية مشاريع زراعية مصرية جديدة تتقدم بها الحكومة خصوصا في مجالات انتاج الزيوت وتصدير الحاصلات الزراعية وتسويقها. وأعربت الهيئة في اجتماعها الذي عقد اخيرا في دبي عن تقديرها للتقدم الذي تشهده عمليات تنفيذ مشروع استخراج السكر من الشمندر الذي يقام في محافظة الفيوم برأس مال ٢٠٠ مليون جنيه، تساهم الهيئة بنحو ٢٤ مليوناً منها اي ما نسبته ١٧ في المئة. وتقدر طاقة المشروع الانتاجية بنحو ١٢٠ الف طنّ سكر سنويا.

وقال مدير مركز البحوث الزراعية رئيس الوفد المصري سعد نصر أن مجلس ادارة الهيئة اشاد بالخطوات الايجابية لانشاء محطة فرز الخضر والفاكهة وتعبئتها وتدريجها وتبريدها وتخزينها في محافظة القليوبية، ووافق على المساهمة في المشروع بنسبة ٢٥ في الَّمْة من الجمالي رأس المال البالغ - ٤ مليون جنيه. وتبلغ الطاقة الانتاجية للمشروع مئة الف طن سنويا بينها ٧٠ الفأ للتصدير.

مسؤول الماني يبحث في القاهرة الشراكة العربية -الاوروبية

● القاهرة - • الحياة ، - يصل وزير النولة الالماني للشؤون الخارجية فيرنر هوير الى القاهرة غداً في زيارة تستغرق ثلاثة آيام يجري خلالها محادثات ذات طابع اقتصادي. واوضح بيان صدر عن السفارة الالمانية في القاهرة أن محادثات هوير سنتركز على سبل تعزيز العلاقات الثنائية بيِّنَ البلدين في مجالات عدة، أضافة الى العلاقات المصرية - الاوروبية واتفاق الشواكّة بين مصر والاتحاد الاوروبي والعلاقات الأوروبية – العربية والتعاون الاوروبي - المتوسطي المعرّوف باسم «عملية برشلونة» التي انطلقت في تشرين آلتاني (نوفمبر) عام ١٩٩٥. ويلتقي الوزير الألماني رجال أعمال مصريين والماناً من غرفة التجارة العربية – الآلمانية للبحث في دعم العلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر والمانيا.

مُمِرِدُ السعودية تَحْفَضُ حُسائرِها بِنَسِبةَ £2 في المئة

● الرياض - • الحياة ، - أعلنت الشركة السعودية للنقل البرى (مبرد) أنها استطاعت تخفيض خسائرها بنسبة 23 في المنة خلال العام المالي الناسبة الماضي ١٩٩٧ ويلغت ١, ١ مليون ريال (نحو ١,١ مليون دولار) في مقابل خسائر قدرها ٧٫٣ مليون ريال (١٫٩٤ مليون دولار) عام ١٩٩٦.

وقال الدير العام للشركة السيد يوسف محمد بخش لـ «الحياة»: «يعود انخفاض الخسائر في موارنة الشركة الى قدرة الجهار الادارى على خفض مصاريف التشُّغيل والصيانة وزيادة الدقة في ضبط المصاريف، خصوصاً في ما يتعلق بالشاحنات التي كانت تكلف الشركة مبالغ باهظة نتيجة تلاعب بعص السائقين وفي استهلاك الوقود. واستطاعت الشركة أيضاً تقليل اعطال الطريق بشكل واضح مما خفف عن كاهل الشركة بعض التعويضات والخسائر المنفوعة نتيجة مطالبات العملاء وانتدابات السائقين والمسعفين للشاحنات، وعزز ايرادات الشركة بيع بعض الأصول واحتسابها ضمن الايرادات. وباعث الشركة اسطولها القديم من الشاحنات بقيمة أعلى من قيمتها الدفترية. وتوقع بخش أن تكون السنة الجارية (١٩٩٨) أخر أعوام الخسارة وأن تستطيع ممبرد، تحقيق نتائج مالية مرضية للمساهمين، بعد أن استلمت بداية السنة أسطولها الجديد من الشاحنات الذي سيعمل بكفاءة أعلى من الأسطول القديم.

أسوليدير باعت20 ألف مترمربع لـ ليبانون إنفست و بارك أفينيو ا

. بيروت - «الحياة» - وقُعت شركة دسولينير، ومجموعة «ليبانون إنفست» ممثلة برئيس مجلس ادارتها عبدالله الحبيب عقد بيع قطعة ارض في منطقة ميناء الحصن العقارية تطلُّ على خليج سأن جورج قرب المبنى الجديد لنادى الضباط لانشاء مبنى يكون جزء منه مقرأ لمجموعة الييانون انفست، والباقي سيكون بالأفضلية لزيائنها.

يقع المشروع على ٣٠ الف مثر مربع من البناء تتضعن ٢٤ طبقة فوق الارض واربعاً تُحت الارض، ويحتوي محال تجارية ومكاتب وشققاً سكنية. يذكر أن مجموعة البيانون إنفست، تعمل في مجال خدمات الاستثمار في

وقد أنشأت صندوق الساهمة برساميل الشاريع الجديدة، وهو الاول من نوعه في لبنان، بهدف تزويد الشركات اللبنانية الصناعية الصغيرة والمتوسطة ألحجم مصادر تمويل ملائمة. ووقّعت وسوليدير، ايضاً والسيد جو معوض ممثلاً شركة وتو بأرك افينيو، التي تضم مجموعة وام. اي. سى، ومجموعة مؤسسة السيف، المطلة بالمهندس خالد سيف ومجموعة محمد الصفدي، عقد بيع قطعة ارض في منطقة ميناء الحصن العقارية عند زاوية باب أدريس وشارع بارك أفنيو لانشاء مجمع تجاري يضم عكاتب ومحلات تجارية اضافة الى حديقة دلخلية. وسيشمل البعع نحو ١٥ الف متر مربع من البناء تتالف من ست طبقات فوق الارض اضافة الى اربع سفلية ستكون مواقف سيارات. وتفوق كلفة المشروع ٢٥ مليون

الأسهم الكويتية تنتعش قليلأفي نهاية اسبوع التعامل

 الكويت - رويترز - انتعش مؤشر الأسهم الكويتية قليلاً خلال اسبوع التعامل الذي انتبى امس الأربعاء متأثراً بارتفاع اسعار النفط العالمية وتشكيل حكومة جديدة. وارتفع مؤشر سوق الأوراق المالية الكويتية ٩,٦ نقطة خلال الأسبوع حتى الأربعاء ليغلق على ٢٣٣٩,٤ نقطة. ومني المؤشر بانخفاض يومي السبت والأحد من الأسبوع بسبب ازمة سياسية داخلية وضعف أسعار النفط لكن المؤشر ارتقع الاثنين ٢,٧٢ في المنة بعدما اتفقت دول رئيسية منتجة النفط على خفض الانتاج وأعلنت الكويت تشكيل حكومة جديدة. وبحلول يوم الأحد كان للؤشر اقل بنسبة ٥, ١٢ في المئة عنه في اواخر شباط (فيراير). وبلغت قيمة التداول في البورصة ١١, ١١ مليون دينار (٣١٤٩٢ مليون دولار) ليزيد متوسط قيعة التعامل اليومي الي ١٩,٢٢ مليون دينار من ١٦,٩١ مليون دينار الأسبوع الماضي. وجرى تداول ٢٥ ، ٢٣٥ مليون سهم بمتوسط يومي ١٧ ، ١٧ مليون مقارنة مع ٢٦,٢٦ مليون سهم يومياً الأسبوع الماضي.

أدراج اسهم المجموعة العربية للتأمين في سوق مسقط

● المنامة - رويترز - اعلنت المجموعة العربية للتأمين، (اريج) وهي اكبر شركة تأمين في العالم العربي امس ادراج اسبمها في سوق مسقط للاوراق المالية. وتحولت وأريجه الى شركة مساهمة عامة في كانون الأول (ديسمبر) الماضي بعدما طرحت ١٨١٨ مليون سهم قيمتها ٢٩١ مليون

وجاء في بيان للمجموعة ان الإدراج بدأ في ١٤ أذار (مارس) الجاري. ويجرئ تداول اسهم المجموعة ومقرها البحرين في بورصات البحرين ومصر والكويت. كما يجري تداول شهادات الايداع العالمية في سوق لنبن وقال الرئيس التنفيذي المجموعة عبدالوهاب التمار أن ادراج أسهم للجموعة سنيوفر فرصة اكبر للمستثمرين.

فيختام المؤتمر الاقليمي للشرق الادنى في دمشق

الامين العام لـ "فاو" يعرض وساطته لحل الخلاف السوري -التركي حول المياه

🗆 دمشق – سمر ازمشلي

■ شكل ملف المياه احد مواضيع الخلاف بين تركيا والنول العربية، خصوصاً العراق وسورية، خلال اجتماعات الدورة الـ ٢٤ للمؤتمر الأقليم للشرق الادنى الذي نظمته منظمة الاغنية والزراعة الدوليَّة التابِعة للأمم المتحدة (فاو)، وانتهت اعماله في دمشق أول من أمس.

ويعود اعتراض الوفد التركي الذي راسه وزير الزراعة مصطفى بشار على الفَقَرَة ٢٠ في الثَقَرير التي تضمنت مصطلح «الإنهار الدولية» والدعوة الي «اقتسام المياه مع النول المجاورة»، ألى الخلاف مع سورية والعراق حول اقتسام مياه نهري الغرات ويجِلْةً. أَذْ تَطَالُبُ كُلُّ مِنْ يَمَشِّقُ وَيِغْدَادَ بِقَسْمَةُ عَادِلَةً للنهرين على انهما «نهران دوليان، فيما تصر انقرة على اعتبارهما «عابرين للحدود» وبالتالي لا تلتزم المعانس الدولية لتحديد قسمة عادلة للنهرين بين الدول الثلاث. وقالت مصادر المجتمعين له والحياة، ان التقرير النهائي اعتمد حلاً يدعم الموقف السوري، عبر تبني موقف وزير الزراعة السوري اسعد مصطفى الَّذي دعمه فيه نُظيراه اللبنَّانيُّ شوقي فاخوري والعراقي عبدالاله التكريني، فيمَّا سَجِلَّ وتحفظه الوزير يشاًر عن الفقرة ٢٥.

وتضمنت الفقرة وقلق المجتمعين من تأثير شباكل المياه التي تواجه معظم بلدان الاقليم على القطاع الزراعي نتبجة افتقار الاتفاقات المستقرة لادارة الانهار الدولية واستخدامها وصيانتها، وتأكيد الهمية المحافظة على الموارد المائية من طريق اعادة النظر في كيفية تخصيص الموارد وتحسين الكفاءة الفنية لاستغلالها باعتبارها اهم خيار استراتيجي لمواجهة مشكلة قلة المياه في الاقليم.

وأبدى ألامين العام لـ دفاو ، النكتور جاك ضيوف في رده على سوَّال لـ «الحساة» استعداد المنظَّمة اللَّقَيام بوسَاطة بين سورية وتركيا لحل الضلاف والتوصل الى قسمة لمياه الفرات، شرط ان يطلب الطرفان نلك.

الى ذلك، شدد المجتمعون في التقرير الختامي على ضرورة متابعة تنفيذ بيان قمة الغذاء العالمي التي عقيت في روما عام ١٩٩٦، اذ ان ،فاو، وضعت مسودات ١٥٠ استراتيجية للأمن الغذائي حتى سنة

□ ابو طبي -شفيق الاسدي

جسرافسة في العسالم لتطوير

٣٠٠ مليسون درهم مسصساريف

رُسمالية سَنتي ١٩٩٨ – ١٩٩٩

لتغطية قيمة الجرافة والوحدات

المساعدة لها في وقت ارتفعت

ارباحها العام المأضى الي ٦٧,٩

وقال مجلس ادارة الشركة في

تقرير قدمه الى اجتماع عقدته

الجمعية العمومية في أبو ظبي

مساء الاربعاء ان الشركة مستمرةً

في تحديث اسطولها من الجرافات

بألكامل خلال السنوات الشلاث

وتلعب الشركة دوراً كبيراً في

مجال تنمية المناطق الاقتصادية

والسياحية في امارة ابو ظبي من

خُلال قيامها بأعمال الجرف في

المناطق البحرية لشق القنوات الي

الموانئ والجــزر التي تقــام في

انصاء الاصارة واقامة مشاريع

اقتصابية وتنموية فيها.

ها. وأكلت أعنَّصانها ت

٢٠١٠، وبدأت تنفيذ البرنامج في ٣٠ بلداً منها اربعة من دول الإقليم، كما تعد لتنفيذه في ٤٠ بلداً أخر منها سنة في الإقليم.

ودعا التقرير الدول الأعضاء الى الترويج للأمن الغذائي المستدام والمشاركة في «الشبكة الإقليمية في شسان التنمسة الريفسة والأمن الغذائي، وتعرير انتعاون بين دول الاقليم ومع المنظمات الاهليمية وشبه الاقليمية في تنفيذ خطة عمل قمة روما. وأحال مشروع الاقتراحآت الخاصة بتنفيذ للرحلة الثانية من وبرنامج التعاون بين المنظمة وحكومات دول الشرق الابني، الى اللجنة العلما المعنمة بعدما فشل المجتمعون في التوصل الى اتفاق عام على اعادة

وكان البرنامج انشئ خلال الفورة النفطية في ايلول (سبتمبر) ١٩٧٤، وهدف الى تشجيع التنمية الرّراعية في الإقليم، عن طريق التبرعات التي تقدمها الدول المانحة للبلدان المحتاجة، على أن تقوم المنظمة بتنفيذه. وتجمعت في حينه مساهمات مالية بلغ مجموعها نحو ٢٢ مليون دولار قدمتها السعوبية والبحرين والعراق والكويت وقطر، واستخدمت مع فوائدها المصرفية في تمويل ثمانية مشاريع اقليمية و٣٧ مشروعاً قطرياً

ورافق تنفيذ هذه المساريع انشاء مؤسسات التصويل العربية مثل الصندوق العربى للتنمية الاقتصادية والأجتماعية، والهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي والصندوق السعودي للتنصية والصندوق الكويدي وغيرها. غير ال الانتقال ألى تنفيذ المرحلة الثانية من البرنامج واجهتها عقبات عديدة منها تراجع عائدات النفط والعجوزات المالية التي يشهدها عدد من البلدان النقطية ما ادى الي اعتمادها سياسات مالية متقشفة والى تضاؤل حجم الفوائض المالية التي كانت تقدم الى البلدان الاخرى. وقال مؤيدو احساء البرنامج أن الاقليم لا يزال

مستوردا صافياً للأعدية و«الفجوة الغدائية، ترداد اتساعأ وبعض بلدانه تندرج ضمن بلدان العجب الغذائي ذآت البخل المنخفض وان هناك حاجة طحة لمنح الأولوية للتنمية الزراعية وانتاج الإغذية. كما ان الاقليم لا يتلقى المساعدات المالية والفنية التي تستحقها نتيجة الاعتقاد الخاطئ بأنه غني بمواردة وان في امكانه الاعتماد على موارده الذاتية

وتعسسرم حكومسة ابو طبي

كما تعترم الشركة استكمال

مشاريع عدة في منطقة الطويلة

وراس حسيدر ومسيسر بني ياس حيث سسيستم انشاء موانئ

وبشاريع اقتصابية وسياحية في

هذه المناطق من امسارة ابو طبي

واكد الهاملي ان مجلس الإدارة

قبرر تطوير ألشسركنة لتسواكب التقنيات الحبيثة في مجال الحفر

والإستصلاح من خُلال تجديد

وتحديث اسطول الشركة واقتنآء

المعدات الحديثة حتى تكون في

وضع يسمح لها بالتنافس مع

ولفت الى ان الشسركية بدأت

سياسة الاستبدال تدريجيا وقامت

ببناء جرافة متبوسعة تد

استلامها عام ١٩٩٦، وتعمل الأن

ضمن اسطول الشركة، وكشف في

هذا الصندعن تعاقب الشبركية

شراء ثاني اكبر جرافة في العالم

وتخصيص مبلغ ٢٠٠٠ مليون درهم

لتغطية النفقات الاستثمارية في

عامی ۱۹۹۸ – ۱۹۹۹.

مخصوصا إذا بادرت دول منتجة للنقط مثلاً بحعل

فواتير جزء من صائراتها باليوري، ما يعنى أن

اليورو سيصل، في غضون عشير سنوات، الي

مستوى يعادل حجم التعامل بالدولار في الأسواق

وهذه المحاضرة هي الثانية عن العملة الأوروبية

الموحدة في الرياض بعد محاضرة رئيس محلس

ادارة «دويدشه بنك» الالماني رولف بوير حول النور

الذي سيلعبه ،اليورو، في التعاملات التجارية في

وتعشقه الدول الأوروبية التي بدأت صربها

الدعائية ضد الدولار ان البوروء قد يكون مهما

بالنسبة للسعوبية الثي تستورد ٢٥ في المئة من

أكثر أفمية في الاستثمارات الخاصة بالودائع

ويطمح الأوروبيون الى أن يلعب «اليورو، دوراً

معلوم أن الدولار الأميركي يسيطر على ٣٥ في

ويشار الى ان سياسة الاحتياطي التي تنتهجها

المصارف المركزية في السسرق الأدنى والأوسط قد

تؤثر على الدور الذي سيلعيث واليورو، في هذا المُجال، النَّفها تركز على الدولار الأميركي في ودانَّعها.

وربما ساعد تنويع الودائع في تحسين الإداء وتقليل نسب المضاطرة وتخفيف الاعتصاد على

المئة من السندات العالمية، يليه الين الياباني بنسبة ١٨ في المئة، والمارك الكِلَّاني بنسبةٌ ١١ في المُنَّةُ

وارداتها من الإتحاد الأوروبي.

المصرفية على مستوى العالم.

الشركات الاهرى.

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك القرنسيني	الغرنك السويسري
دينار الكويتي	,٣٠٥٢	,0171	0,445	٤٣٢,٤	7.,.7	1,445
ريال السعودي	T.Vo.	7, 797	, £AY.	. YE, TV	-1,777	, 44VE
رهم الإمارات	7,777	7,175	, \$477	70,10	. 1,777	.E.DA
دينار البحريني	,774	7777	£,A10	. TET, -	.15,11	Y,40£
ريال العمائي	.TAE9	.757.	£,Y££	TTE, 9	10,40	T,AY3
لريال القطري	T.779	7.1.7	,0.14	T0, ET	1,747	. 4.40
ليرة اللبنانية	TOTY	7077.	AFT, ·	11,45	Y\$4,\$	1.12,1
جنيه المصري	7.515	PYV.c	,070.	YY, Y7	1,744	., 2777
دينار الاربني	,V•A	1,124	7,079	1,74	٨,٦٤٦	Y,1.0
لينار العراقى	17	T-17,7	, 10	,1.VE	, * * * * *	17

العمئة	الدولار الاميركي		الجنيه الاسترليني	1	المارك الإلماني	الياب الياب		القرتك القرتسي	القربات السويسري
جنيه الاسترليني	,,,,	;		1	,7777	- 17 .	1		,444
ولأر الاميركي			1,7741		,02YE .	·W	1	, 1717	, TV . A
ن الناباني	174,45	-	717,70	1	V.,04	-	1	71,-7	AT, EA
أرك الإلماني	1,4770		17.077		~-	121	1	, ۲۹۸۲	1,770
فرنك الفرنسي	7,1717		1.,47	4	1777	YEA	1		2,1-7
ورثك السويسري	1,9.7	-	7,0.1	-	,4171	110	i	.,7270	
عرة الإيطالية	34.1.3		T. Y1,0	_	940,4	,49	3	, Y4£, 1.	17.V.A

اسحار صرف الدولار و الجنية الاسترايني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المددة ، والعكس صمديح بالنسية للعملات الاجتبية الاخرى.

بحريني	الدينار ال	القطري	الريال	لاصارات	ىرھم ا	عودي	ريال س	كويتي	بينار	العملة	_
الني	من	الي	من	الى	من	الى	من	الى	من		الإجل
0,0.	0,17	-	-	0,74	9,71	7,71	7,14	V, Y0	٧		لشهر واحا
0,00	9,17	_*	_	77,0	0,70	7,70	7,17	V, 27	Y,T1		لہ ۳ اشہر
76,0	0,14	-	-	0,74	0,07	7,70	7,17	Y,Ve	٧,٥٠	1	ك 3 اشهر
47,0	2,41	-	-	YA, a	0,0.	7,77	1,70	۸	Y,37	1	له ۱۲ شهر

	٧	اياء	4	:		ئىپر			בציבה ונ	شهر	ستة	اشهر	ш., , ,	2:
العملة	من	¥	الى		من	-	الح	:	من	أنى	من	أئى	ً من	ائی
لار الاعتركي	۵,٥٦	<u> </u>	0,77		,07	1 4	۵,٦٢	_	9.77	0,77	77,0	a, Ya	, W.	۱۸۱۵
يه الإسترليني	٧,٤٣		¥,07		,77	. 5 1	Y.0.	5	٧,٤٣	٧,٥٦	V, 17	.V.07	V, 27	V,07
العاباني	٠,٨٧	,	1		,Yo		· , 44	1	, 07	٠,٦٨	-,07	.,74	, 07	٠,٦٨
ك الإلماني	٣,=٦		47,74		,47	: 4	٣,0٠		7.57	7,03	٣,07	· 77,74	T, 74	۳٫۸۱
تك القرنسي	7,71	,	7.0.		۲\$,	. 1	7,0.		T.0.	7,07	T,07	7,77	T, V= 1	T,AY
ئك السويسري	1,17		1,71		, 70	1	1,0-	:	. 1,TY	1,07	1,07	1,77	1,07	1,74
رة الإيطالية	2,27	•	0.77		. 45	1 4	٥,٥٠		0,17	0,40	٤,٨١	£,AV.	٤,٤٣ :	2,0.

الىئى سىحر	اعلى سنعر	1				1947	-		1
(1997/1997)	(1997/1997)	7/7-	4	T/17	7	Y/T2	4/10	7/17	عنز 🕆
YVA, V •	£1£,A+	14Y,£+		747		T,T.	799.7-	199,74	1 -
۲,07	. Y,≎A	9,41		7.50	-	٦,٤٣	7.74	7,77	1 2
TT1, Ya	204,40	1 1 t.A		414		£77		517	1.45

* سعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

977

TIA, VO

100,70

711.A

T1, AAT

4..

712.1

1,5970

1, 2170

V150

OTTO

نراخما

ىولار

TIA:Y

715,A

11,M7

1,375

1,1170

1,2170

,VEE0

סדדם

فيمة العدة غي مقابل الدولار.

تسليم ٣ اشبهر	۱۹۹۷ (تعطیم فوري)	السعر
T/T - T/TE - T/TO - T/TI	T/T+ T/TT T/T\$ T/T0 T/T7	فتتن
1414 1414 1414 1410 1404	1451 1454' 0 1454 141A 144A	اس (دولار)
110A 1117 1104,0 1117 1270	127.0 1214,0 1271 1220 1274	منبود إدولار)
1.77 1.47 1.46 111. 1.44	1.2. 1.01 1.0V 1.A5,0 1.VY.0	د زدولار ا
0/00 00.70 . 400 . 000	0210 020. 029. 001. 027.	كل زدولارا

اعلی مستوی ۹۷/۹۳	. 1997		1
السعر التاريخ	T/T: T/YT T/YE	T/Yº T/TI	الحّام
۹۷/۱/۲ ۲۲,۸۰	1.,4. 17,70 17,00	17,4. 17,5.	بی
97/1-/17 72,4-	17,7. 10, 12,40	12,40 10,70	زنج برئت
4V/1/4 YT,50	12,00 17.2. 17.10	17,F. 1V,.0	رب تكساس
	السعر التاريخ (۲۲٫۸۰ ۲۲٫۸۰ ۲۲٫۹۰ ۱۲٫۹۰ ۱۲٫۹۰ ۱۲٫۹۰ ۱۲٫۹۰	السعر التاريخ الأريخ السعر التاريخ الأريخ الإرباء الإ	۲/۲۰ ۲/۲۶ ۲/۲۰ ۲/۲۶ ۲/۲۰ ۲/۲۰ ۲/۲۶ ۹۷/۱/۲ ۲۲٬۸۰ ۱۰٬۹۰ ۱۲٬۷۰ ۱۲٬۷۰ ۱۲٬۶۰ ۱۲٬۶۰ ۱۲٬۶۰ ۱۲٬۲۰ ۱۲٬۰ ۱۲٬

		11. AV. No. 10.		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
T/10	7/17	العدلة	. الدولة.	الساعة ١١ صياحاً ٢ اشهر ١٠ اشهر
\$ 1	£ •	ليرة	سورية	34.
15.44	17-,94	اربال	العمن	
, TAOO.	. , TAOC	اديثار	لببيا	العرض ١٩٨٥، ٢٨٧٥،
1,14	1,14.	دينار	تونس	
4,40	٠٨.١٥	نينار	الجزائر	1.60 (912 (32) (42)
4,477	TYA, P.	درهم	المغرب	
174, AT	145,44	اوقية	موريتانيا	٢ سنوات ٥ سنوات ١٠ مينوات ٣٠ سنة
171,74	171,79	نستان	السودان	٣ سنوات ٥ سنوات ١٠ مطوات ٢٠ سنة
144.441	177,77	فرنك	جيبوتي	
777-	414.	شلفغ	الصومال	اسعر ۱۰۲,۳۵ ، ۹۹ ، ۹۹,۵۰ ا
Y,VEY#	V,VEVe	ا دولار	هونغ كونغ	نعائد ۷۵.۵ ۲۲.۵ ۲۲.۵ ۲۴.۵
££ .	\$2,7.	روبية	باكستان	The state of the s
77,	TY, 1.	ايتمنو	الفيليين	السلة بالطن الصيور والمواسات
1,7.7.	1.7.7.	انولار	سنغافورة	
AY, YY	44.44	دولار	تايواز	1997
TA, T.	. ۲۸,۲۰	ابات	تايلاند	مرا تسليم شهر

اتابازير ا	as the stars		
العطةالاوروبية	تسليم شهر	٣/٢٦ السابق	السنلعة
البونان	ایار	P. 0.77 3.777	سکر (دولار)
اسيانيا	ایار	IVTA : IVTA	ین (دولار)
الفرنك الافريقي	أيار	1.VA . 1.VY	كاكاو (جنيه)
نبحيريا	ايار	V1.7. ' V1.Vo	قمح (جنيه)
سيراليون	تشرین-۲	VY.0. VE, YO	شعیر (جنیه)
غابور	افار	179,5 : LTA,V	صوبا (دولار)
استراليا	ایار	7V.0 TA	بطاطا (جنبه)
كندا			
. حقوق السحب	المنتن ليبود لتنن سنداد	بة من بنك المكويت المتحد غم	، الجناق التالية مقد
قبرص	ر الفائمة الأوروبية، استعار	ر مسرف العملانة الدولية. المعا	شَفَرْنَةُ الْأَمْبِرِكِيةً، أسعا

ایار	7V.0	7.4	بطاطا (حنيه)
ئنون اليمور القرن سنهان	ويت المتحد في ا	ة مز بنك ال	الجناق التالية مقع
الفائمة الاوروبية، اسمار	لأند للدولية. المعمار	إصبرف أأعم	تَشَوَّنَ الْأَمْبِرِكِيةَ، أَسْعَار
			صرف العبلاث العربية، اس ع ۾ چيول اسعار صرف
			*** أسبعار النفط من ش

ے الشرکة	سعر التثبيت	، : سعر	التثبيت	أسعر التتب	:	عدد الاسهم	عدد الإسهم	تاريخ
!	السابق\$	1	\$	ا لك.	1	المعروضة	المتداولة	لحرتثيث
وليدير فئة وأه ب التثبيت الأول	11.0	. !	11.4	A-14 :		A Y .	LOYEA	1944-17-40
وليدير فئة نب، - التثبيت الأول	11.AV	;	17	AYOA :	1	17727	וזדנד	1111-T-TO
ولينير فئة وأه - التثبيت الثاني	11.2	,	13.7	VY-V :	-	11705	EYATO	1994-47-70 :
وليدير فئة ب، -التثبيت الثاني	11.AV		17	ATOA :	:	W.Y	W.Y	144A-+Y-YO
نك اللبناني للتجارة رُج،	۲.	1	7.	· \$7.		10417	To	1144-17-70
ت عوبد مجه،	4.	2	۲.	0150		TITT	ודיורם	1114-17-70
د بیروت جه	Y.77		•	.YET	2	13753		14ta-47-70
ركة وسامني يونس	4.9	:	٣,0	770		1.TAY	Ta	1114-17-TO
ركة الترابة اللبنانية	1:10		1.10	١٧٥٩		TA0	TA	144A-+T-TO
ركة الإسعنة الإبيض (إسمي)	-		-			_		_
ركة الإسمنت الأبيض (لحاملُه)	۲ :	:	٣	מדם		1	1	144A
رکة (ترنیت) YA		-	rv1.	1	4:40.	-	1994-1-FE
نيسيراميك (احامله)	1.57	1	-	ALA :	1	4 2		1111-17-17
نيسيرافيك إسهي (أ)	- O:	-	_		1		-	

ابوظبي: "الجرافات البحرية الوطنية" تشتري ثاني اكبر جرافة في العالم

اعلنت شركة «الجرافات البحرية الوطنية، شراء ثاني اكبر

وقال حصيد راشد الهاملي رئيس مجلس الادارة ، أن الشركة استكملت عام ١٩٩٧ عقود الجرف والاستصالاح في عبد كسير من

ولفت الى ان زيادة الكسيمات

بعد ۲۰ کلم من مدینة ابو ظبی. مشاريع خاسرة اضطرت الحكومة معها آلى منحها مشاريع مجزية انشاء مدينة صناعية في هذه . المنطقة، مع بدء النسركة ابو ظبي وبأسعار عابلة معقولة مكنتها من تحقيق ارباح متزايدة في العامين لبناء السفن، اعمال بناء حوض لبناء السفن وصيانتها في هذه

واغلا محلس المارة الشباكة ال ارباح «شركة الجرافات، ارتفعت عام ۱۹۹۷ الى ٢٠٠٩ مليون درهم مقارنة مع ٧٠٣ مليون درهم عام

المشاريع في اسارة ابق ظبي لشق القنوات البحرية، وأشار ألى ان الكصيات المجروفة انعام الماضي بلغت ٨. ٢٧ مليون متر مكعب . فقارنة مع ٢٧٠٠ مليون مسر مكعب عام ١٩٩٦. المجروفة عام ١٩٩٧ جاء نتيجة

لاستشمار الشركة في معدات جديدة سئل قواطع الجبرافات الحسديثسة وخطوط الانابيب المزدوجة والآلات الحديثة الاخرى المستخدمة في مواقع التسويات

والمسح البحري. وحققت ادارة الشركة اعتبارأ وقرَّال الهراملي: «ان المساريع من ١٩٩٦ ارباحاً سجيزية بعد ان منيت بخسائر باشظة في الاعوام المتوقفة هي مشروع والمصفح على

فى محاضرة في الربياض

مسؤول اقتصادي فرنسي يحض الدول المنتجة للنفط على استخدام اليورو في تسعير جزء من صادراتها

□ الرياض - محمد اليامي

 قال عضو مجلس السياسات النقدية في العالم بضَارِجة عن ارادتناء. وحضَّ النول المنتج

ودعا في محاضرة حول العملة الأوروبية ومصرفيون سعوديون، السعودية الى انخاذ القرار ألذي بناسبها واستعمال عملتها واحتياطاتها كما تشاء. ولم يجب على تساؤلات حول ما إذا كان

واضاف ان العملة الأوروبية ستكون مستقرة وذات صدقية، لأن من اهم شعروط الانضمام اليها أن تتمتع دولها بقاعدة اقتصادية متينة، ما يؤدي الى خفض التضخم واسعار الفائدة والعبجر

في سبوق العملة، و ٦٠ في المئة من احسب اطات

المصارف المركزية. إلا انه رأى ان العطة الأوروبية ستناخذ مكانتها كعملة أساسية ومستقرة

> المصدف المركزي الفرنسي جان رينيه برنار ان مستقبل العطة الأوروبية الموحدة (اليورو) كعطة احتياطية في العالم ليس واضحاً، بسبب المساكل الفنية في السوق، ولأن الاحتياطات النقيية في للنفط على تسعيس جسرء من مسادراتها

> الموحدة في الرياض، حضرها مسسؤولون «اليـورو» سيكون عملة تسـعيـر النفط المقبلة في

> وقال برنار: «نحن في أوروبا نود أن تكون عملتنا الموحدة عملة احتياط لَكن ذلك يعود في المقام الأول الى المصارف المركزية،.

وتوقع ان يبقى النظام النقدي العالمي تحت سيطرة الدولار لفئرة طويلة بسبب آمتياز الأقدمية من جهة، ولأنه يمثل ٤٢ في المئة من حجم المبادلات

الأزمة الأسيوية وانعكاساتها على صناعة البتروكيماويات

المساريع الجديدة سيريد قدرة

لصناعة البتروكيماويات الأسيوية

لا تسد الطلب المحلي، إذ مثلت

الواردات الأسليوية للصو ٢٠ في

المئة من مجمل الأستهلاك المحليّ

عام ۱۹۹۳، واستوریت دول جنوب

شرق أسيا في العام نفسه نصو

البنروكيماويات. وكانت المؤشرات

ترجح تقلص الواردات الإسيوية

بَحْلُول سِنْهُ ٢٠٠٠، الى نحسو

مليونى طن نتيجة تشخيل

المجمعات البتروكيماوية التي كأن

ويشار في هذا السياق الى أن

طبيعة التنافّس القوية في تجارةٍ

التصبير العالمية، ستلقب بورأ

اضافياً في تقليص هامش الأرباح

لدى المَّنتجِّين الْأسيوبِين نتيجة

الصعوبات التي يواجهها

معظمهم في الحصول على

خطابات اعتثماد من المصارف

الدولية التي يشترطها منتجو

المواد الخسآم. وفي ضبوء هذه

الضعفوط يصبح من المؤكد أن

طحأ منتجو البتروكيماويات

الأسيويون الى إعادة هيكلة

الصناعة، بما يجعلها قادرة على

الخليجي تبنت اقتصاد السوق

معلوم ان دول مجلس التعاون

تجاوز أثار تلك الأزمة.

مخططاً لإقامتهاً.

ـة مــــلايين طن من

وينكر أن الطاقات الإنتاجية

المنتجين الخليجيين التنافسية.

عبدالوهاب السعدون *

تعاني دول جنوب شرق آسيا - أو منا أصطلح على تسميته «النَّمور الأستوية» أو أزَّمه التَّمور الأستوية المنافقة منذ نحو تسعة اشهر. ومما لا شك فيه أنَّ أزملة طاحنة بهذا المستسوى، ستلقى بظلالها على النصو في اقتصادات تلك الدول ككل، اذ يقدر بعض الدوائر الاقتصابية تقلص معدل النمو السنوي فيها الى ٢٠٥ في المئة سنة ١٩٩٨. ويتوقع ان يعتسد الأثر السلبي للأرسة الأسيوية الى الاقتصاد العالمي، الذي سيتقلص الى معدل نموَّم السنوي بمقسدار نصف نقطة

وقد يزداد الأمسر سيوءا إذا استحدث تلك الأزمية الى الصين والهند اللتين لم تتاثرا بها بعدً. وبطبيعة الحال فإن أزمات تلك المنطقة قد تشكل فوائد القتصادات بعض الدول الغربية، إذ يرجح أن تؤدي الى تضفيف المنفوط التنصدية على الاقتصادات النشطة (الولايات المتحدة ويزيطانيا تحديداً).

ومسا يهمنا هنا بيان الآثار المتوقعة لهذه الأزمة على صناعة البتروكيماويات الخليجية. وقبل التطرق الى هذه الجسرييسة، من المهم الاستسارة إلى أن هذه الصناعة، تشكل جزءاً من صناعة البتروكيماويات العاّلية، وبالتالي فإن ما تتأثر به الأخيرة نتيجاً هذه الأزمية أو غييرها - سواء سلباً أمَّ الحِاباً - سَيِنسحب على صناعـة البـتـروكـيـمـاويات الخليـجـيـة. ووفـقـاً لذلك سنستعرض متوجزاً، للاثار المتوقعة للأزمة الاقتصابية الآسسيسوية على صناعسة البتروكيماويات العالمية، ومن ثم صناعية البتروكييماويات الأسيوية، وانتهاء بصناعة البتروكيماويات الخليجية.

الإنعكاسات العالمية

تعـــانی صناعہ البتروكيماويات العالمية - منذ منتصف هذا العقد - من فائض في طاقات الانتاج، وطلب متراخ

في الأسواق العالمية. فعلى سيبل المُثال، تجاوز اجمالي الطاقات الإنتاحية العالمة نهاية عام ١٩٩٦ نحو ٣٨٠ مليون طن، في حين بلغ مسجسمل الطلب العسالمي على التتروكيم اويات اكثر يقلبل من ٣٠٠ مليون طن. بمعنى أخر فإن معدلات التشنعيل للوحدات الانتاجية - على مستوى العالم -كانت في تلك السنة بحدود ٨٠ في في ضوع هذه المعطيات يتوقع ان يكون للأزمة الاستصابية

الأسيوية تأثير متوازن في صناعة البدروكيم أويات العالمية. فمن جهة سيتقلص الطلب بشكل كبير على البتروكيماويات في الدول الاسبوية (وضعنها الصين)، والذي بِلغُ نصو ٢٠ في المشة من أَجِمالًى الطلب العالمي عام ١٩٩٦، ما سيئتج عنه المزيد من المصاعب الصناعة البتروكيماويات العالمية خـــلال السنتين المقـــلتين. وفي المقابل، سيكون لهذه الأزمة جاند ايجابي يتحثل في تقلص مُسْتُوبِاتُ الانتاج الْأَسْيُوبِةُ ما ۗ يساعد في تضفيف اثر صالة طاقات الانتاج الفائضة عن الطلب

الانعكاسات الأسيوية اما الانعكاسات السليسة للأزمصة على صنباعي البتروكيماويات الأسيوية، فتتمثل

ك الطلب عل البتروكيماويات في دول أسيا قبل الأزمة يتجاوز معدل اجمالي الناتج المحلِّي بِمقدار مرة ونصفٍّ. إذ بِلغ مصحدل النمو السنوي . لاحتصالي الناتج المحلي في تلك الدول نصو ٩ في المئة، بين ١٩٩٠ و١٩٩٥، في مقابل نمو في للطلب السنوي على البشروكيشاويات يزيد على ١٤ في المئة.

وكانت التوقعات تشيير قبل حسوت الأزمة الحالية الى أن الاستهالاك الأسيوي من البتروكيماويات، سيواصل نموه سَمَلُ - نَهَاية القَرِنَ الجَارِي -الى ٢٥ في المئسة من اجسمسالًا الاستهلاك العالمي. لكن مما لا شكّ فيه أن تباطؤ النّمو الاقتصادي في دول أسيسا سيودي الي

انخفاض النمو في الطلب في تلك الدول. وفي المدى القصير سيتمثل أثر هذه الأُزمة في ضعف الطلب الأسيوي على البتروكيماويات، ومن المؤكد ان حدوث انخفاض في نمو الطلب السنوي في الدول الأسيوية الى معدلات أقل بكثير مما كأنَّ متوقعاً قبلُ الأرمُّة الحالية، وربما تصل الى معدلات سالبة خُلُال هذه السنَّة. وعلى رغم ثلك، تشير بعض الدراسات ألى أن الطلب الأسسيسوي على

الارتفاع ضلال السنوات الشلاث ولعل أحد أهم الأسباب وراء الانخسفساض المتسوقع للطلب الآسيوي على البتروكيماويات، يعبود الى خسسارة العصلات الأستوية المحلية أكثر من ٥٠ في المئة من قيمتها أمام الدولار، ما سينتج عنه تقلص حجم الواردات الآسيسوية التى تدخل ضيمنها البتروُّكيُّمَاوِياتُ، نتيجة تاجيل الكشير من المشاريع الانشائية

البتروكيماويات سيعود الى

والصناعية الضخمة. في المُقَابِل، سيـؤدي ضعف الطلب على البتروكيم أويات في الأستواق الآسيبوية، الى توليد حسافسر قسوي لدى المنتسجين الأسسيويين للبحث عن استواق تصسر خارجية، سببه قروضهم المصرفية الخارجية التى ينبغى

مصنع «بتروكيميا» السعردية (الحياة) تسعيدها بالدولار لمؤسسات التصويل الدولية. وسيساعد المنشجين الأسيويين في مضول الاسواق الشارجيية التراجع الكبير في استعار سلعهم ومنتجانهم، نتيجة انخفاض أسعار العملات الأسبوية.

٧- تاجــيل مــشــاريع البتروكيماويات كانت الدول الأسيوية تخطط قبل الأزمة لأقامة ٢٠ مجمعا

لانتاج البتروكيماويات في كوريا الجنوبيسة، وتايوان ودول بجموعة واسيانه لتلبية الطلب المحلى لتلك الاقتصادات السريعة النمو. وأشارت التوقعات الي أن أسعار البتروكيماويات العالمية ستنخفض إذا ما أبصرت تلك المشاريع النور. وكان مرجحاً ان تكتمل ١١ من هذه المجمعات في موعدها المقرر مطلع السنة ٢٠٠٠ مضيفة نحو سبعة ملايين طن من البتروكيماويات، الى مستوى الانتاج العالمي الحالي.

لكنَّه من الْمُؤكد الآن ان كثيراً من هذه المشاريع سيؤجل، نتيجة للصعوبات ألتي سيواجهها منتجف البتروكيماويات الأسيويون في استقطاب استثمارات خارجية من مؤسسات مصرفية عالمية. ولا شك في ان تأخر توسيع المشاريع أو تأجيل

نمو الأَفْسَاد العالمي، وتَسَاثر بيطَّنُه. ويظرأ الى كون دُولَ أسي من الزبائن المهمين للنفط الضام والمنتحات النفطب والبتروكيماوية الخليجية، فإز دول المحلس الست ستتأثر حتم بِالْتَباطُوُ الْإقتصادي في أسيا. وعلى رغّم ذلك - وفي ضّـــوَّء القراءة المتانية للمؤشرات انفة النكر - من الطبيعي أن يتباس الى الذهن تساؤلُ عنْ انعكاسات هذه الأزمية على التيوسيعيات الجسارية في المجسمسعسات البنتروكيُّماويَّة، القائمة في دول المجلس أو المجمعات الجديدة المخطط لأقامتها (في الوقت الحاضير، أو في المستَّقَيل

وللأجابة عن هذا التساؤل، تذكر أن هذه الأزمة لن تبطئ من وتيرة تنفيذ الخطط الطموحة، بالتسوسع في صناعسة البتروكيماويات التي تشكل ححر الزاوية في الاستراتيجية التي تبنتسها دول المجلس لتنويع مصادر النخل، وتعظيم القيمة المضافة المتحققة من تصنيع الثروة الهيدروكاربونية الت حباها الله بها، ومن هذا المنطلق

فَإِن أَرْمِـةَ مِن هِذَا النَّوعِ لِن تَكُونَ عائقاً في وجه تنفيذ تلك المشاريع، لأن صناعة البتروكيساويات الخليجية اقيمت - أساساً - وفقاً لرؤية بعسيسدة المدى، لتطوير القَاعَدة الصناعية في دُول المجلس. وليس من المبالغة توقّع فوائد للاقتصادات الخليجية قد تنشا نتعجة الأزمة الأسيوبة تتمثل بكون دول مجلس التعاون ستصبح في موقع افضل لاجتذاب الاستثمارات الأجنبية المباشرة في قطّاء صنّاعة البتروكيماويات، مقارنة بدول أسيا. لكن ماذا عن أثر هذه الأزمة

على الصادرات الخليجية الي النول الأسيوية؟ للإجابة عن هذا السؤال نذكر ان صناعة البشروكسيماويات الخليجية ذات طابع تصبيري، اذ تجاوز حجم ما تم تصديره من المنتجات البتروكيماوية الخليجية عسام ١٩٩٦ الـ ٨٠ في المئسة من مجمل الانتاج الذيّ تجاوز ١٦ مليون طن. وشكلت الصادرات

٣٨,٥ في المئلة من اجتمعالم الصبادرات غيير النفطية. وبلغت حصبة الاسواق الأسيوية منها نصو ٦٠ في المُنَّة من اجْسَمِ الى صائرات البتروكية الخليجية. وقبيل الأرْمة الراهنة كانت تلك الحجسة مرشحة للانخفاض في ضوء خطط الدول الأسيوية المعلنة لإقامة ٢٠ مجمعاً لانتاج البتروكيماويات لتلبية الطلب المحلى، وكانت التوقعات تشريس ألى ان استعسار البتروكيماويات - على مستوى العالم - ستندفض إذا ما نفنت كل تلك المشاريع. وإذا ما علمنا أن الغالبية العظمى من تلك المجمعات تختص بانتاج الاثيلين ومشيشقاته، التي تشكّل الجيزَّء الأعظم من الحب البشروكيماوية الخليجية، فإن تنفيذ تلك المشاريع كان سيؤدي

الى تقليص كبيير في صبايرات البتروكيماويات الخليجية الي الدول الأسسوية. لكن في ضوء المصاعب التي تواجهها الاقتصادات ألاست وية، فإن الغالبية العظمى من تلك المشاريع لن تكتمل في موعدها المقرر للأسباب المنكورة اعلاه. في ضوء ذلك، تشير التوقعات الحالية الى أن الأسواق الأسيوية ستبقى من الأسواق المهمة

للبتروكيماويات المنيجية، وستكون الكلمة الفسصل في انسياب تجارة البتروكيماويات مي القائرة التنافسية (كلَّقة الانتساج المنفسفسية للبشروكيماويات واصلة الى الأسواق المستهدفة)، والتي على المنتحين الخليجيين العمل الدؤوب على تدعم مم افي المستقبل - مَن خلال خفض كلفةً التشغيل، وتطوير الإنتاجية.

من جهة أخرى، وإذا ما أخذنا صغر حجم السوق الخليجية في الاعتبار، فإن المشاريع الجديدة اوّ توسعات المشاريع القائمة في دول المجلس ستحتم العمل على زيادة الصادرات الخليسجسية في المستقبل. وفي هذه الحالة سيكون من المهم أن يبحث المنتجون الخليجيون مستقبلا عن اسبواق أخرى غيير الأسواق الأسبوية حتى بعد خروجها من

أرْستها الحالية، ولعل الأقرب البتروكيماوية في تلك السنة نحو للمنطقـــة شي أســـواق الهند وأوروبا. فالهند سوق واعدة تنمو فبها الصناعات البتروكيماوية اللاحقة لتلبيبة الطّلب المحلّي المتنامي. وتشـنيـر التـفييرات الرسمية الى أن الهند ستحتاج الى استيراد ما مجموعه خمسة صلابين طن من البشروكسيماويات الأساسية سنة ٢٠٠٠. وبالطبع فإن قرب الهند من المنطقة يعتبر مَثَرَة مُضَافَة إلى المَيْرَة النسبية التي يتستع بها منتجو

البتروكيماويات الخليجيون. أما في ما يتحلق بأوروبا، فقد شكلت حصنة الاسواق الأوروبية عيام ١٩٩٦ نصق ١٠ في الملية من اجمألى صادرات البتروكيماويات الخليجية. وهذه الحصة مرشَّحة للنمو في المستقبل القريب نظرأ التقادم الوحدات الانتاحية العاملة فى أوروبا وصنغر طأقاتها الانتاجية ما بجعل كلفة تثبغيلها عالية وبالتالي غير سجدية اقتصادياً. وعلى هذا الإساس فتن المتوقع - على سبيل المثال - ان تقتحمول اوروبا من متصدر الى معشدت الإتدائن في الاقت الحاضر الى ستتورد لها بعلول سنة ٢٠٠٥، ويتوقع أن تستورد في حسينه نحسو ٥٥٠ آلف طن مّن

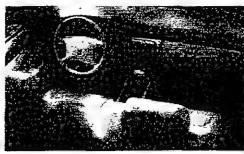
تلك المنتحات. إن الأزمية الطاحنة - التي لا زالت تعصف بالأسواق الأسيوية - سيتسريد من الضييف وعلى صناعة البتروكيماويات العالمية. التي ثعاني - أساساً - عن صُفط مسرَّدوج مسرده: زيادة الطَّاقسات الانتاحية الفائضة، وضعف الطلب العسالمي. ولكن على رغم نلِك، وَفِي ضوء القَدْرة التَّذَقَّ سَنَّ العالية التي تتستع بها صدعة البشروكيم أويات الخليجية، قد يكون من النسابق لاوانه نوتع قاثيرات سلبية على حركة النبو التصصصاعصدي للعناء البتروكيماوية الخليجية، زبن المؤكد أن هذه الصناعة في موقع قُوى يؤهلها لمجابهة تلك انعاصَا او أي عاصفة مستقتلة.

 مدير إدارة التنسيق الصناعى -منظمة الخليج للاستشارات الصناعية



وشابيلى تراك مما بخلق ترابطاً وطيداً بين قوة

على عنوان الانترنت التالي: www.cadillac.com





شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٢٨٨ و جدة، هاتف، ٨٨٨ ١٦٣ • الخبر، هاتف: ٨١٤ ٥١١ • دمام هاتف: ٢٤١١ ع ٢٦١ هـ شركة الجميح للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٢٨٨ و الدمام، هاتف: ١١٤٥ ٨٦٨ هاتف: ٨٨٨ ١٩٤١ هـ دمام هاتف: ١١٤٥ هـ الدمام، هاتف: ١١٥ ع ٢٠٠ • الدمام، هاتف: ١١٥ ع ١٠٠ • الدمام، هاتف: ١١٥ ع ١٠ ع ١٠٠ ع ١٠٠ ع ١٠ ع ١٠ ع ١٠٠ ع • الرياض، هاتف: ٢٧٠٠ ٤٩١ = شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف: ٤٠٥ ٢٤٢٤ = شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة. جدة: ٤٤٤٤ • ٦٤ عوسسة النصر التجارية، جدة: ٢٧٠ • ٢٧٢



ممزقة بين زوجها الحاكم وأخيها المعارض وصال المهدي والترابي: فظام البشير الأفضل فظام البشير الأفضل والظروف مناسبة لعودة الصادق

كاتم اسرار خاتمي ومدير مكتبه يتحدث الى الوسط» محمد أبطحي: ايران تحمي «حزب الله» اللاناني

أحكام الاعدام قد تمهد للمصالحة

اليمن: متى يعفو الرئيس وبأي ثمن؟

لماذا غاب المهدي وقرنق عن لقاء المعارضة في أسمرا؟

٧٨ مليار ريال أنفقتها السعودية على راحة الحجاج في خططها الخمسية موسم الحج: خيام ضد الحريق وأنظمة إطفاء حديثة

البارزاني: التاريخ والجغرافيا ظلما الأكراد

لبنان: الهراوي يربح النخبة الثقافية ويخسر القيادات السياسية والدينية

كلينتون ومونيكا وجنيفر وباولا واليزابيث ودوللي وغيرهن كيف تعيش هيلاري كلينتون فضائح زوجها?

هشام عبد الحميد عريساً.
 ليلى علوي ...
 لم تنهكها الجوائز.

 هل تدفع جیهان نصر ثمن انسحابها من «بهلول في اسطنبول»؟

 الليلة التي أغرقت فيها هوليوود تيتانيك بالجوائز!
 أين ذهبت الاعمال التي لم



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

صندوق النقد الدولي لا يستطيع تحديد

موعد توقيع اتفاق جديدمع اندونيسيا



ياسن هاماناكا (البراليمين) برفقة محاميه لدى وصوله الى المحكمة المحلية في طوكيو امس (ا ف ب)

السجن∧سنوات لمتعامل النحاس. الذي خسر "سوميتومو" ٦, ٦ بليون دولار

■ طوكيو - رويترز: أصدرت سحكنة محلية في طوكيو أمس حكماً علم باسو هاماناكا مشعامل النَّحَاسُ السَابِقُ في مؤسَّة ،سُومِيثُومُوءَ اليَابَانِيةُ بالسجن ثماني سنواتتهمة النزوير والاحتيال في ما يتصل بإلحاق خسر بالمؤسسة بلعت قيمتها

وأقرَّ هَامَانَاكًا ١٠٥ عنا؛ بذنبه في المحاكمة. وقال محاموه انهم ببحثون فراستثناف المكعر وكانت أسواق المعاد في العالم أصبيت بصدمة في حسريران (يونيسو هسآم ١٩٩١ عندمسا أعلنت

علوي ...

ا الجوائز.

حابها من

اسطنبول»؟

أغرقتفيها

انيك بالجوائزا

لاعمال التي لم

دنيب الاسمر؟

جيهان نصر

اسوميتومو، عن تسجيل خسائر ضخمة في معاملات النجاس القت باللائمة فيها على صفقات

تَعْدُها هامياناكا دون الصميول على انن بهنا من وقال رئيس المحكمة يوشيفومي اساياما في حيثيات الحكم أن العمليات التي أجراها هاماياكا تركت تاثيراً دولياً كبييراً وأحدثت اضطراباً في

أسواق النَّجاسِ العَالِمِةِ. وَأَضَافَ: مَكَانَتَ جُريمة سَعَقَدة وَاتَمَةُ استَخَدَمُ فيها كل امكاناته لاخفاء تعاملاته غير المصرح بهاء

واندونيسيا في شأن اجراءات التشيط الاهتصاد ونقلت صحيفة اليهون كيزاي شيمبون البابانية عَنْ يَسُوجِنِسَاكَيْ قَوْلَهُ فَيْ الْقَائِلَةُ النَّيْ أَجْرِثُهَا مُعَهُ أول من أمس أنه حسدت تقسده في المسانقات بين النُّونيسيساً وصندوق النقيد. لكنَّه اهساف ان أيَّ

سوجبيساكي فائب ألمعير التنفيذي لصندوق النقد

الدولي في مقابلة نشرت امس ان منَّ المنعبِّ التكهن

بموعبد لتسوقسيع انفساق جسديد بين الصندوق الاقتَّصَادي الْجُنيد سَيسَتغرقُ وقتاً يرجع الَّي تغير التوقعات الاقتصادية التي شكلت الاساس لَصفقَة

للتطبيق والإفإنه لن يخظي بالنقة.

ونكرت الصحيفة أن سوجيساكي أشار إلى معدل التصخيم المتزايد في الدونيسية وحاجة البلاد الى زيادة الدعم لأسبعبار الرز وسلع استاسيية اخترى وهبوط عائدات الضرائب

وقال سوجيساكي أن السبب في أن أتمام الإتفاق

. . ويعتبر اصلاحات ماليزيا وسيلة لضمان النمو

■ واشنطن - رويترز - اشاد صندوق النقد المولي بالاصلاحات اذالية الصدارمة التي اعلمتها ماليزيا ووصفها ءابها وسيلة لضمان النمو وتدعيم الاستقرار الاقتصادي في محتلف انحاء اسيا. وقال ميشيل كامديسو عضو مجلس الادارة المنتدب في بيان ان الاجراءات مبنية على توقيعات

واقعية وابها ستسهم في بقاء التضحم منخفصاً. وأصاف: معذه الخطة سيتسمح بيضاء النمو الجابياً في ١٩٩٨ حتى مع تحقيق تعديل كبير في ميزان المعاملات الجارية الضارجية وستبقى الضُعْوط التضخعية تحت سيطرة صارمة»

تحقيق الاستقرار الاطليمي وأعلن ماليزيا هذا الاسبوع سجموعة اصلاحات مالية زادت من خلالها اشراف السلطات على البنوك الشجارية ورفعت منظبات راس مالها وخفضت

وكانت ماليزيا نجت من الازسة الاقشمسالية الاسميورية من دون مساعدة من صندوق النقد

توقعات النمو للعام الحالي الى ما بين اثنين وثلاثة

واوضع ان الاجراءات سندعم ايضاً جهود الدول الخرى لندعيم السياسات الاقتصادية مما يسهم في

النفط يمثل ٧ , ٩٥ في المئة من صادرات اليمن عام ١٩٩٧

الامارات والسعودية تتصدران قائمة الموردين

🖺 صنعاء -ابراهيم العشماوي

🗯 أفسادت بيسانيات اوليسة اصدرها الجهاز المركزي للاحصاء في البيمن ان اجتماليّ الواردات عَمَّام ٩٩ بِلغ ٢, ٩٣٧ بِلَيْسُونَ رَيَالَ (٨.٨ بليون دولار) فييمنا بلغت المسابوات ٢٩٦.٩ مليسون ريال (۲,۲ بليور دولار).

وقَالَتَ البِيانَاتِ ان اهم السلع المستسوردة كسائك السكر المكرر وزيوت الوقبود والغباز والزيوت النبساتيسة والقسمح والطمين والأدوبة والأرذ والمطلب والمعدات الحديدية والتبغ الخام

وشغلت صآدرات اليمن العاد الماضي النفط الخناء وألاستساك والبن والقشربات والرحوبات وجلوه الإغنام والمنتس الغذائية والعصائر والقطن الخام والسنجنائر والميناه المعتنيسة

والغازية. وحاز النفط على نصيب الاسد في المسادرات السمنية بِنِسِيةٌ ٧، ٩٥ فِي أَمْثَةً، أَذْ بِلغَّت ١٩٠٠ فِي المُثَةُ مِنْ وَأَرِدَاتُهُ. قيمة النفط المصدر ٢٠ ١٨٤ بليون ريال تشتمل حتصبة الحكومية والشركات الاجنبية.

وبلغت واردات اليسمن من العالم العربيّ ٢٦،٩ في المنَّةُ منَّ منجمل الواردات، فنيضًا بلغتُ صسابراته آثى العائم العشربي نحو ١٠٩٠ من آجمالي الصادرات، وبلغ العسجسيز في الميسران التَّسَجِساري ٨٠,٨ بنيسون ريال لمطحة النول العربية. احتلت الامسارات المركسن الاول بين الدول المُورِدةُ مِنسَبِيةً ٩٨.٨٩ في المشة، تلتها السعودية ١١١ ٨ في المثة إ ثم الولايات الْمُسْحِدة (٢٩٩٨ في

واستورد اليمن من السعودية ما قَيْمته ١٩٠٣ بليون ريال وصير البها ما قيمته ٢٠٣ بليون ريال.

وبلغت الواردات من الكويت مسا قيمته ۲۰٫۳ بليون ريال بنسبة

واحستك البلدان الاسبيبوية المرتبة الاولى بين مجموعة الكتل والبلدان التي تتعامل تجارياً مع اليمن اذ وصلت نسبتها الى ٨١،١ في الْمُنَّة، وكان حظ الصان وحسدهاً ٢٣.٤ في المُنْسة وكسوريا الجنوبية ٢٠.٩ في المُنْه واليابان ٤٠١ ﴿ فَي المُثَةُ. وشكَّلت واردات اليسمن من

بلدانَ الاتحادُ الْأوروبيَ مَا مُسبِتَه ٢، ٢٥ في المُنَّة منَّ ٱلْوُلُّردات، قَيْما بلغت هُسادراته اليبهسا ٨٠٠٩ في لَلْسَةَ مَنْ اجْسَمَسَالَي للصَسَادِراتَ. وجَسَاعَتَ مُرْسَسَا فِي الرَّتِيةَ الأولى بِينَ دول الاتحاد بنسبة ٩٤٤ في اللُّمَةُ، تَلْتُهَا الْعَلَكُةُ الْمُصَدَّةُ (١١, ٥ في المُنَّة) ثم ايطاليا (٣,٤٧ في المنسة) والمانيسا (٣,٢٩ في المئة)

● هونغ كونغ - رويترز - انخفضت اسعار الذهب والفضة عند الانملاق في سُوق هونغ كَونغ امس في نهاية معاملات هادنة بالمقارنة مع مستويات الاغلاق في نيويورك الليلة قبل الماضية وقال متعاملون أن الذهب قد پختبر مستوى ٢٠٠ دولار للاونصة خلال اليومين القبلين. ويلغ سعر الذهب في الصغفات الغورية عند الاغلاق £ , ٩/٣٨٩ , ٩/٣٨ يُولار للأونصة بالمقارنة مع اغلاقه في نيويورك اول من امس على ٢٩٨/٣/٣، ٢٩٩ نولار للاونصة وعلى ٩. ٢٩٩/٢٨٩ نولارأ عند الاتفال السابق في هونغ كونغ. وبلغ سعر الفضة للبيع الفوري عند الاغلاق ١٨ . ١٩٣/٦ دولار

للاونصة بالمقارنة مع ٤٤٪ ١٠/٢٧/ قولار عند الاغلاق في نيويورك أول من

الكاهات انتصادية

ارتفاع واردات الصين من النفط الخام في الشهرين الماضيين

بكين - رويترز - أطهرت بيانات رسمية امس أن الصين استوردت

٤٠٩٤ عليون طن من النفط الخام في أول شهرين من السنة الجارية بزيادة

العمين في شباط (فبراير) الماضي وحده ٤٦ ٢ مليون طن وصدرت الممين

في أول شهرين من ١٩٩٨ ، ٥٨ ٢ مليون علن منها ١٠١١ مليون في شباط

روسيا تنوي تسريح ٢٠٠٠ ألف موظف حكومي

● لندن - رويترز - ذكرت صحيفة -فايناستال تايمز، امس ان روسيا تنوي تسريح أكثر من ٣٠٠ الف موظف حكومي وخفض التزامات الانفاق

ونقلت الصحيفة عن الكسى كوردين نائب وزير المال الروسي قوله ان الوضع السياسي الحالى في روسيا لن ينطئ مسعى خفض الانفاق وهو جزء من برنامج للتقشف يدعمه صندوق الدفد الدولي

وعزل الرئيس الروسي بوريس يلسن هذا الاستوع حكيمة رئيس

الوزراء فيكتور تشيرنوميردين بالكملها وطلب من سيرجّي كبريينكو القائم باعمال رئيس الوزراء تشكيل حكومة جديدة.

وقال كوردين أن تخفيضات الوظائف جزء من حطة لتسريح ما بين

وأضاف أن الدكومة ستعضي تدماً في تنفيذ تلك الخطة على مدى الاشهر الثلاثة أو الاربعة المقبلة.

انخفاض أسهم هونغ كونغ بفعل جنى الارباح

تراجعت عَند الاغلاق آمس نتيجة أقبال المستثمرين على البيغ لجني الارباح

بعد أن فشل المؤشر الرئيسي للسوق في اجتياز مستوى مقاومة. وانخفض مؤشر «هانغ سنغ» لملاسهم المتازة ٧٠ ، ٥ نقطة أي بنسبة ٤٠ . • في المنة ليَعْلَقَ عَلَى لَهُمْ ١١٧٥ نَقَطَة بعد أَنْ ارتفع في وقت سَابِقُ الى ١٦ ٢٦٪

نَقْطَةٌ وقال الكسي وونغ مدير الابحاث في مؤسّسة «أو أس كي أسيا للاوراق المالية»: وثبت أن مستوى ١٢٠٠٠ نقطة بمثل مقاومة في الاجل

القريب. وأضاف أنه يعتقد أن المجال قائم أمام المؤشر لكي يثبّ وضعه وربعاً يتراجع قليلا لكنه أوضع انه يرى ان مستوى ١١٦٠٠ يمثل دعماً

انخفاض الذهب عندالاغلاق في هونغ كونغ

• هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم في هونغ كونغ

عشرة الى ١٥ في المئة من موطفي الحكومة الاتحادية

باكثر من ٤٠ بليون روبل (٦٦ بليون دولار)

نسبتها ٢٤ ٢ في المنة على الفترة القابلة من العام الماضي واستوردت

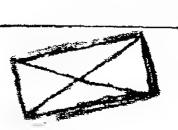
مجهر طبيقا للمواصفات الدوليسة كل شهر على شريط (REEL) واحد

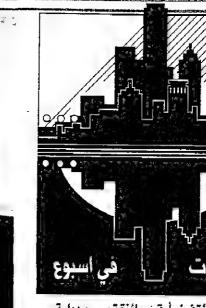
الأسعار: ٧٥٠ بولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات لإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTIL 66 HAMMERSMITH ID. LONDON WI4 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63 ;







'براون شيفر' تفوز بأرقى جائزة تصميم دولية

● فازت «براون شيفر» التي طرحت أخيراً في أسواق الأمارات ودول الخليج بارقى جائزة للاجهزة الاليكترونية في أول مسابقة تصميم وتسويق دولية.

وحصلت «برأون بوكيت تويست بالاس شيفر، على الجائزة النهبية بفضل مساندة قدامي المسترين



والمتخصصين في الانتاج والتصميم من أوروبا، الشرق الأقصى والولايات المتحدة الأميركية الذين شكلوا فريق

وفازت «براون»، الشيفر الرسمي لبطولة كأس العالم لكرة القيم ١٩٩٨، بأرقى جائزة متقدمة على عدد من الماركات الأخرى ومنها صانعي الكمبيوتر المحمول باليد.

ويذكر أن «براون بوكيت تويست بلاس شيفره سجلت ارقاماً قياسية في مجالات الابتكار الأبداعي والتطبيق التجاري والامتياز، وتعد ثاني منتج لبراون يفوز بجائزة مولية خلَّال أشهر قليلة بعد طرَّحها في منطقة الخليج وهي فرشاة الاسنان براون أورال بي الترا الاليكترونية التي جات مرتبتها الأولى بين عشر فراشي اسنان اليكترونية أخرى في مسابقة أجرتها مجلة استهلاكية المانية مبلاسٌ».

نائب رئيس شركة 'ئيسان' يزور السعودية

• وصل الى السعودية نائب رئيس شركة «نيسان» اليابانية يرافقه وفد كبير يضم ناثب المدير العام لقسم الشرق الأوسط في طوكيو ورئيس شركة وتيسان الشرق لتقى فيها مع كبار مسؤولي «شركةً الصمراني المتصدة، وعلى رأسهم السيد محمد العلي الحمراني رئيس مجلس الآدارة رئيس الشركة

وقال السيد عصام عبدالعزين باناجه، نائب الرئيس لشؤون الوكيل العام، أن الزيارة تأتي في اطار التعاون الوثيق بين شركة نيسان وشركة الحمراني المتحدة وتجسد الأَمْمِيةُ البَالغةُ التَّي تَمَتَّهُا السَّوقِ السَّعوِّديةِ على الصَّعيدِ الاقتصادي بالنسبة للشركات العالمية عامة وشركة نيسان

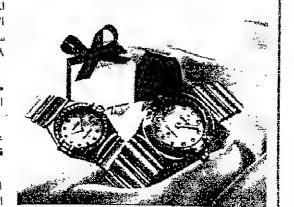
وأضاف وأن ناتب رئيس نيسان أطلع عن كتب على الوضع العام لسوق السيارات ولاحظ التطور الهائل الذي تشهده السعودية كما أبدى أعجابه بالخدمات الواسعة التي تقدمها شركة الحمراني المتحدة لعملاء نيسان والمستوى الطيب الذي وصلت اليه المبيعات بفضل الجهود المبدولة لتدعيم مكانة نيسان في السعودية والخطط الطعوحة لتنفيذ برنامج العناية بالعميل.



أوميغا تحتفل بالذكرى ١٥٠ مع سيندي كروفورد

• مسيندي كروفورد ساحرة القاوب بابتسامتها، هذا ما صرحت به احدى الصحف في الهند عقب الاحتفال بالذكرى. يعتبر هذا الحدث الأولُّ من نوعه خلال القرن العشرين حيث قامت امرأة تمثل «أومينفا» بزيارة للهند، والنسيسجة كانت باهرة. لقد زارت سيندي بومياي ونيودا بهي لطرح الساعة التي ساهمت في أبتكارها -كُونْستيليشن (my choice) وافتتاح احتفال النكرى ١٥٠

وأجابت سيندي على أسئلة تتعلق بحياتها وعملها، وعبرت عن رغبتها مفي البقاء الى جانب أوميغا حتى عند تُوقِفها من العمل كعارضة أزياء السيندي فخورة جداً بساعة (my choice) التي ساهمت في تصميمها ومقتنعة تماماً بالاقبال الكبير عليها من قبل بانعي المفرق والمستهلكين تحدثت سيندي أيضاً عن مشاركتها الفعالة في مختلف النشاطات العائدة للاحسان وتأثرها





للسيدات) نتيجة السحب بالقرعة لآختيار اسماء الغائرين العشرة في الأسبوع الثاني من مسابقة «اربحي مُعَ العصوية، الَّتي جرت في المبنى الرئيسي للمصرف في ٣٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨.

وأجرى ممثل الغرفة التجارية في جدة ياسر ابو الفرج عملية السحب بالقرعة لاختيار الفائزين والفائزات بجوائز الاسبوع الثاني ومي عبارة عن عشرة كوبونات قيمة كلُّ واحد منها الف ريال تقدمه محالات دبي. اتش. اس، (مُؤسسة الْشابِع) وأَظْهَرت النَّتَائِج فورْ كَلِّ مَنْ:

عفاف عبدالعزيز زبيدي من جدة وفاطمة محمد أبو بكر باشتيتي من جدة وبندر عبدالرحمن ناصر المسيند من الدمام وأسامة محمد معدي عرفات من العارضة ونادية عبدالوهاب خوندة من مكة وصفية محمد صالح من جدة

الشديد بالهبة التي قدمتها «أوميغا» الى دار إرسالية الأم تيريزاً للأحسان والبالغة ٢٠ ألف بولار، كذلك تقديم مبلغ قدره ١٥ ألف دولار لمعهد معاينة الآثار في سبيل صيانة «جانتار مانتار» - الرمز التاريخي الأول الوقت والامتياز في

عطرجاي ماتيولو

 حالما يخرج رداد العطر نستطيع أن نميز رائحة الخليط الغنى من عبير رهور الباشن، الخوخ الأبيض والبرغموت والليمون ثم ما تلبث رائحة فاكهة البآشن، الياسمين، الورد والإلينغ أن تنبعث وتحتوي ما سبقها من روائح عبقة ولتبقى بعد ذلك الرائحة المخملية الساحرة للخليط التقليدي المكون من النجيل الهندي، خشب السنديان، خشب الأرزّ والفانيل

عطر جاي ماتيولو يأتي ضمن عبوة فريدة مختلفة الأبعاد مصنوعة من الكريستال الصافي الذي يضفي على هذه العبوة ملمساً فريداً وممتعاً. وبأبعاد ثلاثية تم حفر قلبين على زجاجة العطر يتعانقن عند النظر الى رجاجة العطر ليكونا رمز دجاتي



 أقامت «مؤسسة الزومان القجارة العامة» وكالاء ساعات «سواتش» السويسرية حفل عشاء لعملائها في النطقة الغربية بفندق مسوفتيل الصعراء، بجدة لمناسبة أنزالها للأسواق لما يقارب ستين موديلاً جديداً من ساعات مجموعة صيف وربيع ١٩٩٨ اضافة الى ساعات SKIN ذات التكنولوجيا النتقيمة والمتميزة بجويتها وأناقتها ورقتها حيث لا يتجاوز سمك الساعة الواحدة ٢,٩ ملمتر فقط وتعتبر الساعة الوحيدة في العالم المصنوعة من البلاستيك بهذه

وتخال الحفل عرض كامل لتلك الموديلات مع شرح وافي عنها من قبل مدير العمليات دان مؤريس ومدير البيعات

وأشاروا الى ما حققته مبيعات ساعات سواتش من نجاح كبير في السوق السعودية وعلى مستوى العالم حيث بلغت مبيعات سباعات سواتش في العام الماضي ثلاثين مليون ساعة وذلك نظراً لما تتمتع به هذة الساعات من تصميمات راقية تتماشى مع روح العصر وجودة عالية تضمنها مصانع الشركة بسويسرا عدا كون سعرها في متناول كافة فئات

ال. جي. اليكترونيكس ترعى نهانيات كأس العالم -44.

 انضمت شركة «إل، جي، اليكشرونيكس، الكورية المشهورة بمنتجاتها من الأجهزة المنزلية والأجهزة الالكترونية الاستهلاكية الى الشركات الراعية لكنس العالم - ١٩٩٨ الذي ستجرى مبارياته في فرنسا في النصف ألثاني من سنة

وقع العقد كل من كوانق - هو - تشو المدير العام لعمليات «إل. جَي، في أوروباً ومسيش بل بلاتيني المنير العام للجنة المنظمة لكاس العالم بفرنسا.

وكانت «إل. جي، اليكترونيكس، تولت في الماضي رعاية عدد كبير من المناسبات الرياضية العالمية مما ساهم في تدعيم قنوات الاتصال بينها وبين عملائها في أنحاء العالم المُتلقة. وأوضح هـ تشا، المدير العام لشركة «إل. جي. اليكترونيكس، في المملكة العربية السعوبية أن الشركة تتطلّع الى الفرص المواتية لتحقيق هنفها في أن تكون في مقدمة



'الأهلى التجاري' يعلن نتائج الاسبوع الثاني من 'اربحي مع العصرية'

ودعاء وائل اسلام من الظهران وحياة عبدالعزيز زبيدي من حدة وسحر أبراهيم محمد منصور دغريري من جازان وورائيا فيصل غراب من جدة.

وتشارك عشر مؤسسات تجارية تعنى بالمبوسات والأزباء والهدابا وأبوات الزينة الشَّخصية والمنزلية في تَقْدِيمٌ جِوْ النِّرْ الْمُسَابِقَةُ، اضَافَةُ الى مشاركتُها في برتَّامجُ دجواهر العصرية؛ الذي يتضمن مرايا خاصة لعميلات

وأوضح مبوسي العسبكر مدير قطاع السييدات في دالبنك الأهلي التجاريء أن المسابقة تأتي ضمن أطارً التعريف بالزايا الجديدة المصرفية وغيرها لحساب دالعـصسرية،. وتهتم تلك المزايا بالإسلوب الحسات والعملي للمراة العصرية وتوقر لها الشعور بالراحة



الشركات العالمية رفيعة المستوى في مجالها. ولبلورة هذا الهدف بأدرت وإلى جي. البكترونيكس برعاية مكنس العالم - ١٩٩٨ عنه حدثاً عالمياً متميزاً من للتوقع أن يقبل على مشاهدته البلايين.

توسعات دولية لماريوت اكيزيكيو تيف ريزدنس

● كمشبقت «ماريوت لوبجينغ» وهي فسرع تأبع لـ مماريوت انترناشيونال، المدرجة في سوق نيويورك للأوراق المالية، النقاب عن خطة توسعات تولية رئيسية لجمعات شقَّق مماريوت إكيزيكيوتيف ريزبنس، يجري تتفيفها خلال السنوات الخمس للقبلة خارج الولايات المتحدة الأميركية.

وافتتحت ماريوت أول مجمع شقق حساريوت اك يرزكي وتيف ريزينس، العام المأضي في بودابست (منغاريا) وتجري حالياً محادثات جادة لافتتاح مجمع شُقَق وماريون إكيزيكيوتيف ريزينس، آخر في جدة في الملكة العربية السعوبية وعشر منن رئيسية أخرى حول

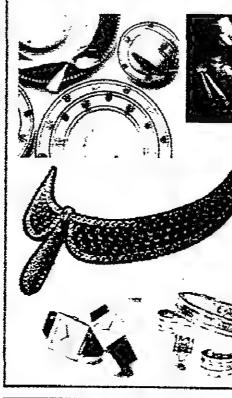
وتتوقع ماريوت توقيع عقود ٢٠ مجمعاً لشقق معاريوت إكيزيكيوتيف ريزدنس، قبل حلول السنة ٢٠٠٢، ويجرى التركين على المئن الرنيسية مثل بكين ويومباي ولننن وجدة. وستقع معظم مجمعات شُقق مماريوت إكيزيكيوتيف ريزينس، ملاصقة لفنائق دماريوت، في هذه المنن.

وتتكون مجمعات دماريوت إكيزيكيوتيف ريزبنس، من شنق فضعة صممت لتفي بحاجة الضيرف الراغبين بالاقسامة لمدة تزيد على ٢٠ يوماً، وتتكون في العادة من ستوديو أو غرفتين أو ثلاثة غرف نوم، وتتوفر فيها خدمات مشابهة لتلك المتوفرة في فنادق ماريوت.

محوفرات محمدعثمان العلم

• تقدم مجوهرات محمد عشان المعلّم لزيائنها خدمات غدة مئها اختيار الهدايا للمناسبات السعيدة وهدايا الخطوية والزواج والولادة... والنجاح وغيرها، ويعا تعلك من خبرة وعراقة ستجعل لختيار ألبدية بغاية البساطة

وتوفر أرقى أنواع المجوهرات من أطم كاملة والمرصعة بالأحجار الكريمة والماس، للي مختلف أنواع القطع من خواتم وأساور وغيرها، كما توفر أطقم المائدة والشغولات الضضية، وتعثل أرقى وأشبهر للاركات العالية مثل: «تَيْغَانِي أنْد كومباني، و«غراف، و«رويال دايمون مونتيغا»، ومرينية بوفان، ومشانيل، ومداموكا، ومفان كليف أند اريلز، ووشسيروتي ١٨٨١ ،، ووقسان دير باويدي، ووهيسغو



معرض للستأزمات الدرسية

1944/17-7

اهم المعارض والمؤتمرات العربة والدولية لمريد من المعلومات التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر 1114/37/97/11 **\$**\$\/\$/\}_T/YT 1914/1/1 WITTI 1941/8/14-17 معرض قطر النولي الهدليا والالعاب 144/2/12 نيي - ڏ٠٠٠١ - ١ 1554/8/17-15 TOSTYAE - SIN 1334/8/17-4 عرض للشرق الاوسط للجيولوجيا 1014/2/15-1 Later Trible State ىبى - ٢١،٥٠٢ - ٤ · manage (bil) الطلقة: تتمية مهارات الإشراف الفعالة للمدراء السعرفية - ١٥٥-١٤٤ - ١ 1954/E/TV-YO 1941/E/T .- TV -aron colem www.n=w ا عُملِين - ۱۳۲۸ - ۱۳۲۸ - ۱۳۸ 1994/8/4--المترض الدولي لتكتولوجيا للعلومات كومكس اله мылелтый The summer of the الرياض ، السعودية - ١٥٤٠-٢٤٥ - ١ الطقة: تحسين مهارات الاشراف ستزمل العلمالي ويحريها المحيات بيروت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱ 1994/0/4-5/79 عرمي بالمكيم سرق الرسكافة السعوبية - 12.353 - ١ المطقة: الدارة مشاريع نظم للعلومات Y-MOVE SAME A****/*/* عرفي النائد والتراب المبنية الأ عرض الشرق الاوسط الدولي للقولرب ١ - ٤٦٤٠٢٤٥ - قييه ٩ المنقة: تقييم وستابعة للخاطر والسلامة في النفط والبتروكيماويات THE THE POST فنسر فارد المبحر والترفوني جاز الأشاج أوالا MAY MON للعرض فديلي الهجارا 1444/0/7:-14 تبی - ۱۳۹۳۹۶ عرض قطر لانتشة للطومات والاتصالات ولنظمة الامن مكيتوس ٩٨. 1446/0/AF 1444/0/14-14 للزندر التخصصي للسكرتيرات التنفيذيات ومدراء للكاتب MANAGE VE عبرش التجليج الكرسيية والبيابة أأكاني واللوطاء ASTOOK - LAM قطر - \$1143 1554/0/11-14 معرض البتروكيماويات والاسمعة مبتروتيك ماهم 19160/KE-15 در وسطاعنا في مدن في فرياد وينبور بن فرياد الريات - ۲۲۲۲۱ - ١ معرض مشروع ثبنان ۱۹ 1-1410 - 512 HUMANT-H سرخن الليكن شرق الوعظ الأ 40. TT - 4411 معرض البندرين اللجاري V- N.H. - OF BANATO/TE-VE البطقة التمليل التحرقيني عطمان النعاج المرحة السعودية - عالم ١ - ١ - ١ 4444/0/YZ-YT الحثقة، الخطيط للشاريع والجدولة للثالية في لدارة الانشامات A-nime - age a ************* الملت غراطوك الدارية الوارياتي الرياض - ١٤٤٨عه٤ 194/0/YA-YE معرض الفروشات والزخرفة الطفلية للسعودي ١٨٨ THE AND ET Julio La \$ مُثر - ۱۱/۱۵۵۲ 121/0/11-12 معرض تلعقار والاستثمار العقاري العرض الدراج الفرار القرار المتعارفين 30577AE - 245 104/1/14-4 للعرض النولي الجهزة المسوت والصورة والأجهزة المنزلية A - No. MANN-11 اليسن - ١-٢٧٤١٢٤ - ١ للعرض الدولي للالكترونيات الاستهلاكية ممودرن لايف ١٩٨٠ YEAR STATE My Minds اليمن - ١- ٢٧٤١٢٤ - ١ المعرض التولي للكومبيوش والانتصالات مكوميكس ١٩٠٠ 144A1/T .- To ليشر النزلي الفائكة والدقاري كالمتدريقة وت العا SUM-VOT بيروت - ۲٦٢٤٢١ - ١ 144W/2-1 A Section of the sect - Jiun A 1171/2-1 -عيرت - ١٦٢٢١ - ١ معرض لبنان للمجوهرات ١٨ 1994//0-1 السعوبية - ١ - ٤٦٤.٤٢٤ - ١ جولة دراسية ومؤتمر ادارة التشبيد في امريكا 1944/11/-3 الرلايات للتحدة السعونية - ١ - ٤٦٤٠٢٤٥ - ١ المؤتمر البولي؛ التصميم المضري في القرن الولحد والعشرون 1994/2-1-19 And the second property of the second party of indicate the بيروت - ۲۹۲۴۲۱ - ١ معرض مينيكير شرق الاوسط ١٨ 1994/9IT-1-معرض الشرق الاوسط النفط فيتزوال الاء

AL HAYAT FRIDAY 27, MARCH, 1998 ISSUE NO 12807	الاردز	17A-V , MALL V-A71	۱۷۵ ادار زمارس ۱۹۹۸ بنوانق ۲۹ نو فلسته ۱۹۱۸م/ السعودية		ALHAYAT 15
	البثول النك العرم البند الإملى	Annual Control of the	وك منك الرياض 114. و17 ما 174 منك المرتورة 174 ما 174		۾ مصر
**** 1,44 1,40 1,40 Tes	منت القاهرة منك الرزن منك الشرق ا	***************************************	منك الرستلمان	a,o7 [177.15 [17.75] 2A.,++ [17.7+] 170,	البيوك ملك الالتمان اليولي . مصر البيك الإملي سوستيه جيرتل الم
4.4V 2.4V 4.44 44.4 44.4 YA.2 Va.4	نيک الإنماء ا نيک الإسکان نيک الاسکان	1 190 194 199 1 5 177 14A 14A 1	النبك البرمطاقي ١٦٢ A ١٩٢ النبك العربي ٢ ١٩٢	*, qv. AP, sv. AY, qo AY, ar A	البنك الوطني للتلمية . ١٠. البنك التجاري الدولي ، مصي م
والخليج المحاه الارم الارم الارم الارم المرم	البيت الإردام منك الأردان و منك الإستان	7 20- 107 101 1 10 130 To FeT 1	البله الامريكي 190 إلى 700 شركة الراجحي 714 100 إلى 100 144 المبغولاني المتحد 100 144	*,4V. 18.40 41.50 16.14 17.70 5 7.	أو البنائد الوشير المين
1.07	البنك الإسلاء منك الإنجاد الإرامي للاب	TAN LES LIA	ماعة سابق (۲۲ ۹۸ ۲۳۰ الاستند الصالي العربية	### ##################################	ا بنك الهندس مطلحن مطاحن شرق الدائث م
- 1	ستنا منه الأسما	***	الفزان منافولا	V.4 Y-L. 111,44 114.4 11	وصناعات مطاحن ومخاص شمال القاهرة ما المناعات الاهرام للمشروعات مطاحن مصلحن مصر الوسطى
Y.V.	ست مبلابلغير التأمين الأمين الريا القرس للنام	* 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/1 1/	المواقعة ال	-, 10 - 7V.17 TV.17 TA.00 TY.00 EL-	The said of the land of the land of the land
1.70	الإرسية فقر الأراضي الما الاستحمات الكورماء الإر	1- AA AY AV		**** **** ***** **** **** **** **** ****	المعامة للصوامع والتكوين و مطاعن مصر العليا و
7.1. A.75	كهرباه اردد طفائق والد الحمة العب	72 74 74 74	المناعات للتطورة 1 17 A- 177 مستق 177 م- 17 الإسماء للتنمية 170 م- 17 الإسماء للتنمية 170 م- 17	- 17A TAJVE YEAV YEAR TAJA Y 15	الوبة مصر الزبوت والصالون ومناعات الزبوت الستخلصة ومنتجاتها
المق	العوادة اللها الحطوط الد المشتلة الود	100	رجاچ امیانتیت	*.12- 317.32 117.00 113.60 114.00 T1 T T.00 177.00 WELDE TYE.00 TYP.00 Y 0.70 10.00 10.70 10.70 10.70	المصرمة للصناعات الدوائية
1,04	عقاريو تلحيريو للركز الأردم	LE TYN TYN TYN TO	اللبهجيّة ٢,٨٠٠ اللهجيّة ٢٠٥ الاربية ١٠٥ الاربية ١١٧ الاربية ١٠٥ الاربية ١٠٥ الاربية ١٠٥ الاربية ١٦٥ الاربية ١٠٠		العمياعات الكهاوية المصرية . كنيا به مصر لصناعة الكهماويات العربية للادوية
1,10 1,11 1,12 1,17 1,18 1,17 VA Y++	النستور الكومونور	4 Ath Ltd oth 6	است القميم ٢٩٠ المعند القميم ٢١٠ المعند الم	*,1- ##,11 ##,41 ##,41 \$E,41 \$	الله الكانوية الإسكانرية الماروية معليس للالوية معليس للالوية
المام براه براه براه براه براه براه براه براه	الدولية للتعا الزرقاء للتعا النقل الدري	7 1A4 1A- 1A- 1 - A-A-A-A- A-A-A-A-A-A-A-A-A-A-A-A-A-A-	اسمنت بنيج (٢٠٠) ٢٠٠ اسمنت الشرقية اسمنت تتوك (٢٠٠) ٢٢٩	V,10- 100,AY 100,EV 101,FV 107,11 3 15	القاعرة للادودة كلادودة كلادودة كلادودة كلو الزيات للعبدات والكيماويات وسياعة الإسكندرية للغزل والنسبيح
1,11	قطوير الاراد الصمّاعة التنغ والسد التنفي		ممات القبادق	Ten Year YA, ee AA, ee TA, ee Ten Year Year Year Year Year Year Year Year	الغربية واشتحدة للغزل والنسيج - ٧ النبل لجارج الإقطان العربية لجارج الإقطان
	السعنت القوسفات البرتاس للم	a contract the second s	المثل الجماعي ١١٧٥ (١٦ ١١) السيارات ٩٣٨ (٣٠ الموارات ١٤٠٠)	17,10 4-,46 -,7 17,0- 17,0- 17,00 TY	. فلنُعم للملابس وللسنوجات عامو العامة المستاعة الورق و واكمتا
در مورشرول ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ مربر ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۰ ۱۰٫۱۱ ۱۰٫۱۱ ۱۰٫۱۱ ۱۰٫۱۱	مصطاد الارد الدماغة الصطاعات ا	1- 11 10 10 10 11 11 11 11 11 11 11	تهامهٔ ۱۲۵۱ (۲۶۹ و ۲ عسیر ۲۰۰۰ (۲۹۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	17.1 Y1.6 A., 1. A., 1., 1. Y1.7 Y7.7 Y7.1 Y7.1 Y7.1 Y7.2 Y7.2 Y7.2 Y7.2 Y7.2 Y7.2 Y7.2 Y7.2	الاستكندرية للحديد والصلب للحديد والعناب للصرية
	الإنتاج الأجواخ الار العرابة للان	1 TTV YYA TT9 T	محكة للانشاه ٢٦٥ ت ٢٢٧ مسري مسري المريزية مندم ،	****	
*,** Y,1* Y,1* Y,1* Y,1* T	الخرف الأرد الالبان الأرد الانفيد الإر	11 11 11 1	الباحة أ ٠٠٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠	*,** YE,** EA YE	عقارات المتحدة للإسكان والتعمير المتعمير المتعمير المتعمير والتعمير المتعمير والإستثمارات المنسبة المتعمير
1.47 T,46 T,6A T,6A T,6A TTA	الورق والكر تعسيكو	F- 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	التحمير التحمير الاستان التحمير الاستان التحميل الاستان التحميل المستان التحميل المستان التحميل التحم	4,00 17,61 17,73 17,00 17,70 70 1,1A 177,07 177,00 112,01 177,60 15 15 1,13 177,60 179,97 160,00 170,70 1 07	
۱۰۰۰ ۲۰۱۶ ۱۰۰۶ ۱۰۰۶ ۱۰۰۶ ۱۰۰۶ ۱۰۰۶ ۱۰۰۶	شركة راضا دار الدواء الأومنيوم	F 4E 4V 4V	كهرباء الغربية 11 99 و 24 99 كهرباء الشرقية 90 90 49 كهرباء الشمونية 24 90 كهرباء الشمونية و 11 90 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	***** ***** **** **** **** **** **** ****	العيل للكبريت والمساكل الجاهزة إسمئت القومية للإسمنت
	للوشي ولا مُصيعً الور الصاب	• 14 14 14 1 • 14 14 14 1 Y- 00 07 07 07	راعة مانك • ٢٠١ القصيم الزراعية ١٠٦ ١٦ عائل الرواعية ٢٣٤ ٢٣	VI -0.14 VI.04 VII.04 VI	ا استنت بورتلاند حلوان ۱۰ استنت العامرية ۲
ويات ١٠١١- ١٠٤١ مادره المراه مادره	الاصداعات! الاستروكيماو الصوف الم	3- 3-F 5-Y 3-Y 3-F 5-F 7- 77 Y- 73 Y- 74 Y- 75 Y	مدوك الرزاعية مدود (و د الإسمال - () الإسمال - () الإس	## A-, ET	الاستحدية لاسمنت بورثلاند زراعة التوطرية للهنيسة الزراعية م
وليل ١,١٤ ١,١٤ ١,١٤ ٢١٠٠	العالية الك الوطنية لك السلغوكيما	75 V1 V1 V1 V	الجوف الزراعية ٢٦٠ ٥ ٧٧ بيشة الزراعية جازان الزراعية ١٤٣	***** ***** ***** **** **** **** ***** ****	القاهرة للدولجن المصرية لتنواجن المصرية لتنواجن المصرية التواجن المواجدة ا
ني/بولئي أردو (١٠٣٠) ١٠٣٠ (١٠٣٠) ١٠٠٠ (١٠٠٠)	الركز العرد				
* *.W *.W *.W ***	الزيوت الله الموارد العد الكابلات ال		الكويت		عُمان
العلق (۱۰۰ مربر ۱۰۰۰ مربر ۱۰۰	الوارد الم	\$1- 07- 07- 07- 07 6- 230 23- 230 24	نوله البنك الوطني ۲۰ ۹۲۹،۰۰۰ و	the second secon	عينوت الوطبية العمانية القابضة . A وطركات البيك الوطني العماني .
٠٠٠ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٧ . ٠٠٠ كادا. ١٠٠٠ كادا. كاد	الوارد الص الاعليات ال الازي الصناء السحائر ال السحائر ال		نواد البناد الوطني ١٩٦٠ - ١٩٥٠ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١		عينوك الوطبية العمانية القابضة المواردات البيك الوطبي العماني والردان المحاردات المحا
العدويين المعادل المع	الوارد الم التابلات ال التابلات ال المسائر الا المسائر الا التحاد الازيو المباول ملك المبحر	6	نواد البناد الوطني ١٩٦٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ١٩٦ ٥٠٠ البناد الإطني ١٩٥٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ١٠٠ ١٩٦ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠	# -,10 1,0 1,70- 1,20- 1,70- 1A TO -,-0- 10,20- 10,0 10,0 10,1 TE TA -,-0- 1,00- 1,0 1,0 1,0 1A 1A	سنوت الوطنية العمانية القابضة و وطرحات البنك الوطني العماني الاستثمار المحفنة الإهلية للاوراق المالية ؟ خلفار الدولية للتنمية والاستثمار ب بمك عمان المبولي ها عمان للاستثمارات والتمويل العمانية العالمية للتنمية والإستثمار ؟
المنطقة (م)	الوارد الم الاخبارات ال الاخبار الا السحائر الا الاحداد الازيو العداد الازيو اللبنوك منك الاحداد دمك الاحداد الامتار الاحداد الارد	6. 210 62 -64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 6	البنك الوطني ١٩٠٥ و٠٠ و٢٠ و٠٠ البنك الوطني ١٩٠٥ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و٠٠ و	# -,10 1,0 1,70- 1,20- 1,70- 1A TO -,-0- 10,6- 10,0 10,0 10,0 10,1 72 TA -,-0- 1,40- 1,40- 1,40- 1,40- 14 1A -,-2- 0,70- 0,71- 0,V 0,1 1172	عينوت التوطية العمانية القايضة البيات الوطني العمانية القايضة والرحات البيات الوطني العمانية والإستامان المنابعة والإستامان المعانية عمان المستامان والتمويل المعانية العالمية المتابعة والإستامان المتابعة المائية المتابعة والإستامان المتابعة المائية الما
المعلق (ع) (الله المعلق المعل	الوارد المدالات الد المدالات الم	270 E3 240 E4 247	نوان البنك الوطني ١٩٠٠ ٥٠ ١٩٠٠ ٥٠ البنك الوطني ١٩٠٠ ٥٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ البنك التماري ١٩٠٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩	# -,10 1,0 1,70- 1,20- 1,70- 1A TO -,-0- 10,6- 10,0 10,0 10,0 10,1 72 TA -,-0- 1,40- 1,40- 1,40- 1,40- 14 1A -,-2- 0,70- 0,71- 0,V 0,1 1172	عنوت الوطنية العمانية القابضة و وشركات البنك الوطني العماني القابضة المنظمان المنظم
المنطقة (ع) (المنافقة المنافقة المنافق	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الإسالة المسالة الإسالة المسالة المس	270 E3 - 240 E4	البيات الوطني ١٩٠٥ هـ ١٩٥٥ هـ ١٩٥٥ هـ ١٩٥٥ هـ ١٩٠٥ هـ ١٩٠٠ هـ	# -,10 1,0 1,70- 1,20- 1,70- 1A TO -,-0- 10,6- 10,0 10,0 10,0 10,1 72 TA -,-0- 1,40- 1,40- 1,40- 1,40- 14 1A -,-2- 0,70- 0,71- 0,V 0,1 1172	عينوك الوطبية العمانية القابضة والرحات البحك الوطني العماني القابضة والرحات المحفظة الإهابة للاوراق المقابة المحفظة والإستامار عمان للاستنمارات والتمويل عمان للاستنمارات والتمويل عمان والحرات تلاستثماراع والرحانية المحفظة
المنطقة المناجعة المنجعة المنحية المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنحية المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنحية المنجعة المنحعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة المنجعة الم	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الإسالة الإسالة الرام منك المسالة الإسالة المسالة الإسالة المسالة الرام المسالة المس	270 E3 - 240 E4	الله المنافق ال	### ##################################	البيت الوطنية التمانية القابضة والرحات البيت الوطني المعانية القابضة والرستمار المنشئة الإهابة للاوراق الملاقة ؟ المنتجة والاستثمار المنتجة والاستثمار عمان للاستثمارات والتموين الممانية المائية المتتجة والاستثمار عمان والامارات للاستثماراع ؟ ﴿ التمان الاهلية المنتجة المنتجة ﴿ عمان الاهلية ﴿ التمان الاهلية ﴿ المساعة المنتجة المنتجة ﴿ المساعة المنتجة المنتجة الاوطنية المنتجة الاهلاماء الاهلية المنتجة المنتحة المنتجة المنتجة المنتحة
المنطقة المناسية الم	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الإليان الله المسالة	270 E3 - 240 E4	الله الخليج الله الخليج الله الخليج الله الخليج الله الخليج الله الإهلي الإوسط الله الإهلي الإوسط الله الله الكوسة التوسيل الكوسة المناه المنا	### ##################################	عينوك الوطبية العمانية القابضة والرحات البيك الوطبي العماني القابضة والرحات البيك الوطبي العماني المائية الإستامار المنافية المائية المائية المائية والإستامار عمان الاستامارة والاستامارة والاستامارة عمان والكويت والبيخوين عمان والكويت والبيخوين عمان والكويت والبيخوين عمان والكويت والبيخوين عمان والكويت الاستامارة المائية ال
المنطقة المنافعة الم	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الإلاد المسالة الإلاد المسالة المسالة الإلاد المسالة	270 E3 - 240 E4	النبك الفرطني (٢٠ ١٠٠ النبك الفرطني النبك الن	### ##################################	النواب الوطنية العمانية القابضة والمنتمار المنتفار المنتفار التولية للاوراق المالية المنتفار المنتفار التولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمار الا والتعالية المنتفية والاستثمار عمان للاستثمارات والتعويل عمان والامارات تلاستثماراع المنافية المنتفية المنت
المنطقة التولية التامين الاستان التولية التامين التام	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الإسالة المسالة المس	270 E3 - 240 E4	المنا الفادي الوطني المنا الفادي المنا المن المن	### ##################################	النواب الوطنية العمانية القابضة والمنتمار المنتفار الفولية للتنمية والإستلمار المنتفار الفولية للتنمية والاستلمار المنتفار الفولية للتنمية والاستلمار المسائية المائية المائي
المنطقة المنافقة الم	الوارد العد الأرد العد الله المد الله الله الله الله الله الله المد الله الله المد الله الله المد الله الله الله الله الله الله الله الل	### ### #### #########################	نول النبك الوطني (٢٠ ١٣٠ م. ١٩٠٥ م. ١	### 1,000 \$,000 \$,000 \$1,000 \$0,000 \$1 \$0,000 \$2,00	عنون الوطنية التمانية القابضة والرحات البحك الوطني المعاني المعاني والمناف المعاني المعانية والاستثمار المعانية المعانية والاستثمار المعانية المعانية المتحدي المعانية المتحدي المعانية والمدرية والاستثمار المعانية المتحدية المتحدية المعانية المتحدية المتحدية المعانية المتحدية المعانية المتحدية المعانية المعا
المنطقة المنط	الوارد العدال المسائد الاعادال الد الوسائد الاعادال الد الاعادال الد الد الد الد الد الد الد الد الد	### ### #### #########################	نول النبا الوطني (٢٠ ١٠٠ م. ١٩٠٥ م. ١	### 1,000 \$,000 \$,000 \$1,000 \$	عنون الوطنية المعانية القابضة والرحات البيك الوطني المعانية الاقابة الإستامار المخانة الإهابة للاوراق الماقة الإستامار المناعات المعانية الاهابة الانتجاء والاستامار المعانية عمان للاستامارات والتحويل عمان للاستامارات والتحويل عمان والامارات للاستاماراغ المحانية المنابية المنابة المنابية ال
المنافقة ال	الوارد العد الاستاد الانتات الد	### ### #### #########################	نول النبا الوطني و الراح و المنا النبا ال	### 1,000 \$,000 \$1,000	البيات الوطنية المعانية القابضة والرحات البيات الوطني المعانية المالية الإستثمار المختلفة الإهابة للاوراق المالية الإستثمار بما عمان الموانية للتنمية والإستثمار عمان للاستثمارات والتموين عمان المستثمارات والتموين عمان والامارات الاستثمارا عام عمان والامارات الاستثمارا عام المناز المالية المنحدة المنامين الإهابة المنحدة المنامين الإهابة المنحدة المنامين الإهابة المناز الوطنية المناز
المنطقة المنط	الوارد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة الكابلات الد المسالة ال	### ### #### #########################	المنا الفراد المنا الوطني المنا الفراد المنا الفراد المنا الفراد المنا الفراد المنا الفراد المنا المن المن	### 1,000 \$,000 \$,000 \$10,000 \$0,100 \$1 A TO 1,000 \$0,000 \$0,000 \$0,000 \$0,100 \$1 A TO 1,000 \$1,000 \$0,100 \$0,000 \$1.00 \$1 A TO 1,000 \$1,000 \$0,100 \$0,000 \$1.00 \$1 A TO 1,000 \$1,000 \$0,000 \$1,000 \$1.00 \$1 A TO 1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1 A 1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1 A 1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1,000 \$1 A 1,000 \$1,0	البيات الوطنية المعانية القابضة والبيات البيات الوطني المعانية المالية المنافة الإستامار المنافة الإهابة للاوراق المالية الإستامار المنافة المعانية الإستامارة والتمويل عمان للاستامارة والتمويل عمان للاستامارة والتمويل عمان والامارات الاستامارة والاستامارة والستامارة والستامارة والستامارة والمنافة المنافة الم
المنطقة التوسيد التوسيد التوسيد المنطقة التوسيد التوسيد التوسيد المنطقة التوسيد التوس	الوارد المسال الكالمات الا المسال المسال الا والمسال الا والمسال الا والمسال الا والمسال الا والمسال المسال المسا		النبك الفضائي	### ##################################	النواحية الممانية القابضة المستمراة والمستمار المحفقة الإهلية الاهلية الاوراق المائية الإستمار المحفقة الإهلية المتنافة والاستمار المحفقة المحالية المتنافة والاستمار المحفقة المحالية المتنافة والاستمار المحفقة المحالية المحالية المتنافة والاستمار المحفقة المحالية المحلون المحلونة
المنطقة المنط	الوارد العد التحد			### ### ##############################	النوطية الممانية القابضة المستقدار والرحات البحاء الإهابة الاهابة الإهابة المائدة الإهابة المائدة والاستقدار المحافية الإهابة المتنعة والاستقدار المحافية المائدة المحافية ال
المنطقة المنط	الوارد المسال التراك ال التراك الترا		النبك الفضائي	### 1,000 \$ 1,000 \$ 1,000 \$ 10	النوطية الممانية القابضة المستقدار ولرحات البحالة الإهلية الاهلية الاهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية المستقدار المست
المنافق المنا	الوارد العد الإساء الإ			### ##################################	وسركات البيك الوطنية الاهلية المالية والركات البيك الوطنية للاوراق المالية المناها المولية للتنمية والاستلمار عمان للاستنمارات والتمويل عمان والامارات للاستثماراع الأعامان عمان والامارات للاستثماراع الأعامان عمان والامارات للاستثماراع الأعامان المساعة المنابية المنحية للتامين المساعة المنابية المنحية للتامين المساعة المنابية المنحية المنامان المساعة المنابية المنحية المنابية المنابية المنابية المنحية المنابية المنابية المنحية المنابية ا
المنافقة ال	الوارد المسال الكال ال المسال الكال الله المسال الكال			### 1,000 \$ 1,000 \$ 1,000 \$ 10	النوطية الممانية القابضة المستخدرة والمستخدر البحث الوطني المعملة والاستخدار المحافقة الإعلام التعالى المستخدرية المستخدرية والمستخدرية المستخدرية والمستخدرية والمستخدرة والمستخدرية وال
المنافق المنا	الوارد المسائر الا المسائرة ا		البنات الوطني (17 - 77 من المنات التصاري (17 - 77 من المنات التصاري (17 - 77 من المنات الاملي التصاري (17 - 77 من المنات الاملي الاوسط من المنات الم	### 1,000 \$,000 \$,000 \$1,000 \$1,000 \$2,000 \$	السندار المعالية الاهامية الاهامية الاهامية الاهامية الاهامية الاهروا الماهية الاهامية الاهروا الماهية الاهامية الاهروا الماهية الاهامية الاهامية الاهامية الماهية الاهامية المامية المامية المامية المامية المامية المامية المامية المامية الاستثمارية والإستثمار المامية المامية المامية الاستثمارية والإستثمار المامية الم
المنافقة ال	الوارد المسال التوارد المسال التوارد المسال التوارد المسال التوارد ال	210 230 230 240 240 140 140 140 140 170 170 170 170 270 240 240 240 240 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	البيات الوطني (17 - 77 المناه التصاري (17 - 77 المناه التصاري (17 - 78 المناه التصاري (17 - 78 المناه الاطلب (17 - 78 المناه الاطلب (17 - 78 المناه الاطلب (17 - 78 المناه المنا	### 1,000	المنتفاد الوطنية الممانية القانضة المنتفاد البيك الوطنية الإلامية للاوراق المالية المنتفاد والتحويل المنابية المالية المنتفاد والمحديث المنتفاذ ال
المنافق المنا	الوارد المسال المراد المسال المراد المسال المراد المراد المراد المسال المراد ا		البيات الوطني (١٩٠٠ - ١٩٠١ - ١٩٠٥ - ١٩٠٠ -	### 1,000	المناوات الوطنية العمانية القانضة المناوات البيات الوطنية العماني والمناوات المنافة المنافة الإواق المنافة المنافة الإواق المنافة المنافة المنافة المنافة والاستثمار المنافة والاستثمار والتمويل عمان والامارات المستمارة والاستثمار المنافق المنافة والمساعة المنافة
المنافق المنا	الوارد المسال التوات الاستار الا المسال الا التوات الت		البيات الوطني (١٩٠٠ - ١٩٠٥ - ١٩٠٠ - ١٩٠٥ - ١٩٠٠ - ١٩٠ - ١٩٠٠ - ١	### 1,000	البنداد البخاة الامانية القانضة المستخدر البخاة الإهلية الاتنامار المختلة الإهلية الاتنمية والاستثمار المختلق المحالية المانية الاتنمية والاستثمار المحالية العالمية المتنمية والاستثمار المحالية العالمية المتنمية والاستثمار المحالية المانية المتنمية والاستثمار المحالية المنامية المحالية الم

EEST.

.444.5

५३३३ ई

4845, 5,

4400.1

25,54.2

18886

145.21

160/3/2

1965.00

1450,70,75

1444,75,00

114/2/2

۳ : ۲

, Fall - \$120

جنڈ ۔ پوپرے،

الديم " المايار. . . لني - الإليام را سفرت راء

فقراء فلاين منوو . .

11/2 - 144

غطل ما فالجاري معرب الأرا ास्त्रीते - अपन - <u>- 1,1 - 1,1 - </u>

्रहारा - आज ---· 17:171 - -سي - د٠٠٠

THE PARTY OF THE P

السوية - 1710

· :*}: - <u>[......]</u>

250 - 500

~ , =1,00

والم

The state of

الرياض ` · es - 63.18

* 41. . 3 has M. Las

ۆد 100 miles

.43 المنافئ الم

Total States

 $\sim_{l_{jm}}$

*** 1) III

144

``**ic**a ,

فللرقة

ئابنا

بيروت

شوييد

ييروت

*Z

تصيغ

39.4

1914

2000 5000 5000 5000

· S INV	to a contract the second	T/T	7/18	(11 -		1	
والمراثي والمناث	اعلى مستوى	A 12		T/Y0	. r/ra	للؤشر	<u>اليور</u> صة
	TYPETA	אר, איאינ	177-7,14	1770A,ME	1744.14	نیکای داو	يابان
ME,E	MIL.IV	AXO-TYA	M11,1V	AAVY,A.	TE, TEM	داو جونزه	ويورك
14.13	***Y, 45	- PATEN	. V, YAPO	047V.A.	.09.0.4.	فدت (۱۰۰ سهم)	يطاندا
7V1, £	and the	77,1793	37, AY.	0.41,47	- 0-F4 VI	داکس (۳۰ سهما)	اندا
NY, 15	ENIA, YI	TINE ATT	10,7777.	TAIA,YL	- TYAY, YA	i (1·) 25	نسا
1.E,£.	LOAT, TE	EAT, YE	£11A,4A	£70£,VA	£77£, Y.	س بی ای	ويسرا
Y1, -3	HITH IN	14,39041	11750,54	1141.17	-11YOY,AA	هانغ سنغ	ويغ كونغ ويغ كونغ
VE, EY	A FOR Y	腺·,tt	178.,08	1777, 77	- 1701.75	س تي اي	<u>رے جنے</u> مغافورة
ידי, די	JYAY, Dag	7,P'07E	TY47,	TYALT"	77/41.10	المؤشر العام	<u>مدورد</u> سترالیا

الذي اعلى السعر المثق الشري سعر سعر السابق
UNITED KINGDOM
NATEONAL 1788 9 1320 728

· - 2	~Ť\$	سابق	سعر الس	ينفاون ا
91.00	. 🚉 ·	- Time		(سنة) (ا
	(T. (1)	. 2	, ,	, (-)
. Jan 2 2 2 4	不整成	- B	má.	-
) K	MG	DO	M I
	A ===			
10x6- 3x4.	. A.	~		
ABBEY NATIONAL	1188 496.5	. y	1320 510	728
AIRTOURS ATLIANCE & LEICESTER	370.5	5818.5	964 -	.302.83 -533
ALLIANCE ENICHEM	431	~25 -	431	252
ALLIED COLLOIDS	203.5	.0	203.5	101.5
ALLIED DOMECO	591	145.	- 591	414
AMVESCAP	657	. 5 z	: 667	313
ANGLIAN WATER	924	100 Sec.	930	631.5
ARCADIA CROUP	464	-22	508	304.05
	620.	0	696.5	399.5
ARIO WIGGINS APL	188.5	-3	207.5	146
CONTROL - 5 - 5 - 5	4755	7	¥ 490	329.5
ASDA GROUP	192	7.25	208.75	106.25
ASSD.BRIT.FOODS	∴617 .	-16	664.5	470
ASSO BRIT PORTS	375	0	387.5	247.5
AVIS EUROPS		*13	221.5	124
BAA	566.5		607	451
BANKOFSCOTLAND	700 -	≒8.5 €	734	313
BARCLAYS	1765	용결 자 사	1948	1006
BASS / Same	1135	13.5	1145	727,47
BAT INDS.	612	2-3	456.5	500 315
	.453.5 .717.5 ^.	2	749.5	583.5
	309		331.5	161.93
BG BILLITON		3-25-		134.75
BLITTE CIDET FINDS	397.5	-23	448.5	293.75
BOC GROUP		(e	4175.5 "	858
BODYCOTE INIL	1165	-	1.180	₩ 630.94
BOOTS	945	12.5	945	675.
BOWTHORPE	484	0.5	#84	293
18PB ×	386	4	400	297
BRIT.AEROSPACE	2005	3	2015	1207.5
BRIT PETROLEUM	882.5	-115	956.5	670.5
BRITISKY BCAST *	472	4.25 %	_621 -	∍-342 · · J
BRITANNIC ASP.	1356.5	0	1356.5	777.5
BRITISH AIRWAYS	- 6 16 ∵ે	- 10° C	760	499.5
BRITISH ENERGY	525	·-2··· ~		224.5
BRITISH LAND	748	23	_803 _ 1	534.5
BRITISH STEEL	146	1	190.25	124.5
BRITISH TELECOML	634~- *	· -16 · · · ·	685	379.5
BTR	199.5	.15	267.5	152
BUNZL	2725	-6	288	188.5
BURMAH CASTROL	1100		1834 🔧	950
	733	-19 -1.5	754	- 465
CABLE & WIRELESS COM	426.5	-1.5 -255	428	210
CADBURY SCHWEPPES	802		`851 🛴 -	513.5
CAPSHOP, CENTS.	457	05 €25 -] <u>[</u> 2	457	359.5
CARADON	191.5		254.45	159
CARLTON COMPAS.	47 <u>1</u>	11 0.75	116.25	*410* *56.35
CHELSFIELD	: 144.75 380.5 -	ີ ຄຸ	417	ا عبعد،
CHARTINA	-		70'.	75.5

DIGITAL PINOTONIA			
BRITSKY BCAST.	472	- 4.25 ·-	_62} ~~
	2956 6	-0	1256 6
BRITANNIC ASR	1356.5	Tu tue	1356.5
BRITISH AIRWAYS	616	4 . 66	760
	-		
BRITISH ENERGY	525	·-2··· ~	525
BRITISH LAND	748	23	803 _ 1
		-	
BRITISH STEEL 🔠 🖫 📑	146	I	190.25
RITISH TELECOML	634 4	-16	683
TR E	199.5	ر قبل	267.5
BUNZL	2775	-6	288
	272.5 1100	-	
BURMAH CASTROL	1100	θ 🦠 .	1334 🕜
CABLE & WIRELESS	733	19	754
SIDER HUMBERS	چے جدہ.	120	
CABLE & WIRELESS COM	400	-3.5	428
ADBURY SCHWEPPES	802-	-255	851
		-233	
APSHORCENTS.	457	Os (2)	457
TWD CDOOL	101.5	-13 _	254.45
ARADON ARLTON COMPAS.	1313	_1 -1 _	
ARLTON COMPAS.	471 .	11	548
ENTRICA			
	: 1447 <u>5</u>	0.75	116.25
HELSPIELD '	380.5 -	0]	417
1 10 -			
DISCONTINUE DE LA CONTINUE DE LA CON	2570	42.5	2570 -
DBHAM.	_1039 . }	2 . :	1050
the first of the same of the s			
OLT TELECOM	1242.5	-90	1630
COMMERCIAL UNION	F156	-24	N93
MERCA OR AND ALTONIA		77	
DMPASS GROUP	975	- 3	948
DOKSON GROUP	228.5	65 -	262.5
			Table 1
OURTAULDS *** ** **	- 361 :5	-F3 ~	374
ATLY MAILA			
		0, 🗟	2480
MALGETY	366.5	3	378
EBENHAMS	390	-15	426.5
(AGEO	693 4	-17.5	725
		-	
AGEO B' SHARES	. 515.5	Organization	230
DXOXS GP.	527		720
	- 8 5 €	4. 37	2 ~ 7
LECTROCOMP:	-495 C.		
		– 4 − 2 × −	
FMENTIC			505
LEMENTIS	136.5	-7	1515
LEMENTIS MAP	136.5	-7	1515
MAP	136.5	-7	151.5 110.57
MAP MICEROUP	136.5 1112.5 515	-7 -5 -9.5	151.5 1117.5 647.42
MAP MICEROUP	136.5 1112.5 515	-7 -5 -9.5	151.5 110.57
MAP MEGROUP NERGY GROUP	1365 11125 515 340	-7 -5 -95	151.5 1117.5 647.62
MAP MEGROUP NERGY GROUP NGJCHINA CLAYS	1365 11125 -515 -840 -251	-7 -5 -95 -3	151.5 11.17.5 647.42 841 290.5
MAP MEGROUP NERGY GROUP NGJCHINA CLAYS	1365 11125 -515 -840 -251	-7 -5 -95 -3	151.5 11.17.5 647.42 841 290.5
MAP MEGROUP NERGY GROUP NG.CHINA CLAYS NTERPRISE OIL	1365- 11125 	.7 5 -95 -35 -65	151.5 110.5 667.52 841 290.5 729.5
MAP NE GROUP NERTY GROUP NG CHINA CLAYS NTERPRISE OIL IRST GROUP	1365- 11125 	-7 -5 -95 -3 -55 -65	151.5 1117.5 647412 841 290.5 729.5 335
MAP MEGROUP NERGY GROUP NG.CHINA CLAYS NTERPRISE OIL	1365- 11125 	-7 -5 -95 -3 -55 -65	151.5 1117.5 647412 841 290.5 729.5 335
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ CHÍNA CLAYS NIERPRISE OIL BEST GROUP KI	1365- 11125 515- 340 251 540- 351 206	-7 -5 -95 -3 -55 -65 -4 -15	151.5 1117.5 647.42 844 290.5 729.5 335 213
MAP MEGROUP MEGGROUP MGCHINA CLAYS MTERPRISE O'L MST GROUP MST GROUP MALLAHER-GROUP MALLAHER-GROUP	136.5- 1112.5 515- 840 251 540- 351 206 330	-7 -5 -95 -53 -65 -4 -15	151.5 1117.5 647.42 841 290.5 729.5 335 213 379
MAP MEGROUP MEGGROUP MGCHINA CLAYS MTERPRISE O'L MST GROUP MST GROUP MALLAHER-GROUP MALLAHER-GROUP	136.5- 1112.5 515- 840 251 540- 351 206 330	-7 -5 -95 -53 -65 -4 -15	151.5 1117.5 647.42 841 290.5 729.5 335 213 379
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NTERPRISE OBL RET GROUP NS ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT	136.5- 1112.5 -515- -840 -251 -540- -351 -206 -330- -1450-	-7 -5 -95 -55 -65 -4 -15 -17	151.5 117.5 647.42 841 290.5 729.5 335 213 379 1480
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NIERPRISE OIL REST GROUP RE ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL BLEC.	136.5- 1112.5 -515- -840 -251 -540- -351 -206 -330- -1450-	-7 -5 -95 -53 -65 -4 -15	151.5 1117.5 647.42 841 290.5 729.5 335 213 379
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NIERPRISE OIL REST GROUP RE ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL BLEC.	136.5 1112.5 515 840 251 540 351 206 330 1450	-7 -6 -95 -65 -65 -4 -15 -17	151.5 117.5 647.42 841 290.5 729.5 333 213 379 1480 469
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MECHINA CLAYS NIERRISE O'L BEST GROUP KE ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. KN	136.5 1112.5 515 540 251 540 351 206 330 1450 452.5 1601	-7 -5 -95 -65 -4 -15 -15 -14 -16	151.5 667.62 848 290.5 729.5 355 213 379 1480 469 1675
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NITERPRISE OBL RET GROUP RE ALLAHER-GROUP ENERAL BLEC ENERAL BLEC LAXO WELLCOME	136.5 1112.5 515 840 251 540 351 206 330 1450	-7 -6 -95 -65 -65 -4 -15 -17	151.5 117.5 647.42 841 290.5 729.5 333 213 379 1480 469
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NITERPRISE OBL RET GROUP RE ALLAHER-GROUP ENERAL BLEC ENERAL BLEC LAXO WELLCOME	136.5 1112.5 515 540 251 540 206 330 1450 452.5 1601	-7 -5 -95 -65 -65 -4 -15 -27 -14 -16 -33	151.5 117.5 667.62 848 290.5 729.5 355 213 379 1480 469 1673 1983
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NIERRISE OIL REST GROUP ISI ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP	136.5 1112.5 515- 840 251 540- 351 206 330 1450- 452.5 1601 1566 1073	-7 -95 -85 -65 -4 -15 -14 -16 -33 -25	151.5 (117.5) 667.62 243 243 729.5 333 213 379 1480 469 1675 1983 1073
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ CHINA CLAYS NIERRISE OIL BEST GROUP KE ALLAHER GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REENALLS GP.	136.5 1112.5 515 540 251 540 206 330 1450 452.5 1601	7 5 95 3 55 4 -15 -15 -14 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	151.5 1017.5 × 667.62 567.62 729.5 355 213 379 1480 469 1673 1983 1973 1973 500.5
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ CHINA CLAYS NIERRISE OIL BEST GROUP KE ALLAHER GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REENALLS GP.	136.5 1112.5 515.5 540 251 540 351 206 330 1450 457.5 1601 1566 1073 457.5	7 5 95 3 55 4 -15 -15 -14 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	151.5 1017.5 × 667.62 567.62 729.5 355 213 379 1480 469 1673 1983 1973 1973 500.5
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITERPRISE OBL RET GROUP RE ALLAHER-GROUP ENERAL ELEC LIXO MELICOME RANADA GROUP REPENALLS-GP. LIXO WELLCOME	1365- 11125- 515- 515- 540- 551- 540- 351- 206- 330- 1450- 452-5- 1601- 1566- 1073- 457-5- 457-5- 279-5	7 5 95 3 55 4 -15 -15 -14 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	151.5 1617.5 1617.5 1647.6 122 1290.5 1290.5 1290.5 1290.5 1480.6 1673 1983.7 1984.7 1
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NIERRISE OB. RET GROUP IS ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOMIE RANADA GROUP REENALLS GP. T-PORTLAND EST. T-LOWILEST.	1365- 11125 515- 515- 515- 516- 251 540- 251 540- 351 330- 1450- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457	7 5 95 3 55 4 -15 -15 -14 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	151.5 117.5 66.622 844 290.5 729.5 353 213 379 1480 469 1673 1983 1903 1903 205
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NIERRISE OIL RET GROUP IS ALLAHER-GROUP ENERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPALLS GP. T-POKTLAND EST. T-LOWILSTORES	1365- 11125 515- 515- 515- 516- 251 540- 251 540- 351 330- 1450- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457	7 5 95 55 4 -4 -15 -14 16 -33 25 -75 -4	151.5 117.5 66.622 844 290.5 729.5 353 213 379 1480 469 1673 1983 1903 1903 205
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ MANDA GROUP MÉ MANDA GROUP MÉ MANDA GROUP MÉ MANDA MÉ M	1365- 11125 135- 135- 136- 236- 330- 452-5 1601 1563- 1573- 473-5 279-5 781	-7 -5 -95 -45 -45 -45 -15 -15 -16 -33 -25 -15 -4 -4 -165	151.5 117.5 167.5 167.5 129.5 129.5 129.5 129.5 137.9 1480 167.5 1983 107.3 10
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITERPRISE OBL REST GROUP BE ALLAHER-GROUP ENERAL BLEC ENT LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPENALLS GP TJANULSTORES LURADAN RYLEX KUFAX	1365- 11125 515- 515- 515- 516- 251 540- 251 540- 351 330- 1450- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457	-7 -5 -95 -45 -45 -45 -15 -15 -16 -33 -25 -15 -4 -4 -165	151.5 117.5 66.622 844 290.5 729.5 353 213 379 1480 469 1673 1983 1903 1903 205
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITERPRISE OBL REST GROUP BE ALLAHER-GROUP ENERAL BLEC ENT LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPENALLS GP TJANULSTORES LURADAN RYLEX KUFAX	1365- 11125 1315-	-7 -5 -95 -45 -45 -4 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	151.5 107.5 667.42 290.5 729.5 335 213 379 1480 469 1673 1983 1983 295 805 729.5 805 729.5 805 729.5 805 729.5 729
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NERGY GROUP NGCHINA CLAYS NIERRISE OIL RET GROUP IS ALLAHER-GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOMIE RANADA GROUP REENALLS GP. T-PORTLAND EST. T-LRYLLSTORES UARDAN RYLEX ANMERSON	1365- 11125 135- 135- 231 231 235- 330 1430 457- 457-5 1601 1566 1073 457-5 781 459-25 781	-7 -95 -35 -4 -15 -14 -16 -33 -25 -34 -4 -4 -4 -4 -16 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	151.5 110.5 110.5 154.2 280.5 729.5 213 729.5 213 1480 469 1673 1073 540.6 205 475 805 475 805 475 805
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITERPRISE OBL REST GROUP BE ALLAHER-GROUP ENERAL BLEC ENT LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPENALLS GP TJANULSTORES LURADAN RYLEX KUFAX	1365- 11125 1315- 135- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136	75 95 33 44 -15 -14 16 -33 -27 -44 -465 -75 0	151.5 110.5 110.5 154.2 280.5 729.5 213 729.5 213 1480 469 1673 1073 540.6 205 475 805 475 805 475 805
MAP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ GROUP MÉ CHINA CLAYS MIERRISE OIL MEST GROUP ME ALLAIER GROUP ME ALLAIER GROUP ME ALLAIER GROUP ME ALLAIC ME MAXO WE L'COME RANADA GROUP REENALLS GP. TPOKTLAND EST. TURVILSTORES UARDIAN RYLEY. MIFAX AMMERSON ANSON	1365- 11125 1315- 135- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136	75 95 33 44 -15 -14 16 -33 -27 -44 -465 -75 0	15135 667,872 844 2905 7293 335 213 799 1673 1673 1673 1673 1673 1673 1673 1673
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NIERPISE OIL BET GROUP SE ALLAHER-GROUP ENERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REENALLS GP. TJUNYLSTORES UARDIAN RYLEY. AMMERSON ANSON	1365- 11125 315- 320 231 351 360 1450 457-5 479-25 379-5 479-25 365- 366- 366- 366- 366- 366- 366- 366	75 95 33 4 -15 -14 16 -33 -27 -14 16 -33 -75 0 -4	1913 5 5 5 1071
MAP ME GROUP MEGROUP MEGHINA CLAYS NIERRISE OIL RET GROUP RET GROUP RET GROUP REPERAL ACCIDENT ENERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REENALLS GP. TPORTLAND EST. TURVLSTORES UARDAN RYLEX ANMERSON ANS LLSDOWN HOC.	1365- 11125 1315- 135- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136	-7 -95 -35 -4 -15 -14 -16 -33 -25 -34 -4 -4 -4 -4 -16 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	1913 5 5 5 1071
MAP ME GROUP MEGROUP MEGHINA CLAYS NIERRISE OIL RET GROUP RET GROUP RET GROUP REPERAL ACCIDENT ENERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REENALLS GP. TPORTLAND EST. TURVLSTORES UARDAN RYLEX ANMERSON ANS LLSDOWN HOC.	1365- 11125- 315- 315- 310- 351- 300- 330- 330- 330- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457- 457	75 35 4 4 -15 165 -75 0 4 4 -15	151.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5 107.5
MAP MÉ GROUP MÉ ALLAIER GROUP MÉ ALLAIER GROUP MÉ ALLAIER GROUP MÉ ALLAIC DENT MÉ ANADA GROUP MÉ ANAMERSON ANSON ANSON ANSON MÉ GROUP MÉ	1365- 11125 1125 135- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136- 136	75	1913 5 5 5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITHERISE OIL REST GROUP NE MALLAHER-GROUP EMERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPNALLS GP. TLANVLSTORES UARDIAN RYLEY AMMERSON ANSON ANS EN HOUSINGS SEC HOUSINGS GL	1365- 11125- 315- 315- 310- 310- 310- 310- 310- 310- 310- 310	75	1913 5 5 5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITHERISE OIL REST GROUP NE MALLAHER-GROUP EMERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPNALLS GP. TLANVLSTORES UARDIAN RYLEY AMMERSON ANSON ANS EN HOUSINGS SEC HOUSINGS GL	1365- 11125- 315- 315- 310- 310- 310- 310- 310- 310- 310- 310	75 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 -	1913 5 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
MAP MAP ME GROUP MERGY GROUP MICHINA CLAYS MIERRISE OIL RET GROUP SI ALLAHER-GROUP SI ALLAHER-GROUP ENERAL ELEC. EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPALLS GP. T-POKTLAND EST. T-URVL-STORIES UARDAN RYLEX ALFAX ANAMERSON ANS ANS BLSDOWN HDG. SEC HOLDINGS (L) YDER	1365- 11125- 315- 315- 310- 351- 300- 1430- 4575- 4575- 1566- 1073- 4575- 781- 259- 259- 259- 259- 259- 259- 259- 259	75 35 44 45 33 25 0 4 45 33 35	1913 5 5 5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
MAP MÉ GROUP NERGY GROUP NECHINA CLAYS NITHERISE OIL REST GROUP NE MALLAHER-GROUP EMERAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPNALLS GP. TLANVLSTORES UARDIAN RYLEY AMMERSON ANSON ANS EN HOUSINGS SEC HOUSINGS GL	1365- 11125- 315- 315- 310- 351- 300- 1430- 4575- 4575- 1566- 1073- 4575- 781- 259- 259- 259- 259- 259- 259- 259- 259	75	151.5 107.5 10
MAP MAP ME GROUP MERGY GROUP MICHINA CLAYS MIERRISE OIL REST GROUP KI ALLAHER-GROUP REPAL ACCIDENT EMERAL ACCIDENT	1365- 11125 1125 1125 1125 1125 1125 1125 1	75 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 -	1913 5 65 61 62 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
MAP MAP ME GROUP MEGROUP MECHINA CLAYS MIERRISE OIL RET GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP REPAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPALLS GP. TJUNYLSTORES UARDAN RYLEY MIFAX AMMERSON ANSON ANS MILSDOWN HOG. SEC HOLDINGS GL) YDER ###################################	1365- 11125- 315- 315- 315- 320- 321- 320- 1430- 427- 427- 427- 427- 427- 427- 427- 427	75 - 55 - 55 - 4 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15	151.5 107.5 10
MAP MAP ME GROUP MEGROUP MECHINA CLAYS MIERRISE OIL RET GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP REPAL ELEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REPALLS GP. TJUNYLSTORES UARDAN RYLEY MIFAX AMMERSON ANSON ANS MILSDOWN HOG. SEC HOLDINGS GL) YDER ###################################	1365- 11125- 315- 315- 315- 320- 321- 320- 1430- 427- 427- 427- 427- 427- 427- 427- 427	75 - 55 - 55 - 45 - 45 - 75 - 0 - 4 - 4 - 35 - 33 - 35 - 4 - 11	1913 5 667.422 848 2005 729.5 215 1673 1983 1673 295 295 295 2977 577.5 2977 227.5 1048.5 460 1145
MAP MAP ME GROUP MEGROUP MEGHINA CLAYS MIERRISE OIL RET GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP ME ALLAHER-GROUP REMAL BLEC EN LAXO WELLCOME RANADA GROUP REMALLS GP. TLUNYLSTORES UARDIAN RYLEX MIFAX AMMERSON ANSON ANSON ANSON MY ME BLECOMINGS ME	1365- 11125 1125 135- 1360 231 230 330 1430 4575 4575 1566 1073 4575 781 4575 781 259 25 310 365 179 1976 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978 1978	75 35 4 4 45 33 25 4 4 45 33 35 4 10 0	151.5 5 6 6 6 7 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5
MAP MAF GROUP MEGRUP MEGRUP	1365- 11125 1125 1125 1125 1125 1125 1125 1	75 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 -	1913 5 6 6 6 6 7 7 9 5 6 6 6 7 7 9 5 6 6 7 7 9 5 6 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7
MAP ME GROUP ME GROUP ME GROUP MECHINA CLAYS MIST GROUP ME G	1365- 11125 1125 1125 1125 1125 1125 1125 1	75 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 -	1913 5 6 6 6 6 7 7 9 5 6 6 6 7 7 9 5 6 6 7 7 9 5 6 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7 9 7
MAP ME GROUP ME GROUP ME GROUP MECHINA CLAYS MIST GROUP ME G	1365- 11125 1125 135- 140 251 260 351 260 351 260 1450 450 457.5 279.5 2	-75 -55 -4 -15 -27 -14 -33 -25 -4 -15 -75 -0 -4 -45 -33 -35 -4 10 0 -2 12	1913 5 5 5 1071
MAP MAP ME GROUP ME GRO	1365- 11125 11125 1315- 1316-	-7 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 -14 -16 -33 -4 -15 -15 -14 -16 -35 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	151.5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
MAP MAP ME GROUP ME GRO	1365- 11125 11125 1315- 1316-	-7 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 -14 -16 -33 -4 -15 -15 -14 -16 -35 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	151.5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
MAP ME GROUP ME GROUP ME GROUP MECHINA CLAYS MIST GROUP ME G	1365- 11125 1125 135- 140 251 260 351 260 351 260 1450 450 457.5 279.5 2	-7 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -1 -14 -16 -33 -4 -15 -15 -14 -16 -35 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	1913 5 5 5 1071

1090 551.5 271.5 581.5 582.5 167.5 238.5 1535 222.5 371 497.3

ENTERPRISE ON ENTERPRISE GROUP FREST GROUP FREST GROUP FREST GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ACCIDENT GENERAL BLEC. GENERAL BLEC. GEN GENERAL SEP. GELANDLESTORES GILARDIAN RYLEX. HANDLESTORES GILARDIAN RYLEX. HANDLESTORES GILARDIAN RYLEX. HANDLESTORES HANDLESTOR	351	. +		7.00
GALLAHER-GROUP		500 LES	355	191,5 3/47
	330	. 15.0	379	248.5
GENERAL ACCIDENT	1450-	-27	1480;	798.5
GENERAL ELEC.	كـ224	₹-14	469	331.5
GEON 141	1601	- 16	1673	914
CONTRACTOR	1077	. 7-33	19837	1021
OREENALLS-GP.	. 1073 - 157.5	- 4 3 €	413 C	735
GT.PORTLAND.EST.	. 279:5.	4	295	193
GT UNIVL STORES	781	``` \$ #``_	805	590
GUARDIAN RYLEX: 🧈	439.2	5 ** = 16.5	· 1425 / 6	258.5
RALIFAX	922	-7,5	977	, 663-
HAMMERSON	513		527.5	427.5
HAYS .	360	9 mg.	369 W	- 230 - 410 A
HILLSDOWN HOG	_ 179.	345	1975	147 S
RSBC HOLDINGS	1970	- 36	2347	1366
HSBC HOLDINGS (L) 🗀 .	.1843	33	2252.5	1296
RYDER	974	35	1048.5	773.5
See to the second	446.	25 4	. 460	285
MACHINE TOO LOCK	. 4945	4, TH	. 1145	688.5
NCRCAPE TOBALLO GP.	216-	2 3	707	. 303.⊃ ∹ 12£ €
OHNSON MATTHEY	619.5	12	694	461.5
KINGEISHER	1134	-16	1165	652.5
LADBROKE GROUP	340	- 2	358	° 221,5
LAND SECURITIES .	1071	4 L -	1755	- 7645
LAPORTE	778	0.5	7.78	594.5
LACAL & CONTON	281	3.25	292	218.5
LIBERTY INTI	441	25	644	45 382
LLOYDS TSB GP.	932 €	-11	000	490 4
LOGICA	1612.5	15	16125	674A
CONREC	109.5	1 -1	146	₹ 79.5
MACCORON	234	-2	243.5	7182-
MARKS & COUNTY	1790,		1792.5	~1117.5
MEPC	oup oup	-10.5	904.5	484
MERCURY ASSET MAN D	1.001	Shade of	1604	203
MERCINOR CIP.	198	2 ST 1	220.5	170
MISYS	3075	-15	.3040	1110.
MURGAN CRUCERLE 4	457,	15.	538.5	393.5
NAT WET AT A DAY	257	ું નાંડ	261.5	150.5
NATIONAL PYROPER * ***	- 10K2	*255	1390	670 446 F
NATIONAL GRED -	- 350	- J.	357	206.5
NATIONAL POWER	573	3.	694	479
MEC	- 544 -	-173.5	33 5 '	544
NORTHED HOLDE	182		186	123.5
NORTHERN PACT	3012	-15	··· 316.5	191
HORWICH LINION	042.5	-0.5	.008.5	463
NYCOMED AMERICAN	. 2730	30	2530	1712 5
OCEAN GROCE	730.5	1,00	735	508.5
UKANGB	307	. 21.5	428	194
PN SON	956	. 35	1003	664.5
PERPETRIAL DELLA	882	* 43.5	395.5	5925
PILKINGTON	3802.5	52.5	3802.5	2157.5
POWERGEN	100	71.3	10/2	104.5
PREMIER FARNEL	304	_3.t	560*	275
PROVIDENT PINE	223	1.5	991.5	548 5
KUDENTIAL CORP.	930	-19.5	957	553
MALITRACK CRE	1002	315	1094	605.5
WING CROUP	405	,225	452	297.
RECKITT & COLMAN	405 1100	* 3	1153	785
REED INTI. RENTOKEL ONTIAL REUTERS GP.	605.5		716	507
BUTTON CONTIAL CONTIAL	353	1	353	199.5
REXAM	636	0.5	704D2	351.97
REXAM BIOTENTO (RES)	2845	4	349.5	226.5
	904	0	1109	COTA
OMC GROUTE TO A STATE OF THE ST	2000			
OMC GROUP	993	-1	1#25.	760
OMC GROUP	993	-1	289	760 189.25
OMC GROUP	993	-1	289	760 189.25 433
MC GROUP BOLLS ROWGE COYAL & SUN ABILIN MY BK OF SCTI	229 769 918	-10 -18 65	289 808 987	760 189.25 433 518.5
MC GROUP BOLLS ROWGE COYAL & SUN ABILIN MY BK OF SCTI	229 769 918	-10 -18 65	289 808 987 405.5	760 189.25 433 518.5 319
MC GROUP BOLLS ROWGE COYAL & SUN ABILIN MY BK OF SCTI	229 769 918	-10 -18 65	289 808 987 405.5 1375	760 189.25 433 518.5 319 632.5
OF CROUP OLLS ROWE OLLS ROWE OYAL & SUN ARI IN YOUR CROUP THE MEWAY MOR CROUP THE COMMON OF THE OTHER OTHE	229 769 918	-10 -18 65	289 808 987 405.5 137.5 521	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321
ON GROUP SOLLSROWEE SO	200 918 378 43325 513.5 2350	10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 1375 521 2416	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619 361
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619 361 352
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619 361
OF GROUP ON GROUP ON AL B-SIN AN IN NO B-SIN AN IN CHEWAY	709 709 918 378 43325 513.5 2330	1 10 18 65 35 20 75	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 2150	760 189:25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619 361 352
SAC GROUP SOLLS ROWEE SOLLS ROWEE SOLLS ROWEE SOLLS ROWED SOLLS RO	700 991 971 4332 5 513.5 2050 2045 923 5625 5625 15625 15625	10 18 65 25 20 7.5 36 5 1 16 7 7	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 21,50 923 589.5 582 80.5 41.5 164 2370	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 619 361 352 46.5 250 116
SAC GROUP SOLLS ROWEE SOLLS ROWEE SOLLS ROWEE SOLLS ROWED SOLLS RO	700 991 971 4332 5 513.5 2050 2045 923 5625 5625 15625 15625	10 18 65 25 20 7.5 36 5 1 16 7 7	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 21,50 923 589.5 582 80.5 41.5 164 2370	760 189.25 433 518.5 519.6 637.5 321 1517.5 1315 619 361 352 250 116 1173.5
SAC GROUP SALLS ROWSE SALLS SA	779 769 978 378 4532.5 583 2550 2045 925 5847 5625 465.5 1565 1565 1565	10 18 65 35 20 75 36 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	289 808 987 405.5 137.5 521 241.6 21,50 923 589.5 582 80.5 41.5 164 2370	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 619 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34 342
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MINISTRY MINISTRY STOR MINISTRY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 0.5 25 0.5	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 361 362 46.5 250 116 1173.3 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MINISTRY MINISTRY STOR MINISTRY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 0.5 25 0.5	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 361 362 46.5 250 116 1173.3 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MINISTRY MINISTRY STOR MINISTRY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 0.5 25 0.5	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 361 362 46.5 250 116 1173.3 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MERCHANY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 0.5 25 0.5	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 361 362 46.5 250 116 1173.3 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MERCHANY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 65 55 75 36 5 1 16 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 669 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MERCHANY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 65 55 75 36 5 1 16 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 669 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34
STC GROUP STCL STRONGE STATE STIM AND IN NYL BLOF SCTL MYEMAY MANGERY STOR MERCHANY	779 709 971 378 43325 2045 923 923 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	10 18 65 55 75 36 5 1 16 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 619 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34 342 807.5
SAC GROUP SOLLS ROWEE SOLLS ROWE SOLLS ROWEE SOLLS ROWE SOLLS ROWEE SOLLS ROWE SOLLS ROWEE SOLLS ROWE SOLLS ROWEE	973 760 971 177 1833 1833 1833 1833 1833 1833 183	10 18 63 86 75 86	289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 923 589.5 \$83.5 \$83.5 \$83.5 \$150 1072* 484.5 1337.5	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 669 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34
SAC GROUP SALLS ROWSE SALLS SA	973 760 971 177 1833 1833 1833 1833 1833 1833 183	10 18 63 86 75 86	289 808 987 405.5 1373 1373 1373 144.5 1377 1377 144.5 1377 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 1377 144.5 145.5 146.5 1477 1	760 189.25 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 669 361 352 46.5 250 116 1173.5 687.34

				-33
TVAL,T		ر العام	الؤش	استراليا
	3			
STAKIS, ` - ** 🚬	124	•	121	91
STD.CHARTERED*	895	-25	1081	
STOREHOUSE 📑	249.5	-9.5	270.5	
SUN LIFE & PROVINCIA	595	8	641.5	
T&N ;	257.5	Ď	257.5	
TARMAC"	116.5	-3.25	133.5	94.5
TATE & LYLE	523	0	563	403
TESCO '	577	-3.5	580.5	
THAMES WATER	952.5	-19.5	972	657.5
THISTLE HOTELS	176.5	-1	190.5	121
TI GROUP .	5:3	-0.5	690.5	
TOMKINS	361	-10	378.7	
UNIGATE	717.5	0	723.5	450
UNILEVER (UK)	559	-9	583.5	379.12
UNITED ASSURANCE ORO	618.5-	-5	623.5	434.5
UNITED BISCUITS	257	-11	278	189
UNITED UTILITIES	871	-10	881	621.5
UTD.NEWS & MEDIA	817	14	817.5	669.5
VENDOME LUXURY U DEA		0	535.5	325.5
VODAPONE GP.	593	25.5	617.5	266.5
WESSEX WATER	514.5	-105	548.5	362.5
WHITBREAD	1100	4	1113	695
WILLIAMS .	451	24.5	460	303
WOLSELEY	414	5	556	423
WOOLWICH .	377	o '	395.25	284.5
WPP,GROUP	337.5	-25	343	237.5
YORKSHIRE WATER	536	-10	546	33t
ZENBCA	2410	-13	2743	1717
7 5 5 TO		TOTA		

WOOLWICH . WPP,GROUP	377	0	395.25	284.5
YORKSHIRE WATER	337,5 536	-2.5 -10	343 546	237.5 331
ZENECA	2410	-13	2743	1717
E Establish				
F	RAI	VCT	7	•
	14.11	· · CI	-	
4.000D	1.45	-	E air	
ACCOR AGE ASR GLDE FRN	1497 336.7	-41 1.6	1538 . 336.7	782 167.9
AIR LIQUIDE	1059	-13	1091	831
ALCATEL ALSTHOM	1101	-27	1128	619
AXA-UAP BANÇARRE (CIÉ.)	624 1078	-20	644	33925
BIC	468.9	-23 -7.6	1 HO1 532	627.51 373.5
BNP.	479.9	12.9	479.9	222
BOUYGUES	990	-5	995	473.2
CANALI+ :	1187 742	7 -25.8	1377 770.71	958
CARREFOUR	3694	24.	4412	294,71 2802
CASINO GUIPCHIN.	415.9	-1.7	423	242
CASTORAMA DUBOIS	994	-6	1060	536
CETELEN	.521 `750	ì	521 886	234.8 580 ı
CGIP	2700	·-78-	2815	1609
CHRISTIAN DIOR	826	2	1042	550
COMENTS FRANÇAIS COMM UNION FRANCE LI	324.5	1.5	324.5	177
COMPT. MODERNES	796 3168	72 532	890 3499	_ 538 _ 2350
DANONE	1445	-14	1439	309
DASSAULT AVIATION	17,50	-30	1798	981
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	349.6	-95	259.1	152.5
EAUX (GENERALE DES)	904 1026	7 -3	823 1933	518 648
ELF AQUITAINE	791	4	814	523
ERIDANIA BEGIHNSAY	1187	-2	1129	770
ESSILOR BATL. EURO DISNEY SCA	2090	-11 -82´.	2149	1435
PINAXA	585	6.	-103 51\$	6.9 290
-FRANCE TELECOM	3F4	-6	354.6	187
GAN	176.7	-1.3	378	HB.66
HAVAS	518	10	518 - 533	365.5
HERMES ENTL.	430 2019	-i -50	2860	353 1833
LAFARGE	533	-15.46	548.46	332.7
LAGARDERE GROUPE	249.8	3.8	349.8	156.7
LEGRAND LOUIS YURTTON LIMITE	1651 2490	.11 10	1698 2976	910 1863
AND THE LOCAL SECTION OF THE PARTY OF	200	2	े हैं के	304
MICHELIN	372.1	49.	406.9	273.8
MOCILINEX	. 163.8 1250	-0.6 -30	167	120
NAVIGATION MIXTE PARIEAS A	600	-30	11110 -625	757 3 56. 6
PECHINEY A'	273.5	25	306	196.9
PERNOD-RICARD	430	-3	457.5	261
PENGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1036 4262	-34 -49	1070 4422	546 2224
POLIET	595	4	579	499
PROMODES	2799	34	2859	1900
RENAULT	258.5	25	258.5	173.8
RECEL POULENC'A"	2300 300	-59. 55 -	2379 308.5	146 174.1
SAGEM	3998	*	3996	2517
SAINT GOBAIN	987	-4	991	745
SANOR	210	4 5 ·	715	479
SCHNEIDER	458.T 1938	-43 -22	.462.4 1125	2733 659
SEITA ,	245	-16	271	170.6
SGS-TMSNIMICROELS.(F	445.5	-2.4	605	346.5
SIDEL SOCIETE GENERALE	450 1203	4.7	459.9	334 590
SODEXHO ALLIANCE	4100	-190	-1263 -4290	2575.3
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	55.8
SUEZ (CIE.)	72.1	0.1	22.3	124
SUEZ LYONNAISE DES E -SYNTHELABO	907 822	-2! 2	-928 883	516 561
REPORTED	774	-12	786	447
THOMSON-CSF	246	-5.5	255	145.9
TOTAL	748	-2	750	455.5
UAP (CIE.) USINOR	.255 _102.8	-ii	259 125	130 75.4
VALSO .	535	-26	555	335
WORMS ET CIER	381	-14.5	519	329.7

-Li -26 -14.5 125 555 519 ,102.8 535 381 WORMS ET CIER GERMANY

GE	KM	AN	Y	
'ADIDAS-SALOMON	· 314.3	5 .	319 369.73	174.7
ALLIANZ HLDG.	543.5	-10		296.72
ALLIANZ LEBENS. ' .	1855	-3	2070	984,84
ALTANA	- 145.8 - 202.8	-4.95 -1.2	192.55	114 144
AMB AACHANUNCH BET A AXA-COLONIA KONZERN	229	0.5	206 240	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	43.6	0.7	51.9	32.05
BASF	74.8	-0.55	75.35	54.9
BAYER	82.6	-2.12	\$4.78	57.1
BAYER HYPBK.	97.05	2.3	97.05	51
BAYERISCHE VBK: , ?	128.5	29	128.5	62.89
BEIERSDORF	19	-23	96.3	7L4
DEKTIVEK MOG INTICHT	89.35	-1.85	82.8	37.75
BHF-BANK	56.5 31.2	-0.6	60.25 34	41.5
BHW HOLDING BMW	2076	-34	2120	1125
COMMERZBANK	68.4	-0.85	74.8	44.37
CONTINENTAL	46.45	-0.05	50.5	35.5
DAIMLER-BENZ	169.15	-5.15	174.3	109.75
DEGUSSA	108	1.5	108.5	66.75
DEPFA-BANK	137.5	-2.9	142	84.3
DEUTSCHE BANK	137.65	-2.35	140	87
DEUTSCHE TELEKOM .	40.65	-0.4	44.55	29.9
DRESDNER BANK	85.4	-1.9	90.3	53.79
ERGO VERSICHERUNG	311	-2	356	1475
FFUR HYB.CENTRALBODE	87.8	-1	92	71 760
FORD-WERKE	805	0 -0.5	890	298
FPB HOLDING	312	-1	330	119.5
FRESEN MEDICAL CARE	388	-1 -8	409.05	277
FRESENTUS PREF.	340	-11.5	400	300.5
FRI KRUPP-HOESCH KRU	104.2	-112 -112	125.5	87.5
GEHE	142	2	ججا 162	123
HEIDELBZEMENT	118.4	-2.6	122	79.5
HENKEL ,	134.5	-0.1	134.6	84.6
HENKEL PREF.	508	0	512	440
HEW	75.5	-1.4	93	60.6
HOCHTLEF	71.06	-0.49	88	58.8
HOECHST	37	.0.3	40.35	37.8
IKB DT.INDSTRBK.	600	0	620	545
ISAR-AMPERWERKE	726	-1	247	505.5
KARSTADT	883	-0.7	105.5	56.25
LAHMEYER	59	-2	77	50.6
LEIFHEIT	1315	5	1430	990
LINDE .	39	-0.15	40.05	21.7
Lufthansa	585	-0.1	593	444
MAN	1370	-11	1381	610.5
MANNESMANN	75	-0.5	77,4	55.1
MERCK KGAA	39	-6.02	43.18	30.85
METALLGESELLSCHAFT	85.7	-0.7	99.6	63.65
METRÓ	784	-7	854	329
MUNCHRUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR		0	560	367
NECKARWERKE STOTION	483	-6	545	454.5
NESTLE DEUTSCHLAND	650	6.5	653.5	433
PREUSSAG	99.5	0.4	103.85	65.05
RWE	82.8	0.2	85.8	53.4
RWE PREF.	450	2	450	400
RWE-DEA	715	2	753.5	268.3
SAP	775	-1.5	807	268.5
SAP PREF.	221.25	-2.55	223.8	152
SCHERING	146	-3	153.5	115
SCHWARZ PHARMA	209.5	33	290	199.5
SGL CARBON	123.15	-2.85	130	85.45
SIEMENS	66.4	-0.45	67.3	52:05
SKW TROSTBERG	1600	-10	1695	1190
SPRINGER (AXEL) R	915	-6.5	960	201
SUEDZUCKER THYSSEN	406	-5.6	447_3	350
THYSSEN INDUSTRIE	431	-2	452	178
1019354 hipotium				

I	VEW 18	620	-15	635	497
l	VIAG VICTORIA VERS.	1023	-6.5	1089	736
•	VOLKSWAGEN	2200 1355	0 -33	2495 1454,41	1060 853,55
1	VOLKSWAGEN PREP.	985	-23.	1100	684
l	WUERTT, VERS.BET.	2740	-10	2920	1085
Ì					
1	SWI	[7F]	RL A	(IV)	
ł	J 111	محصم			
l	AARE-TESSIN R (ATEL)	908	-22	000	765
1	ABB AG B	2245	22	998 2427	765 1630.31
1	ABB AG R	445	3	485	317.53
1	ADECCO B' ALUSUISSE B'	554	-7	620	349
ł	ALUSUESSE R	.1843 1840	11 10	1843 1840	1132 1160
l	ARES-SERONO 'B'	2362	7	2900 ·	1725
ı	BALOISE R BCV B	3164	-16	3297	1403.39
ı	BK VISION B	700 1820	-10 1	740 1820	354 820
Ī	CIBA SPECIALTY CHEMS	195.5	-3.5	199 '	113.5
Į	CLARIANT	1595	-10	1605	680
	CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B'	296 570	45 0	300.5 580	158.75
1	EMS-CHEMIE B	7800	95	7800	513 5725
-	HELVETTA PATRIA R	1940	40	2120	630
	HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	1456 288	-11	1480	1052
1	JULIUS BAER 'B'	3680	-5 -20	295 3755	212 1680
- !	KUONI REISEN R	7795 -	195	7795	3750
1	LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B'	783 2970	0 -20	780	470
	NESTLE R	2788	-37	3040 2825	2200 1621
1	NOVARTIS'B'	2673	-27	2751	1715
ı	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2676 264	-15 -4.5	2749	1719
-	PARGESA 'B'	2150	-30	· 268.5 2190	138
1	PHARMA VISION B'	1020	2	1074	694
į	PIRELLI INTL. B' RICHEMONT B'A'	353 2003	-1.5 -S	379.5 2340	215 1450
1	RIETER HOLDING R	899	-1	900	420
1	ROCHE HOLDING B'	26050	-50	27000	16750
-	-ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R	16045 2100	45 -39	17655 2139	}1505 1229
į	SAURER AG ARBON R	1575	-15	1590	671,07
1	SCHINDLER R SMH B	2230 979	-31	2330	1510
1	SMH R	218.5	-16 -3.5	1010 223,25	715 174.5
- A	STILLHALTER VIS.	920 .	-7	930	631.76
ţ	SULZER MEDICA SULZER R	383 1211	2 -24	440 1350	302 879
-	SURVEILLANCE B'	2745	-5	3290	2405
ļ	SURVEILLANCE R	518	0	610	465.5
ļ	SWISS BANK COR SWISS LIFE B	520 1282	-3 -23	523 1305	284.65 . 443.5
	SWISS RE R	3335	-32	3367	1477
[UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ, R	2406	29	2435	1239
ĺ	WINTERTHUR IN, R DEA	481.5 1650	-5. 5 0	487 1800	248 969
ļ	ZURICH IN. R	879	-10	889	434
1					
- Angelon]	APA	N.		
1					
į	ACOM.	6148	20	8000	4910
ì	ADVANTEST	8320	183,68	12363.57	5618.15
1	AIFUL AISIN SEIKI	8550 1340	10	10100 1930	7800 1240
Approved to defendance of the second	ARNOMOTO	1230	30	1450	953
ł	ALL NIPPON AIRWAYS	754	4	787	471
ţ	AMWAY JAPAN ASAHI BANK	2050 562	-40 15	4740 1028	2050 405
	ASAHI BREWERIES	1760	ō.	2100	1220
*********	ASAHI CHEMICAL IND.	499	-i '	740	406
-	ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	755 499	16 [4	1200 735	480 399
	BANK OF TOKYO-MITSUB	1690	50	2350	1470
Navyelava Navyelava	BANK OF YOKOHAMA	371	4	667	274
transfer to	BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	1750 2880	10 80	2210 3340	1220 2290
ŧ	CANON	3000	100	3780	2620
ì					
- Addison appropriate party and a second	CANON SALES	1850	-50	2810	1320
Andrewsky for the second second					

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

DYO BANK				_		
CHIGORE BANK CHIGORE CHIGORE BANK CHIGORE CHICORE CHIGORE CHIGORE CH		CHIRA RAME	407	7	210	300
CERGOKU BLECPOWER CERGOKU BLECPOWER CERGOKU BLECPOWER REPORT SAISON DAI NEPPON FERNTHSC DAI SIPPON FERNTHSC						
CREDITS ASSON DAI NEPPON PRINTING CREDITS ASSON DAI NEPPON PRINTING DAI NEPPON PRINT						
DAI NEPON PERINTNIS DAI NE						
DAI NIPPON PERNTNNG DAIL SEAMOYO BK. DAIL SEAMOY BK. DAI						
DAJECT PELANGYO BK. DAME DAME DAME DAME DAME DAME DAME DAME	1					
DAREI DARCH PHARM. DAILY BHARM.						
DANCHPON POLACHEMIC 499 17 529 230 DAIWA BANK 349 19 685 130 DAIWA BANK 349 19 685 130 DAIWA BANK 1000 75 1490 625 DAIWA SCURITIES 666 41 952 405 DENSO 2596 50 3270 2110 DENSO 2596 50 2630 1610 DENSO 2596 10 20 20 5590 2700 DENSO 2596 10 220 20 5590 2700 DENSO 2596 10 220 20 5590 2700 DENSO 2596 10 220 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2						
DADWA BANK JAP 17 529 230 DADWA BONK JAP 19 685 130 DAIWA HOUSE INDUSTRY DADWA SECURITIES DD 37000 -1000 999000 28900 DD 2890 3270 2110 DENSO 2890 50 3270 2110 DENSO 2890 50 3270 2110 DENSO 299000 28900 617009 59000 EAST JAPAN RABLWAY EBANK ESAI 1860 50 2650 1610 FAMELYMART 5040 390 6120 4080 FANUC HUB BANK 887 22 1770 458 HUB BANK 1860 50 2650 1610 FAMELYMART 5040 390 6120 4080 FAMELYMART 5040 30 10 1700 458 FAMELYMART 5040 50 1000 750000 50300 FUBI TELEVISION NETW 580000 -10000 750000 50300 FUBI TELEVISION NETW 580000 -10000 730000 50300 FUBIRSAWA PHARM. 1210 30 1230 980 435 FUBISAWA PHARM. 1210 30 1230 980 FUBISAWA PHARM. 1210 40 1220 980 F	4					_
DAIWA BANK DAIWA HOUSE BIDLISTRY DAIWA SECURITIES DENSO 2586 50 33700 100 199000 259000 25900 25	3					
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DA						
DAWA SECURITIES 606		White ALL MATERIA				
DOIS						
DENSO	-	DAIWA SELIMBIES		-		
EAST JAPAN RAIL WAY BBARA 1390 10 1790 1790 ESARA 1360 50 2690 1610 FAMELYMART 5040 390 6120 4080 FAMELYMART 5040 100 100 730000 503000 FEB TELEVISION NETW 50000 -10000 730000 503000 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 503000 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 4030 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 4030 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 4030 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 730000 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 730000 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 730000 FEB TELEVISION NETW 5000 -10000 73000 FEB TELEVISION NETW 5000 -100000 73000 FEB TELEVI	r	DIA				
FAMELYMART 5040 390 6120 4080 FAMELYMART 5040 390 6120 4080 3700 FEMELER PROVIDED STATE ST	1	DENGU				
FAMELYMART 5040 390 6120 4080 FAMELYMART 5040 390 6120 4080 3700 FEMELER PROVIDED STATE ST	1	EAST IAPAN KARLWAT				
FANDEL SAME TO SOUR STORY AND STORY AND STORY AND STORY AND	I	BAKA				
FAMEL FLIM BANK FLIM BANK FLIM BANK FLIM BANK FLIM BANK FLIM BEAVY INDS. FLIM TELEVISION NETW	- 1					
FILE BANK 887 22 1790 433 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 435 1790 436 1790 179	- 1					
FREE HEAVY NDS. 534 0	1					
FERT PHOTO FILM PHI TELEVISION NETW FIGH TELEVISION NETW FIGH TELEVISION NETW FIGHT TELE	į			_		
FIBIL TELEVISION NETW	1					
FLIBELTURA \$60	- 1					
FIRESAWA PHARM. 1210 30 1320 980 1681 1581 1580 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760 1320 1760	-					
FEBRUSU 1320 50 1766 1240 1260 1260 1270 1	5					
PETRABA S240 120 6000 4780 GERBIA BANK 989 9 1070 840 981 981 981 981 981 981 981 98	1					
PETABA S240 120 6000 4780 GURMA BANK 989 9 1070 840	j					
EACHERN BANK 1060 10 1230 950 HARRYU- 615 19 636 554 HEROSE ELECTRIC 6210 -50 9810 5860 BETACH 959 25 1369 888 BETACH CABLE 789 16 1090 745 HETACH CARBLE 789 16 1090 745 HOKKARIDO ELECTROWER 1910 40 2080 1780 HOKKARIDO ELECTROWER 1910 40 2080 1780 HOKKARIDO ELECTROWER 1910 40 2080 1780 HOKDA MOTIOR 1820 -10 2070 1810 HOYA 3900 80 6360 3350 RIDESTRIAL BK LAPAN 1000 S8 1850 778 SHIKAWASHMA HARIMA 288 4 512 189 HOLTER MOTIORS 270 4 525 175 HO YOKADO 7040 100 7450 533 192 JAPAN ARCLINES 480 9 546 337 JAPAN TOBACCO 96000 30006 1000000 97000 JOYO BANK 533 12 695 445 KANSAI ELECTRIC PWR 1880 0 2500 2010 KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 KADEN 1720 10 1730 1260 KENGI NIPPON RAILWAY 719 1 739 660 KENGI NIPPON RAILWAY 719 1 730 70 4540 3090 MASTUSHITA ELECLIND 2100 20 2270 770 7780 MARUBERN 396 14 520 790 750 284 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 770 750 284 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 770 7780 MARUBERN 1530 10 1500 1000 MATSUSHITA ELECLINC 350 20 770 7780 MARUBERN 1530 10 1500 1000 MATSUSHITA ELECLINC 350 20 770 7780 MATSUSHITA ELECLINC 350 20 770 7780 MATSUSHITA ELECLINC 350 20 770 7780 MATSUSHITA ELECTRIC 350 20 770 7780 MATSUSHITA ELECTRIC 350 20 770 7780	1					
HACHERINI BANK HANEXU: HENOSE ELECTRIC HETACH HEROSE ELECTRIC HETACH HEROSE ELECTRIC HETACH H	-					
HANNEYUS HEROSE ELECTRIC ESTACHI HEROSE ELECTRIC ESTACHI HEROSE ELECTRIC HETACHI HEROSE ELECTRIC HETACHI HEROSE ELECTRIC HETACHI HEROSE ELECTRIC HEROSE ELECTRIC HEROSE HEROSE HETACHI CREDIT HEROSE BLECTROWER HEROSE HELECTOWER HEROSE HELECTOWER HEROSE HELECTOWER HEROSE HELECTOWER HEROSE MANCHLI HONA HONKARIDO ELECTROWER HEROSE MANCHLI HONA HONARISUS HELECTOWER HEROSE MANCHLI HOYA HONARISUS HELECTOWER HEROSE MANCHLI HOYA HONARISUS HELECTOWER HEROSE MANCHLI HOYA HONA HONARISUS HELECTOWER HEROSE MANCHLI HOYA HONARISUS HELECTOWER HEROSE HEROSE MANCHLI HOYA HONARISUS HELECTRIC PWR LESCO	1					
HROSE ELECTRIC BITACHI	1					
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	1					
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	ŧ					
##TACH CREDIT	- 1					
HEFACH MAXELL 2450 30 3290 2000 2000 1780 HOKKAIDO ELECTOWER 1918 40 2080 1780 1780 HOKKAIDO ELECTOWER 1820 -10 2070 1810 40 2080 1780 HOKKAIDO ELECTOWER 1820 -10 2070 1810 40 2080 1780 HOKKAIDO ELECTOWER 1820 -10 2070 1810 40 4060 3210 4060 4060 3210 4074 4730 160 4960 3210 4074 4730 160 4960 3210 4074 4730 1810 4750 4750 4750 4750 4750 4750 4750 475	1					
HOKKAIDO ELEC. POWER 1910 40 2080 1780 HOKORISU ELEC. POWER 1820 -10 2070 1810 HOKORISU ELEC. POWER 1820 -10 2070 1810 4960 3210 HOYA 3900 80 6360 3350 RDESTRIAL BK. LAPAN 1800 S8 1820 778 SHEKAWASIMA HARIMA 288 4 511 189 SHEZE MOTORS 270 4 525 175 ITO YOKADO 7040 100 7450 3351 PO YOKADO 7040 100 7450 3350 POCHU 360 12 633 192 JAPAN ARLINES 480 9 546 337 JAPAN TELECOM 1080000 96000 2400000 97000 JOYO BANK 553 12 695 445 JAPAN TELECOM 1080000 96000 2400000 79000 JOYO BANK 553 12 695 445 JAPAN TOBACCO 96000 30006 1000000 79000 JOYO BANK 553 12 695 445 JAPAN TELECOM 1770 30 1930 1310 KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 JAPAN TELEC. RAI 570 10 570 476 KEYENCE JAPAN TEL	- 1					
HONDARINGU ELECLPOWER HONDA MOTOR HONDA MOTOR HOYA ROMA ROMA ROMA ROMA ROMA ROMA ROMA RO	1					
HONDA MOTOR HOYA BOYA	-					
HOYA 3900 80 6360 3350 RIDESTRIAL BK LIAPAN 1000 \$3 1850 778 7850	j		4730			
REDESTRIAL BK LAPAN 1000 S8 1850 778 SHIKAWASHA HARIMA 288 4 512 189 SHIKAWASHA HARIMA 288 4 512 189 SHIZE MOTORS 270 4 525 175 170 YOKADO 7040 100 7450 5380 170 YOKADO 7040 100 YOKADO 7040 100 YOKADO 7000	į					
ISHECAWASIMA HARIMA 288 4 512 189 ISHECAWASIMA HARIMA 288 4 512 175 ITO YOKADO 7040 100 7450 5380 ITOCHU 360 12 653 192 JAPCO 4620 20 9500 3710 JAPAN ARCINES 480 9 546 337 JAPAN TELECOM 1080000 960000 970000 JAPAN TELECOM 1080000 30000 1000000 97000 JAPAN TELECOM 1080000 30000 10000000 97000 JAPAN TELECOM 1080000 30000 10000000 97000 JAPAN TELECOM 108000 30000 1000000 97000 JAPAN TELECOM 1730 30 930 1450 KAWASAKI HELCTRIC PWR 2180 0 2500 2010 KAWASAKI HELCTRIC PWR 2180 0 2500 2010 KAWASAKI STEEL 207 5 389 1450 KERO TEITO ELEC RAI 570 10 570 476 KERO TEITO ELEC RAI 570 10 570 476 KERO TEITO ELEC RAI 570 10 570 476 KERCI NIPPON RAIL WAY 719 4 739 660 KIRKU NIPPON RAIL WAY 719 4 739 660 KUNATSU 666 45 970 499 KUBE STEEL 113 0 239 909 KUBOTA 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KUBOTA 2544 4 666 284 KURNRAY 1170 0 1170 589 KYOCERA 6730 30 6020 5660 KYUSHU ELECPOWER 1940 10 2160 1830 HARUB 2100 230 2340 770 780 MARIJESHITA ELECLINDL 2120 20 2470 1780 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 210 270 2770 1780 MATSUSHIH ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20	ŧ					
SILZE MOTORS 270	i					
FIO YOKADO	Î					
## FOCER! 360 12 653 192	- 1					
JAPAN ARILINES JAPAN ARILINES JAPAN ARILINES JAPAN TELECOM JAP	344					
JAPAN ARCLINES 480 9 546 337 JAPAN TELECOM 1080000 96000 2400000 79000 JAPAN TOBACCO 96000 3000 1000000 79000 JOYO BANK 533 12 695 445 HISCO 2340 70 4430 1450 KAIMA 483 38 704 282 KAO 1730 30 1930 1310 KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 KENO TEITO ELEC. RAI 570 10 570 476 KENOTETTO ELEC. RAI 570 10 1730 1260 <	ŧ					
APAN TELECOM 1080000 96000 2400000 97000 347AN TOBACCO 960000 300000 10000000 79000 347AN TOBACCO 960000 300000 10000000 79000 300000 300000 300000 300000 300000 300000 300000 300000 300000 30000000 300000000	į					
JAPAN TOBACCO 960000 30000 1000000 79000 1000000 79000 1000000 79000 1000000 79000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 100000000	į			-		
DOYO BANK	į					
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	ş					790000
KARMA	ŧ					
KANSAI ELECTRIC PWR 2180 0 2500 2010 KAO 1730 30 1930 1310 KAWASAKI HEAVY IND. 294 0 545 195 KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 KUDD 4900 40 8700 4280 KEIO TEITO ELEC. RAI 570 10 570 476 KEYENCE 18400 700 20300 13700 KINDEN 1720 10 1730 1260 KERGI NIPPON RAILWAY 719 4 739 660 KIRIN BREWERY 1140 49 1230 909 KORESTEEL 113 0 239 95 KOMAISU 666 55 970 499 KURARAY 1170 0 1170 989 KYUCERA 254 4 605 2970 KURARAY 1170 0 1170 989 KYUSHU ELEC.POWER 1940 10 2160 1830 HONG-TERM CR.B.C.G. J 200 25 620 173 MARUBEN MARUE 1 2100 30 2340 1700 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5650 2841 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 60 1490 1000 MATSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288	- {					
KAO 1730 30 1930 1310 KAWASAKI HEAVY IND. 294 0 \$45 195 KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 KIDD 4900 40 8700 4280 KERO TEITO ELEC. RAI 570 10 570 476 KEYENCE 13400 700 20300 13700 KINDEN 1720 10 1730 1260 KOKUYO 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KUBESTEEL 113 0 239 95 KOKUYO 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KYOCERA 1770 0 1770 989 KYOCERA 6730 80 H0200 5660 KYUSHU ELEC.POWER 1940 10 2160 1830 HONG-TERM CR.BK.OF J 290 25 620 178 MARUE 1940 10 2160 1830 HONG-TERM CR.BK.OF J 290 25 620 178 MARUE 2100 30 2340 1700 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5650 193 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 120 2470 1700 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 10 1440 837 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288	ł			-		282
KAWASAKI HEAVY IND. 294 0 545 195	į	KANSAI ELECTRIC PWR	2180	0	2300	2010
KAWASAKI STEEL 207 5 389 145 KDD 4900 40 8700 4280 4280 KEO TEITO ELEC. RAI 570 10 570 476 477 477 478 4	į	KAO	1730	30	1930	1310
KUND 4900 40 8700 4280	1	KAWASAKI HEAVY IND.	294	0	545	195
KUPD	ŀ	KAWASAKI STEEL	207	5	389	145
KENO TEITO ELEC. RAI 570 10 570 476 KEYENCE 13400 700 20300 13700 KEYENCE 1720 10 1730 1250 KIRBLE NIPPON RAIL WAY 719 4 739 660 KIRBLE NIPPON RAIL WAY 719 4 739 660 KIRBLE REWERY 1140 49 1230 909 KORE STEEL 113 0 239 95 KOKUYO 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KUBOTA 354 4 665 284 KURRARAY 1170 0 1170 989 KURRARAY 1170 0 1170 989 KYOCERA 6730 80 10200 5660 KYUSHU ELEC.POWER 1940 10 2160 1830 LONG-TERM CR.BK.OF 290 25 620 178 MARUBENT 376 14 520 193 MARTINI 2100 30 2340 1700 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 216 5050 2340 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.WIS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 472 244 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI HEAVY (540 514 118 1879 463	1					
KEYENCE 18400 700 20300 1370	·Ę					
KINDEN 1729 10 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1260 1730 1730 1260 1730 1730 1260 1730	-					
KIRKI NIPPON RAILWAY 719 4 739 660 KIRIN BRIEWERY 1140 49 1230 909 KORE STIEL 113 0 239 95 KOKLYO 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KUBOTA 254 4 605 234 KURARAY 1170 0 1170 989 KYOCERA 6730 80 10200 5660 KYUSHU ELECLPOWER 1940 10 2160 1830 LONG-TERM CR.BL.OF 290 25 620 173 MABUCHI MOTOR 7230 -30 7659 5700 MARUBENT 376 14 520 193 MARUBENT 376 14 520 193 MARTSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5250 2340 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECLINDL 3520 0 1500 1600 MATSUBISHI ELECTRIC 359 0 1540 1600 MITSUBISHI 1040 -10 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI HEAVY (540 514 1840 1240 MITSUBISHI HEAVY (540 514 1879 463	1					
KIRIN BREWERY 1140 49 1230 909 KOBE STEEL 113 0 239 95 KOKUYO 2490 0 3110 1790 KOMATSU 666 45 970 499 KIBOTA 254 4 605 284 KURARAY 1170 0 1170 989 KYOCERA 6730 80 10200 589 KYUSHU ELECLPOWER 1940 10 2160 1830 LONG-TERM CR.BK.OF J 290 25 620 178 MABUCHI MOTOR 7230 -30 7659 5700 MARUBERT 376 14 520 193 MARUBERT 376 14 520 193 MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3250 70 4540 3090 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 216 5050 2840 MATSUSHITA ELECLNOL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECLNOL 2120 60 1490 1000 MATDA MOTOR 354 2 477 244 MINSUBSHI BERAY 1840 1040 -10 1440 837 MITSUBSHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBSHI ELECTRIC 350 40 1840 1240 MITSUBSHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBSHI ELECTRIC 350 40 1840 1840	1					
KOBE STEEL 113	Ī			-		
KOKUYO 2490 0 3110 1770 KOMATSU 666 45 970 499 KUBOTA 354 4 605 294 KURARAY 1170 0 1170 989 KYOCERA 6730 80 H0200 5660 KYUSHU ELECLPOWER 1940 10 2160 1830 EONG-TERM CR.BK.OF J 290 25 620 178 MABUCISI MOTOR 7230 -30 7650 5700 MARUBENT 376 14 520 193 MARUE 2108 30 2340 1770 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5050 2840 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA BLECLWKS. 1220 60 1490 1000 MATDA MOTOR 354 2 4772 244 MINSUBSHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI BEAVY TSD 514 879 463	ł		-			
KOMATSU 666 45 970 499	1			•		
KUBOTA 254 4 665 284	+					1770
KURARAY 1170 0. 1170 989	1			₿.,	970	499
KURARAY 1170 0. 1170 989	1	KUBOTA	354	4	605	
KYOCERA 6730 80 H0200 5660 KYUSHU ELEC.POWER 1940 10 2160 1830 L0NG-TERM CR.BK.OF 290 25 620 178 1780	1	KURARAY	1170	S. ~	1170	
XYUSHU ELEC.POWER 1940 10 2160 1820	Í	KYOCERA				
LONG-TERM CR.BK.OF 290 25 620 178	ŧ					
MABUCHI MOTOR 7230 -30 7650 5700	i					
MARUBENT 376 14 520 193 MARUI 2109 30 2340 1700 MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3250 70 4540 3090 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5050 2840 MATSUSHITA ELECLINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 4772 244 MMESEA 1330 0 1500 1030 MITSUBISH 1040 -10 1440 837 MITSUBISH 1040 -10 1440 837 MITSUBISH 1242 -16 428 137 MITSUBISH 1242 -16 428 137 MITSUBISH 1242 -16 428 137 MITSUBISH 1240 1240 MITSUBISH 1240 1340 1240	1					
MARUI 2100 30 2340 1700 MATSUSHIKOTOBUKI ELT 3250 70 4540 3090 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 210 5050 2840 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 472 244 MITSUBISH 1330 0 1500 MITSUBISH 1040 -10 1440 837	- 2	MABUCHI MOTOR				
MATSUSH.KOTOBUKI ELT 3250 70 4540 3090 MATSUSHITA COMMS. IN 4110 216 5050 2840 MATSUSHITA ELEC.INDL 2120 120 2470 1780 1000 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 472 244 472 244 472 244 473 244 474 244 474 245	Ť			14	530 '	
MATSUSHITA COMMS. IN 4110 216 5050 2840 MATSUSHITA ELECUROL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELECWKS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 477 244 MINEBEA 1380 0 1500 1030 MITSUBISH 1040 -10 1440 837 MITSUBISH CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISH ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISH ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISH ELECTRIC 350 279 463	•	MARUBENT	376			
MATSUSHITA ELECINDL 2120 120 2470 1780 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 4772 244 MMESEA 1380 0 1500 1050 MITSUBISHI 1040 -10 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRC 350 20 750 288		MARUBENI MARUI	376 2100	30	2340	1700
MATSUSHITA ELEC.WKS. 1220 60 1490 1000 MAZDA MOTOR 354 2 472 244 MINSEBEA 1330 0 1500 1000 MITSUBISHI 1040 -10 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ELECTRIC 350 25 750 463		MARUBEN MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT	376 2100 3250	30 70	2340 4540	1700 3090
MAZDA MOTOR 354 2 477 244 MINEBEA 1380 0 1500 1030 MITSUBISHI 1040 -10 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISHI ESTATE 1330 -10 1840 1240 MITSUBISHI BEAVY IND 514 ■ 879 463	-	MARUBEN MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	376 2109 3250 4110	30 70 210	2340 4540 5050	1709 3090 2840
MINEBEA 1380 0 1500 1030 MITSUBISH 1040 -10 1440 837 MITSUBISH CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISH ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISH ESTATE 1330 -10 1840 1240 MITSUBISH BAYY TAD 514 ■ 879 463	The state of the s	MARUBENT MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS, IN MATSUSHITA ELECUND.	376 2109 3250 4110 2120	30 70 210 120	2340 4540 5050 2470	1700 3090 2840 1780
METSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 238 MITSUBISHI ELECTRIC 1330 -10 1840 1240 MITSUBISHI BEAVY DID 514 ■ 879 463		MARUBENT MARUI MATSUSHI,KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECLINOL MATSUSHITA ELEC.WKS.	376 2109 3250 4110 2120 1220	30 70 210 120 60	2340 4540 5050 2470 1490	1700 3090 2840 1780 1000
METSUBISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSUBISHI ELECTRIC 350 20 750 238 MITSUBISHI ELECTRIC 1330 -10 1840 1240 MITSUBISHI BEAVY DID 514 ■ 879 463		MARUBENT MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR	376 2109 3250 4110 2120 1220 354	30 70 210 120 60	2340 4540 5050 2470 1490	1700 3090 2840 1780 1000
METSURISHI CHEMICAL 242 -16 428 137 MITSURISHI ELECTRIC 350 20 750 288 MITSURISHI ESTATE 1330 -10 1840 1240 MITSURISHI BEAVY (3D 514 879 463		MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNS. MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR MENEBEA	376 2109 3250 4110 2120 1220 354	30 70 210 120 60	2340 4540 5050 2470 1490 472	1700 3090 2840 1780 1000 244
MITSUBISH ELECTRIC 350 20 750 288 MITSUBISH ESTATE 1330 40 1840 1240 MITSUBISH BEAVY DID 514 # 879 463	track and the same of the same	MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMPAS. IN MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	376 2100 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040	30 70 210 120 60 2	2340 4540 5050 2470 1490 472 1500	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030
METSUBISHI ESTATE 1330 -10 1840 1240 METSUBISHI HEAVY CID 514 ■ 879 463	track and the same of the same	MARUBENT MARUE MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISH MITSUBISH MITSUBISH CHEMICAL	376 2100 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040	30 70 210 120 60 2 0	2340 4540 5050 2470 1490 472 1500 1440	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030 837
METSUBISHI BEAVY DID 514 II 879 463	total and the same and the same of the sam	MARUBENT MARUE MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISH MITSUBISH MITSUBISH CHEMICAL	376 2109 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040 242	30 70 210 120 60 2 0 -10	2340 4540 5050 2470 1490 472 1500 1440 428	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030 837 137
AUTOGRAPHICAL STEPPIALS 200 4 405 120	total and the same and the same of the sam	MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECWIS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI METSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	376 2109 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040 242 350	30 70 210 120 60 2 0 -10 -16 20	2340 4548 5050 2470 1490 472 1500 1448 428 750	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030 837 137 288
* \$513000CRUPELICATE \$100 4 287 (A)	total and the same and the same of the sam	MARUBENE MARUE MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUBISHE MITSUBISHE MITSUBISHE CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	376 2109 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040 242 350 1330	30 70 210 120 60 2 0 -10 -16 20 -10	2340 4540 5050 2470 1490 472 1500 1440 428 750 1840	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030 837 137 288 1240
7 1/0	track and the same of the same	MARUBENE MARUE MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUSHITA ELECUNDL MATSUBISHE MITSUBISHE MITSUBISHE CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	376 2109 3250 4110 2120 1220 354 1380 1040 242 350 1330	30 70 210 120 60 2 0 -10 -16 20 -10	2340 4540 5050 2470 1490 472 1500 1440 428 750 1840	1700 3090 2840 1780 1000 244 1030 837 137 288 1240

□ اسعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجِب اتفاق خاص. ◘ المعقدة من اعداد وتصم □ اسعار الإسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي هي اسعار اغلاق لول من امس.

		,			
	MITSUBISHI MOTORS	372	7	936	362
	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1310 844	50 -14	1900 1130	1030 651
	MITSUI FUDOSAN	1300	-20	1650	1100
	MITSUI MAR & PIRE INS	706	14	, 845	555
	MITSUITST.BANKING	361	12	- 910	165
	MURATA MANUFACTURE MYCAL	NG 3360 925	0 25	5800	3300 760
ŀ	NAGOYA RAILROAD	448	-12	1790 -473	425
ı	NEC	1320	30	1720	1240
ı	NGK INSULATORS	1220	0	1320	988
	NICHIDO FIREAMARINS NICHIEI	728 12000	-I 545.5	840 1 13000.03	600 8545.41
	NIKKO SECURITIES	491	61	1 13999,93 759	324
	NIKON	1200	50	2360	1150
	NINTENDO	10700	600	13600 .	8620
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	156 856	2 22	29 l 974	93
	NIPPON LSI CARD	136000	-4000.		585 116000
	NIPPON MEAT PACKERS	1730	50 .	1780	1210
	NIPPON OIL	506	1.	· `651 🕶 ¹	327
	NIPPON PAPER INDS.	677 228	25 8	703 387	` 380 148
	NIPPON TEL NETWORK	39400	400	49400	33100
	NIPPON YUSEN KK	475	17.	515	327
	NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	526 393	12 17	889 -	486 205
	NISSIN FOOD PRDS.	2610	90	522 3000	1950
	NITTO DENKO	1920	20	2440	1590
į	NKK	142	. 1	286`	ę 95
i	NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL.	1550 1140000	20 70000	1800 1220000	1120 .845000
	NTT DATA	6150000	23000	7180000	3240000
i	OBAYASHI ODANGULDI ECTORIO DU	679	48	781	358
	ODAKYU ELECTRIC RY, OJI PAPER CO.	570 . 676	15 4	688 - 769	531 403
	OMRON	1970	30	. 2860	1800
	ONO PHARM.	2800	0	4360	2020
1	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1610 5970	-80_	*2010 · ,8450 .	.1370 S
ļ	ORIX	8910	10	10100	5450
١	OSAKA GAS PIÓNEED EL ECTRONIC	296	1	329	261
1	PHONEER ELECTRONIC PROMISE	2280 6660	-110	3120 7850	1850. 4563.63
1	RICOH	1340	50	1870	1270
1	ROHM SAKURA BANK	11900 492	300 <u>.</u>	14800 : 922	9020 . 331
-	SANKYO (IST)	3460	20 .	922 4370 ×	2870
1	SANWA BANK	1220	-10	1720	995 .
1	SANYO ELECTRIC SECOM	355 8030	5 150	527 9000	296 6760
1	SEGA ENTERPRISES	2380	-30	4190 ,	2050
1	SEIBU RAILWAY -	5490	190	6310	4050
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	720 1070	-13` 40	1260 - , 1240 ;	633:- 762
1	SEVEN-ELEVEN JAPAN	9020.	220	9460	7490
1	SEVENTY SEVEN BANK	1100 916	19.	1720	880″ ~ ` 795
1	SHIKOKU ELECTRIC POW	1910	-10	2020	1810
1	SHIMANO SHIMIZU	2870	0	2910	1940
Ì	SHIN-ETSU CHEMICAL	498 2590	38 100	723 3550	281 2330
Ì	SHISEIDO	1530_	70	2220	1460
١	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1490 43000	1000	1500 46100	1010 25500
j	SHOWA SHELL SEKTYU	885	34	1130	602
į	SMC SOFTBANK	9950 5060	100	12000	8460
١	SONY	11100	60 100	8400 12400	2000 8640
ĺ	SONY MUSIC ENTMT.(JA	5470	120	5650	3700
ĺ	SUMITOMO SUMITOMO BANK	892 1 1340	0 60	1150 -:1920	630 1130
1	SUMITOMO CHEMICAL	396	-3	535	237
1	SUMITOMO ELECTRIC IN	1710	50 5	2000	1590
ł	SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	793 234	4,	, 950 335	580 139
į	SUMITOMO METAL MININ	535	5	890 -	364
ļ	SUMITOMO REAL ADEV.	798	-13	1040	686
i	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	851 1250	-4 -10 ·	1260 1510	576 1040
-	TALSEI	396	16	531	171
ĺ	TAISHO PHARM.	2790	0	3430	2670
į	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	992 3290	67 140	1680 3830	646 2570
-	TAKEFUI	6300	-20	6980	4470
1	TDK TEUIN	9720 423	130 12	_11700 551 .	8240 220
i		1830	-30	2470	1700
ŧ	TERUMO			569	400
and of the same	TOBU RAILWAY	455	17 .		
angrapa yang mendendan	TOBU RAILWAY TOHO	14800	17 300	17272.66	13300
angraphy de made d'Arrigan	TOBU RAILWAY		17 .	17272.66 2060	
and the state of the special state of the st	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	14800 1950 848 1490 -	17 300 10 -2 0	17272,66 2060 1200 1530	13300 4800 530 1040
and of the state o	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARLEFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	14800 1950 848 1490 - 1540	17 300 10 -2 0	17272,66 2060 1200 1530 2350	13300 4800 530 1040 1300
dividence of the state of the s	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC	14800 1950 848 1490 1540 *2470	17 300 10 -2 0 -10 20 280	17272,66 2060 1200 1530	13300 4800 530 1040 1300 2100 3960
and the state of the contract of the state o	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	14800 1950 848 1490 1540 9470 4420 291	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3	17277,66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320	13300 4800 530 1040 1300 2400 3960 261
عواعدات والمراجعة	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC	14800 1950 848 1490 1540 *2470	17 300 10 -2 0 -10 20 280	17272,66 2080 1200 1530 2350 2520 8670	13300 4800 530 1040 1300 2100 3960
معاومتها والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراع	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR AFFRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRO TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRENTING.	14800 1950 848 1490 1540 2470 4420 291 560 855	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15	17272,66 2080 1200 1530 2350 2550 8670 320 719 1480 1910	13300 41800 530 1040 1300 2400 3960 261 472- 630 1420
يسترجي ويرقون ويتماس والمراج والواردي والمستعمل ويروان والمام والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARAETRE INS. TOKYO BERCAFICASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TORAY RANTING	14800 1950 848 1490 1540 9470 4470 291 560 853 1638	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 50	17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910	13300 41800 530 1040 1300 2400 3960 261 472 630 1420 514
بالأثرارة وبالسارية ومرازية ومساوات واستراق والمراجية والمستمارات والمستراء والمراجون والمراجع والمساوات والمواجعة	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR LEFRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TORYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA	14800 1950 848 1490 1540 2470 4420 291 560 855 1638 695 562	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 -7 -7 35 70	17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 840 770	13300 4800 530 530 1300 2400 3960 2472 630 1420 504
مة منت فينتنا ثارية ويواد الموسية ويسار أو أستم أن من المورد والمورد والمستمرية والمواجد والمورد والمورد والمورد	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR LETRE INS. TOKYO BERCAPCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	14800 1950 848 1490 1540 2470 4420 291 460 853 1638 1450 1050	17 300 10 -2 0 -10 220 220 -3 17 -15 50 -7 3 35 70 20	17272.66 2080 1290 1530 2350 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1530	13300 4800 530 1040 1300 2400 3960 261 472 630 1420 514 514 71110
ستوران والمرارية	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSHIBA TOSTEB CORPORATION TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG	14800 1950 848 1490 1540 9470 4470 291 560 855 1695 1450 1050 1050 1050 2000	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 -7 -7 35 70	17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 840 770	13300 4800 530 530 1300 2400 3960 2472 630 1420 504
ورجارية فالأوراء فتدعتنا أرارة ووليشوف فتوارية وتجدد والمناط وتراجا والمتحدث والمحدث والمجاهدة والمارج والمهام والمارك والمارة	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	14800 1950 848 1490 1540 9470 291 560 291 560 1638 1638 1638 1638 1638 1638 1638 1638	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 50 -7 33 35 70 20 30 31 31 30	17272.66 2060 1200 1530 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1530 2566 1010 2810	13300 -1800 -1800 1040 1300 2410 261 472- 504 1420 504 11110 760 1680 619 619
ومساورتها والمراجعة والمراجعة والمناطرة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمراجعة والمرا	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARAEFRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	14800 1950 848 1490 1540 270 4720 291 4720 291 695 1639 695 1450 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 50 70 20 30 30 70	17272.66 2080 1200 1530 2350 2550 8670 320 719 1480 1910 3280 1550 2560 1010 2810 4030	13300 -4800 1040 1300 1300 1300 261 472 630 1420 504 1110 760 1680 619 2020 3050
ուկ, որանցառում այր է է դերայումինից չոր մայր դի եր մունայան այր	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BEDCAPCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSEBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY	14800 1950 548 1490 1540 1540 2970 4420 291 560 855 1657 1650 2000 255 258 2590 3380 4500 2190	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 50 70 20 30 13 30 70 10 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	17272.66 2060 1200 1530 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 3280 1530 2560 1010 2810 4030 4700	13300 -1800 1-1800 1040 1300 1300 1300 2410 3960 2417 472 630 1420 508 1110 760 1680 619 619 619 619 619 619 619 619
րարարարարարարարարարարարարարարարարարարա	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAETRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO ELECTRON TOKYO TOKYO TORAY INDIS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN	14800 1950 848 1490 1540 2970 4420 291 4620 853 1639 4500 853 1650 1650 2300 2300 2300 2300 2300 2300 2300 23	17 300 10 10 20 20 280 -3 17 -15 50 -7 20 30 70 40 100 100 100 110 110 110 110	17272.66 2080 1200 1530 2350 2550 2550 320 719 1480 1910 3280 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	13300 4800 1040 1040 1300 2410 3960 261 472 630 1420 514 1110 760 619 2020 3050 3250
والمستوار والمستور والمهام والموارد وال	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BEDCAPCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSEBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY	14800 1950 548 1490 1540 1540 2970 4420 291 560 855 1657 1650 2000 255 258 2590 3380 4500 2190	17 300 10 -2 0 -10 20 280 -3 17 -15 50 70 20 30 13 30 70 10 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	17272.66 2080 1200 1530 2350 2550 320 719 1480 1910 840 1770 3280 1530 1530 1010 2810 4030 4700 2520 1720	13300 4800 1040 1300 1300 2400 3960 261 472- 630 1420 514 1110 760 619- 2020 3059 3230 325
ույները ու եղարդեմ Մանում որպանումը գումոները ուղեները գուղարդ դումումը հայաստանումը առևարդի հանակարդումը ուղեն	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAETRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRON TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TORAY DEDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNIY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA	14800 1950 848 1490 1540 4720 291 4720 291 4720 855 695 1450 2280 4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500 45	17 300 10 -2 0 -10 220 220 230 -3 17 -15 50 30 30 70 40 100 -16 50	17272.66 2060 1200 1530 2350 2550 8670 320 719 1480 1910 3280 1550 2560 1010 2810 4030 4700 2520 1720 459000 1780 2560	13300 4800 1040 1300 1040 1300 241 630 3960 241 630 1420 504 1110 7160
to the second of	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMACHI SECURITIES	14800 1950 848 1490 1540 4720 291 4720 291 4720 855 695 1450 2280 4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500 45	17 300 -2 0 280 -3 17 -15 50 -7 70 29 30 13 30 70 100 100 -160 50	17272.66 2080 1200 1530 1530 2350 2550 2550 320 719 1480 1910 3280 1530 1530 1530 1530 1530 1770 3280 1530 1530 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17	13300 4800 1040 1300 1300 2410 3960 241 472 630 1420 504 1110 760 619 2020 3230 3230 3250
and the second s	TOBU RAILWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAETRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO TOKYO TOPPAN PRINTING TOYOU SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOUA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHONICHI PHARMS. YAMAYO TRANSPORT	14800 1950 848 1490 1540 2970 4420 291 4695 560 562 1450 2200 2380 4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500 45	17 300 -10 -2 0 -10 220 220 230 -3 17 -15 5-7 -3 35 70 40 100 -16000 -16000 -1000 -100	17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 3280 1550 2560 1010 2810 4030 4700 2520 1720 459000 1720 459000 1720 5260 599 5260 1800	13300 -1300 -1300 1040 1300 1040 1300 261 472 -630 1420 -504 1110 -506 -619 -6200 3050 -6190 -61
The second secon	TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKIOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKENG TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMATAKI BALKNG YAMATO TRANSPORT	14800 1950 1950 1940 1540 1540 1540 1550 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	17 300 -2 0 280 -3 17 -15 50 -7 70 29 30 30 100 100 -16 50 -16 50 -20 -20 -20	17272.66 2080 1200 1530 1530 2350 2550 2520 719 1480 1910 3280 1550 2550 1010 2810 4700 2230 47700 459000 1780 2560 999 -5260 1800	13300 -4300 -4300 1040 1040 1300 2400 3960 241 472 -630 1420 -5504 1110 760 619 2020 3059 3230 -367006 357006 357006 357006
The second secon	TOBU RAILWAY TOHOO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAETRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO TOKYO TOPPAN PRINTING TOYOU SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOUA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHONICHI PHARMS. YAMAYO TRANSPORT	14800 1950 848 1490 1540 2970 4420 291 4695 560 562 1450 2200 2380 4500 4500 4500 4500 4500 4500 4500 45	17 300 -10 -2 0 -10 220 220 230 -3 17 -15 5-7 -3 35 70 40 100 -16000 -16000 -1000 -100	17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 1480 1910 3280 1550 2560 1010 2810 4030 4700 2520 1720 459000 1720 459000 1720 5260 599 5260 1800	13300 -1300 -1300 1040 1300 1040 1300 261 472 -630 1420 -504 1110 -506 -619 -6200 3050 -6190 -61

YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS. YASUDA TST.&BKG.

HONG KONG								
ALMOY PROPERTIES	6.25	0:05	9.9	5.15	•			
BANK OF EAST ASIA	16.2	0~	32.9	12.9				
BELIING ENTERPRISE	21.25	-0.5	63	10.15				
CATHAY PACIFIC -	· 7.1	-0.1	16.05	5.15				
CHEUNG KONG HDG.	56,75	-0.75	96.75	33.6				
CHEUNG KONG INFR.	23.5	-0.85	27.6	14.75				
CHINA OSLAND & INV.	2.22	0.02	6.45	1.28				
CHINA RES.ENTREP.	16.5	-0.3 🧍	38.8	9.4	1			
CITIC PACIFIC .	28.7	-0.2 `	51.75	20.6				
CLP HOLDINGS LTD	39.3	-0.9	45.1_	32277	X			
COSCO PACTFIC	6.75	0.05	18.3	4.17	1			
DAO HENG BANK CP.	22.6	-0.65	47.3	10.9	1			
FIRST PACIFIC	4.25	0.03	10.55	2.13	į			
HANG LUNG DEV.	11,45	0.1	.15.8	8.95				
HANG SENG BANK	75.5	-0.5	117	58.75				
HENDERSON INV.	6	-0.2	9.2	4.82	1			
HENDERSON LD.DEV.	. 39 .	-0.6	77.5	24.5	1			
HK.& CHINA GAS	13.2	-0.15	16.9	11.55				
RK-TELECOM. ***	16.75	-0.25	- 20.4	11.85	1			
HONG KONG ELECTRIC	26.9	-0.35	. 33.1	_22 - · .	ì			
HSBC HDG.	241	4 .	279 .	155	1			
HUTCHISON WHAMP.	56.25	-1 ."	2.18	`` 36	ŧ			
HYSAN DEV	12.5	~0.05	27.3	10.55	j			
KA WAH BANK	7.2	0 -	23.2	2.89	ł			
KERRY PROPERTIES	9.4	-0.3	21.2	~ 7.1	ļ			
NAT.MUTUAL ASIA	7.15	1.0	9.25	6	- 1			
NEW WORLD DEV.	_ 27.5	-0.75 _. ∻		17	Í			
SINO LAND	3.92	-0.1	9.2	1.91				
FUN HUNG KAI PROPS.	55-	-0.25 · ·	106	33.1	1			
SWIRE PACIFIC 'A'	42.2	-0.4 🕾		32.6	ţ			
SWIRE PACIFIC '8"	7.A -	-0.05	12.7	6	- {			
WHARF HDG.	15.2	-0.2	36.4	10.25				
WHEELOCK & CO.	8.25	~0.1 ¾	119.9	6.5	ŧ			

SIN	5.			
CEREBOS PACIFIC CETY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING.	4.04 8.6 36.7 7.6 2.88 9.55	-0.06 ⁻³ 0.2 1 -0.05 0	9.45 14.5 46 15.5 5.35 10.6	3.18 4.7 13.1 4.06 1.52 7.3
FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS	6.9 38 14 2.32 4.82 2.38 7.15 5.2 3.72	-0.05 0 0 -0.02 0.04 -0.02 0.1 0	12.2 40 20.9 4.08 7.4 4.66 9 6 7.1	6 38 8 1.58 3.14 1.2 5.45 3.62 1.69
SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES , SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	9.2 9.2 5.15 18.2 1.92 2.92 2.92 2.04 7 1.68	0 0 -0.25°- -0.4 -0.01 -0.2 -0.18 -0.02 0.05 0.02	9,4 9,4 7,7,- 20 4,06 3,48 3,48 3,21 9,6 4,42	6.75 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.42 5

MALAYSIA --

	1414	LA	TOŤ	A				
	BERJAYA LAND	3.76	0.02	7.2	1.7			
1	BERJAYA SPORTS TOTO	10.5	0.1	13.1	6.95			
1	GENTING	12.8	0	17	7.7			
ı	GOLDEN HOPE PLTN.	4.7	-0.04	4.94	3.72			
- {	KUALA LUMPUR KEPONG	8.8	0.2	9.95	5.4			
1	MAGNUM CORPORATION	3.18	-0.02	4.8	2.12			
į	MALAYAN BANKING	14.5	0.2	29	, 8,2			
1	MALAYSIA INTLISHIPPI	6 45	0.35	7.2	4.02			
1	MALAYSIAN AIRLINE SY	4,38	0	6.6	2.39			
į	NESTLE (MALAYSIA)	20.1	-0.1	21.4	16.6			
	PETRONAS GAS	9.85	-0.1	10.3	6.9			
1	PROTON (PERUSAHAAN O	6.7	-0.15	!6	2.02			
į	PUBLIC BANK	1.9	0.03	299	0.95			
1	RENONG	1.55	-0.03	4.4	0. 69			
1	RESORTS WORLD	8.05	-0.05	10.7	4,1			

RHB CAPITAL SUSP . S	3.2	0	9.7	1.17
ROTHMANS OF PALL MAL	30.5	ō	35	22
SIME DARBY	416	-0.06	9.1	3,34
TANJONG PLC	9.2	-0.05	9.95	5
TECHNOLOGY RESOURCES	4.18	-0.14	5.4 :	1.9
TELEKOM MALAYSIA	12.6	0	13.1	6.95
	ائما' پ گول ا	0.25	12.3	5.83
UNITED ENGINEERS (MA	4.56	0.02	22.1	. 1.87
YTL CORP.	65	0.15	8.76	29
YTL POWER	3.4	-0.04	3.74	2.14
AUS	TR	ÀΙΙ	Α	
AMCOR '	6.8	-0.01	8.93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	10.4	0.1	11.45	7.72
BORAL	-3.77	-0.14	4.46	3.37
	अञ	-0.21	32.25	19.8
BROKEN HILL PTY.	16	0.08	19.85	.126
CMWLBK.OF AUS.	18.32	-0.08	18.7	` 1 23
COCA-COLA AMATIL	11.81	0.04	17.2	9.98
COLES MYER	7.8	-0.09	7.95 ,	5.9
CSR	5.25	0.08	5.9	431
FOSTERS BREWING GP. ,	3.38	10.0		4 2.45
LEND LEASE CORP.	36.95	-0.19	37.3	21.15
NAT.AUS.BANK · · · · NAT.MUT.HOLDINGS	21.98	0.12	22.58	15,5
NEWS CORP.	10.27	-0.03	.3.61 ~~	-1,82
NEWS CORP. PREF.ORD.	10.27 8.76	0.02 -0.04	10.71	5.57 4.67
PBLAND BCAST.	\$.	0.1	9	5.11.
RIOTINTO	a. 19.6	0	23.23	
SANTOS * *	5.89	0.04	7.43	4.71
ST.GEORGE BANK			9.28	7.33
TELSTRA CORPORATION	3.84	-0.03	3.98	2.53
WESTFIELD TRUST	3.22	-0.02	3.24	234
	-10.37	-0.02	10.75	6.55
WMC	5.08	-0.03	8.74	4.53
WOODSIDE PTIL.	9.95	0.28	13.35"	8.93
	.5.8	-0.05. ·	6.1	3.32

TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST		0.05	9.28	- '7.33 ~			
	3,84	-0.03	3.98	2.53			
	3.22	-0.02	3.24 -	2 34 -			
WESTPAC BANK	i0.37 :	0.02	10.75	· 655			
	5.08	-0.03		4.00			
			8.74	4.53			
	9.95	0.28	13.35	8.93			
WOOLWORTHS .	.5.8	-0.05.	6.1	3,32			
:	<u> ~ : ~ :</u>						
· NIF	W.X	$Z \cap \mathbf{p}$	V				
NEW YORK							
,		_					
		-					
ABBOTT LABS	74.56	-2.19	78.13	53,75			
AETNA	83.13	-0.56	117	67			
AIRTOUCH COMMUNICATI	49.13	-1.5	50.63	22.38			
ALLIED SIGNAL	42.81	-0.06	46.84 -	33.63			
ALLSTATE CORP.	94.5						
		0.38	98	59.38			
AMER-EXPRESS	95.13	-0.81	97,38	58.13			
AMER.GENERAL	62.5	-0.38	67.63	36.5			
AMER_HOME PRDS,	90,19	-1.06	97.63	57.25			
AMER_INTL_GP.	126.56	14	129.38	76			
AMERICA ONLINE DEL	66.94	-0.94	67,88 .	J. 21.25 - · .			
AMERITECH				2j 2g - ·			
	48.25	-0.31	48.56	28.31			
AMGEN	61.63	0.44	~6838~	45.94			
AMOCO	- 86.63	-0.5	98.38	79.13			
ANHEUSER-BUSCH	46.5	-0.5	47.88	39.5			
APPLIED MATS:	35.25	1.13	54	27.87			
ARCHER-DANLS, MIDS.	21.88		34				
ARCHIO-DATES AND L		0.31	24.19	16.43			
AT&T CORP.	68	2.0	68	30.75			
ATLANTIC RICHFIELD	80.06	-1.63	86.69	63.81			
AUTOMATIC DATA PROC.	69.31	-0.75	70310	.≼. 47 .5. ω _{ν.;} 35.91			
BANC ONE	61.94	-0.81	63.75	S 475 Wing			
BANK MONTREAL OUE	55.5	0.06	56.75	33.71			
				32.63			
BANK OF NEW YORK	62.06	-0.88	64.13	33.88			
BANKAMERICA	83.88	1,81	86.94	50.06			
BANKBOSTON : Steel Solley 19	. کید10 اس	- 1:63 . <u>.</u>	88.111	63.63			
BAXTER INTL.	61.13	-0.56	61.69	42.38			
BELL ATLANTIC	103.44	-1.38	104.81	57.63			
	64.31						
RELIGNATION		0.68	44				
BELLSOUTH		0.69.	65	39.75			
BERKSHIRE HATHAWAY	66100	300	68800	39.75 36000			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	66100 F16.75	200 -0.69		39.75			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING	66100	200 -0.69	68800 117.44	39.75 36000 79.13			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING	66100 F16.75 52.88	200 -0.69 _0.5	68800 117.44 60,	39.75 36000 79.13.			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	66100 F16.75 52.88 104.94	200 -0.69 0.5 -1.81	68800 117.44 60, 108.5,	39.75 36000 79.13 43 58.38			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON NTHILSANT	66100 -716.75 52.88 104.94 105.13	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.69	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	66100 -F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38 1.38	68800 117.44 60 108.5, 106.69 62.75 67.63	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.48			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS: BOEING BRISTOL MYERS SQUEB BURLENGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63	-0.69 -0.69 -1.81 -0.13 -0.38 1.38 -1.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.88 34.5 38.44			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CSS.	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38	-0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38 1.38 -1.13 -0.56	68800 117.44 60 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.88 34.5 38.44 16.38			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CANNIVAL CORPA CATERPILLAR CAS CENDANT	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63	-0.69 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.88 34.5 38.44 16.38 20			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63	200 -0.69 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.28 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81	200 -0.69 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63	68800 117.44 60 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.85 34.5 38.44 16.32 20 85.38 62.25			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS: BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	66100 -716.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63	200 -0.69 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63	68800 117.44 60 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.88 44.85 34.5 38.44 16.32 20 85.38 62.25			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	66100 -716.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 34.4 16.38 20 85.38 52.25 28.63 51.25			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB GYGNA	66100 716.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 82.25 205.19	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56	68800 117.44 60 108.5 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.28 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.28			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CISCO SYSTEMS	66100 -716.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63 80.25 205.19 69.56	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 0.25 -1.56 1.75	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 34.48 34.5 38.44 16.38 20 85.25 22.63 51.25 139.88 30.92			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.81 42.63 80.25 69.56 141.44	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 0.25 1.56 -1.75 -2:19	68800 117.44 60.108.5, 106.59 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 145.63	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.61 51.25 139.88 30.92 102.5			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CEMDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA.	66100 F16.75 \$2.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.25 205.19 69.56 141.44 76.19	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 1.75 -2:19 0.19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 34.48 34.5 38.44 16.38 20 85.25 22.63 51.25 139.88 30.92			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.81 42.63 80.25 69.56 141.44	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 0.25 1.56 -1.75 -2:19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.61 51.25 139.88 30.92 102.5			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION ITHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA CBCA CDCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CB	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 0.25 -1.56 1.75 -2.19 0.19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 67.63 60.94 33.94 41.13 83.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.25 22.63 51.25 139.88 30.92 102.5 51.56 18.46			
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON INTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CGRIA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLA ENTS. COLGATEPALM	66100 - F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63 80.25 141.44 76.19 36.31 85.75	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.15 -0.75 0.25 1.56 -0.25 1.75 -2.19 0.19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 60.94 33.94 41 138.13 82.69 44.13 81.44 207 145.63 77.5 145.63 77.5 87.81	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.61 51.25 139.88 30.92 102.5 53.56 18.46 49.75			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CEMDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA. COCA TEPALM. COLGATEPALM.	66100 716.75 52.88 104.94 105.13 67.63 55.44 57.63 55.44 33.38 40.63 83.81 42.63 80.25 205.19 69.56 1141.44 76.19 36.31 85.31 86.37 83.81	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.58 -1.19 -1.63 -0.25 1.56 1.75 0.19 0.19 0.19	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41, 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 36.88 77.5 36.88 40.31	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.58 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.39.58 30.97 102.5 51.56 18.46 49.75 24.38			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION ITHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBC	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.69 31.69 26.44	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 1.38 -1.13 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -1.75 -2:19 0.19 -1 1.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.88 87.81 40.31 39.13	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 70.38 34.4 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.28 30.92 102.5 51.25 18.46 49.75 24.38			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA	66100 P16.75 P	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -1.75 -2.19 0.19 -1 1.13 0.88 0.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 60.94 33.94 41 138.13 83.49 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.98 87.81 40.31 99.13 58.06	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.63 51.25 139.88 30.92 102.5 53.56 18.46 49.75 24.38 14.4			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTION ITHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBC	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 83.81 42.63 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.69 31.69 26.44	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 1.38 -1.13 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -1.75 -2:19 0.19 -1 1.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.88 87.81 40.31 39.13	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.63 51.25 139.88 30.92 102.5 53.56 18.46 49.75 24.38 14.4			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS. CEMDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP COCA COLA. CBCA COLA. CBCA COLA ENTS. COLGMENTALM. COLUMBIANICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS CONGRUTER ASSOCS:INTI- CONAGRA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 33.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.33 1.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.163 -0.75 0.25 1.56 1.75 -2:19 0.19 -1 1.13 0.88 0.13	68800 117.44 60, 108.5, 106.59 62.75 67.63 60.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.88 87.31 39.13 38.13	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.39.58 30.97 102.5 51.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CEMDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA CBCA COLA CBCA COLA CBCA COLA CBCA COLA COLA COLUMBIANICA HEALTHC COLUMBIANICA HEALTHC COLUMBIANICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS CONGUITER ASSOCSINTI- CONAGRA CORESTATES FINL CSY	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 53.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.37 53.18 90.69 90.69	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 1.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -2.19 -1.13 -0.88 -0.19 -1.13 -0.88 -0.13 -0.25	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 77.5 36.88 87.81 40.31 39.13 58.06 39.13 58.06	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.28 70.28 34.48 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 22.63 51.25 139.28 30.92 102.5 51.25 139.75 14.4 25.33 25.94 47.5			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLENGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA. COCA COLA. COCA COLA. COCA COLA. COCA COLA. COMPATER ASSOCS.INTL. COMPATER ASSOCS.INTL. CONGRAG CORESTATES FINL. CSX.	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 67.63 55.44 67.63 83.81 42.63 80.25 205.19 96.56 141.44 76.31 85.75 31.88 93.69 93.69 93.69 93.69 93.69 93.69 93.69	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -1.75 -2:19 0.19 -1 1.13 0.88 0.13 -0.5 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 60.94 33.94 41 138.13 83.49 207 44.13 81.44 207 44.13 81.44 207 36.95 86.95 87.81 40.31 99.13 9	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.58 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 23.68 51.25 139.58 30.92 102.5 51.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 24.38 14.4			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 63.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.88 90.69 31.88 90.69 31.88 31.	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.163 -0.75 -0.25 -0.19 -1.13 -0.88 -0.19 -1.13 -0.88 -0.5 -0.5 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.98 84.31 39.13 58.09 93.31 61.75 76.75	39.75 36000 79.13 43 58.38 44.88 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.88 30.97 102.5 53.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 44.25			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 63.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.88 90.69 31.88 90.69 31.88 31.	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -0.25 1.56 -0.25 1.75 -2:19 0.19 -1 1.13 -0.88 0.13 -0.88 0.13 -0.88	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.98 87.81 40.31 39.13 58.06 38.31 61.75 76.75 86.25	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 70.38 34.48 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.58 30.92 102.5 51.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 44.75 44.75			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 63.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.88 90.69 31.88 90.69 31.88 31.	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -0.25 1.56 -0.25 1.75 -2:19 0.19 -1 1.13 -0.88 0.13 -0.88 0.13 -0.88	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 60.94 33.94 41 138.13 88.49 207 75.56 145.63 77.5 36.98 87.81 40.31 38.19 93.31 61.75 76.75 86.228	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.28 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.61 139.28 30.92 102.5 53.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 44.75 44.75 44.75 44.75			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHINSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA CBCA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 63.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.88 90.69 31.88 90.69 31.88 31.	200 -0.69 0.5 -1.81 -0.13 -0.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 1.56 -0.25 1.56 -0.25 1.75 -2:19 0.19 -1 1.13 -0.88 0.13 -0.88 0.13 -0.88	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 67.63 60.94 33.94 41 138.13 88.69 44.13 81.44 207 69.56 145.63 77.5 36.98 87.81 40.31 39.13 58.06 38.31 61.75 76.75 86.25	39.75 36000 79.15 43 58.38 70.28 44.88 34.5 16.38 20 85.38 62.25 22.61 139.28 30.92 102.5 53.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 44.75 44.75 44.75 44.75			
BERKISHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON COLORP COCA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA COLA	66100 F16.75 52.88 104.94 105.13 61.44 67.63 55.44 63.38 40.63 133 80.25 205.19 69.56 141.44 76.19 36.31 85.75 31.88 90.69 31.88 90.69 31.88 31.	200 -0.69 -0.5 -1.81 -0.33 -1.38 -1.13 -0.56 -0.38 -1.19 -1.63 -0.75 -0.25 -1.56 -0.75 -0.19 -1.13 -0.88 -0.13 -0.56 -0.38	68800 117.44 60, 108.5, 106.69 62.75 60.94 33.94 41 138.13 88.49 207 75.56 145.63 77.5 36.98 87.81 40.31 38.19 93.31 61.75 76.75 86.228	39.75 36000 79.13 43 58.38 70.38 70.38 34.48 34.5 38.44 16.38 20 85.38 62.25 28.63 51.25 139.58 30.92 102.5 51.56 18.46 49.75 24.38 14.4 25.33 25.94 47.5 44.75 44.75			

	CHASE MANHATTAN CHEVRON	133 83.81	-1.19 -1.63	138.13 88.69	85.38 62.25	
and the same of	CHRYSLER CHU88	42.63 80 .25	-0.75 0.25	44.13 81.44	28.63 51.25	~
4	CISCO 31312413	205.19 69.56	1.56	207 69.56	139,88 30,92	
of the same	COCA COLA.	141,44 76.19	-2:19 0.19	145.63 77.5	102.5 53.56	•
	COCA COLA ENTS. COLGATEPALM	36.31 . 85.75	0.19 -1	36.88 87.\$1 -	18.46 49.75	
-	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS		1.13	40,31 39,13	24,38 14,4	
- Annahaman	COMPUTER ASSOCS.INTLE		0.13 -0.5	58:06	25.33	
- A-1-44	CORESTATES FINL.	- 28.63 - 28.63	-0.38	38.19 93.31	25.94 47.5	
Time Color	CVS	73 13	0 / 0.5	61.75 76.75	44.75	
4	DEERE & CO.	62.88;	. 41,13	86.25 _62.88 _	48.75, 42	ة مورط منسري
	DELL'COMPUTER DISNEY (WALT)	. 57.94 106.88			16.91 71.13	74.1
1	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	95.13 69.06	0.38 -0.75	101.5 70.13	.78.63 49.75	: 1-
1	DUKE ENERGY	·· 60 ·· 63.69	-0.63 -0.69	60.63 ,85	42./3 54.13	* **
1	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORPLIASS.	46.63 - 38.19	-1.75 0.13		32.5 16.25	
	EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING	64J3 50.25	-1.63 -0.5		. 45 , 34.38	-
, [ENRON CORP	- 47.25 .67.75	-0.63		35.63	-
	FANNIE MAE FETTH THIRD BANCORP.	63.5	-1.38	66.13	36.13 46.83	
4	FIRST CHICAGO NBD .	88.75	0.06 -1.63		51.38	,
<u>- </u>	FIRST DATA.	32,94 56.75	-1.06 -0.38		25.69 39.12	
4	FLEET FINL CIP FORD MOTOR	_82.94 63.44	-1.06 -0.06	63.63	. 55.5 30.75	
ļ	FRANKRES FREDDIE MAC	55.19 47.81	0.19 -1. 94	55.8\$ 49.94	25.5 27:13 -	ورياد دې
	GANNETT GAP	69 45.5	0.06	69 47_13	40.5 19.92	
- American	GEN.ELEC. GEN.RE	82 222	-0.63 1.44	82.63 226.5	48.87 154	
***	GENERAL MOTORS GILLETTE	69.38 121.13	-1.13 2.19	74 <u>.25</u> 121,13	· 56/ 72.63	
-	GTE HEINZ HJ	58.75 56.88	-0.25 -2.31	59.25 59.31	41.63 38.75	
	HEWLETT-PACKARD	64.75 -65.38 -	1.25	71.56 695	49	151
	HOUSEHOLD INTL.	137.44 64.25	-1.25 1,75	142.88	79.25 \$0.44	
d.	INTEL"	76.06 '	1.63	100.5	65.25 64.62	44.1
New Address	INTLBUS.MACH. ENTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	49.06	-0.06	59.94	39 52.25	2 -\
	KELLOGG	43.33	-0.63	76 50.31	32.19	
AMA-	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	37.75 50.06	-0.69 -0.31	38.56 58.94	24.19 44.63	113
-	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	61.25 []5.31	-1.25 0.06	71.94 117	39.06 79.25	
	LUCENT TECHNOLOGIES - MARSH & MCLENNAN	89.56	0.25	124,31 91,94	50.25 56.62	
	MATTEL MAY DEPT STORES	40.88 61.69	-2.56 -0.38	45.63, 65.31	1 24 17	
	MBNA CORP. MCDONALDS	-36 53	-1.13 0.5	37.5 55.94	18/58 44.06	・インタ
	MCI COMMS. MEDTRONIC	54.43 54.43	-0.44 -0.06	50.44 57.75	27.31 30.63	lege
-	MELLON BANK AMERCK	6 4.81 130	-0.13 -1.88	65. 3 1 132.13	36.31 81.5	
ļ	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY,	85 75.69	-2 -1	77,38 ·	42.94 .+34.5	
	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNPG	88.81 95.5	3.88 0.56	88.81 103.5	45.84 80.56	1.5
	MOBIL MONSANTO	77.63· 51.19	-0.5 -0.44	79.38.1°	.60.5 :- 31 , 25	
١.	MORGAN (JP) MOTOROLA	134,81 56.5	2.06 1.19	138.81 89.94	93.5 52.94	n - ŧ
	NATICITY: NATIONSBANK	73.69 73.25	-1.19	73.69 74.44	45.5 55.38	
	NORPOLK SOUTHERN NORWEST	38.75	-0.44 -1.06	40.38 43.44	28.41 22.37	٠.,
	ORACLE CORP. PG&E	30.69 32.88	0.38	41.13	18.06 22.5	
ļ	PENNEY (J.C.)	73,25 42,75	-1 0.44	74.94	45.25 -	
1	PEPSICO PFIZER	94.5	-0.88	43.56 96.25	28.83 41.69	
i	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	45 43.63	0.69 -0.13	45 47. 3 8	28.63 37.25	
	PITNEY-BOWES PNC BANK	50.88 59.25	-0.56 -0.81	51,44 61,06	28:25	
l	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B'	85.31 60.31	-1.06 0.13	86.56 60.69	57.37 42.75	
	SAFEWAY SARA LEE CORP.	36.25 62.19	0.56	36.25 62.19	21,44	
١.	SBC COMMUNICATIONS	44.69	-1.31	46	39.5 24.94	17 44
1	Schering-Plough Schlumberger	81,94 78.5	-1.69 1.13	95. 5 94.19	35.25 51.25	•
	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	57.44 28.13	-0.94 -0.25	64.69 28.38	39.#8 20	
į :	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	70.13 44.06	-1.38 -0.81	73.56 53.31	42.63	
	SUNTRUST BANKS	75.31	-0.94	76.5	26.88 44.5	ŧ .
-	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	32.13 60.06	-0.44 -1.5	37.56 63.13 .	11 50:25	•
	TEXAS INSTS. TIME WARNER	55.56 74.44	2.25 -0.88	70.5 75.31	37.3 \$ 40.75	Ŧ
١.	TORO DOMINION BICNEW -		0.3i 0.5	45.69° - 11	257 47.	Territ.
١.	TYCO INTL	56.38 55	0.75	56.5	30,92 25,45	,
	UNITED TECHNOLOGIES	9238	~0.25°		49,44 68.5	al -
1	US WEST MEDIA GP.	124.5 s 36.88	_0,13/5/ _0.5	, 124.69 36.82	71 16.13	7
	US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B'	54.69 54.31 ~	-1.63 -0.19 -;-	56,31	31,38 25.32	÷ 5
1	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES		-1.75 · -0.88 ·		54.13	÷
,	WALGREEN WARNER LAMBERT	34.5 166.44	-0.94 -2.06	37.13	27.13 20.56	H. C. A.
1	WASHLFED.COM.	27.58	-0.38	166.5 30.28	85 20.45	å
1	WELLS FARGO	74,94 333,63	0.19 -1.75	74.94 339,44	45.38 246	\$
	WORLDCOM INC.GA. XEROX	43.81 101	-0.63 ** 4.38	44.44 101	21.53	-
-				A STANCE	6 + 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10	a see a se

11045,74

1771.55



انان لا يزور "بيت الشرق" لكنه يدخل معركة "العداء للسامية"

ت قيمته، لدى نفسه، انه هادئ الطبع، يحسن استقراب من يخاطبه، يثجنب المواجهة، يسجل المواقف خسن هوامش المبادئ، يقرأ حيداً الشخصيات والسياسات، يمرف جدوده، يتبض التوازن أساساً في طروحاته، يتحاشى التهور والاعتباطية، ولا يمانع الانتظار الى حين الوقت الملاتم لدور له فيما يتخذ الاستعدادات الأمين العام للامم التحدة، كرفي إمان، وتلف كلُّ هذه الصفات في جولته على الأردن ومصد ولننان وسورية وفلسعاين وأسرائيل، فكانت الزيارة، كما أرادها، بلا مبادرات ولا أنجازات، لكنها لم تخل من المفاجئة مفاجاة كوفي النان جات في اطلاقه معركة والعداء للسنامية، أعطى أنان لكل طرف حادثه جزءا مماً يُريده، فأبحر بيِّن الأمواح الشِّرق أوسطية طبقاً السُخصيَّتِه وسيرته المروفة يشجل الجنذاب أعداء. تعارف واستمع وأوصل رسائل ووصع حجر الاساس لكان له مستقيلاً

تجلداب المداد العارف واستمع والوصل واستان ووصع حجر الساس عنان له مستمعيد. قادة المنطقة، بلا استثناء، اغرقره بالمديع لإنجازه الاتفاق مع العراق، وتحنيوا إجراجه. سلاح الجانبية الذي شهره كوفي لنان مكنه من تسجيل مواقف كانت ستثير الانتقاد لو جات في أجواء نفور. إلا أنه سلاح نو حدين، أذ أنه أعنى الأمين العام من التنقيق في ماً فَعَل وَلَمْ يُفْعَلُ، وأوقَدَ الصَّنمة عندماً تُصَرفُ بَمَا يَتَنَافَى مَمَّ الانطَباعِ عنه. خسمن العناوين الرئيسية لما ضعله انان انه تمكن من ارضاء لبنان وتسورية واسرائيل في اطار القرار ٤٢٥ القاضي بإنسماب اسرائيل من لبنان، كما تمكن من إرصاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورنيس الورراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في اطار السار الفلسطيني ياسر عرفات ورنيس الورراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في اطار السار الفلسطيني - الاسرائيلي من الفاوصات لعدورية، أعطى الامين العام اولا إبراز مبداء الارض مقابل السلام على اساس القرارين ٢٤٧ و٢٣٨ كلساس لاية تسوية. وثانياء التركيز على السلام بجب حتماً أن يكن سلاماً شاملاً وسيبقى ناقصاً وعابراً اذا لم يضم على اللهودي، وثالثاً، إعلانه إنه لما إدارة الدالة على التحديد على المسارية على المسارية التحديد على المسارية التحديد على المسارية التحديد المسارية التحديد المسارية المسارية

على أن السخم يجب حنف أن يدون سخمه سنامم وسيبعي مصن وعاير، أنه مع يصب المسار السوري، وثالثاً، أعلانه أنه بس لدى القيادة السورية رغبة جدية في استثناف المفاوضات وقراراً جدياً بأن السلام خيار استراتيجي لها ورابعاً، أقراره بارتباط المسارين، السوري واللبناني، من المفاوضات مع اسرائيل، وخامساً، تكواره أن السلام في ستحيله، وسنادسناً، مقل أنان الى اسبرائيل مفهومه للموأقظ السورية، تلك المتعلقة بالقرار ٢٠٥، وثلك المعنية بالسلام كخيار استراثيبي وسياسة جدية. وما قدمه انان للبنان في اطار القرار ٢٠٥ جاء ايضا في محطته الاسرائيلية حيث أعلن عن ثقته بالحكومة اللبنانية والجيش اللبناني وقال ان ملغة القرار ٢٠٥ والضحة جداً وأن لبنان قائد على السيطرة على الحنوب في حال انسبهاب اسرائيل منه المنافية فاعلة، والجيش مهني»، والي تنسبق بين الحكومة اللبنانية وجيرانها علنه البيانية والجيش مهني»، والي تنسبق بين الحكومة اللبنانية وجيرانها علنه البيها، كذلك، نغد الأمير العام وعده للبنان بطرح موضوح المعتقلين في السبوين الامرائيلية، كما تعهد لعائلات المعتقلين الذين الستقملوه في مطار بيروت وودعوه، عبر اخ المدد المعتقلين الثناء لقاء انان بالطلاب في الجامعة الإميركية في بيروت، بحمل ملف المدالة المعتقلين كمرضوع يتعلق بحقوق الانسان ويهمه شخصياً.

لَّتِينِية تقدم الأمين العام بالشمم الكبير لها وإعلانه أن «فضيبتكم - حق تقرير مصير حقيقي الشعب الفلسطيني - فضيئناه. وشدد على مبدأ الارض مقابل السلام، وتعهم مصائد اليقى والإحباط، وأغرق الرئيس ياسر عرفات بالمديج والإطراء، بل انه قاطع بنيامين مثانياهر اثناء مؤمر صحاعي لهما ليشير الى أن مشاعر والارتباطه بالأرض، التي عبر عنها متانياهر، لمسها أنان لدي عوضات مالقيدار ذاته، ودعا الى ومساعدته، محذراً مَن إفرازات وضعوط شديدة، عليه تؤدي ألى وإضعافه. ولاسرائيل أعطى كدوم أنان ود الأمين العام المزمم المشحدة والاستعداد لفتح صعصة

جديدة في العلاقات تتصاور ومعن اسرائيل تطبيق قرارات اساسية للمنطعة الدولية مدح أَنَانُ استَعْدَاد اسرائيل تطبيقُ القرَّاد ٤٤٠ وتحاشَي النَّسَغط على نتاسياهو لتطبيق الْقراراتُ المنية سياسة الاستيطان الاسرائيلية، كما تصاشى احراجه بما يشابه أحراج وزير الخارجية البريطاني، روين كوك، ئه بزيارته جبل أمو غنيم في القبس الشوقبة

المن المن المناسق وربي مونا له بريارت جين الواعدة من الغلبي السنومة للمن المناس السنومة للمن المناسقة المناسقة المنسطينية على عدم قيامة المنسطينية المنسطينية المنسطينية المنسطينية والمناسقة المنسطينية وبمثالة المنسطينية في المنسلة في المنسلة المنسطينية وبمثالة المنسطينية في المنسلة المنسلة المنسلة والمناسقة المنسلة المنسلة والمناسقة المنسلة والمناسقة المنسلة والمناسقة المنسلة المنسلة المنسلة المنسلة المنسلة والمناسقة المنسلة والمناسقة المنسلة المنسل الشرق المقر الرسمي للمناطق الفلسطينية وبمثانة «عاصمة» فلسطينية في القدس. اصبر على لقاه الحسيني مي مقر الامم المتحدة في القدس الشرقية، نبعا عقد المحادثات الرسمية مع المسرولين الإسرائيليين في القدس المربية والمتوازنة استقبل امار عمدة القدس المنطوع الهردية والمرت فالامين العام التقي الاسرائيليين عي مؤسساتهم الرسمية في القدس المربية وهذا ما المربية وتحاشي لقاء الفلسطينيين في القدس المسرقية وهذا ما الاسرائيلي في القدس هامشي ووجود الاسرائيلي في القدس هامشي ووجود الاسرائيلي في القدس أمان، في سعيه التي تهيئة الاحواء لنقل انتقادات الاكثرية الساحقة في الأولى الما العالم وبين اعصاء الامم الامرائيلية الى الاسرائيلية الى الاسرائيلية الى الاسرائيلية الى الاسرائيلية الى الاسرائيلية، الدارة المدارة الله سعية الدارة الذارة الدارة الذارة الدارة الدارة الذارة الدارة الذارة الدارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الدارة الذارة الدارة الذارة الذارة الذارة الدارة الذارة الدارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الذارة الدارة الدارة الدارة الذارة الدارة الدارة

الموطفير الاعتدار وألمق الإهانة بالدول العربية والاسلامية وغير المصارة الني بسبق والتُمُذِنُ موقَّعاً مِن المسهدوبية مي الأمم المستحدة كُلُوفي النان تطوُّع مما لم يكن محصر أخذ موقف تجاهه واتهم بولاً أعساء في الامم المتحدة باتصاد مواقف معامية السامية قال أن القرار الذي تسته الجمعية العامة عام ١٩٧٥ الذي ساوى من الصهيونية والتميين المصري المثلق من العداء للسناسية، وأدى الن الشطة فلينته في العلاقه مان الاهم المتحدة والسرائيل ودعة الى توطيف فرصله الاحتماء بالنكرى الخممين لإعلان حقوق الاسمان العالم ولاستثنار أنعداء للسامية وكما أعرب عن أمله بأن تكون التكوي الحمسين سعدين دوسيهما واسعياء بعداديها المساحية والمساحية على المدين معون الطحري المعطول المساعدين المساعدين المساعدين المساعدين المساعدين المساعدة المعرفة ووسيئة المساعدة المدين المام المساعدة موسيئة المساعدة المدين المام المساعدة مارين بمساعدة الأمام المساعدة المدينة المساعدة ا المشمعاتها عن المموعان الالليمية منا بعكها من أن تترشح لقحد في محلس الأمن الدولي وينفاها الي السناهمة مي قواب حصط السلام

كلُّ هَذَا الْعَمْاءَكَانَ مهمع تَّهينَّة الأرصية للتفكم بالتقادات للصياصات الاسواتيلية، معرض طبيد على تنصد المهدان الإسرائيلية المعدد المساعدات المساعدات الاستراطية المعراطية المعراطية المعراطية الم المحرض طبيد على تنصد المفاول الاسترائيلية التي يتمكن تومي أنان من عوض شكاوي المعدار المعالمية السياحلة مي الاسترائيلية المعالم المعدار أن المهد لكم، با المستلماني الاسدانيليين أن شعاراوا أن تصهدوا أن هذه النسكاوي لا ماني وكلفها فلهون في سماء ورقاءه قال أن افي رابهم - الاكثورة - تقوم اسوائيل باعمال استعزارية مثل المسي عي الاستينان وداعه باسعون لاعوانات اعرى تسليد الفلسطينين سونهم وأرضمهم ووطالعهم ورحص إقامتهم وحتى كواستهمه لم يقل أن الأستيطان عبر طبرعي معرجم قرارات الأمم المتحدة ولم يقن انه، هو وليس هم، وأمنه، لسجامية القرأع الأرهب والكرامة أشوهي امان لديهمه سرال حولفه عي تتكرار الدعوة للشعاون الكامل مع الولايات المتحدة بمسعنها راعبة السالاء مدا الحيامة اله يقوم بشمدويل الادارة الاميوكية وطروحاتها كله مكلف على بغيرم معلاقات عامة من للمطلة لحساب الولامات المتحدد الا اله البعسة لم بمحرف عن المادي الأسداسمة لغرارات الشمرعية الدولية والمكن من مقل اكثر من

رسالة مهمة بعر الاطراف. بلا تكليف ومبسى وابعا بتوطيف هبنة المصنف وتأثيره تكليل المجنب بدأ يضمرت الراهدا الرحل المجروف بشدة تواصده، لا يرال كوفي المان عالمه اللُّشَف والشُّيْقة. إلا أنه مدا بعض فتبلاً مِن عواصعه الدي المتسم، له معماً انسانياً مميزاً بدأ يمن على الابتقال عبدا كأن موسف على فهد مصافره لاستدرال الاجعاء وللتعرف الرياء حدد عندان الاجعاء وللتعرف الغريبع اليه فنصبح عبر دار لعوارس مرعدا الغبيل موله كال يسال عن الاموال السمعنية للاجرين كيف هم وكيف عادلاتهم، ماصمح بتكلم عن رنود اللمل سموه وعن اجاراته مترمعاً عن الدحول في تعاصيل دون السمس المسؤولة عن التشريفات، بادياً يوس، سببت أكثر من دهارة دينلوماسية بسندن اقتدامها نفسها على الاعتاماهات بوسو، سبيت اختر من محارته ويتوسسيه بسين اعجاسها مقسها على الاجتماعات الرسسية لرحة أعصاف السنوال من الأمل والدونوكول في يعشق والتعاديم احرابات صدعا، وكوفي ابان له يس صعدت احارثة احتساعية مع الدونوكول والعسمافة مي عرة. وكوفي ابل لم يسال كان كافي الدر يقطأ ومنسها لتفاصيل أقل اهممه مكافير وكان لنبه فسرة عائلة على قرابة وجود الداس، فأصدي الهوم معتبداً في قرابة السياسات والشيخمييات القيانية على قرابة لا يسلم الرحل من ميران عديدة من عنمانه فهو دائي والشيخمييات العيانية على هو الأسلمات المناسات المنا ب المستعدد عمودية عن هوا عربي المحدد الرحول من معود عديده من معمالة فهو دهي عبداً معارم ومستور هي أن الديا حمل المحدالة والأحمالي ، ويزيد أن فاحد دواً التحرير المحدالة والأحمالي ، ويزيد أن فاحد دواً التحرير المحدالة والمحالمة المحدد مستقبلاً ، أنه وللمحالمة ، لم مستقبلاً من المحدد عبداً المحدد مليان كدى ولم يلماور فالوبيا الشرعية الدياسة عهو الند صاوله محدة في الامتحان، وأولى النائج اللموسة سنتمر بعد عدينه ش بيربورا بعد ان تقصح المواقف الحقيقية اراء اللوار ٢٠٥ مشعيد هذا القرار بعضى على تعاسيل دفيقه عن محابير التقر من علاقة المليسية وفي معاليير علاقة الاشراف الاقتيمية بالامم المتحدة

فأوا أمَّت كومي أمان دوراً من هذا الأطار قد يكون في امكامه أن دسيف الي سيطة التعبار التاني في نمش بعد أنصاره عن العراق اما وقد عمره معركة والعداء للعمامية، عي علاقة تول السلقة بالأسم المنجدة، قابه عاسر في مقاهات جديدة قد نطب أي الحاز وكلُّ انجاز شكرمي الناز اعلى حرما كمانكي لدأ عي الحصاب والمركة لنوها بدأب

لندن - راغدة درغام

فَأَصُلُ فِيهَا بَيْنُ الواقعُ والْخَيالُ وَبِّنِ المُسرَّحِ وٱلْجَتَّمَعِ. والناس بمضتك آهتماماتهم وخلفياتهم منشفلون بَّانشغَّالِاتُ الرئيس كليئتون الْجُنَسيةُ، انْهُمْ مِندمجون أندماجاً كلياً في المسرح والمسرخية ولا تنقصل الوارهم عن الوار شخصياتها الرئيسية ونوازعهم الانسانية. وإذا كان هناك ما يخشونه فليس من يربح المعركة أو من يُحْسَرُهُا كِمَا فَي الْبِارِياتُ الرِياضِيَةُ، بِلَ أَنْ تَنْتُهِي المسرحية فتعود الأمور الى سابق عهدها من العيش في حالَ مَنْ الوحشَّة والْمُلِّلِ وَالسِحْثُ عَنْ مَـوضَّوع مُـسَرَّ تشيرهم الشَّخصيات والأنوار والسجَّالات اكثَّر من أي احداث أشرى، وبسبب الشورة الإعلامية ربما أصبحً العالم كله، بما قَيَّهُ العرب، اعتَدَاداً للمسرح والمسرحية.

أميركا: مسرح العبث

حليم بركات *

المعيش اميركا منذ ما يزيد على عشرة اسابيع، وربما لدة طويلة مسرحية عبدية مشوقة وليس من

بِينَ اطرفَ النَّتَائِجِ آنُ المسرحية تحولُتَ سَجَالًا بُومِي وفي كُل المُصافِل والمُنَّاسَبِات حُـوْل السَّيَاسَة وَالإِخْلَاقُ وَّالْغُسُلَاقِسَةَ بِينَّ ٱلقَسَوةُ والجِنْسَ، وبِينَ الرجِلَ والمراةَ، والتمييز بين الحياة الخاصة والحياة العامة والجش اَلْمَادِي وَتَعَثَلُاتَ الصَّراعِ السياسيّ. ومَّنُ المُثيرِ انَّ شَعِيبَةً الرئيس كِلِينشون ازدادت بعقدارُ منا اصبح صعرضناً ومحاصراً، فما يُهم الناس في الدرجة الاولي ليس اخلاقه وانشىغالاته الجنسية بل انجازاته الاقتصابية وبرامجه ٱلإجتماعية. تُبِينَ مِّن أَلْاستُطلاّعات العامة أَن سُنَّينَ فَمِ المئشة من عينات تعثل الرأي العام الاميركي كانت راضم عن انجازاته السياسية في منتصف النّسهر الاول من هذه السنة وتواً قبل إثارة موضوع فضائحه الجنسية. ثم ارتفعت نسَّية شُعْبيتُه هند بعد ٱلغَضائح إلى ٦٠ فيَّ المئة كما تدين أنَّ النساء في اميركا اكثر ايماننا ببرامته ودفاعاً

ولو جناعت هذه الإتهامات ضد الرئيس الامبركي في رُمنَ مَنْ الأرْمَاتِ الإقتصاديةِ الصَعِيَّةِ، تُشَجُولُ الْغُ صُدَه وربما جاء غضباً جارفاً قد يضطره للاستقالة، وأنْ لم يستَقُلُ فإلَى الشحقيق معه في ألكونغرس وارّاحته منّ منْصَّبه. وَلَكُنَّ هَذَهِ الْعُضَّائِحِ جِنَّاتِ فِي فِيتَرةَ مِنْ الازْدِهارِ الاقتصادي أغستمر. فالغضُّبُحة حيَّن لا ترافقَها ازمةٍ اقتصائية أو سياسيّة، تصبح مُجال تسَّلية وليس تهديداً

ولذلك لا تلفس غضباً بل مرجاً واستمتاعاً وتسلية منقطّعة النقلير بما تتكشف عنه الإحداث من موضوعات مثيرة. وها هي أسعار الإسهم في الوول ستربت، اكثر وبالإشباعات تساطات الإقتصائنة تاترا بالمناخ البقس والاشناعات المضنادة، ترتفعٌ يومسياً بمعدلاتٌ غَيْر عامية. وَقَدَ اطْهِرَ أَحَدَ الاستَقْنَاءَاتَّ أَنَّ ٥٨ فَيَ الْمُنَّةِ مِنْ عَبِينَةٍ مِمِثْلَةً للَّرأي العَّمَامِ الإصبيـركي تَقَـوُل انْهُ لَّا بِجِـورُ التَّكَمِّ عَلَى تلتنشون من خبلال حسائه الخباصية بل تسالنغار الر سيَّاساَّتُه المُتَعِمة. والثُّهُر استقتاء آخرُ أَنْ ٤٨ في المُلَّةُ بعشقدون ان الرئيس بمكن ان يكون جيداً حشى ان لم نُوافِقَ عَلَى تُصَرِفَاتُه الْخَبِاصَةِ. وَمَعْ هَذَا لَيس مِن الْلتَوْفِعُ ان تنتهي السرحية قربباً ما لم تناقسها مسرحية اخرى اكِثر تَسَلِّية في رُمْن الضَّنجِر منْ مثابِعةٌ الاحدَّاثُ العانية والمتكررة على ونر واحد حنى الملل.

قَلَةً شَمِئيلَةً تَحْرُص على السالة الإخلاقية في اثارة هذه القَصَّائَحَ الجنسية، وغَالبيتها من مناقسي الْرئيسُ واعدائه سيأسيأ ومنَ المَنَافَقينُ النَّين يُسعون للْأستَفَادَةَ الشخصية والحصول على مُكامتُ مَانية، وقد اظهرت الاستطلاعات أن اكثر من نصف الاميركيين يعتقدون أن تَصَرَفَ كَلَيْنَتُونَ الْجَنْسَى لَا يَخْتَلُفَ, أَذَا صَّيٍّ، عَمَا يُفْطَهُ المُتَرْقِجِونَ عَادَةً فَيَ الْجِلُّمِعِ ٱلإمبِرِكِي فَهَدَمٌ هِي الْعُابِيرِ السائدة في الثقافة الذكورية اتعامة الإمبركية والثقافات النكورية الآخرى وربما منَّهَا العربية بشكلٌ خَاصَّ

ادا لم مكن الحرض على الإحلاق هو الدافع وراء إثارة هده التهم وسعة الاهتمام مها والاستمرار ممتابعتها، فما هَي هَذَهُ الدُوافِعِ ابن عَمَالُهُ هَي رَانِي، ثَلَاقَةً أَنُواعٍ مِنْ الدواقع في السياسية والثالية وما يقعلق منها بالإثارة والتسليبة في مناح عنام من الوحشة والملل في هنياة الناس. سياسياً: هناك اللاء للرئيس كلينتون حصوصا بين المحافظين واليعيميين وممهم الاصوليون المسيحيون والجماعات اليهودية السائدة لحزب ليكود ونتائياهو، وَهَؤُلاهِ ضِنْء مَنْ حَبَطَة مِنسَقّة ضَدَّه لَرْمَن طُويِلَ، وِهُم شُعِنُونَ لَشُوض هَذِهِ الْمُعرِكَةِ الَّى الْمَهَّايَةِ صَّلَّى كُلِّي

عساب مركز الرئاسة والسمعة المبركبة في الخارج. غَنْجِماً فَ، وَمِنْغَاقَ مُعقَطَعِ الْعَظَائِينَّ، مُجِنَّدُ أَنْ عُنْدًا مَرْ السياسيين من اعداء كلينتون يتهمونه بالكنب ويطالبون مَقْنُولَ الْصَّنَاقِينِيقِيةُ. لا أَمَرِي مُنتَى كُنانَ مِنَ المُشْوَقِعِ مَن بأسيبن قول الحقيقة هناك دواقع فالبية وراء توسيه هذه الإتهامات الحسيبة بصرف النظر عن مُتحشها أو بطلامها. لاشيء ببلغ تُرجَّة القَّدَاسَة فِي أَمْدِرُكَا سُويُّ الدولار، هو المقيس الطلق، وكل مقدس أَخْرِ تُسبير، تَقِدَ نَدِينَ أَنَ النَّسَاءِ اللَّوَاتِي يِثَهِّمَنَ الرَّبِّسِ طَلِيقُونَ عَالَتُمْرِثُنَّ مَهِنَ اسْتَفِينَ أَو حَاوِلَ الاسْتَفَائِةُ مَالِياً مِنْ وَسِئْلُ الاعلامِ وَنُوْرِ النَشْرُ الَّتِي أَعْتَنَامَتَ انْ تَنَسَّرُ عُشَبًّا أَوْ مَعَّالِكُ نَمُّنَالُمُنِةٌ جِّنسِيَّةُ اجِرِتُ اخْدَاهُنِ (كَالِكُينُ وَبِلِّي} ~ وقد مدا للرأيُّ الْعَامِ فِي العَدَابَةِ أَمْهَا الْإِكْثُرِ صَعْقَبَّةً مِنْ غَيْرِهَا (٢٩ مَلَيْـون أَصَّيْرِكي شَيَّاهُ مَعَالِلْتُهَا مَعَ الْبَرِنَاهُجِ (٢٩ مَلَيْنَهُمَا مَعَ الْبَرِنَاهُجِ اللهُ التَّلُقُرُونِي ووقع لَعَيْدُهُ لِنَسُرُ كشاب عَنْ عَلَاهُلَهَا بِكُلْبِيدُونَ مِعِ الداشيرِ عَايِكُلْ فَأَيْسُ الذِّي امسح لربأ كنبرأ من منسوراته القضائحية المسير وغَمْرُهَا، وَعَامَتُ تَأْمَلُ مَانَ شَحَّتُمْلُ عَلَى ثُلَائْمِئُهُ الْفُ مُولِانُ مَا تُمَكِّيهَا مِن أَرْمِتُهَا الْمُأْتِهِ. وقد أَشْتُهِر هَذَا الْمُأَشِّيرِ، مِنْ خَلال منشوراته والدعاوي التي بقيمها هند الأخرين او نقام صَّده، أنَّه طَواد ثقافة من تُوخ جَمَعِد، كما جِأْء في الواشنطن موسته والمسمع ورأة مُرددُه في يُشْسر هدآ التناب أن حكايتها مع طينتون غير كافية للرم كتاب مرمح ال لم يكن لديها ما تمسله

وتَدَيِنُ مِن شِبَالَ اسْتَبَعَبُواتِ اصْرَاهُ لَصَّرَى اعلَمَتَ عَنْ ملاقشها الجسمة مطبئور، هي جيمةر فلاورز، امها تمكنت من الخصول على تعويضات بأهت بصف عليون يولار لقاء مقابلات اهرتها معها وسائل الاعلام واعترعت بأنها كان بمكن ان تضاعف هذه الشعومضات لو عرفت غَبِفَ بَعَاوِهُنَ وَبُولًا جِودِزَ تَرْبِدِ يَعَوِيضاً عِن سُرِقَهَا الَّذِي المدرنه تتغسسها وهده الراة الإضبيرة على يرجية منّ لِنَبِسَاعَةُ حِدْنِي الْمُنْقِدِ أَفَهُ أَوَا كَأَنْ كُلِّغِفُتُونَ كُدِ أَقَامَ حَمَّا مِعَهَا عَلَاقَةَ حَمَّسَيَّةَ فَتَجِبَ أَنْزِالَ أَلَّسِيُّ الْعَقُوبِاتُ مَهُ

لقلة نوقه الجنمالي، وربما كنانت منونيكا لونسكي هي

العاشقة الوحيدة في مسلسل الإحداث. ليست النسباء المعنبات هن وحدهن بين الساعين الي الاستَّفَادة مالياً من هذه القَصْائح. قوسَائلُ الإعلام تتابعُ هذه للفضائح يومياً، لا لاهميتها أو لغياب قضاياً مهمَّةً اخرى بل على حسَّابِ القضَّابِ الاهم شَانا، وليس لان الناس يُقبلون عليها وأينما لإنها تُجنّي مُنها ارباحاً تتمثلُّ بارتفاع المبيعات ومربود الإعلانات. كنلك يجني المحامون أربَّاحاً طَائَلَةُ وشَهَرةٌ وأسعَة، حتى أن المَحَاْمِيُّ ما عالوّاً مِعارسون مهماتهم القانونية في المحاكم فحسب بل في وسائل الإعلام، مثل هؤلاء الصحافيين والحامين ربما يصح أن يُطلق عليهم البضاً لقب القواد تقافة من نوع

كاتي بعد نلك بواقع الاثارة والتبسطيسة والتسستع بمثابعةٌ هُنَم الاحداثُ والتَّحَدِثُ عَنَّها في مُجتَمَّع هو بِينَّ اكتثر المجتمعات معاناة من الوحشنة والملل والعزلة وضُرُورات الانغماس في العمّل وتنبير شَـوُونَ الحيّاة اليومية، والإعتماد شبه الكلي على التلّغزيون والاستهلاك والرياضة كوسيلة من وسائل التسليبة، وتنقصه خصوصاً العلاقات الشخصية والعائلية والصداقات المُثينةٌ. هنا بعض الجانب المسرحيّ العبثي آلذي اشرنا اليه، وعلى رغم أن اكثر مَن تلثي عَيْنَة تَمَثَّلُ الرأي العام الآميركي تقول أن وسَلئلَ الاعلَّام يجب أنْ تشوقف عنْ التحدث عن الحياة الجنسية للمسؤولين الرسميين نجد أَنْ الغَالِبِيةِ العَظْمَى مِنْ النَّاسُ تِتَابِعٌ هَنَّهُ الأَخْبَارُ بُشْغَفْ.

وللعبثية في هُذه المسرحية جُوانب عنينة. مُنها ان المُشهِّم في هُذَه الْصَالَة، وهو الْرئيسَ كَلَيْنَتُونَ، هو اكثر شعبية من القاضي كينيث ستار المكلف رسمياً بالتحقيق معه. بل يبدو مع الوقت أن هذا القاضي أصبح في اعتقاد الكشيرين جرءا من حملة مدبرة ضد الرئيس لأغراض سياسية وقد تننت شعبيته الى ١١ في المِنَّة فقط لئك امتيح المجقق نفسه متهماً، والمتهم مطلوماً. هل هذاك ما هو أكثر عبثية من ان بختلط الامر فلا يعرف المحقق من

والمحقق منهم لأن الرأي العام يميّر بين الحياة العامة للرئيس والحياة الخاصة، فما يُجِبُ أَنْ يُهمه هُو هياته العَامَةُ وتَأْدِينَهُ دوره الذي انتَّخْبُ مَنْ أَجِلَهُ كُرِئْسِ لَلْبِلَادِ. أما حياته الخاصة فهي مسالة شخصية لا علاقة لها بعنصبته وادارته للشؤون العامة، وعندما انتخب لم يكن مؤيدوء يفترضون انه نو قيم اخلاقية بالمعنى المطروح في المساجلات القائمة. وقد نبَّهُ بعض مَنْ يَجِرُونَ مثل هَذَا التُّمبِيرُ بْإِنْ الحِياةِ الخَاصَةِ وَالْحِياةِ الْعَامَةِ لَلْرَئيسِ الَّي أن أهُمُ الرَّؤُساءُ الإسهركيينُ البِأَرْدِينَ في التَّارِيخُ، منْ امثال روزالت وكنيدي وجونسون، عَرف عَنهم نَشَاطهم ى، ما يظهر أنَّ هناك علاقة بين القوة والجنس. وِلْكُنْ بِأِنَّ اطْرِفُ مَا جَاَّهُ فَي التَّعليقُ غُلِّي تُصَرِّفُ الْجَفَّقُ سَتَارَ، مَا قَالَهُ الروائي جوزَيف هيلُلَر (موَّلف Catch-22) من أن هذا المحقق يستند ألى الشعييل النستوري الأول (First Amendment) الذي يعطى المواطن الحقّ بعدم الاعتراف وتجريم نفسه كسبب في أستجلاب الشهود ممن كسنت لهم الجراة على ممارسة الصقوق التي يكفلها

المعلون التشاوري (وور. للنا في دوود العلية. وقد اختلط الأمر على الناس حقاً في اكثر من مجال أخر. فقد طل كلينتون يحظى بتابيد نسائي اكثر من تأبيد نكوري. وهناك بين اهم النشاطات في الحقل النسوي من دافُعَّنَّ عَنَّه كالكَاتَّبَة غُلُورِيا سَتَيِنَجَۥۖ إِذَ حَدَّدَتَ الشَّحَّرِشَ الجنسي بانه التعرض للمراة ضد أرادتها وحين تمانع، وكَلْيِئِتُونَ غَيْرِ مَنَنْبُ لِأَنْهُ لَمْ يِغْعَلَ نَلُكُ. وتُصْنِيُفُ أَنْ الرَّأَيُّ العام يغيل الى ابقاء العلاقات الجنسية الخاصة شأنا خاصاً لا عاماً (نيويورك ثايمز في ٢٢/٣/٢٢). ولكن الأمر لم بختاط على النَّاسَ في شَّأَنَ آخَرَ هو عدم التَّسَّامَح أمامً شَعْلَاتُهُ الصَّدَافَةُ. إِذْ أَجْمَعَ الرَّأِي العَامِ عَلَى نَبِذُ فَيِنْدَا تربيب، وبات يُنظر البيها كَامراةٌ شربرَة لانَّها خَانَت ستبقشها مؤنبكا فسجلت اعترافاتها سرأ وقيمتها للمشقق وقد اعتمر النأس ان خبّانة المنداقة هي اكثر

حريمة من خيانة الرجل لزوجته

التعبيل النستوري الإول. تلك هي نروة العبثية.

. وما برّاه ٱلبعض مُوضُوعاً مأصوباً ما قد يؤثر في منصبير النظام السيباسي الإسبيركي لزمن طويلًا، يُراهُ البعض الآخر موضوعاً هزلياً وقد كثر في صفوف هؤلاء الشُمِكَةِ وتَسَائِلُ النَّكَاتِ وَالنَّسَخُيرِمَةَ. مَنْ بَلِكَ أَنْ أَمَّ أَمُ اقترَّحتُ لَلتَّاكدُ من صدقٌ بولا جوَّنْز أنَّ تُعرضَ عليها صمور عند من أعضناه الرجنال فنادا تعكنت من أن تعا عضو طبيتون عن بقية الأعضاء بما فيها عضو زوجها أصيَّركاً، مِلْ في ابرانُ. إِد اقْتُرَحَتْ صمحيقة أيرانياً يِفْرِضَ عَلَى الْرَئْيُسَ كَلْيَعْشُونَ انْ بِلْبِسْ شَرْامِ ٱلْعَقْبَةُ ثُمَّ يُفلَقُ بِلَحْكَامُ ويُسلِّمُ الْمُتَّاحِ لُزُوجَتُهُ هَيْلَارِي. هَٰذَا الْلَتْرَاحَ عَلَيْهِ، وأعظَمُ مَا فَيَهُ أَنَّهُ صَنَّرَ مَنْ أَيِرَانَ حَيِّثٌ يِقْرِضَ كَمَا في النقدان العربية حزام العقة على المراة ويُسلم المقاح

ُ وَالْرِئْسِ ٱلْإِمْمِرِكِي ٱلْنَّيِّ مِحِنَّلُ ارفِعَ وَاقْوَى مَنْصِباً مِنَ اي رئيس اخسر في العسالم، هل هناك من محسده علي وضَّعَهُ فَي الوَّقِّلُ الصَّاصِّ وبِعِيمَا كَأَنَّ بِهِيدِ صِيدام هسين أمنيح هو بغسه مهندأ بكرامشة ومحاصرك والحناكم العربي آلدي يعشس ريمأ أضبعف حناكم بمذى السمطرة على مغدرات الوطن وقدرته على حصابته من الهيمية الشارجية، ربما بشعر الأن بأنه الأقوى لأن ليس

الربيس العبرب. والمنظرية الشانيسة تقبول ان الرجل عن ظهير العبرب. والمنظرية الشانيسة تقبول ان الرجل الصعيف داحلياً قد يشعر بأنه لن يستطيع ان يشبت رجولتُهُ إلا تنحقيقَ انتُصاراتُ في الخَارِجِ. ليسُ مَنَّ عَلَيْلٍ على صحة أي من النظرينين، لكنا يمكن أن يؤكد أنه لن ينَّنتُ رِجُولَتَهُ فَي الصَّغَطُ عَلَى اسرائيل للقبول بالمِائرةُ الأميركية واستثناف المُعاوضات. ولم يِكتَكُ نَتَانياهُو لنلك المنح الايزور اي حناكم غربي امينزكنا في الوقت الماضر أوَّ أَنْ يُنْعَوْ كُلُينِتُونَ لَرْبَأَرَةٌ بِلَابُهِ لَثِيلًا يُتَعَرَّضَ للضبغط من جنائب رجل اصبيح على رغم جبروت بلاده مخاجبة لأن بشبت قومته، وليسَّ هَنَاكُ مَنْ هُمُ أَضُّمَعَكُ مِنْ العرب ليثبث ماسنه شماههم

ه برَّات واستأن في حامعة جورجفاوي - والبيطن

الثلاثينات والخمسينات التي تسكن زمننا

أنان و التطبيع مع اسرائيل

■ حسناً فعلت أسرائيل بوضعها شروطاً جعلت الأمين العام للأمم المتحدة يلغي زيارته للقدس الشرقية، لعل كوفي انان يفهم كيف يكانئ الاسرائيليون من يقدمون لهم أعدَّ الرات، خصوصاً أنا كانت اعتدارات في غير معلها، وبالاخص أذا قدمت هذه الاعتدارات إلى من لا يستعقّ. واقع الاسر ان اسرائيل لاّ تعتزم الاسين العام للامم للتعدة. ولا تقيم اعتباراً لمنعسبه او لُوهَينَة، بِلْ هِي تَمتَقَرَ منظمتُه ليس فقط لانها ترمي قُرارات الشرعية الدرلية في القمامة وأنما ايضاً لأن اسرائيل تعتبر نفسها اكبر من أن تكون تحت رقابة الأمم المتحدة. أنها استثناء، ويجب

أن تعامل على أنها استثناء دولي، وإذا كانت المنظمة الدولية تدينُ الاستلالات والاستيلاء على

وعن بمير بالله الموم الأخير لجولة كوني أنأن كي نعرف هدف هذه الجولة في الشرق الأوسط لا مبالغة أذا قلنا أنه جاء لم «تطبيع» العلاقة بين الأمم المتحدة واسرائيل. في المقارنة، لم

يكن هذا الهاجس التطبيعي وارداً في المحطَّات العربية التي مرُّ بها، علماً بنه راز ثلاث دول تعتل أسرائيل أرضاً لها، ولم تقدم لها الأمم للتحدة سوى مجديعة قرارات لم تنفذ بذريعة انها قرارات غير مَلْزَمَة بِحَكُم كُونِهَا لا تَحْتَلَى بِأَحْكَامُ البند السَّابِعِ مِنْ مِيثَاقَ الْأَمْمِ الشَّعِيدُ، هلَّ مِجُوزُ الغُضَّا ع قضَّانيا لحتلال أرض وشعب للالتفاقات على نصوصُ القرآنينة المسلة هنا لا تتعلُّق بكُوني النان، إلا انها تطرح اشكالية الحلاقية وحقوقية ينبغي أن تتوصيل المنظمة الدولية الى حلها، لأن الشَّجايل على القوانينُ الدولية، يعني كما نرى في حال اسرائيل، اكساب الاحتلالات شرعية غمراً عن "

لَا يُعرفُ اذا كَانَ هَذَا «التطبيع» رغبة أميركية أم «أنانية» (سببة الى أنان)، أو أذا كان من

لا يعرف الذا خان فدا «العطبيع» رغبه اميرنيه ام الناميه» (بسبه الى امان)، او ادا خان من شريط صفقة الامانة للعامة قبل أن يُختار أنان لها، لكنها لا تبدر بعيدة عن هذا التصور. وإلا لما كان أنان مضطوراً أيضناً للبوس لباس كان أنان مضطوراً أيضناً للبوس لباس «المناشل الصبيوني» الذي يسمى الى أدانة «العداء للسامية» في أطار الذكرى الخمسين لإعلان حقرق الانسان. كانت الأم للتحدة طوت ملف «الصبيونية عنصرية» واتبعت ذلك بممارسة علم اختصاصها في تناول شؤون الشرق الأوسطالما أن هناك «عملية سلام» سارية التفاوض، ما اختصاصها في تناول شؤون الشرق الأوسطالما أن هناك «عملية سلام» سارية التفاوض، ما المتصافحة عنصرية من الدول شؤون الشرق الأوسطالما إلى هناك «عملية سلام» سارية التفاوض، ما المتصافحة عنا المناسة عن الدول شؤون الشرق الأوسطالما النابات المناسة من التعريف التعريف المناسة عنالها عنالها

الذي نكَّره بإعانة فتح هذا الملفِّ من الذي افهمه لن إلغاء قرار «الصهيرنية عنصرية، كانْ صَّائباً الذي يعلم أن المُصغوط الأمبركية هي التي أدت الى الغائه؛ لعله من الفيد أن يعرف كوفي وهو الذي يعلم أن المُصغوط الأمبركية هي التي أدت الى الغائه؛ لعله من الفيد أن يعرف كوفي أنان، طالما أنه خصيص زيارته أيضاً للإطلاع، أن «البراءة» للتي نائتها الصمهيونية جعلت اسرائيل تندفع بقوة الى أقامة «نظام البارتالية» كامل الأوصناف العنصرية» أقامته ولا تزال تعززه يومياً. أذ

كان يجهل ذلك فهذا يعني أن لديه مشكلة مع مستشاريه ومندوبيه على الأرض الذين لا ينقلون اليه

الفارة على مسلميه . إذا كان «التطبيع» ممكناً بين العرب واسرائيل، في ظل الاحتلالات والمارسات العدوانية، فإنه يصبح ممكناً بين اسرائيل والأمم المتحدة، شاء حاخامات الادارة الاميركية أم أبوا. ليس بين للنظمة الدولية والدولة العبرية مشكلة خاصة، وانما هي مشكلة بين مؤسسة الشرعية الدولية ودولة خارجة على القوانين، بل دولة واكمت خلال خمسين عاماً من المخالفات ما استحقت عليه منذ زمن

أن تطرد من الأمم الشحدة أو، على الاقل، أن تعامل بعوجب البند السابع، سيبشى كوفي انان

مسئرلاً دولياً نزيهاً ومتوازناً على رغم الهيمنة الاميركية عليه، وهو سيتثبت مستقبلاً من ان مسئرلاً دولياً نزيهاً ومتوازناً على رغم الهيمنة الاميركية عليه، وهو سيتثبت مستقبلاً من ان اعتذاراته لم تنفع، وأنها بالتلكيد ذهبت الى من لا يستحقها. فاسرائيل، كما النيج له ان يعرف، هي

. منذاريات ما نفع واجها بالمسيد لحيث على لا يصنيعها . فاصرافيون هما البيح في الرياضية هي . هؤلاء النواب الذين تواقعوا عليه في الكنيست، وهجتهم الوحيدة هي أن الأمم المتحدة تمسرت في تبني جق إسرائيل في أن تكون استثناء دولياً وأن تحتل منا تشناء من الأرض وأن تضطهد من

أرض الغير بالقوة، فإنها مدعوة لباركة الاحتلال الاسرائيلي للارض العربية.

على هناك جرعة من الثلاثينات في أواخر تسعيناتنا: أربع ديموقراطيات، احداها أوروبية غربية وفي المن الديموقراطي العربق، يثقل عليها عبه الصبعود المتطرف. فالهند واسرائيل وثركيا وفرنسا تعاني مجتمعة ما عانته بلدان كثيرة قبل ستين عاماً ونيف. ومباراتيا جاناتا الهندي وليكود والمستوطنين الاسرائيليين ألى حزب الرفاء التركي والجبهة الوطنية الفرنسية، يلوح افق أسود يرتسم على ابقاع العولة وأزماتها، ولا يملك المرء الا أن يتنكر رقصة الفاشيات القديمة على الحان الكساد الشهير الواخر العشرينات وأوائل الثلاثينات.

ففرنسا تعلن اليوم، بطريقتها، عدامها للرجهة الكونية الجديدة السمَّت امركة ثم أورية، وتعقَّد اندراجها للتوقع في القارة الراحدة، وما بين يقطة والهوية، وانتهازية الأعيان الصفار للنبطعين للتصالف مع جأن مأري لوين، وما بين الاختراقات المكنّ تحقيقها عبر الانظمة الانتخابية المعمولً بها والاطمئنّان النسبيّ لكرّن ما حميل اقليميّ النطاق وليس علي مستوي وطني، تكتسبيّ السياسة . طابعاً حاداً، شعورياً من جهة، اخلاقياً من اخرى، وليس مسدعة أن يحذر فرنسيون كثيرون، ولوا مِلْفُوا أَحْيَاناً، مِن انبِعات الفاشية في بلايهم، وأن يعيد غيرهم التنكير باللغة التي كان أَصحابها يستخدمونها في معالاة فاشيى الثلاثينات والاربعينات، منفرعين بانهم لا يزالون اقل من خطرا

بيد أن الفارقين الكبيرين عن الثلاثينات يتمثلان في أن يطرف ذاك الزمن كأن عنصري النوع الذي يقوم على الدم، وكان يفضي، على الاقل كمنا تبيّن الحقاء الى حروب كبرى. اما التعلوف الرامن فينهمن على قاعدة دينية وإثنية، وتلتبس معريته، العنصرية بالثقافة اكثر مما بالنم. وهو تطرف قد يقود في بعض البلدان الى حروب أهلية، وربما الليمية، إلا أنه حكماً لن يؤدي الى حروب كونية، لكن بين الاسباب التي تعزز ترشيع العنف والصروب لن جرعة من يناًت لا ترال، هي الأخرى، تقيم في زمننا. والمقصود بالخمسينات ذاك الجنون الذي أطلقته المرب البارية في مكافِّحة الشَّيوعيَّة، حتَّى استحالت رؤيَّة كل شيء اخر وسط هذا الاستغراق. وتعطُّلْت مَنْ ثُم سَيِّرورات ديموقراً لطِّية كِإنْتُ تُدِي ممكنة. أَلَّا لَنَ التَّغْبِيرِ بِالْقَيَّاسِ الي جنونِ اليُّومَ، هو أن الأصولية الدينية غدت، تحديداً، الشيطان الذي أضحت مكافحته مطاوية وملحَّة. وهذا - تعلاج، الخمسيني حينما يُستخدم في التعامل مع انبعاث الظواهر الثلاثينية، يضعنا أمام لحثمالات تراوح بين ما شهدناه في تركيا، في أحسن الأحوال، في الجزائر، في أسواها. واقع الأمر أن انبعاث الهوية، على الطريقة الثلاثينية يشبه «معالجتها» على الطريقة

سيِّنية. والمصدر الأساس للشبه افتراضُ تلخيص المجتمع في لون واحد، لون يستنَّد حصراً اللي طور معين من أطواره التاريخية. فإذا بلَّت إيران على نرجَّة القسر التي املتها محاولة فوض حقرية، دينية، دلت تركيا، وتدلّ، على الدرجة نفسها من القسر التي ينطري عليها فرض حقوية، مضابة للدين، ويعكس مسعود يلماز اليوم مازقاً سبق أن عكسته، بطريقة أخرى، تانسو تشيلر، عِلَى تفاهة أداء الاثنين كيف نمنع «الهوية»، في تعبد اشكالها وصيغها، من تبمير الحياة والتقدم لنُجْز؛ لنه سؤال يعود بحدة الى صدارة اهتمام البلدان الكثيرة التي لا يزال يغريها التكوس الي الخمسينات، بل المُلاثينات، على رغم أننا، كما يقول المتقاتلون السدَّج، على وشك أن ندخل القرن الراحد والعشرين. حقاً ما من شيء يهن النكاء كالتفاؤل بنا نحن البشر.

عبدالوهاب بدرخان



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - قليريز الهائف ١٨٩٨.٦ - ١٧١. قلاكي ١٢١٤/١٠ - ١٧١./ ١٣٢٤ - ١٧١. المثكني ١٢٧٤٢ -- الإرارة العاملة، الهاتف ١٩٩٨، ٢ - ١٧١، التلكس ١٥٧٥، المناكس، ١٩٢٩، ٢ - ١٧١،

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York عليف سويووري ها # 10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619

 المعتب بيروث: المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الشئة الرابعة. البيان الماكن ١٠/٢/٢/١/١١٢١ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

ساب ١٨٠٨٠، الرياس ١١٠٣٧، الهائث ١٢٠٢١٥ / ٢٦١٥١٦٤ / ٢٦١٥٤٠ الفاكس ٢٦١٥٢٠ #مكتب جدات نسارع مساري، غنرن طريق تنبية صوب ١٤٥١، جدة ٢١٤٢١، الهاتف ٢٢٩٢٢١ الساكس

A مكتب القاهوة: ١ شارع لميركا اللاتبية، معارين سيتي» لماء السفارة السرساسة، دور ٣ - شفة ١

مهمت ۱۹۷۱ مند السامل من ۱۹۲۹ (العليز)، مصنع ۱۳۶۳ المنامة

عضب الرماط: طنتي رخة مولاي وشبه وشارع شائة، انتاحة شائة، شنة ١٠١ الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفاكس

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشن - المحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int Lat. UK Printed in Germany by Ter Druckeres GenbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office. http://www.alhayat.com

لَلْرَّضِلَ. وَالْسَوَّالُ هَلَ تَزُولَ الشَّكُوكَ هَنَّيٌ فَيْ هَذَهُ الْحَالِ:

هَنَاكَ مِن بِجِرِقٌ عَلَى أَنْ بِتَهْمِهِ أَوْ مِحَاسِبِهِ فِي أَي شَيَّءِ. ومن حيث علاقة اميركا بالعرب في ظل هذه الإنهامات الجنسية لكلينتون، هناكُ نظريتانُ: نظرية تقول لن صَّعف الرئيس الاميركي يجعله ينشغل يمشاكله الخاصة فيحل عالاتُصَالُ بكَلِينِتُونِ لِتعلمه أَنْ أَسْرِائِيلُ لُنْ يَقْبِلُ مِمَانِّ مَهُ هذه. بل جدره النصَّا من أن يعلن عن مباعرته للرأي العام

- المؤرزيع المائف ٢٠١٧ه ٢ - ٢٠١، الفاكس ٢٠٢٤٥١ - ١٧١٠ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشمطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرماض: حرير ملارا - الدور الرابع - شارع العلم العام

* مكتب الكويث: شارع فيد السالم - مركز المشاري والعثوش - الميزامين،

مكتب رشم (١) قلهاتف. ٢٤١٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٩٢٥٩٦ المالين ١٣٠٤٦١١ الماكس ٢٥٠٨٠٤٢ عكام المحرين التعرير ١٠٠ ماية سيتي معثر شارع المكرمة، الماية صوب ٢٦٠٨ البات -١١٤١٢، الماكن ١١٨١١

الهائف ۱۷۲۸ - ۱۷۲۶ الماکس ۱۸۴۸ - ۱۷۳

 عند صفعات صدعاء - شارع القيامة - صابة مركز حدة المعروشات رقم (١) الدور الثالث. البلت. ١٩٧٦٦ (الناكس) ٢٣٢٦٦ - سن ١٩٧٧٦ # مكانب ديمشيق: مولا - أميلان عربية - برحُ وتأليه، الدور التأسيخ، مكانب ولم ألو؟ المائي الرورورة ، فناكس وروالة - من ب يعشق ١٩١٧٠ الله عكتب السودان: الخرطوع - عبارة برج البيل - الدور الوابع - شارع الليس شرق سيسة كاريوم البلك . . ١٩٧٧، ١٤٢٦٨، ١١٩٢٨، ١٩١٧ (البلكس) ١٠٢٢٠ ، صن ب ١١٤٠٠

- الإعلامات شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: هيلا - الجمراء شارع الإندلس، منثى تهامة، للعلكة العربية السهودية، الهاتلد 2018. 148 [27 خطأ] - اللكسر: ٢٠٨٩-٢٥١ تصدر عن شركة الحياة البولية للنشن

11、 學院有有數之前問題在自由指揮者與一個都有一個人數學所有學者的因素與自身與我們有學術的一個人。 电声电子 化二十二 1612.5 ·165 - 73.5 -3.5 -4.5 -4.5 -3.75 30

الحاقدون

قرأت مذيّان المدعو «ابو قتادة فيصل» في ٩ أذار (مارس) الجاري تناول

١ - اسم أبي هو الحاج على أما (قلي) فكلمة أخترعها الحاقدون أمثال

الكاتب التشهير وطمس الدور الوطني الشهود للأكراد القيلية، إذ أن امثالهم

كانوا يعتبرون الاكراد «عجماً» ومن بينهم المرحوم جيرالله طلقاح الذي كان

من الشَّهُرين بشخصي، ٢ - لا أدري ما قصة «تبديل جنسيَّتي» إذ كنت عراقياً بالولادة، وشهادة

جنسيتي العراقية موجودة في أضابير الدولة منذ العهد الملكي وعلى أساسها

٣ - أن أشارة هذا الرجل الى كون الشيوعيين استلموا السلطة عام

ومؤامرته وقيامه بقتل المناضلين وما أقترف من عمليات اغتيال واسعة النطاة

١٩٥٩ يدل على مدى تخيط معلوماته، فضلاً عن تعمد طمس دور الشواف

ضدهم في سنوات ١٩٦٠ - ١٩٦٦ فضالاً عن مجازر ١٩٦٣. أن مراحعة

منصفة للتاريخ الحديث مطاوية من كل القوى السياسية بروح النقد الذاتي

والانصاف ومنهم الشيوعيون الذين اوردت في كل كتبي ومقالاتي دورهم " السلبي في أحداث ما بعد ١٩٥٨. اما التشبث بالأحقاد وانكار الأدوار، فنليل

٤ - ان ترديد الاكانيب المقترن بالجهل والمكابرة، انما يدل على مدى

دوران بعض مثقفي العراق وساسته في دمامة القبلية الحزبية والعشائرية

والعقد الشخصية. ويخطئ هؤلاء حين يتتطعون لشخصيات قدمت الشعب

كوسوفو وكردستان

اود التعليق على مقال كامران قره داغي المنشور في عدد «الحياة»

حسب علمي بكتب قره داغي في الحياة منذ مدة ليست بالقصيرة، مع

نلك يبدا مقارنته العجيبة بين كوسونق وكربستان باكتشاف انهما تبدان

ان كردستان العراق غير تأبعة الى الحكومة العراقية منذ اكثر من سبع

التي كانت قائمة وتحطيم الكثير من الاجهزة والمعدات (أو بيعها) لغرض

أنشَّاء مؤسسات اخرى بديلة بعيدة عن تأثير التعسُّف البعثي. وان تدخل

القوات العراقية في المنطقة عام ١٩٩٦ جاء بطلب من أحد الفَّصائل الكِرنية

للوطنية ألتي تتقاتل مع الفصائل الاخرى بسبب الرغبة في الاستحواذ والتفرّد

بموارد المنطّقة، وإن عدد الذين قتلوا في هذا الصراع (الآخوي الوطني) يفوق

عند الذين قتلوا بقنابل الطاغية صدام حسين حين ضريه حليجة. وإنّ هناك

لقليات قومية (الآثوريون والارمن) شكت من التعسف والاضطهاد في المناطق

ابتلى ابناء هذا البلد بكل فئاتهم بحكم ظالم وشمل التعسف والقهر الجميع

أميركا سيجلب السيادة والحرية لكردستان العراقة ي كن غير الاكراد) لن كلي ثقة بأن الشُّعب العراقي (أو بقية سكان العُراق مَنْ غير الاكراد) لن

أتحداكم

منذ فترة غير قليلة وأنا أتابع قراءة مقالاتكم عبر هذه الصحيفة الرصينة،

أغذ العراق وقضيته وسياسته وتفاصيله حيزاً كبيراً من مقالاتكم ويبدو

وما بين الاندهاش والاستغراب كنت أمنى نفسى بأن الصحوة القومية هي

التى تنفعكم للاهتمام بقضية تخص العراق وشعبه، ولكن فرصة هذا التعني

تتضَّا لل أمامي في كل يوم، ويبدو ان مقالكم الذي اشرتم فيه من قبل الى عنَّم

زيارتكم العراق من قبل أو التعاطي مع قيادته أو مبياسته، وفي محاولة لرفع

تهمة والتعاطي مع العراق، امام من يحاول وان يرميها، عليكم، قد أفصح

وبصورة واضَّحة عن حقيقة الدافع الذي يقف وراء هذه الصحوة الا وهي

احقاد غير مبررة وجاءت القصة العراقية القديمة التي استشهدت بها في

تجاه العراق ولا اعرف من أين أتيت بهذه القصة وأين قراتها؟

مقالكم المنشور بتاريخ ٢/١٤، لتلقى بحزمة ضوء اضافية على داخلكم المعتم

اننى كمواطن عراقي بسيط غادر بلده لظروف قاسية ارفض بشكل قاطع

ان يتحدَّث من هم بشاكلتك عن وطني ويرسم الخطوط لما يجب ان يكون عليهً.،

فنحن العراقيون أجدر بهذا الحمل والمسؤولية مع تقديرنا لكل المشاعر النبيلة

وينتقدون سياسة الكيل بمكيالين وهم مهاقنتها وتجارها، الذين يدافعون عن

وحلفاءهم بدك بغداد بقنايلهم لرفع هذه ألمعاناة وينشدون العيموقراطية لهذا

وعلى رغم من أن رسالتي هذه لن تنشر في صحيفتكم الموضوعية التي تفتخر بالما مام مروة.

اسعوكم للكف عن المتاجرة بالعرآق وقضيته واستلاب رجولة العراقيين

تيويورك – جاسم الازيرجاوي

وإفراغهم من عطانهم الفكري والابداعي وتقريعهم وتطيمهم لما يجب ان

يعملوه أو أن يكونوا عليه، وهم من قدم العلم والمعرفة والرجولة إلى العالم

اكتب بغضب، وهو افضل، لأن الإنسان الغاضب بقول رأيه

صراحة، ورأيي أن ما أوصل العراق الي هذا الدرك وجود عاس فيه

مقالي كان مقارنة بين صدام حسين والولايات المتحدة قلت فيها

هو يقول: ما سرّ هذا الامتمام الأعلامي العالم الذي تثيره تجاه

ويقول: اشرتم من قبل الى عدم زيارة العراق لرفع تهمة التعاطي

مع العراق، وأقول: اتعاطى مع العراق كل يوم الى درجة أن يشكو.

هذا القارئ اما انني لم أزره في حياتي فهذا ما حدث وليس تهمة

ويقول: انا كمواطن عراقي بسيط.. أرفض بشكل قاطع أن

يتحدث من هم بشاكلتك عن وطني... واقول: لا يحق لك ان ترفض

ويقول... الذين يتعاطفون مع معاناة العراق ويطالبون بدك

بغداد بقنابلهم... وأقول: انْنَى كَتَبِتَ الْفُ مِرَةً، وأكتب اليوم انني

ضد أي ضربة اميركية للعراق لأي سبب، ومع رفع العقوبات من

دون قيد او شرط لذلك ارجو من هذا القارئ آلا يكيلني بمكياله.

العراق؟ والجواب الواضح حداً هو ان المؤضوع مهم حداً.

مَا خُلاصِتُهُ أَنْهُمَا أُسُوا مِنْ أَحِيْهُمَا ٱلآخُرِ، خُصُوصاً لأَنْهَا شَارِكُتُ

في صنعه. والآن اردَ على بعض كلام القارئ: ﴿

او تقبل، وعندما اتكلم لا استانتك

التي يعبر عنها الخيرون من ابناء هذه الامة العظيمة ولن أسمح لمدقوعي

الاجر ان يتاجروا بقضيتي ويجلدون القارئ بسياط الفهم والموضوعية

حقوق الانسان في العراق ويتعاطفون مع معاناته ويطالبون الاميركان

واخرها المقال الذي نشر بتاريخ ٤٨/٢/١٤. وما زال استغرابي يزداد يوماً

انه أصبح مادة اعلامية تغطي النقص في مساحات النشر أو الفراغ الفكري التي تنتاب الصحافة والمشتغلين بها احياناً، وثمة تساؤل كان يدور في نهني

يلح على باستمرار ما سر هذا الاهتمام الاعلامي البالغ الذي تثيره تجاه

ولا يزال. فهل يكون هذا الظلم سبياً لنسيان البلد وهل أن التشيث بانيال

يبخل على الأكراد بحرية تقرير مصيرهم والانضمام الى نولة كردستان الموحدة. بمعنى: كونوا الدولة اولاً ثم طالب يا قرد داغي بضم كردستان

العراق اليها أم أنك تؤمن بتحضير (المعلف قبل الحصاّن).

بعد يوم أخر، حتى أجد نفسي فاغرأ الفاه، لفترات طويلة.

🗷 السيد رئيس التحرير

ان ما تعرَّض له الاكراد من ظلم تحت الحكم البعثي لم يخصهم فقط لقد

بحرف الكاف. فما هذا الاكتشاف الذي لم يتوصل اليه احد غيره. ثم يكمل

بأن كليهما يتعرضان لحكم تعسفي يهدف الى الابادة العرقية. لكنه لم ينكر

سنوات واتها شبه مستقلة وتحت حماية الولايات المتحدة (عفواً الآمم التحدة)

ويها برلمان منتخب من قبل سكان النطقة. وانه تم هدم الكثير من المؤسسات

الصادر يوم الخميس ١٩ أذار (مارس) ١٩٩٨ الرقم ١٢٢٩٩.

باريس - عزيز الحاج

لننن – نرمين عبدالرحمن (مواطئة عراقية مقيمة)

العراقي من التضحيات ما لم يقدموا واحداً بالألف منه.

■ السند المحرن

على الاقلاس

📕 السيد المرر

تحية طيبة وبعد،

ترحب والحياة وبرسائل قرائها وتتشئر منها مالا

يتعارض وقواني النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل وأُخْتصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسآئل التي لآ تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفلكس او الم ريد الى أي من مكاتب الصياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صغحة الرأي.

ثالث رئيس اميركي يزور القارة

جديدة لأفريقيا بعد انهيار الحرب الباردة

يوسف ناوري *

الرئيس الاسيركي بيل كلينتون جولته الأفريقية نهاية الشهر الجاري، في وقت بخلت القارة مرحلة جديدة من حياتها الاقتصادية والسياسية، ذات الصلة بعلاقاتها القارية، وذات الابعاد التنموية الخاصة بتأهيلها وانفتاحها على العالم. تشير الي نلك مجموعة من المعطيات التي افرزتها نهاية الرؤية المسوشية التي استمرت عليها سياسات الدول الأفريقية في فترة الحرب الباردة. فإذا كانت الزيارة مثيرةً للأسئلة ومُحفرَةً للبحث عن مكانة افريقياً في السُلَّم الدولي، على الآقل في المدى المُنْطَور، فسقسدُ سبقها الى الأهتمام الدولي أنعقاد منتدى التجارة والاستثمار في افريقياً، في أنيس أبابا مستَّهُل الشهر المقيل، اذَّ كان فُرصَة لعُودة الوعى الذاتي لدى الإقارقية، واستعادة الإحسناس بضرورة العمل الجماعي من اجل التنمية والتطور الإقتصادي.

ُلا تَأْتُى زَيارُةُ الرئيسُ الإصيـرَكي الي بعضَ دول القارة الاقريقية التي تنتهي في ٧ نيسان (ابريل) المقبل من قراع، بل تتأسس على خلفية الدور الاميركي المتزايد في تقرير مصير بعض الدول فيها، كحالات ليبيريا والزائير والصومال وغيرها، وعلى اهمية المصالح المتنامية في القارة بالنسبة للدول الكبرى المتسابقة نحو ألموارد، ومجالات الاستثمار، وتوسيع الاسواق. وإذا كانت الولايات المتحدة لم تلتغت للقارة الاغريقية طوال المراحل التي اعقبت استقلال دولها، سوى متابعة احداثها عنَّ كثب أو التصدي للمد الشبوعي، بدعم بعض الانظمة او حتى بالمشاركة في الانقيلابات والاعتبيالات التي كيانت واشنطن تراها ضرورية لاستمرار الوضع على سا هو عليه، فإن المتغيرات الدولية والانفتاح الذي بدأت تعبرفسه ببعض البلدان الافسريقسيسة على تدويل الاقتصادات وتوسيع طاهرة المشاركة في الحياة السياسية (على علاتها ومحدودياتها) كلها عناصر سهلت بخول الولايات للتحدة الى معترك الحياة الافريقية من باب الفعل الاقتصادي وما يتصل به من مظاهر سياسية وجيو - ستراتيجية ليس اقل علاماتها انهاء الأحسكار الأوروبي، والفرنسي خصوصناً، للملف الإفريقي، وصبعود قوى افريقي جديدة ذات عبلاقيات وثييقية بالولايات المتبحدة، والتقليص للستمر للفضاء الاقتصادي والثقافي ومن ثمة السبياسي - الفرنكوفوني في القارة الافريقية لفائنة المجال الانكلوفوني الذي ترعاه المصالح الحيوية بدل الارادة والذوايا السياسية وظهر الامر في معركة انتخاب كوفى انان اميناً عاماً للامم المتسحدة، والصدراع بين الرئيس الرائيسي السابق (موبوتو سيسيكو) للدعوم من فرنسا صُد الرئيس الصالي رولان كأبيلا الذي سائدته الولايات المتحدة كافضل النماذج عن المتغيرات والابعاد التي تاخذها الاحداث والمسالح خارج القارة الافريقي

بالتاكيد ليست هذه هي الزيارة الأولى لمسؤول في البيت الأبيض الي بعض الدول الأفريقية. ففي ٣٠ كَسَانُونَ النَّسَانِيُّ (يِنَايِر) ١٩٤٣ توقف الرئيسّ تيودور روزفلت في آلدار البيضاء وهو في طريقه

الى مؤتمر الحلفاء في المستعمرة البريطائية (غَامِينًا) وزار في مناسبة غير رسمية دولة ليبيريا. وقام الرئيس حيمي كارتر بريارة نيجيريا في ٢ نُسأن ١٩٧٨ قبل أن يقوم الرئيس جورج بوش بتفقد الوحدات الاميركية الموجودة في الصوسال سنة ١٩٩٢ لأهداف وانسائية،.

رغم كونه ثالث رؤساء الولايات المتحدة الذين يزورون القارة الافريقية، فإن مبادرة كلينتون تمثل الأولى من نوعها في الأهمية السياسية وفي الآفاق التي قد تفتحها للشركات والاستثمارات الأميركية (في المقام الأول)، او لبعض دول افريقيا دَاتُها. فالرّيارة لا تقتصر على بلد واحد، بل تحاول التعامل المباشير مع يول منسيبة كغانا واوغندا ورواندا وجنوب افريقيا وبوتسوانا والسنغال على ميدا الشراكة لتجارية والاقتصابية كما أقر مشروعها الكونغرس الإميركي حنيثاً.

يتناسس المسروع كنمنا كنان مسرح الرئيس الإميركي، غداة قمة لينيفير للدول الصناعية السبع السنة الماضية على واقامة شراكة من اجل مساعدة وإنطلاق التنمية في افريقياء. وهو ما يمكن ان تتحقق بفتح السوق الامبركية أمام المنتوجات الإفريقية، وإقامة منطقة تجارية حرة معها، وإزالة الرسوم المُحْتَلِقَة عن بضائع الدول الإكثر فقرأ، وتشجيع الاستثمارات الاميركية المباشرة. غير أن المشسروع المقسدم للكونغسرس نص على دعم الدول المستعدة لتطبيق مقتضيات الاصلاح الاقتصادي، التي يطالب بها صندوق النقد الدولي، كتحرير التجَّارَة مع الخارج، وتقويض القطاع العام لمسلحة الاستثمارات الماصة. ومن شان نجاح المبادرة في التصور الاميركي ان تندمج دول افريقية في عَجِلةً الاقتصاد العالمي، بما لذلك من آثار أيجابية عليها وعلى شركائها ٱلتجاريين. كما تفيد العملية في تَحْقَيْض قَيمة المساعدات الْمَالية التي تقدمها الوّلاياتُ المتحدة لحماية الاستقرار في هذّه المنطقة او تلك خـصـوصــأ اذا مــا تعــزز المسَــعى بفـرض القــيم الديموقراطية وحماية حقوق الانسان، ومكافحة اسبباب الإضطراب كالإرهاب والأوبئة والهجرات الجماعية وتهريب المخدرات.

والسوَّال ما هي دوافع هذه المبادرة وتوقيتها؟

منه، بتحكمها في نسبة ٢٠ في المئة من المبادلات



يعود اهتمام الولايأت المتحدة بإفريقيا الى مجموعة من الاسبباب الداخليسة التي تهم واشبنطن ودواقع اخرى ذات صلة بمصالحهم الدولية، مثل، عناية الناخب الاميركي من اصل افريقي بموضوع التنمية في البلدان التي يتحدر منها، واهتمام الشركات بما تَمَثُّلُهُ افْرِيقِيا مِّنْ سوق مستقبلية، تَضْمَ الآنَ ١٠ في المئنة من سكان العالم، اي حوالي ٦٠٠ مليون نسمةً هي مرشحة لأن تنفتح على الاستثمارات الدولية. (حُققت الاستثمارات الاميركية العاملة في افريقيا الآن نسية ارباح تزيد ثلاث مرات ما حققته مثيلاتها في مناطق احْرى من العالم)، وتزايد وتبرة التبادل مع دول افريقية بنسبة ١٨ في اللثة سنوياً، الى ان تجاوزت النسبة تلك التي كانت تحققها الولايات المتسحدة مع الدول التي كسانت تشكل الاتحساد

لتدعى بناء السوق الافريقية توفير ألاف فرص الشعل في الولايات المتحدة الى استدراك الفراغ الذي ما زالت دول الاتحاد الأوروبي مستفيدة



الولايات المتحدة بمصاولة «استعمار افريقيا

تمثل الدول التى تشملها زيارة الرئيس الاميركي نماذج للتغيير وآلأخذ باسباب التنمية في تعند مستوّياتها الإقتصادية والسياسية. غير ان الشُّك في جدوى التوجه الاقتصادي يبقى قائماً لما قد يحمله من مخاطر على بنية الإنتاج الهشة في اكثر من بلد افريقي في الوقت الذي ما زَّالت اصدأَء الانهيارات الاهتصابية تصمع من مناطق لطللا اعتبرتها المؤسسات المالية الدولية معجزات ونماذج للإحتذاء. وللافريقي أن يتساعل قيلاً عن ضمانات اقتصاده قبل تبديد ما تبقى له من موارد طبيعية، سيفقدها حتماً بتوجهه بندانه نحو العولمة والانفتاح من يون قيم وطنية ومصالح تدافع عنها.

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

الاميركيين قبل الأفارقة المعنيين به مباشرة، ما دام سيجعلهم حقلاً لإختبار اقتصادي في الوقت الذي تقطع عنهم المساعدات المناشرة بصورة مفاجئة. ففي

* كأتب وجامعي مغربي.

مصر تعيد اكتشاف افريقيا اقتصاديا

تعزيز التبادل التجاري في اطار الاتفاقات الموقعة

حسن ابو طالب *

وزير الشارجية المصري عمرو موسى مصاحباً معه وقداً من رحسال الاعسمسال للمسريين ومسؤولين من وزارة التحارة المسرية بزيارة عسد من الدول الإفريقية في غُرب القارة السمراء ووسطها شعلت سبع دول. ومن قَبِلَ وِفِي حُرِيفَ العامُ لَلْأَضْى زَار عنداً أحَّس من دولها في الجنوب والوسط شملت جنوب افريقيا وزيميابوي ويستوانا وغيرها. واتت هذه الزيارات تعبيراً عن استراتيجية فصرية جبيدة تجاه افريقيا يمكن تلخيصها في عبارة صغيرة استراتيجية بناء المصالح المشتركة. وفي كل الدول الافسريقسيسة التي زارها الوزين المسري في جنولة أذار (منارس) ١٩٩٨ لو من قبل في جولة ايلول (سيتمير) ١٩٩٧ كأن الحرص الاكسيس على توقسيع عدد من الإتفساقيات - وصلت ألى اربعين اتفاقية في الجولة الأخيرة التبعلقية بتسبهيل النشساط الاقتصادي بين مصر وهذه النول كانفاقات حمانة الاستثمارات ومشع الازدواج ألضسسريبي واتفاقات تيسير وتسهيل النقل الجوي واشرى ضاصة بتنظيم التُ عُلُونَ في المجسال الزراعي والسياحي والثقافي، الي جانب عدد من البروتوكولات الفئية التي تنسق بين اتدادات الغسرف التحارية ووزارة التحارة للوجودة في مصر ونظرائها في

في السياسة المصرية على رغم أن عمق مصر الحضاري والتاريخي وأمنها للأثي - على الأقل - يكمن نَّى افريقياً في معنَّاهَا العام الهشعين بدور مصدري افريقي فاعل وجدوا فيها مقدمة لاعادة الاعتبار لهذا البعد الغائد في السياسة للصرية، وبداية عودة الي أسس قسوية مساهمت في تشكيل ملامح دور مصري فاعل ومؤثر تخطى الحنود في فترة الخمسينات والستينات ووجد البعض الأشرفي هذا الاهتمام

البسلوماسية المصرية مع حقائق الاقتصاد الدولى وضغوط دالغات، ونزعة الاهتمام باقتصاد افريقيا كقارة واعدة ومليئة بالفرص. وركر فريق ثالث على دلالة هذه الزيارات من حيث كونها تعبيراً عن اعادة التوازن لعلاقات مصر

سيناسي العام الي المزج بين الاقتصاد وألسياسة معاً. والواضح ان سياسة مصر

والجانب الثاني هو تعميق تضم اصلا دول منطقة التجارة

أستنادأ على هذه التجمعات

وهناك اهتمام مصري خاص

الى جسانب هدف توسي

لهده النوعية من تحركات رجال

المصرية في اوغندا وصل الى ١٥٠٠ مليون دولار من بينها بناء محطة توليد كهرباء بكلفة ٤٥٠ مليون دولار، وانشاء منطقة صناعسة حرة، وتأسيس بنك لدعم التجاَّرة والاستثمار، والمساهمة في بناء طريق سسريع يربط بين ثلاث دول افريقية هي اوغندا وكينيا

لكن تجربة الاستثمار المصرية في اوغندا ليست مقياساً، فهي وأن كانت ميشرة فمن الصعب النظر اليها كتجربة قابلة للتكرار في بول افريقية اخرى، ويرجع ذلك الى اعتبارات خاصة بالتباين الحاد في مستوى التقدم والانفشاح الاقتصادي بين الدول الافريقية مع بعضها، خصوصا

الاقتصابية الافريقية تقوم فكرة

وتجرى خطوات تطبيقه عملياً في

مساحة التصدير للسلع المصرية يمكن ان بالحظ تطورا مهما في التحرك المصري الجديد تجاه افتريقتها وهو تشتجيع رجنال الاعمال المصريين على استثمار اصوالهم في البلدان الاضريقية واستغلال تحولات الخصخصة والانفتاح الجارية في هذه البلدان بما يسمح بوجود مصري دائم عسر رجال الاعصال والشاريع الكبرى قبها، وعادة ما يشار الى تجربة عدد من رجال الاعسال المصريين في الاستشمار في اوغندا بأعتبارها نمونجأ واعدآ الاعمال المصريين المرغوبة التي تتوافق مع الفكر الذي تتبناه الحكومة المصرية في هذا الصند

ينكر ان حجم الاستثمارات

على مستوى التشريعات النظمة

تفوق قدرات الستثمرين المصريين لنلك فإن الشفكيس المصرى مستمرين،

ومن الاقتراصات المطروصة

للدراسة والتنفيذ؛ انشاء شركة منصدية كبرى للمنقباولات في افريقيا تشارك فيها شركات المقساولات المصسرية والبنوك وشبركنات انتناج منواد البناء وثائبا تاسيس مجالس لرجال الاعتصال المصربين والإفارقة، وثالثا انشاء هيئة للثامين على حصيلة استرداد رؤوس اسوال الشسركسات الذي لهما النشطة في الدول الإفريقية، ورابعا انشاءً نظام متنقل للمعارض الخاصة وخامسا أنشاء انظمة للتعامل الحر وتسهيل عمليات الإتجار نظرا لأفت قار متعظم البول

الراغبين الولوج في الاستثمار في البلدان الافريقية: اما البخول في مناقصات الحكومات الافريقيية واصا النخول في المناقصيات التي تمولها الجهات النولية المائصة والمُمولة لمشاريع بنية تحتية في هذه البلدان، مع بحث امكانات التنسيق مع عبد من الشركات العاملة فَعلَّا في هذه البندان، او التقدم رأسنأ الآي حكومات هذه البلدان بعشاريع متكاملة من حيث التصميم والتنفيذ، حتى تكون هذه الدول بحاجة ماسة اليها. واذا كنأن يقيد الاختيار الاول ضبعف مبوازنات الحكوميات الاغريقية وقلة ما تعلن عنه من مناقصات وعدم ريحيتها، فإن الاضنيار الثاني تقيده الإجراءات المعقدة التي تلتزم بها المناقصات العالمية وحدة المنافسة بين الشركات الكبرى ويتطلب الاسلوب الثسالث بدوره تنسيقا مع الحكومة العنبة

من جانب وتوافر تعويل كبير من حِانبِ أخسر. الاسلوبِ النَّالَث تحديدأ معتريأ لبعض رجسال الاعمال المصريين شريطة ان يكون هناك تأييد ومسائدة من الحكومة المصرية، عبر توقيع الاتفاقات التي تنظم صقوقهم مع البلدان الافريقية، وإن تقوم مؤسسات التمويل المصرية ممثلة في البنوك الكبرى بتقديم التصويل المناسب والتسهيلات الائتمانية لهذه المشاريع. لذلك فإن فكرة قيام بنك سصسري او تجسمع من عسد من البنوك المصرية لهذا الغرض - اي تمويل مشماريع المستشمرين المصربين في بلدان افريقية

تستحق ألدراسة المتائسة و العصقة. ان أحد مالامح الجديد في استراثيمية يصير الإفريقية ليبر الاعتماد على دور متنام لرجال الاعتمال وحسب، لكن النظر الي اغريقيا ككل وكقارة واعدة ومليئة بالفرص، وغيات التقسيمات السابقة لدول القارة التي كانت تحصر العلاقات مع عبد محدود

وايضا الانطلاق الى أبعد من الدول التي تلامس مسساشسرة المسالح المصرية الكبرى كنول حبوض النبل وحست الى سا بعنشاء ويشبار هنا الى اهتـمـام السياسة المصرية بتنسيق التعاون السياسي والاقتصادي

مع دولة جنوب افريقيا للتي ينظر اليها مصرياً في اعتبارهاً حجر الزاوية الافسريقي التساني الذي بمكن التكامل معه مصريا من اجل تعضة القارة ومساعدة بلدانها. واذا كسان تعسمسيق المصسالح الاقتصانية مطلوب وبشدة، فثمة عنصـــر غــائب في هذه الاستراتيجية المصرية الجديدة، انه عنصر العالقات الشعبية والاشتنصام الاعسلامي المنامس بحجم المصالح الممرية القائمة فحلا في افريقيا والممكنة في المستقبلُ القريبُ. وينتقد احد المسقراء المصريين العاملين قلة اهتمام مجلس الشُّعب (البَّرَمَّان) المصري بتعميق علاقاته مع المصالس السرلمانية الافريقية ووضع اهتمامه الاول في تبادل الزيارات مع مسجسالس الدول الاوروبية، وضعف الإنبات التي من خلالها يتم وبصورة منظسة التنغطسة الإعبلامينية للقنضبان الأفريقية الافي للنامسيات

العابرة. الِّي نَلِكَ هِنَاكَ مُقَصِ خُطِيرٍ فِي الكوادر الاعلاميية والبيد المصرية التي تعنى بالهسسوم الاغريقية وتتابعها كسا تتابع القضبايا الاسيركية والاوروبية والأسبوية.

وعلى رغم وجسود مسعسها

للدراسات الافريقية تنابع لجامعة القاهرة، يعمل على تكتيف الاهتسمسام والبسحث والدراسسة للنهجية للقضايا الافريقية مئذ اكثر من ثلاثة عقود، الا أن صدى خريجيه يكاد لا يكون موجودا في ساحة الإعلام المصرى بكاملها، الامسر الذي يجبعل هناك فنجبوة حقيقية بإن بصالح بصب الحقيقية في القارة وبين المعالجة الاعلامية لهذه المصالح وما يرتبط بها من قضايا، وما ينتج عنها من وعى عام بحجم هذه المصالح والعمل على تطويرها. ومثل هذه الفجوات تعبر عن تقاط ضعف مهمة لا يمكن التقليل من شانها. فاذا كانت مصر بحاجة الى تدعيم وجودها ونورها الافريقي بحق فهي بصاحة الى الاقتصاد حنباً الى جنب الاعسلام والعسلاقات

الشعبية والفن ايضاً.

ويقول: أن رسالتي هذه لن تنشر. وأقول اننا تشرباها. * رئيس تصرير منك الاشرام الاستراتيجي، القاهرة.

رئيس التحرير:

من نوع هذا القارئ.

الاجنبي في هذه البلدان، الي محدودية اسواق الكثير من الدول الإفريقية وضعف القنرة الشرائية للمواطنين فيها. فدول مثل صورامبيق ومالاوي وراسبيا وغيرهم لا يزيد متوسط بخل الفرد فيها عن ١٠٠ دولار سنويا، ناهيك عن ضعف موازناتها واعتنا على القبروض والمعونات من المؤسسات او الدول الْمَانِحة التي عادة ما يكونُ لها شروط لاستنخداء هذه المُعونات عبر شركاتها المُحلِية، شركات مصرية للقيام بعمليات تنصية واستثمار في المستوى المرغوب، فضلا عن وجود شركات عملاقة اوروبية واميركية في العمل في بلدان افريقية بعينها منذ زمر طويل وتتطلب مزاحمتها ومشافستها قدرات

بالترويج للسلع المصربة،

وتبعا لاهد رجال الاعصال المصريين، وبعد دراسة لإمكانات الاستشمار في عدد من البلدان الافريقية، فثمة ثلاثة اختيارات اصام المستشمرين المصريين

والمرحية والميسرة للاستثمار

التجارية الإفريقية خارج القارة.

غير ان هذا المسعى لا يعدم معارضيه من

الولايات المتحدة اعتبر قانون تنمية افريقيا غير

كاف، وهو يراهن على تحولات سريعة وبرامية من

الانظمة نحو الديموقراطية والانفتاح على القوي

المحلية. ونظر في اكثر من دولة افريقية اليه بالشك

ما دامت الولايات المتحدة لم تقرر بعدُ الغاء الديون

الإمبركية المتفاقمة بفوائدها عن تلك الدول الأفريقية،

وفي مقدمتها تلك التي تسعى الى اقامة الشراكة

مُعَهَّا. فَضِلاً عن التصُّور الذيُّ بِحَمَّهُ الْأَفَّارِقَةُ من

تجاربهم المريرة مع المؤسسات المالية التي تسيطر

عليها الولايات المتحدة، ما دفع بعض مُمثليهم

المجتمعين في جنوب افريقيا في المدة الاضيرة،

ومن دون تردد الى توصيف القبائون ومسسعى

وبما يحد من امكان استقطاب مجالات مختلفة تكاد تحتك

ومناء على خبرة زيارات وزير الضارجية ووفود رجال الاعمال، بدأت تشيير الى صسرورة ايجباد ألسات حركة غير تقليدية والى اسكاليب تجصمع ببين العصمل الحكوميُّ والعمل الخُـَّاصِ في أن واحدد وفق تنظيم وتنسيق

ويدعمه بقوة الرئيس حسني

الافريقية للعملات الحرة.

من بينها دول حوض وادي النيل ودول الجوار الجغرافي والدول التي تتحكم في المحمل الجنوبي

انشياء الحماعية الإقتيصيانية الإفريقية التي وقعت معاهدتها في مـؤتمر ابوّجا في أذار ١٩٩٣، وبخلت حير التنفية منذ ثلاث سٽوأت. بالانضمام الى منظمة دكومساء وهو ما تم الإتفاق عليه ميدئياً

المقت الراهن.

وحسب تحليل السند عمره موسى لعناصر الاستراتيجية المصربة الحبيدة تجاه افريقيا، التي اقسرها مسجلس الوزراء في منتصف العام الماضي تقريباً، فإنها تعنى جانبين اولهما ايجاد المصالح المستركة على الستوى الاهتصادي والدفع بالاستثمارات المصرية ورجال الاعمال والشركات المصرية لتنفيذ مشاريع في كل الدول الإفريقية، حتى تتحقق منفعة متسابلة وملموسة تدعم

مصر وكل الدول الافريقية، وليس بعضا منها. الارتباط المصري بالتجمعات الاقتصانية الافريقية، ومعروف ان مناك ثلاثة تجمعات اقتصابية رئيسية جماعة جنوب افريقيا للتنمية SADC ، والجماعة الاقتصادية لغرب افريقيا ECOWAS التي تضم ١٦ دولة، وحماعة التعاون بين دول شرق افريقيا COMESA التي كانت

الافريقية الجديدة، وان كانت تستند الى ميراث ايجابي سابق يعود الى فترة التحرر الوطني من الإستعمار والى الدور الرائد ألذي لعبته مصر الناصرية قي هذآ المصمار، الا انها سياسة مختلفة تماماً من حيث الجوهر ومن حيث المرامي والإساليب.

مستحدد أنها تعمل على ستشمار الرصيد العنوي والسياسي السابق، لكن وفق توظيف جسديد يتناسب مع التطورات المتسارعة التي تعيشها كل البلدان الإفسريقيسة من دون استشفاء من جسهة، الى القطور الحاصل في الاقتصاد المصرى من جهة اخرى.

العلاقات السياسية القوية بين

التفضيلية لدول شرق وجنوب افريقيا، وقوامها ٢٣ دولة افريقية

🛎 في اقل من ستة اشهر قام الافريقية وعدم قصرها على بعدها

> البلدان الإفريقية. ماتى هذه الزيارات بعد فترة طويلة من مسيان، البعد الأفريقي والخاص معاً، لذلك فإن الكثير من

عسنة - بو فساره ميغس مي آدار ماييو

به هم محدة تتى احد شياطن المراجعة المر

ه هد معدد البس بسيد الميصور عبرات الميران الم

معند. د معند مسيد حسيس ركم عالم المارد. « مارحدياد مي حسابير سيد شرالعين المارد. مرحديات مي حسابير سيد شرالعين المارد.

وه المساحدي عمد لتبيعيد ستوانش

ر المسلم المعارب المسلم شوشتي المسلم المنتقر المسلم المنتقر المسلم المنتقر ال

ما به سلسلام البعديوري المنصور عن المنسوعي في المنسوعي في المنسوعي في المنسوعين المنس

بالمشديد حشد بالعبل وتكبرة كطيمتم

مي نعدق وسيست مي سينة المثلة سيموم. مي نعدق وسيست مي سينة المثلة سيموم.

ي بعد الديستان مي مساب طي العرب المدينة المرب المدينة المرب المدينة المرب المدينة المرب المدينة المرب المرب

كوسوفو وكردستان

کی حضّ در شاعل کاره را عی مُسَنْدُ کی عاد کلید معلی ۱۹۶۱ در سازش ۱۹۶۱ مولد ۱۹۹۱

ينتشب فأرور غي في حيوة مدمة ليساملنس

بعجمت باز كالسويق وكالسندر كتشافي تتار

له عد الكسدي ألدي لدينوصر أبي هاغوري

سرر بحك تفسيمي بيت أبي الاندعالي الأمار

ر في عدر ديفة عن حكومة أعرفية عدكومين

والمستقية وتحت حسية الوريات شطاعو المرا

ردامل نشن سنكال المنطقة أوانة تذهبه الكيلومية

المحاصد المتحدد عن المعبرة وانعاب الوجع عبر

خاري سيبة القيمة عن تأثير المقبقة التلي وراد التي السطية عاد 1991 عن الصدائل خالصوات

الله من المعرق المداوعة في السور.

رَحْدَ سِينَ فَشُو فِي هِلَ حَمْرُ وَالْعَايِرُ أُهُمْ

فساس الطائب فسا وأحسي حير فرياحينا أأرا

مه سخت و الأرض الشكت من المصلف والصفيدوريا

له الكثراء عن طبعاتك المكم بطي لم يعميه.

ساعش فبالهد بحكد صاد وشعر التأسف ولقرب ے فت الحمد سبب سنجان سدوفن آن شیاب

سىغى بغرقني اولقيامكان غۇلۇمونمرىم

بالحربة تقرير لصيرهدو الصناء بإليةلإس

للأساء أتساولة أولا تعاصب بالقرماعي بصدكيس

فينة وأنار تات ترايل شائكه عرفيه معياله

الي مشار مداريخ ادار الأدامة ولداران متعومية ا

وقصيته وسياسته وتدصيه حيزاكير مرطانة

عدامية تعمي النقص في سلحان عشر والدراء ددة و شنعي ب حيث وفاقسال كرمورد

ي ما السر على الأفينداد الأعلامي البالع التواتير-

فاسى و الاستعراب كمت أملي بفسي بلي معراله

نساء نفصية تحص عراق وشعبه والا فرصاف

ي كل يوم ويساد ال الماكم الذي للمرد بهامام

ر قس و متعاص مع قبادته اوسيسه واوس

والعراق الدهامل يحون الايويية علكماداه

عن حقيقة الدعع الذي يقف وراء عده الصعران

وهدت نقصة العراقية القديعة الغي مستدار

تاريخ ١٥ ". نشقي بحرفة ضوء ضاعة عروب

حدر جد الحص والسويعة مع الميرد للراحة

خيرف عن سه فنده الاية العظيمة إن سعيده.

القصيتي ويصاف القارى بسيط المنيورانامه

التحيير ممكيالي وهد مفاقلتها وتجارفا البراما

العراق ويتعاصف مع معادت ويطاف البراء العراق ويتعاصف مع معادت ويطافل البراء ا

. در رساندي هده ني تنشر نمي صحيفته ومرد. . در رساندي هده ني تنشر نمي صحيفته ومرد . . در رساندي هده ني تنشر نمي محيفة المرد ورد .

م مستود احتى دامله طاهر مارية عن مشاهرة مناهراق ويصيبه واستلار بلاراية

ب وهو اعصل لان الإسان الغلف بلور

وصل العراق الى هذا اللولاوه؛ . أن من وصل العراق الى هذا اللولاوه؛ .

وي من اد حسين والولايات المداراً . عَارِيَةُ مِينَ صِدَادِ حِسْنِ والولاياتِ المداراً . ما أن

سي صداد حسين والوليس بعا أسع! عن التنهما الاخرا فصوما أله

سبق على المتشقف الاحن مسول المتفاقل ال

مد من الموسي الموسي الموسي الموسي المواقد الم

ت سمنصی مع العراق هر پوم می کراید. امنئی لمه آزاد هی حیاتی فیلاً ما صدّال

حمو اطن عراقی سیط از فض سلا الها ا عمو اطن عراقی سیط واقول لابخراله ا ساخانک عن وطنی واقول لابخراله ا التکلم لا استال ال

ما التكلم لا استاذلك معاناة العراق ويعالما معاناة العراق ويعالما معاناة العراق والعالم المراق والعام العرب المعانات الفاعرة والعام المعانات الفاعرة والمعانات المعانات المعان

حرب حدراق دي سيد در الانتخاب حد لنك ارجو من هذا القال النا الله مالتي هذه لن تنتشر واقول النا الله

عرف من اين البيد بهذه القصة وين قرابه عراقي سيخ عار لده لطروف قسية وهرم مشاكلت عراوضي ويرسم الخطوط لا بعد الرا

ير حاضي فاعر الده عَثْرَافُ عَوْلًا ا

لندر - برمار دار

بالأول للحصير العفاقي حضأن

سيادة والحرية لكرسش العرفق

🗷 القاسم المسترك الظاهري للتعنية والعولمة وما بعد الحدالة، هُوُ انها تطلق، عُربيا، لُنعَت العالَم الذي نُعيشه: فتارَّة يُنعت بانَّهُ عصَّرَّ التَقْنَيةَ، واخرى بانَّةً وعمر ما بعد الحداثة، وثارة بأنه عمر العولمة، فهل تعنى هُذَه الْنُعُوتِ الشِّيءُ ذَاتُهِ، أَمَ انْهَا يَـكُتلَفَّ يَعِيمُنْنَا أَنْ نُجِيبِ بِتَقْصَى الْمُعَانَى والحقبِقَية، لَهَذَه الْمُعَاهِيم وَالْقَارِيَّةُ بِينَهِا. وَلِكِنْ بِلزَّمِنَا انْ نُرْصَيْهَا فِي كَيْفِيَّةُ تُداولها عسى أن نُتَبِينَ مَدَى تَطَابُقَهَا أَوَ أَخْتَلَافُهَا.

المعنى الشبائع والمقبول لمفهوم التقنية عندنا يتحدد بضاصيتين استُسْتِينَ: فَالتَقْنِيَّةُ، في التَّداولِ العربي، ثُقَابِلِ العَلْمِ كِما تَقَابِلِ المارسةِ النظريةِ، والتطلبيقُ والمعرفة ثم أنها شيء مصايد. وهي ليستُ خيرًا في ذائهً ولا شراً في ذاته. انها مجرد وسيِّنة تتخذ معناها من التَّوْتُلَيْفَ الَّذِي تَوْتُلُفَ بِهِ. وْعَلَيْهُ، فِعْنَدَمَا بِتَحْدَثُ الْعِرْبِي عن التَّقنية فَيُو لا ينعت عَصْراً ولا يصند وجوداً، مَا دامَّتَ الثَقَّنْيَةَ نَفْسَهَا قَد تَسْخَدَ مَدَا ۖ الْمُعْنَى مِنَّاءُ وَتَسْخَدُ عُكسة هذاك، وذلك بحسب ما يعطى لها من توظيفات.

اما عندما يتحدث عما بعد الحداثة فهو بقصد عصر من العنصدور، لكن ليس بالمعلى الذي يحتددُه فيلسوفُ كهايدغر عندما يقول أن ألعصس هو أتكيفية التي تتحدد بِهُا ٱلحَقْبِقَةِ، وَلَكُنْ بِٱلْتَعْنَى الزَّمْنِي الكَّرُوْنُولُوجِي، ﴿مَا بُعد الحداثة، في التَّدأول العربي الشَّائع هيَّ حُقْبُهُ تلتِ حُقْبِةُ مَصَبَ اسمُّهَا وَالْحَدَاثَةِ، وَهِي حَقْبِةٌ لَا تُعْبَيِنَا كَثْيِراً لأنها تخص مجتمعات تجاورت والمداثة، لتنتقل الي ما يعتما. أما العولمة، قان اللغة العربية تتحدث عنها في نُتَانَجِهَا، أي من حيث هي مرحنة أقتصانية الت الى احتكأر شركأت محبودة للراسمال العالى وآلتي تحكم تلك الشَّركات بقدر العَّالم، وما ترتب عن نلَّكَ من أنهيار للحدود السياسية والثقافية والمعلوماتية.

لأ رابطة تكاد تربط هذه المفهومات الثلاثة قيما بينها في التداول العربي. أو قل أنفأ أمام نعوت ثلاثة، كل منها بيرز خاصية من خُصائص العصر، أو جَانباً من جوانبه. فَهُلَّ نستطيع أنَّ نستخلصَ الإمرَّ ذاته أن نُحن قارناً بأين استعمال هذه المفهومات في السياق الغربي:

الحقيقة الاولى بهذا الصند أن هذه المفهومات ليست مجرد صفات يتصف بها العصر وانما كيفيات وجوده او كُما يقولَ احد المفكرين الغربيين وانماط لتجلي الموجود»، فالتقنية ليست تطبيقاً للمُعْرَفة وانعا الوجود وقد النَّحَدُ صبِعَةً رِياضِيةٍ. اما أما بعد الحدَّاثة، فلا تُحدُّ لَهَا الْمُجِدُ الْكَبِيسُ نَفْسُنهُ فِي الْخُطَابِ الْعَرْبِي، وَأَعْلُبُ الْلَّعُرِينُ الْغَرِيثِينَ يَتَافِقُونَ مِنَّ استَعِمالُهَا، وَحُتِّي عَنْهِمَا يستخَّتمونهَا قُلَيسُ للدَّلِالة عَلَى حقبة زمانية ومرحلة تَّارِيحُسِهُ، وأَنْمَا لَلْالْحَبَاحِ عَلَى ٱلْمُعَنِّي الْأَنْفُصَبَالَي ٱلذي يطبع الحداثة التي ما تغَّمًا تنَّجاوزُ نِعُسها. •مأَّ بعدُّ الصَّدَاثَةُ ابْنُ هُو كُنُونُ الحَدَاثَةُ دَائُمًا مَمَا بِعَبْدَءُ. وَعَلَّ العولمة نتساعل: ألا يتعلق الامر في النهاية بأستفحالُ ما سبق لهايدغر أن جعله الميزة الإسأسية لعصر التقنية من حيث أنها «غياب للاختلاف»، وبما دعاه أنورنو «العالم كجهارُ اداري، يُسيُر ويُساس ويتبر مثلما تسيّر كل ادارةُ وفق تصاميم تغيب فيها الحدود وتذوب القوميات.

* كاتب وجامعي معربي.

الدولة الالبوبية مثلما حدث في الصومال، إد أمَّها قامت، وبناء على طلب من الحكومة الأثيوبية، بمعالجة مشكلة اللشيبات المشحة وكثلك القوات السلحة النظامية التي أصبحت بلا نور بعد سقوط نظام متغيستو، وذلك عبرُ تنظيم هذه الملكيشيات والقوات بما يرضي كل الاطراف الانتفاع المتدبع لصراع الانوار في القارة الافريقية، الاثبوبية، على أن تتولى المعونات الإمبركية بفع الرتبات منذ انتهاء الحرب الباردة، ظهور ما بسمي بمناطق النقودُ في تلك القارَّة، بُعدُ إن اصبحَت مقسمة بَينَ الدول والمخصصات الشهرية لها وتدريبها عسكرياً، وبنلك تد

الجمعة ٢٧ أثار (مارس) ١٩٩٨ للوافق ٢٩ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٧ AL HAYAT FRIDAY 27, MARCH, 1998 ISSUE NO 12807

إعادة صوغ الدور المصري افريقياً في ضوء المتغيرات الإقليمية والدوليّة

عَدَاتُهَا عَلَى ٱلْعَوْنَاتِ الشَّارِجِيةِ، وَمُحْمَلاً ٱلسِّياءِ،

يتسفيح إنن من فسحص خسريطة توزيع الإدوار في القارة الإفريقية أن مصر كانت خارج هذا الصراع، فيما الرغبة التولية ثلاقت مع الرغبة الاقليمية في تهميش الدور المصدي، بل تلاقت الرغبتان أيضناً مع تراجع الاهتمام الممتري نفسه بالقارة الافريقية، وهذا مَّا كَتْنَفُّ عنه المُوقِفُ المُصرِّي إِرَّاءَ الأَرْمَاتُ فِي السَّوْدَانِ، الصَّوْمَالَ، روائدا وبوروندي والكونغسو النيموقسراطيسة زرائيسر سابقاً)، حتى أنَّ وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى في حديثه الى «الحياة، في ١٩٩٥/٣/١٢ تجاهلًا. الإشبارة إلى الدّائرة الأفريقية كإحدى الدوائر الأسأسية للسياسة الخارجية المصرية. فهو اشار إلى أن المنطلق

ويذكر في هذا الصند أن وزير التجارة الامبركي أشار

في ابار (منابو) ١٩٩٥ خيلال مؤتمر القمية الافريقيية -الإُمْدِرُكْبِهُ الثَّالَثُ في داكار إلى أنَّ «الولايات المتحدة تركت افريقيا فترة ينويلة جداً لغرنسا ولكنها من الآن وصناعداً الْ عُربِقَية تَرْخُر بِقُرِص مَمَاثِلَةٌ لَتِلْكَ النِّي كَانْتُ مَتُوفُرَةٌ فَي اميركاً اللَّاتينَيْة قَبِل عشر سنوات، وُفي اسيا قبل ١٠٠

وَلَكُنَّ بْنُكَ لِلْوَقْفَ الْمُمْرِي بِدَا فِي النَّفْيِنِ ايْجَابِياً مِنْذَ النصَّفَ الشاني مَن ١٩٩٧ تَجُاء منطِّقتي القَّرِنَّ الْأَفَّريقي الازمنة الصبومباليبة، واستسخسافت في هذا الشبان لحتماعات عبرة لقادة القصائل المتناجرة الذبن أبدوا رغبة كبيرة في قيام مصر بدورها المشود في تسوية هذه الأزمة. ولا تُزال الجهود المصرية مستمرةً في هذا الشان كما بدأت مصر إعادة تقويم موقفها من الأزمة السودائبة خصوصناً مع يضول هذه الأزمة مرحلة حاسمة باتصاد المعارضة السودانية الشمالية والجنوبية ضد نظام البشير - الترابي الحاكم، وتصاعد أعمال الحرب الأهلية في السودان وبتَّاصبة في ظل عدم

بل يتزايد تشابك خطوط هذه الازمة وتعقيدها يومأ بعد يوم نظرا لتفاعل خيوطها المحلية والاقليمية

لطلب تقرير المصير سند إقليمي ودولي كبير. ب- أن الجزء الأكبر من الإقليم المعنى بتقرير المصير الأن خيارج إدارة النولة السودائية، فيهيو منْقُصل عُنْ النولة بحكم الأمر الواقع وتسيطر عليه إدارة معابية للنظام في الخرطوم.

وعبير احد المراقبين الاوروبيين عن هذا النفوذ

وحوض النيل حيث كثفت القاهرة مساعيها لتسوية تندرة طرف على تحقيق انتصار حاسم على الطرف

وقد شخص السيد الصائق المهدي رئيس وزراء

نلك الدور وتجاهلُ تلك المصالح.

ما ترّال مقيمة.

* عضو مجلس الشعب المصري (البرلان) سابقاً، استاذة

قبلُ القُوى أَلْمَلِيةً فِي هَاتَيْنُ الدولتِيْنَ.

نُزْع قَتْبِلَ الحربِ الأهليَّةِ مِنْ الْيُوبِيَّا، وتمثلت أولى ملامح تهيئة اثدوبيا للقيام بالدور الرئيسي في مُنطِّقة القرَّنُ الْإقْرِيقي فَيَّ أَنْ عَقَادٍ مُؤْتَمُر قَمَّةٌ الأنسَانيَّة في أديس أبابا في نيسَّان (ابريل) ١٩٩٢ تحت

رعاية الامم المتحدة بحضور النول المانحة وكل نول المنطقة، في حين لم تُوجِه الدعوة إلى مصر، وكان من تنتيجة هذآ المؤتمر اعطاء اليوبيا مركزا البيأ هو الاول بين مستأوين، إذ تولى الرئيس الاتيوبي رئاسة اللجنة العليا لشوون القرن الإفريقي التي قام المؤتمر بتشكيلها لتسوية النزاع الصومالي، على أنَّ تكون هذه اللجنة أداة الالصَّالُ بِينُ الَّدُولُ المَانَحَةُ وَالْأَمَمُ المُتَحَدَّةُ مِنْ نَاحِيةً وَبِينُ منطقة القرن الافريقي من ناحية اشرى في منا يتعلق بالشكلة الصومالية.

وجاء هذا الدعم لاليوبيا وبخاصة بعد الانسحاب الإميركي من الصومال، منسجماً مع الرغبة في الجيلولة تَتَمَارَ القَوَى العربية والإسلامية، خُصُوصاً مُصَرّ بالأنسافية إلى ايران الفراغ في الصوصال، مما يهدد المسالح الأميركية والغربية في المنطقة، ويتصل بدلك الاقتراح الامتركي في ١٩٩٦ بإنشَّاء قوة أفريقية متعددة لجنسيات تحت إشراف واشنطن

ومنَّ هنا قابلتُ بعض دول القرن الافريقي، خصوصاً أثبوبيا وإربترياء الجهود المصربة لتستوية الأزمة المنومالية، بنوع من الفتور وعدم الترحيب. إذ شكك رئيسُ اربِتُرياً فَيَّ تَصَبَّرِيحَاتُ عَدَةَ لَهُ، فَي قَدَّرَاتُ الدُورِ. المصري، مُشْعِراً إلى اعتماد مصر على ٢٠ فِي اللّهُ مَنْ المُمسَرِية مستبولُولُية السّوتَرَاتُ المُوجِودة في المُنطَقة. واعتبر كذلك أن مصر تعمل على إثارة القلاقل في نول المُنطقة بما يحقق مصالحها، ونلكُ وفقاً لأحد تصريَّحاتُه

الأساسي للسياسات الخارجية المصرية هو منطلق عربي

وإقليمي ومتوسطي. ودعم هذا التهميش تزايد انكشاف القارة الإفريقية مام القوى الدولية، إذ أصبحت القارة تسمى بـ «رجل العالم المريض، كمَّا تُرَّايد التَّنافِس الدَّولِي خَصُوصاً مَن جَانَبِ الوَلَايَاتِ الْمُتَحَدَّةِ وَقَرَنَسَا عَلَى النَّقُوذَ فَيِهَا.

ستُبِدي مَقَاوِمَة كَبِيرِةَ حَيَالَ شَرِكَاء القَارِةِ التَقَلِيدِينِ (...) لقد تركنا للأوروبيين سوقاً محتملة بسكنها نحو ٧٠٠ مليون شيخص لغشرة طويلة، علمياً أن هذه السوق

الإميركي في افريقيا بقوله: وإنّ المُطَعَلِينَ والسياسيين الاوروبيين أتجهوا في القترة الاخيرة الى ترك الشركات الأميركية المتعددة الجنسية تقرر الأمور السياسية للقارة

والنولية مع بعضها البعض. فالسودان يعيش محلياً في أزمة طاجنة اقتصادية واجتماعية وسياسية، ويعاني اقليمياً من حال توثّر مستمر مع جبرانه النبن يتهمونه بدعم وايواء جماعات العنف السياسي والإرهاب مثلما هو الحال بالنسبة لمس، وجماعات آلانُفَصِيَالُ السلح كما هو الحالُ بالنسبة لباقي جُيران السودان مثل اليوبيا واريتريا واوغندا. ودولياً يعانى السودان من عرَّلة بسبب احتكاكه بسياسة أُميركا والدولُ الغربية في المنطقة.

السودان السابق، الوضّع الحالي في بلاّده بقوله: «إن سياسات الحكم القائم أوجدت وضعاً منفراً لمجموعات وطنية سودانية مهمة، بحيث أنه لم تكن اية جماعة تطالب بحق تقرير المصير قبل العام ١٩٨٩. أما الأن فيمكنَ أن نقول إنه لا توجد مجموعة سودانية جنوبية لإ تطالب بحق تقرير المصير، ولقد صار هذا اللطلب جزءاً من الواقع السياسي السوداني يسنده أمران أخران

١- للمبرة الأولى في تاريخ السبودان الحديث يوجد

إزاء هذا الحال أدركت مصبر أن استمرار الأوضاع جامعية.

وتعبتبس منصافظة منعبان إقل

تضامن العشيرة الأردنية مع العراق يساوي: الدم

مثی مکرم عبید*

غغى منطقة غرب افريقيا تضطلع شيجيريا بالدور

الرئيسني اقتصبأنيا من خيلال منطقة والأيكواس،

وسياسيا وامنيا من خلال قوة حفظ السلام الأفريقية

التي تتولى قبادتها، وتدخلها في سبيراليون وليبيريا

التجارة التفضيلية لنول شرق وجنوب الربقيا، والتي

تحولت الى سوق مشتركة معروفة باسم «كوميا» - تقوم

أَما في منطقة الجنوب الافريقي فإن جنوب افريقها تتمتع فيها بنفوذ كبير خصوصاً منذ انتهاء نظام

التمبير العنصري واجراء اول انتخابات بيموقراطية

غير تُمْبِيرَية في ١٩٩٤، هذا فَضَلاً عَنْ الإرتباط الوثيق

بين اقتصانيات دول الجنوب الافريقي باقتصاد جنوب

وُجَّنُوبِ الْحَرِيقِيا لَم تَسْبِع إلى مَعَارَسَةَ دُورَ الآخِ الْأَكْثِرَ

سيأسَياً في القارة الأفريقيَّة، حيث أشار مُانَب رَّئيسها

في أوائلَ شَبَاطُ (فَبِرابِر) ١٩٩٨ إِلَى أن الحَديثُ عَنْ بِلاَدُهُ تَقُومُ عَظْمِي فِي القَارَةُ لَا يِزَالَ بِعَيْداً.

وإن كانَ لَفْتَ الانتَّبَاهُ إِلَى سُعْيَ بِلادِهُ إِلَى تَصْقِيقَ ذَلِكُ

الهِدَفُ بِحِكُم امشلاعَهَا لِأَقُوى اقتَصاد فَي القارة، هذا

علاوة على كونها الدولة الأفريقية الاكثر ديموقراطية

ايضاً. وثلَّك كله يظهر من شلال استعداد بلاده للإسهام

في جهود التسوية السلمية للمنازعات في مختلف انحاء

أفريقيا مثلما حدث إبان الإزمة الزائيرية بين الرئيس

السَّابِقَ موبوتو سيسْي سَيكو والرئيسُّ الحَّالَي لُورُانَّ كابيلا، بل في الازمة السودانية كذلك، اذ ليس خافياً ان

جِنُوبِ أَفْرِيقَيّا عَرَضَتَ الوسَاطَةَ بِينَ الحَكُومَةُ وَالْمَعَارُضَةُ

" ٣٥ في المشة من إجسالي حسجم الشجسارة السين

الافريقيَّة، إذ قُدرت صَادراتُهَا إِنِّي دُولِ الْقَارَةِ فِي ١٩٩١.

بنحسو ٢٤ ١ بليسون دولار، في وقت بلغت الصنادرات

المصرية الي يولُ القَارة في ١٩٩٦ نصو ٧٠ مليون دولار

أما في منطقة القرن الأفريقي فإن المنافسة كانت اشد بين الدول الرئيسية خصوصاً من قبل كل من السودان

وَاتْبِوبِياً. فَالسُودان سعى في أعقاب الْهِيار نظامي

منغيستو في اليوبيا وسياد بري في الصومال، إلى انْ

يِغُومُ بِدُورُ السَّقْيَقُ الأَكْبِلُ أَوْ الأَوْلُ بِينَ مَتُسَاوِينَ فِي

ودول الاقتصاد الأوروبي، اخَسنت بشهيسَلَة البسوبيسا

ومساندتها للقيام بهذا الدور نفسه، وذلك عبر تقديم

معونات مالية واقتصنائية كبيرة إلى أنيس ابابا لدعم

عمليات بناء هيكل الدولة الصديدة. بل الأهم من ذلك ما

قامت مه الولايات المتحدة من جهد للحيلولة دون انهيار

للعسكر الاشتراكي والتؤجه الغالي

معو النيموقراطية، فالتقطت القيادة

الأربئية تلك اللحفلة التاريخية والأالت

حكومسة زيد الرفساعي وبأنرت لاجسراء

انتخابات نيابية شآركت فيها جميع

القوى السياسية، حتى المحطور منها.

كَنْلُكُ دِعْتُ الْي مَنِيشَاقُ وَطَنْي شَنَارِكَ

والتسالة والديموقر اطبية والس

ولكن أندول المائحة وفي مقدمها الولايات المتحدة

ومعروف أن جنوب اقريقيا تستحوذ على اكثر من

وفي شبرق ووسط البريقينا - حبيث توجد منطقة

الرئيسية فيها كل في منطقتها.

خير نليل على نلك.

كينيا بالدور الإكبر.

افريقيا المتقدم.

بالعودة الى مواجهات معان في ظل ديموقراطية لم تكتمل:

🗯 في الوقت الذي هدأت الجبيبهية العراقينة - الأميركيَّة توثرت الجبهة الأربنية الداخلية بدأعي الشضامن مع العراق، وبلغت المواجهات بين الحكومة والناس نروتها في معينة معان إذ قتل مسواطن وجسرح غسششرات الشسرطة والمواطنين واعتقل المنات وحوصرت المدينة اسبوعاً كاملاً، وقطعت عنها المياء والكهرباء والانصالات في غضون قياًم فرق التَّفتيش بالبحث عنَّ السلاح

في كل منزل. حسالة الطوارئ غنيس المقنعة الشي عاشتها معان، وعائشتها قبلها باسبوع العاصيمة عميان حين فضّت تضاهرة الجامع الحسيني بالقوة كشعت عُن فشنائية الشجيرية الديموقيراطية التي مخبت عليها قرابة غائده سواء علو منعيد رسمي أو شعبي فهي ما ترال

المنتقعة المستنقعة المستحدة المستحديث المستخدمة المستخدمة المستحد على والفساد. وثقافة. ولا تسانيها تُنْمَيَّة اقتصابية

أُو تحفيثَ اجتماعي، فالتُحول النبِمُوقدراطي في الأردن حسب تعبير المعارضة، أو اسْتَكَنَّاكُ الحيباة النيموقراطية حسب تعبير الحكومة، بدأ مع هَبُهُ معان عام ١٩٨٩. يومسهنا وأجسه المواطئون رجسال الامن بالأسلحة الرشاشة وحطموا ما وصلت اليه اينيهم من المؤسسات العاملة بما فيها المستشفى، في سببل اسماع اللحروقيات في بلد يعتشمند على قطاع

العقل بصورة رئيسية

التيموقر اطبة والتنفور الاقتعسادي

الجميع فيه والغى البرلان آلمنتخب قسوانين الطوارئ والأشكام التصرفينيية ومقاومة الشبوعية، واقر قوانين أصنحاجاتهم على غبلاء استعبال الأهرَاب، والطبوعات، ومُحاكم العدل العلياء وامن الدولة، والإنشخابات، مما أرسني قواغد قانوبنية بمكن اعلاء النئاء وكأن تصرف الناس يومها مقهوما النيموقراطي قوقها. غير أن المَاطُر الي في مَثَل عَبِابِ مِنَابِرِ الشَّعِبِينِ السَّلِعِي مِنْ تلك القواعد البوم يراها عبارية لابناء بركان وصبحسافية. وعلى رغم عُذف فوقها مِقْعَلُ عَانِيَاتُ ٱلقُوانَيُّنَ ﴿ ٱلمُوقَتُةُ ﴾، الأحشجاح فقد ايدنه القوى السياسية أو المسارسات المرفية غير المقنة، معطوفا عليها عجز القوى السياسية كونه حقل في ثناياه الشجاج المجتمع الأردس في ذلك القيشرة على عسيمات ومؤسسات المجتمع المعني.

تشكل جيزءاً من الإجبابة عن السؤال الذي طرُحة العاهل الإرنثي الملك حسين اثناء زيارته محديثة محمان في ذروة المُواجِهَاتُ: «مُأَدُا مُعَانُ؛، فَقَدْ وَصَعَهَا بانها والبداية، لتأسيس الملكة بوم قدم إليها الأمير عبدالله، معتبراً أهلها ءمن عُظَّامِ الرقبَّةِ، فَي اشارة الْي التحامهم بالنظام منذ تاسيسه. واستكمنال الإجنابة عن السنؤال

يتطلب التسدقسيق لمي واقع مسعسان الاستنصبادي والأجشماعيّ، ضالمدينة النائية لاتي تبعد عن العاصَّمة عمَّان ٢٢٠ كيلومشرأ تشكل عناصمة لأكبع محافظات الملكة مساحة واقلها سكانا وهي تشكل، مع مسحافظات الجنوب، ركبرة الاقتصاد الأربني الذي يعتمه على السوتاس والقوسيقات والاسميت وميناء العقبة الوهيد، وفي جوفها احشياط المملكة من المياء الجوفجة. ونشكل مدينة البثراء الثاريخية موردأ رئيسيأ للسياحة الأرنشة خاصة بعد افتتاح معبر أبلات المقبة إثر التوقيع

غسيسر أن ذلك كله لم يضعكس على المُحافظاتُ مُعانَاةً مِنْ مِشْكِلَةً الْبِطَالَةُ إِذَّ المدينة الصنفيسرة (٤٠ ألف نسسة). تبلغ نسبتها ٢٠ في الملة قياساً فالمبيئة التي تلوثت بيئتها بفحل المحاجر التي تصير الحجارة البيضاء بمتسوسطهسا على المستسوى الوطنم (ع, ٣٧ في المُثَة). ومع نلك تَظل المُدينَةُ لعمان قلما تجد من بيوتها الاسمنتية مَا يُرتَفِع بِعِنُو طَائِقَينَ. وأول مَبيثي مهمشة على الصعيد الاقتصادي حكومي أقيم على مدخلها كأنَّ السحنَّ، كبغبيرها من الأطراف الأربنيية بسب ربعاً تأكيداً على صضور الدولة الأمني تركز السكان والنشاط الاقتصادي في ببدو تشوهه من خلال مصنع الرجاج وُسُكَّة الحسديد، فسالمصنع آسس في

وخلافاً لغالبية الشرق اربنيين لم

شغيبين من الطبيسة الصدوبية

يتسوجيه سكان مسعيان آلى لأعتمل

الحكومي، وعملوا في القطاع الخاص

للمدينة وقرمها من ميناه العقبة. وعاش

العاملون في قطاع النقل تحنيداً فترة

نَهْبِيةِ أَيَامِ أَتُحْرِبُ العراقية - الإيرانية

إذ أعتمد العراق على ميناء العقبة

مشكل أساسي وأنقق على توسعته غير

أن انشهاء الخرب رنب عليهم انتكاسة

على معاهدة السلام.

ولم تَنْجُحَ الأحرَابُ أو النَّفَابِاتِ في تحقيق حضور فاعل بسبب المجتمع العشبائري وقلة السكان وندرة النخبأ الثمانينات ثحت شعار وتوزيع مكاسب datett! التنمية، أيام الطفرة الاقتصابية وتنفق لثلك ظلت العشيرة البنية الوحيية المساعدات، غير أنه أغلق بعد أن بلغت المتسمساسكة القسائرة على التسأطيس خسائره حوالي ۲۰ مليون بولار بفعل والتحريك. وهذا ما ظهر في المواجهات فسناد الإدارات الحكوميية، أمنا سكة الحديد التي تنقل الغوسفات الى ميناء العقبة فقد أعدلها برنامح خصخصة بهدد عمالها بالتشريد أيضاً.

الخيرة. فالنين تصنوا لرجال الأمن بالاسلحسة لاعسلاقسة لهم بأحسراب المعسارضية، وانما فسعلوا نلك ثاراً للمواطن الذي قتل أثناء فض التظاهرة السلمية المؤيدة للعراق والثي لم يرد عند المشاركين فيها على المُثنين، وبفعل الشرابط العشائري خبرجت المدينة باسترها في تشتيبيع جنازته وهتثقت لصندام ورفّعت علم العبراق، وعنتمنا ناقش البرلمان (الذي قاطعته المعارضة الإسلامية) أحداث معان تحدث النواب النين منحسوا الحكومية الشقية بلغية

عشسائرية واضبضة وقبالوا انهم

تكرار اللحظة التساريخيينة عِنام ١٩٨٩ لتشارك من جديد في انتخابات نزيهة وميثاق وطني:

him of the later

۲۲۱ذار مارس ۱۹۱۸

قيادة الحلفاء تأمر اللنبى بوقف هجومه قّى فلسطين

 المشر أيامه الاخبرة علل القائد العسكري العريطاني الثنني يصور على اعتدار بوم ١٠٠ أذار (مارس) 1934 يوماً استود في حياته، لامه كنان اليوم الذي لين مبه أوامر القبائة العسكرية لتوان العلقاء الى منعه من تحقيق مصو كعبو كأن يسمي ثليه، ويتوخى منه أن بيمتمس مسأر المربعي المنثة العربية مطقأ على الفوات التركية تتوفأ ما معدد نفوق

يرام، حسلي وحملته في ذلك ألجنوه «المشنووم» حسب معبيرة، أواس القيادة الْعَلَيا التي مطلب منه أن يتعول من الهجوم ألى الدفاع، مَو الذي كان بموض في ثلث اللحلة بالدات محركة والسلطه وهي وأحدة من المعاول الاسقرائهجه لمي رأبه ولكن نادا فضنت أوامو القبارة العلما مَثَلُكُ السَّمِيلُ مِثْلُ مِسَامِلَةً لأَنْ مُثَلِدُ الصَّادَةِ كَالْمِنَ مصطرة لسمه العديد مو الوحدان العسكرية

711

والسبعة اليه كان كل شيء يحري على ما من المبهة الشرقية الرسائها الل الحمهة



اختراق دفاعات الحلفاء، في الوقث الذي وأحت ميه الطائران الاللمة تقصف باريس مسميح أن لويد سروح رئيس الحكومة المربطاسة كان. رعم مثلت بريدان بثامع الصهود للاستبلاء على المسطع وطود الاتوال من المطقة الكن المصوال العربسي غوش كأن يريد من بالحيته أن تصحد شوان المطفياء عش ومسول الامسركيين ووالا الملب كارثه ماررونا كلهاء يسبب تعبيره

القوات التركية همومأ مصادأ كيرأ طال اسال

هديدة سشعتم قريباً الى قواته بعد وهمولها من الهند عبيس أن ذلك الوصد لم يسلسنن لا الحمرال اللعمي ولا الأميير فيبتصل الذي باث بخشي عودة الاتراك للتقدم وعذا ساحدث بالفعل حلال الامام الشالبة، أد في اليوم الذي الوقف فيه اللمن هجومة، أي يوم ٧٧ من ولله الشبهر، اطاعة لاواسر القيادة العليا، شببت

الشمعدي التي كان من شفها أن تقيع للإمكلير المسمود لعترة طريقة عي مدينة السلط ولقد بتعكمت القوات القركبية من وقف تلك الاعسال حامسة الر ارعام مصموعات انكليزية على الشراحع معد أن كانت هذه الممبوعات مكلمة التصف همدر ونعقء ومسأعبد على ذلك مسوء الاهبوال الحوية والمرد والمطر وكنانت أوامير وزارة الصربية السريطانية وامسحة لايمكن الثمرد عليها يحب الكنماء بالدماء ولايمكن على حال عن الاحوال الانتقال الى التهجوم

كأن الاتران يتقدمون ويشند الحصبار عليه وفم الوقت نعسم بدأ يشعر أن سكان المنيعة لم يعودوا مشمئنين للايام المقبلة، وإن مشاعرهم الاستلامية عادت للظهور واخذ الكثير منهع يستعدون لاستقبال القوات التركية مي طَلَ هذا الماخ كتان لا بد لأللبني من أن

يتخذ قراراً خطيراً، قراراً مؤقفاً على أي حال، حسب ما قال هو، على أن انتقذه ريشاً تصل الفوات الآئية من الهند، وهكدا التخذ قبراره النائلك حكاية الحرى بالطبع ... بأحلاء مديبة السلط وكان عليه في الوقت نعسه وراح عبد اللغمي برداد بوماً معد بوم، هيما - أن يتملع صبوب المنهات المطية الأحرى فهو

كان يصرف أن لورانس الذي كان يشقهم مع القرات العربية الى الشرق، سوف يوقف هجومه إن هو لم يتلقّ انباء مشجعة من لدن اللنبي. لكنه أيضاً كأن يعرف أن ثمة مشكلة تكمن في جبهة مدينة معان، حيث تستعد القوات الاتكليزية والعربية للهجوم على تلك المدينة، عان هجمت في وقت عجز خلاله اللنبي عن مساندتها فسسوف تعل كارثة صفيفية. ومن هذا كان همه، في الرقت الذي راحت قواته شغلى السلطمان يخبر القوات الأغرى بحقيقة الوضع وأن يحول دون متدائى الكوارث، وبالشالي دونَ السماح للقوات التركية باستعادة البادرة، مستقيدة مما يحدث في مدينة السلط (في المسورة شوات اندربات التركية تنصف السلطا

هكذا توقفت المعلة على فلسطين وشرقي الارين خملال الايام الشمائيسة، في وقت كسائت الشوات الشركية، مدعومة هي الأخرى بقوات عربية، تستعيد مدينة السلط وكان فك ايذاناً بهزيمة كبيرة للطفاء خاصة وأن القوات الثي كانت، هي الأشرى، تتقدم في العراق؛ أضَّاطرت بدورها الى وقف هجومها والتحول ألى النفاع في انتظار الباء جديدة تصلها من اللنبي لكن كلُّ ما كان يصل من هذا الاخير بدأ سلَّبِياً لا بيشر بأي خير. ناهيك عن أن عرب تلك الداطق بدأوا بيشون ويفقدون نقتهم بحلفائهم الانكليز. وزاد الطين ملة إن الحلفاء والعوب ظالتهم حسائر كميرة طوال الايام القالية بالقرب من

مديبة منعان وترابي لوهلة الأحترب العُلماء هماك خاسرة، لكن الموقف سرعان ما يُبيل، الا

انراهيم العريس

55

انتخابات الصوت الواخيد الذي نغل الصبيغة العشائرية الى العاصبية عمان والزرقاء وغيرهما من المدن التي شرعت تتجاوزها اجتماعياً. وتبرئة للعشيرة التي حسركسها منطق البيان بادرت الحكومة الى اتهام نقيد المثلث المكومة الى اتهام نقيد المثلث والمثلث المثلث وكولته الى مسحكمية أمن الدولة على رغم انه اعتقل قبل صلاة الجمعة التي وقعت اثرها المواجهات. وبذلك تكون حققت مبتغاه في تتويجه بطلأ لنضرة العراق أكرمه على حساب الحكومة الأربنية:

«بحمَّلون» وزير الداخلية «نمَّ» ابنهم.

ولا تعود قوة العشنائرية إلى غيباب

المؤسسات الحديثة فقطة ثل أيضنأ الى

دعم الدولة لها، والذي تجلَّى في قانونَّ

الحياة المحالا

على هذا النحو في السودان يشكل تهديداً حقيقياً للأمن القومي المصري، خصوصاً في ما يتعلق بتهديد الأمن

المَاشِي تُلَمِس إِذْ لَم تَسُولُنَ الْيُسَوِّبِيا عَنْ تُرَيْبِدُ رَفَّضَهَا

اتفاقات مياه النيل بين مصر ودول حوض النيل، بل

هاجمت وسائل الإعلام الاثبوبية مشاريع الاستصلاح

المصرية في سيئاء وتوشكي، مشهمة مصر بان توصيل

فروع من الَّنيل لهذه المناطق يعد خرقاً لاتفاقناتُ مياً ه

علاوة على ذلك فإن المحومة الإثيوبية لم تيوان ايضا

عن استفلال ورقة المياه كورقة ضنغط سنياسي مع

التكومة المصرية متهمة مصر بانها وراء الإتهامات

الموجهة لانيوبيا ببناء سدود على روافد نهر النيل،

بالتعاون مع اسرائيل، لإطهارها كعدو يسعى إلى إلحاق

الضرر بالعالم العربي. ومما هو معلوم أن السياسة السودانية منذ أوائل

التسبعينات اندفعت تجاه أثيوبيا في التعاون المائي

بدرجة وصلت في ١٩٩٣ إلى مستبوى التصالف المائي،

نُظْرَأُ للاهتمام السُّودائي بتنفق وضبط مياه النيل الازرق

ولو كأنَّ هذا التعاون استعر بينهما لابي ألى تهديد

السياسة الماثية المصرية، خصوصاً مع إنكسار التحالف

المُالِّي بِينَ مَصَرِ وَالسَّوْدَانِ. فَبَدَأَتَ السَّيَاسَةُ المُصرِيةِ،

بِالتَّالَى، فِي إِعَادَةً تَجِمَيْعِ خَيُوطُ الْأَرْمَةُ السُّودَانِيةَ. وَفَي

هُذَا الْإِطَارِ شُهُدتِ القَاهَرِةِ لَقَاءَاتِ سِياسِيةٍ عَدةَ بِينَ

القيادةُ المُصريةُ وعناصر الْمعارضة السودانيةُ. فزار جونُ

قرنق مصر للمرة الأولى علناً في كانون الأول (بيسمبر)

وعثمان الميرغنىء أكبر قادة المعارضة الشمالية لحكومة

البشير، في وقتّ تقاربت مصرٍ مع نظام الخرطّوب وفتّح

المُواْرُ بِينُ الْدُولَتِينَ خُصوصاً في المسائلِ الْأَمَيْنِيَّةٍ. وزارٌ

مدير الاستخبارات المصرية السيد عمر سليمان السودان

والتَّقَى الرئيسَ البِشيرِ، مَا مَهُدُ لَزَيْدُ مِنَ التَّقَارِبِ بِنَفِيةً

الوصول الى صبغة مناسبة لتسوية الأزمة السُودُانيَّة

وإعادة الاستقرار الى هذا البلد حيثي بمكنه الدخول الي

القرن الحادي والعشرين، مستندا إلى توجه إيجابي مع

للرئيس المصري للشوون السياسية الذي اكد أن

سَمَلَحِسة بالأدَّه هي في أن يظلُ الشسعب السِّدوداني

ويحظى هذا المسئك المصبري الجنبيد تجباه أزمنتى

الصومال والسودان بتاييد كبير من قبل الأوساط الغكرية

المصرية التي انتقنت كثيراً الموقف المصري تجاه إحداث

الدولتَيْنَ في السنوات الأولِّي منّ التسعيّنَات، وكنلك من

ولا شَكَ فِي أَنْ قَيَّام مصَّر بِدُورِهَا المُشودِ فِي أَرْمِتِي

الصومال والسودان، يعتبر الخطوة الأولى في الطريق

الصنحيح نحنو إعادة صنوغ الدور المصنري في القارة

الافريقية، بما يُحقق المصالح المسرية المشروعة في هذه

القارة ويكون رسالة واضحة لمحاولات البعض تهميش

جيراًنه، ونلك وفق تعبير الدكتور أسامة الباز مستش

كمًّا التَّقْت القبادة المصرية كلاً من الصابق المهدي

الماضي مليداً دعوة الرئيس مبارك.

النيل التي وقعتها القاهرة.

ونهر عطبرة.

وهو الذيِّ سبقٌ له أن اطلق السجناء الارتنيين بعد نقاء الرئيس ميدام الذي أاما المعارضة غير الربيكالية والتي أخلت دور البطولة لنقبيب المهندسين التبييلات فاكتفت يما فعلته عثييرة معان تعبيراً عن احتجاجاتها العبيدة، ورأت في ثلك ستراً لعجرها في ظل مقاطعتها البرغان واخلاء الميدان للحكومة، املة

«الرجال الملعونون في الارض المقدّسة» لليلى بركات

المرأة والشعب الفلسطيني مادة رواية

الكتاب: الرجال الملعونون في الأرض المقسسة Les hommes damnés de la Terre Sainte الكاتبة: ليلى بركات الناشر: L'Harmattan- Paris

راجعه: بسام بركة

■ إذا كانت الرواية اللبنانية باللغة الفرنسية تسير إجمالاً – خلال هذه الحُقِبة الإخيرة — في أتجاه الْلاضي وقضَّاياً التاريُّخُ والحصَّارة في بعضها، واذا كَانَت تغُّوص في تحليلُ الحالَّة الذاتيَّة لنموذج المرأة اجتماعياً أو فردياً في بعضها الآخر، فإن الأعمال الروائية لليلي بركات تجمع ما بين تاريخ الحاضر وقضاياه وبين تحليل الذات البشرية وتُعقيداتها، مع الْأَرْتباط الدائم بالارض العربية. فبعد أن روت لليمن السعيِّد وللفراتُ البَّاكي، ها هي تطلُّ برواية جديدة تنور احداثها «في

الأرض المقدسة»، وبالتحديد في غَرْة والقدس. في بداية الرواية هناك فتأة جميلة وسط رجال كثيرين، ثم ما يلبث هذا الشهد أن يتحول إلى مشهد فتأتين أحداهما كانت جميلة والأخرى ذات جمال صارح، وكلاهما مغرمة بحب رجل واحد. واخيراً بحَّتفي كلُّ شيء ولا تبقي سُوي المرأة الأولى التي فقنت كلُّ شيء: الحب، والطَّمُوح السِّياسي، والسرورُ بمساعدةُ الأطفالُ، والأمل بوطنٌ فلسطيني حر، بلَّ حتى انها تفقد الحرية بالبقاء في ارض الوطن ولو كان سليباً

الحقيقة ان هذاك خطين يتقاسمان الرواية، لكن كلاً منهما يندمج بالأخر: الاول هو خط المرأة والثاني هو خط الشعب الفلسطيني. فعما لا شك فيه أن الفتاة من حيث هي أنثيّ تشغل حيزاً كبيراً من السرد الروائي. فأَلْراة قبل كُل شَيء أنْتَى ولا يراها الأَصْرُونَ الْأَمْنَ صَيِثْ هي انثَّى. أنَّها تقُّع بِينُ نِوعِينَ مَنَ الرِجَالَ: من جِهة، رجِل غربي تنشَّدُ اليه ولا تستطيع آلا أن تُعرم به وتنجنب اليه في حين أنه لا يابه بها ولا لِتَعْتَ الا الى جسدها الغاوي، ومن جهة اخرى، رجال شرقيون يمدون أعينهم اليها فتوحى نظراتهم لها بانهم لا يريبون سوى التمتع بما يقدمه هذا الجسد البضّ الرقيق من اللّذة.

هذه المُراةُ هي «إِينَاس، المُثْقَفَة، النكية التي تقارع الرجال بعلمها وعملها. اما المرأة الآخرى، فهي مصابرين، الجاهلة الفَقَيرة والمُتَحمسة، صاحبة الجسد الصارخ الذيّ يدوّخ الرجال بما يحمل من نُداء جنسيّ وما يقدُّم من شهوة جامَّحة. وَهْنَالُكُ كَنْكُ مشاهد الطفل: أنَّه حاضِّر فَ كُل حَدِثْ، تَعْلُو شُفْتَيِه ابتَسَامَة الملائكة، تَجُولُ نُظُرَاتُهُ بِبِرَاءَةُ فَيِمَا يحيط به، وهو لا يعلم بعد أن ما يحيط به من الوان أنما هي الوان الْحَيْمة والرَّمل وقنَّاني البلاستيك المُلطَّحَة بالوحل والأوساخ. أنَّه مثل هاتين المرأتين كلما تقدم الزمن وتجرب بالواقع كلما شعر بمرآرة الحياة

واذا كانت ليلي بركات تقوم بتحليل بقيق لشخصياتها المتنوعة، فانها تلتفت التفاتة خاصة الى المرأة في جميع ثنايا حياتها الداخلية الاشد عمقاً: أي المراة من حيث حياتها وتفكيرها ورؤيتها لنفسها، وكنك من حيثٌ ما تراه هي في الرجل وما تعتقد أنه يتوقعه منها. وهناك رؤية تَعْصيلِية لاوهَام أَلْراَةَ، لَخَيالَهَا الْجِامِح ٱلذَّى تَستَطَيع بواسطته ان تخلق في قلبها وفي عقلها صوراً متخيلة تفرض نفسهاً كُواقع يكونُ أشد قُوَّة وأبعد عُمقاً من صور الواقع نفسه (انظر حْصَوصًا الصفحات ١١١ الى ١١٤).

لكَّن في النهاية، المراة - مَثلها في ذلك كمثل السلام - جسد يصبو اليه الرجآل، ولكنَّهم لا يصلون كلهم آليه (ص٨٩). واذا التَّفَّتَنَا الَّى الْفُنَّ الرُّوائي في هذه القصة لوجَّدنا ان هناك أمرين تبدَّع فيهما الروّائية: التَّجَلِيلُ النَّفِسِي للشِّحْصِياتِ، وخَصُوصِاً تَجَلِيلِ نَفْسِيةِ ٱلْمُرَاَّةِ، وما تَظُنُ ان الرجل يريد منها كما قلنا، وثانيهما، تصوير الصراع بين هذه الشَّحْصِياتُ. فتحليل لواعج النفسُ يأخذ أحياناً شَكَّلُ الحقائقُ البشرية العامة وينسكب في عبارات وحكم أو أمثالً. ومما نقراه: «ليس هناكُ أبشع من أن تعرف أن المقربين الكيك يَبِ ته جون لنهابك وان فرحهم يتأسَّس على غيابك، (ص١٢٠)، وكَثَلَكُ: «معرفة الأَضِّر انْما هي مغامرةً أكتشاف مدّى بمامة داخليّته، (ص١٣٥)، وكذلك: «إنما نحبّ الاموات اكثر من الإحساء، لصورتهم التي يمكن ان نَعبِث بِهَا كِما نَشاء، فَالا يستطيعون التنخل فيها ولا إفسانها، وللعلاقة التي نقيمها معهم، فلا

ياتون لتشويشها ، (ص ١٨٧). اما الصراع بين الشخصيات فانه يتم بين امرأتين ورجل: صراع بدخل فيه الحبِّ والكراهية، الغيرة والتضحية، اللقاء والهروب، البحث عَنِ الذَاتَ وعنِ الأَخْرِ وَالفِّرَارِ مِنْهِما معاً. الرجل (وهو أجنبي) يعيش مع المُراتِين، إنَّه برافِقَهُما دونَ أن يستطيع الدَّول في لعبِتَهُما. فعندما تنصصر اللعبة بين انشيين فهذا ميدان لا ينخل في عرينه الرجال،

• عن دار النهار (بيسروت) صدر كتساب

للصحافي بيار عطالله بالتعاون مع فؤاد حمدان

(ممثل غرين بيس في لبنان) عنوانه والنفايات

السامَّة في بلاد الأرزَّ - القنصبة الكاملة». قبيُّم

الكتاب المحامي عبدالله زخيا. وضم الكتاب صوراً

النفايات السامة في بلاد الارز

خصوصاً العاشقين منهم والمتيَّمين. لكن المراة تمثل أكثر من ذاتها في هذه الرواية. انها فرد وذات وكائن يتعنَّبِ، وهَي في الوقتَّ نفسه جماعةٌ وأمة. هنَّاكْ صورْتانٌ للمَّراة، رُمْزَانَ متناقضان، أو أن المراتين حالتان متجاورتان من وضع فلعطين المعنبة: في العلاقة مع السلطة الاسرائيلية، وُفيّ العنف والصراع والدّم النازف والكبت الذي يجعل اللقمة تتجمّد في الأقواه، ويجعل الكلمة تتعفر في المحاجر، والنظرات تشبح وتفرّ من اللقاء بالنظرات، خشية ان تنفضح في عينُ ٱلأَضَّر صورة ما يَعانيه من بؤس وضيم. لذلك نجد ان انفجار العُنفُ في الشوارع المكتظة بالتظاهرين يتجاور مع انفجار العنف في غرفة ثومَّ «السيَّدة» التي تثور على فَائضَ الشَّحَم في جَسَّدُها. الدماءُ تسيل من الجانبين، وصبيحات الألم والغضب تتعالى منا وهناك. الجرح ني جَّسدٌ المرأة وقَّلْبها، كمَّا الجِرح في جسد الشعب الفلسطيني وروحه. وُكِما الْمُرَاةِ، فَلْسُطِينَ بِلَدُ الْمُتَنَاقَضَّاتِ: الْمَرَاةَ الْمُتَصَرِرَةَ الْفُلْسَطِينَية التي تأثرت بالطراز الغُربي، والباريسي خصوصاً، وأمنت به، ... هـ أ هي تعقد حلفاً مع قطب من اقطاب حماس، كل نلك في سبيل المجد السياسي والوصول الى سؤند النيابة والسلطة السياسية. لكن، وهذه حقيقة اخرى نكتشفها في الرواية، داذا كنت فلسطينياً تموت مرتين المرة الأولَى عندما تفتح عينيك لتقابل خط مصيرك البغيض، والمرة الثانية عندما يصل هذا المصير الى نهايته، (ص١٦١). لنلك نلاحظ أن الله يتبخل غالباً، ليس مباشرة في مصائر الناس، بل وخصوصاً في كلامهم وفي رؤيتهم لقدرهم ومستقبلهم. فما يعيشونه من بؤس وعذاب وكبت لا يستطيع آنمي ان يتحمل شدته الا اذا القي جزءاً كبيراً من عبثه عَلَى خَالَقَ الكُونَ والأَهَدَارُ. وهكذا يتحول التاريخ في بعض مواقع الرواية من سرد للواقع الى ملحمة تحكي ماسي الشعب الفلسطيني

وللمدينة دور كذلك في هذه الرواية، فكما هذاك اصراتان، الغنية والفَقيرة - من جَهة العتيقة والمجرّبة والابية ومن جهة اخرّى الفتية و العنيقة و الفرائية - ، كذلك هناك مبيئتان، القدس وغرة. على عكس غرة الرمادية الباهثة، تنتصب مدينة القدس الشامحة، مدينة الألوان والصور الزاهية. غزة نتاج الصاضر وصورة عنه، تكتظ بالسكان، وتمتليء بمظاهر البؤس والدمار والمستقبل المقهور. اما القدس فهي مدينة تقهر بماضيها الاسلامي العريق كل بؤس الحاضر، وتحيط ألم هذا الزمن وتمزقه بهالة من الجّلالة التي تشهد عليها أروقة السوق الشرقي العتبق، وحجارة الشوارع التي لا تزال تنكر وقع أقدام صلاح

هناك أمران اعتبر انهما يسيئان الى المستوى الفني الكبير الذي تتمتع به هذه الرواية. وهما: الألتصاق الشديد بالقضيية، وغيابً الوصفُ ذي الوظيفَة الرواثية. إذ يتخللُ السردُ الروائي تحليل وافكار وتعريفات حول القضية الفلسطينية، من منطلق إنسانة تؤمن بالعدالة وتكره الظلم وتابى الرضوخ لما تعانى منه الأمة من ذلك ومهانة. لكن هُذه الافكار والانطباعات تضعف في بعض الإحيان قوة السرد الروائي، فهي تأتي على لسان الراوية وليس على لسان البطئة أو الإبطال، فلا تدخّل مباشرة في لحمة السرد الروائي (انظر خصوصاً الصفحات ٣٥

كذلك، من المعروف ان الرواية في أوروبا والعالم الغربي تقوم على مساحات من الكتّابة التي تعتمدُ سردُ الأحداثُ والصّراع النّفسي والحوار المباشر اساساً لها. ولكن مساحة دوصف المكان، بدات تأخذ منذ القرن الماضي حيزاً كبيراً في الكتابة الروانية. واذا بحثنا عن هذه المساحة المكانية في رواية بركات لوجينا ان الوصف، وصف المكان الذي تَعيش وتتحرك فيهُ الشَّخْصِياتِ الرَّئيسةِ، لا يأخذ النور الإساسي الذيُّ بعود اليه. هناك ولا شك فقرات تصف فيها الروائية إطار بعض الإحداث، ولكننا لا نجيد للوصف الوظيفة السيريية التي تكون إسا «تنبؤية اسْتقبالية» أو «اسْترجاعيّة استنكارية» (كمَّا يُقول فيليب هامون) بحيث ينصهر الشيء او المشهد الموصوف في نَفَسَيَّة الشخصيات وعملها وبنية الاحداث التي تتحرك فيها. وهذَّا يعود في رأيي الى أن ليلي بركسات تندرج في عسداد الروائيين العسرب الذينَّ يَنْحَدَّرُونَ مَنْ سَلَالَةُ وَالْفَ لَيِلَةَ وَلَيَّلَةً، حَيثُ تَتَصَنَّرُ الْثَقَّامِ الْأُولُ الْمُعَامِرَةُ، والحدث، وخصوصاً «الانسانّ» في ما يعتمل في نفسه من عواطف

ليلى بركات، روائية لبنانية تكتب باللغة الفرنسية. ويبدو انها تلتفت الى المواضيع العربية التي تختص بمعاناة الشعب العربي، وبؤسه، وتخلفه، ومَّا يعيقَ تقيمُه ويؤخر انخراطه في عداد النولُّ الراقية. أصدرت عنداً من الروايات كان أهمها طاذا يبكي الغرات؛ التي بركات امرأة تكتبُ عن المرأة بقلم امرأة، تكتب بأسلوب أنثوي تمترج فُيه قوة البصيرة ونقة التطيل مع عفوية الحنس ورفاهة الحس

عن واقع النفايات السامة التي شغلت لبنان دولة

كتاب عن تجديد الفقه

(بيروت) عنوائه «تجديد الفقه الاسلامي: محمد باقر الصدر بين النجف وشيعة العالم، والكتاب سيرة فكرية للعلامة النجفي محمد باقر الصدر للذي أعدم في العراق في عام ١٩٨٠، يناقش

سيما المواضيع الدستورية والاقتصادية متناولا وقع هنَّد الموضوعات في العالم الاسلامي، خصوصاً في إيران ما بعد الثورة. والبحث كان كتب بالانكليزية وترجم الي

العربية غسان غصن. وخصّ المؤلف الترجمة

... وَاخْبِراً شرفتني مدينة بمشق، بوضع إسمي على شارع من أكثر شوارعها جمالاً، ونضأرةً، وخضرةً ... هذا الشارعُ الذي أهدتهُ دمشق إليُّ، هو هديّة العمر، وهو أجملُ بيت امتلكه على

الأولى تجري من تحتبا الأنهار... والثانية تجري من تحتها القصائد

... وأخيراً..

شرفتني الدينة التي ضرجت من رحم ياسمينها، وسُقَتني منّ ماء ينابيعها... ووسندتني على ريش حمائمها ... وأطعمتني فتافيتُ النَّهُب، وفتافيت الشعرِّ... وفتافيت الصبابة... وعلمتنى أبَجدية الكلام الجميل... والطيران الجميل... والتحليق الجميل على أكتاف الدمشقيات...

... وأخيراً وجدت بيتي في الجنّة ...

في تراب دمشق، وكان جزءاً من تاريخها وجدته على هذه الخريطة الضرافية الشعري والتقافي. ونقل بياض ياسمينها، للعبقرية الشامية السورية، التي أقدمها لكم. وعيقُ تفاحها، وأزهار مشمشها الى كل راوية من زوايا الكرة الأرضية...

وجِيتُهُ متكِثاً على صدر جبل قاسيون، حيثُ يسكنُ الصف صاف، والشمش، والخوخ، وأعرق شعراء الشام من عبدالملك بن مروان حتى اليوم ...

خريطة العبقرية الشعرية الشامية (أنظر الخريطة) تنحدر من أعالي جبل قاسيون، حتى سفوح نهر بردى، حيث كانت إقامة كبار الشعراء العرب، أنكر منهم الخليفة عبدالمك بن مروان، وأمير الشعراء أحمد شوقى، والشاعر خليل مردم، والجاحظ والشاعر محمد البزم، ومحمد كرد علي، والأمير شكيب ارسلان.

ويشاء الرئيس حافظ الأسد أن يكون أول رئيس للشعر يحتضن هذا الفن الجميل، فيتبنى اقتراحاً نيابياً لتسمية أحد شوارع دمشق، باسم نزار قباني، الشاعر الذي طلع

والقومية العربية... تصنعها الد

فيا أيها الواقفون أمام الشارع الجميل

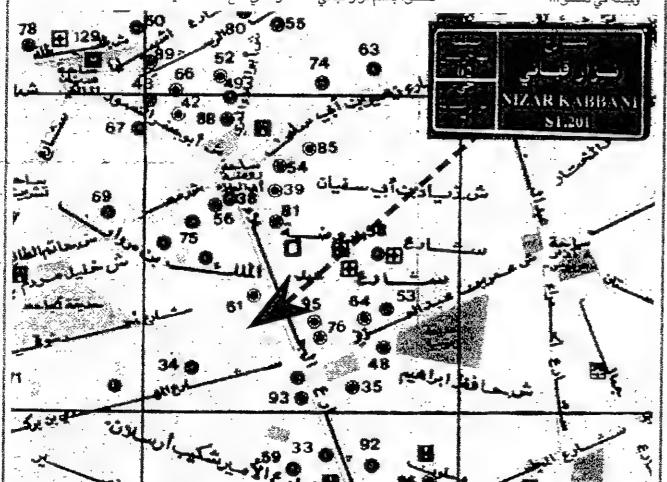
الذي يحمل إسمي، في (حي أبي رمانة)... تذكروا... أنني كنت يوما ولداً من أولاد

هذا الشارع، لعبت فوق حجارته، وقطفت

من أشهاره... ويللت أصابعي بماء

تذكّ روا أنه كأان أبي... وأمي..

ووطني... وقصائدي التي طارت كحمام الشام من المحيط...



مساهمات الصدر في تجديد الفقه الاسلامي لا

العربية بمقدّمة جبيدة. وشبلي الملاط محام لبناني • صدر لشبلي الملاط كتاب عن دار النهار واستاذ في كلية الحقوق في جامعة القديس يوسف

(لبنان) وكَان درس القانون والفقه الاسلامي في جامعة لندن حيث كان مديراً لمعهد الفقه الاسلامي وقوانين للشرق الاوسط والدكتور الملاط آلف اكثر من اثنى عشر كتاباً في هذا الحقل.

لوحات «حوار الذاكرة» للسعودية زهرة بوعلى:

🗖 الرياض - هدى الدغفق

🗷 معرض الفنانة السعوبية زهرة بوعلى حسّوار الذاكرة، الذيّ أقبيم في السفارة الفرنسية في الرياض صم ست محجمه وعمات هي: «بصهت» (تسع لوحيات)، وكلميات، (عيشس لوحيات)، «صورة شخصية» (أربع لوحيات)، ومجنون ليلي، (ثلاث لوحيات)، وعارف العود، (اربع لوحات)، ومجموعة من الأوجه لم تضع لها الرسامة عنواناً جامعاً، وحملت أسماء شخصية. سالناها عن التركيز على تلك الأوجه التي بلاحظ انها لأناث فقط فقالت محسواري مع هذه الأوجسه بحث عن شخصيات أثرت فيّ. حاولت التعايش مع ملامحهن لاستخراج التعبير العميق الذي يمسنى،

ركزت زهرة بوعلي على استخدام اللون المتعدد للوحية ذاتها في كل مجموعة على حدة، مع تغيير طقيف يطرا على كل لوحة، خَصوصاً في الوجه، بل يتغير لون العوالم المحيطة

المجموعات الثلاث الأخيرة، في موقعهاً في صالة العرض. ويكاد احْتلَّاف اللون يشغل الشاهد عن الانتباه الى الخطوط الدقيقة المتغيرة، ففي سلسلة مصورة شخصية، نرى رسماً تُتحولات وجهين بلونين مختلفين، حيث اللوحتان تشتركان في التعبير عن وجه واحد مع اختلاف لوني فقط فتعطيان للمتلقي الصاء مضتلفا تجاه الوجه بلونه الأصلى (لون اللحم)، عنه بلونه الرمادي. اما اللوحتان الأخربان من المجموعة نفسها فلا يتغير فيهما لون

فشيئاً طبيعة الكان، وكما يؤثر فينا مكانبًا الذي نسكنه يؤثر فضاء اللوحة في رؤية الشِّساهد فيمد الوجه السَّاكن فيَّها حَياة او العكس كما اتضح بلك من حُلال لونين متغايرين في خلفية لوحة

ولا تختلف مجموعة امجنون ليليء عن المجموعة السابقة إلا في المسيرة الزَّمانيَّة الَّتي مُجحتُ الفُنانةَ بُوعليَّ فَ احْترَال عمرها فيها احْترَالاً ساحر يبهر المتامل، فالأبعاد الزمنية للأثر اله أحد محتلفة، ويداية الجنون في المجموعة هو لون وجدها الناري، الذي هو بداية الوهج العاطفي. وحين يتبدل ذلك الوهج تخستك مسألمح الكون في اللوصة الى دعنابي، وحين دتضتمر، قصة الحب بين ليلى وقيسها ويطبخ الشوق شخاف القلب يبدو ما حول الجنون في اللوحة بموياً مليئاً بحياة. اما للزرقة التي ارتدتها اللوحة الأخيرة ل مجموعة ليلي، فالموت مصير لفراق

يتلاشى إذ يجمع بينهما خيط من التراب في القبر، وتبقى مجموعة اعازف العودا سيدة المعرض، هناك اختلاف من حالات العازف بدل الى الانستجام مع الأداة. والى حالات طربه وتحولات ذلك الطرب والوصنول الى لحن الانستجنام

وبين جسد هو العود. يتَحد لون «العود» بلون وجه العازف، ثم يضتلف لون وجه العازف الذي يبدو رماديا فيسا لوز العود أسود. وفي لوحة أخرى لا تظهر ملامح يه، فَخَلَفُتُهُ اللَّوْمَةُ تَوْثَرُ فَي عَوَالُم ﴿ وَجِهُ الْمَازَفَ، وَبِيدُو لُونَ ثُوبِهِ أَحْسَر

قانياً، بينما تعلق هيكل العود خطوط لاحسياس بالوجه الذي يتلبس شبيئاً حسراء، لكن بضتلف لون ثوب العارف في خُلِفية لوحة آخرى آلي أصفر داكن، اماً العود فيتشرب بالسواد. وفي مسجمسوعية ببصيمت، اللتي تصدرت للعارض تكسو صور من الصحفت كائنات محتجدة. إذ بتشكل واحدة فطبعاها بطابعين لا يتشابهان.

لى مع المكان لأننى عندما أرسم شيشاً

أعْيشٌ في تفاصيله ومعها، ولا أرى

الحدران والأمكنة صامتة فهي تحكي

أشياء وأحاول اثناء تنفيذي للوحة أن

أعيش هند العلاقة. إذ لا اعتقد بان

المُكان إذا حُسلا من الاسسان يكون

لم يخلُ معرض القنانة زهرة من

مراوجة بين اللون والكلمة. فلوحتها

الأولى من مجموعة وبصمت، احتضيت

يعينها لوحة أخرى متوسطة الحجم

كتبت عليها زهرة بخط اليد كتابة اشبه

بقصيدة نثر. وليست تلك الكتابة وصفاً

للوحات، بل هي اصافة أخرى تختلف

فارغأء

الصعت في جدران بيت قديم سهجور، يتشكل عبر لوحة اخرى في طبق من فاكهمة الرصان. (لا أدري لماذًا الرصان بالذات؟)، ويتجسد الصمت ايضاً في بأب ينفتح على قراع الطلعية، أو في الظلمة الموحشة للفراغ أحياناً. وقد يكون الصبعت حيفرة فَي جِبِل. وفي شُسَارِع يِخْلُق تَهْسَاراً مِنْ ٱلمَّارَةُ، أَقِ هُوَّ والصبقت، يسكن عند والغنائة، في ركن عال من بناء عثيد، في زاوية وحيدة مىرھا قى سققها. هنا تَبِدو علاقة ما بِينَ الفنانة رُهرة موعلى والقراغ والصحت، تقول الفنانة عن تلك العلاقة في مجموعة وبصعته انها وتجسد حوارا صامتا

وانسجام اللحن. بين روح هي النغمة

عن تجارب أضرى رايناها تزاوج بين الكلمة والريشية. فقد اعطت الكلمة أشياء لمتصل البها الريشة وجمعت بين شكل ومضمون لايكرر أحدهما

لوحات أخرى له والبيده جاءت تحت عنوان «كلمات». يختلفَ فيها منظور الغنانة لليد، كأنَّها تنكَّرنا بالقراءة الصبنية لإبعاد اعضاء الجسيد وتحركاته. فالبد قد تكتئب كما في لوحة ليبين منطويتين شبيدتي العتمة. والبد أيضاً تكظم غيظها كما في بدين تضم احداهما الأخرى بعنف واضح.

وفي لوحــة ثانيـة يد تخـيّب الأخـرى ... وتَخْفَى معها شبثاً، ويد تقطف الثمر __ ويد تحمله، ويد تتخضب بالنم ويد تنتج ويد تحمل عقداً ويد تكتب ويد ... تحتضن طفولة قادمة في رحم ويد

تتعيد بمستحتها. ومن الملاحظات على معرض نشرة بوعلى تركيزها بنقة واشلاصها فى توظيف اللحظة التي تود ايصالها للمتلقى وتصويرها تصويرأ لايشظه واضحة ووضوحها يشرك متلقيه في تجليه عند تامل اللحظة.



يستمد معناه من جنرين: الشريعة

والقلسفة هو، كما يذكر المسياحي،

مُنصاولة «اعشراف بقدرة العقل على أنْ

يشرع لنقسه وللناس وللعالم، كما فعل

الغزالي في مشروعه الاحمائي. الا أن أبن

رشد أصر على التقسيم الوظائفي للعقل

وقسم والعمل بين الشريعة والدكمة

فخص هذه الأخيرة بالتشريع النظري

وبسبب هذه الشغرة تصال أبن رشيد

وأوكل للشريعة بالتشريع العمليء

حساب قضايا ألعقل العملي.

بالشريعة الآانه ولم يترك لنا كتب من

ويبقى السؤال: ماذا بقى من حداثة

ابن رشد في نهاية القرن العشرين: عن

هذا أجباب أستباذ الفلسفة في جنامعة

ليخربول أولينفر ليمان، وأخْتُلف في

جوابه عن المسباحي. فالأخير تفاولُ

الجانب العملي (الاجتماعي) في الفكر

الرشددي بينعا ركن ليمان بحثه على

الجسانب النظري (العسقلي) من فكره

وتوصل الى استنتساج مناقض

للمصباحي أذ استبعد موت أفكار أبن

ببدأ ليمان من سؤال مماذا بقى حيا

من فلسفة ابن رشداه وما هي الجوانب

في فكره التي تستحق التأكيد عليها

ويستخرج من فلسفته مجموعة نقاط ما

ثزال براية حديثة ويمكن استخدامهاء أبرزها فلسفته في اللغة. أذ كان وصفه

للُغُهُ مهماً ومناسباً فهو بيقول انه في

وسعنا أن نربط بين استعمالات عدة للفظ

الواحد حنى وأنَّ كانت تختلف في ما

بعنهاء فهناك دلالات مختلفة للفظ ودفي

مُطْرِيتُه في الدلالة ينطبق اللفظ انطباقاً

واضحاً على المعنى، وبعد تعريف اللفظ

ودلالاته بهذه الكيفية ونحصل على ما جساز ان نعت بره أحسن صفال في

وبراي ليمان ءهذا جانب أساسي في

مَعْلَرْبِهُ أَبِنُ رَسُد فِي الدِّلْلَةِ، لَأَنْهُ استَخْرِجُ

منه سلسلة أمبور اصليبة وفيالانسيان

العادي بدرك الأشياء في حقائقها ادراكا

صحيحاً مثل الفيلسوف أو العالم بامور

الشسرع، شسريطة أن يكون قسائراً على

اتصالاً صُعِيفاً، خَصِوصاً اذا ما أَخَذَنا

في الاعتبار والفكرة التي ترى في العلاقة

بين الاستعمال العادي للغة واستعمال

الفيلسوف لها علاقة مجاز أو التباس أو

رشد فهُو «بعيد عن أن يكون قد مأتء.

شائها أن تشغل الدنيا والناسء

الا أن القدول بوحدة الشريعية

قمة الحكماء العرب

🖿 عندما ننتقد الأوضاع العربية ونبكى حال العرب وتفرقهم

وتشرنمهم لابدأن نطرح الحلول ونقشرح الوسائل الكفيلة

بالخروج من النفق المظلم والتي يعكن تقديم عينات منها كبداية أو

كنواة لأستراتيجية شاملة لتصميح الأوضاع وانقاذ ما يمكن

● لا بد أولاً من تحديد نقاط الاختلاف، ونقاط الاتفاق، والبد،

صياغتها لتنفيذ ما يمكن تنفيذه. وحل ما يمكن من الخلافات

حتى ولو بدأت الحاولة بقضايا صغيرة ونقاط قليلة. غالهم هو

• ترافر النوايا الصادقة والرغبة الحقيقية بالثقارب والوفاق

وتحسين العلاقات والإرادة والعزيمة القادرة على تجاوز الخلافات

وإصلاح الخلل الحالي في العلاقات العربية - العربية، على

● إعتماد الحوار كمبدا اساسي للتُعاطي في اي شان من الشؤون العربية، والاتفاق على نبذ العنف واللجوء الى القطيعة او

القوة مهما كان شكل الخلافات وحجمها. وتسخير الإعلام للتعبير

عن وحدة المصير وتعزيز الوشائج والروابط لا بصب الزيت على

النار وتأجمج الخلافات وتبادل الاتهامات والششائم وترسيخ

• عزل القضايا الاقتصادية عن المواقف السياسية والمضي

قدماً في المشاريع المشتركة مثل السوق العربية المشتركة ومنطقة

التجارة الحرة وتسهيل حركة مرور المنتجات والبضائع المحلية عبر

عن أي شكل من أشكال التدخل في الشوون الداخلية للدول

• محاربة التطرف واتباع سياسة الاعتدال والحكمة، والامتناع

• تشجيع المبادرات الفردية ومشاركة كل مواطن عربي في

الضغط من أجل المصارحة والمسالحة وتحقيق التضامن العربي

لأن من واجب كل انسان عربي مخلص، أيا كان موقعه، أن يدعق

للمحببة والتسامح ونبذ ألعنف والتخلي عن مظاهر العداء

● الاتفاق على عدم تجاوز الخطوط الحمر في القضايا القومية

الرئيسية ولا سيما قضية الشرق الأوسط ومسيرة السلام وأسلوب

المواجهة مع اسرائيل الجبارها على وقف تعنتها والتسليم بإرادة

الشرعية الدولية. والعمل على دعم نضال الشعب الفلسطيني الذي

يتعرض الأن لاشرس حملة لإفقاره ومحاصرته وتقسيم بلآده الى

كانتونات صغيرة هزيلة تخضع بالكامل للسيطرة الاسرائيلية

والشكل جديد من أشكال الاحت الله. ودعم سورية ولبنان في

نضالهما من أجل تحرير الجولان والجنوب من براثن الاحتلال

واحباط المخططات الخبيثة لفصل السارين أو عزلهما عن

وبالطبع فإن البعض سيرى في هذه الإقتراحات مجرد مثاليات

او نظرات عبر قابلة للتطبيق، ولا أدرى ما هي اسرار ذلك. ولكن

التنفيذ ممكن لو تم عقد «قمة للحكماء العرب» في أقرب وقت ممكن

لوضع صيغة الحد الابنى للتضامن وحل ألخلافات ووضع

ضوابط ومنطلقات العمل العربي المشترك تمهيدأ لقمة شاملة تضم

اللمسات الأخيرة للانطلاق نحو أفاق القرن الحادي والعشرين،

وأفاق المستقبل العربي، وذلك قبل فوات الأوان... والفرصة ما

عرفان نظام الدين

زالت متاحة لتصحيح المسار وانقاذ ما يمكن انقاذه.

فكم من صحيح مات من غير علة

وكم من سقيم عاش حيناً من الدهر وكم من فتى أمسى وأصبح ضاحكاً

وأكفانه في الغيب تنسج وهو لا يدري

والحساسية في أي مجال من مجالات الحياة.

الصعيد الثنائي وعلى صعيد العالم العربي بأسره.

القطيعة وإثارة الفتن من الشعوب.

الأوطان العربية.

تعليقات على «ندوة تونس» عن حداثة ابن رشد (٢ من ٢)

ماذا بقى من حداثة فيلسوف الأندلس؟

🛘 تونس - وليد نوييض

₹ رحل فيلسوف الإندلس قبل ان بنجر النظري البحدث في العق والبساطل. مشروعه الفَعْنِيِّ. وادى عدم أنجازُهُ الْي وبالتَّالِّي فَإِن عَامِة الْعقل العُملي، كما الجاد تُعَرِدُ عَبِيرِةً في منهجه العاء جعلت بنكر المصباحي، هي ضمال الوجود بِعُضُ البِاحِثُينُ يُنسَبِ الى النقص المنكور الضروري للانسال بينما لا يكفل العقل السبب المباشر الذي ساهم في غياب قاضي النظري سوى الوجود الاقضل. ومنعني قرطبة عن ساحة الناشير في حياة الناس الوجسود الصروري عنده هو الوجسود وتراجع دوره كفيلسوف وفقيه في المنضومة البشري المحسوس القاصد للاعمال مينما العرفية العرسة والاسلامية

ثغرة أخرى في منظومت الفكرية. أذ مال الخاصة والعامة واختلفت بينهما مراثبً هَاضًى قَرْطُبِهُ أَلَى الْعَلَمِ النَظَرِيُّ وَرَاى انْ المُعَلَّوْلاتٌ. وَطَنْ فَمِيلَسُوفُ ٱلْأَتَلَسَّ بانْ الشرائع تكفلت في تغطية الجانب العملي المعقولات العملية هي محسوسات قائمة في حياة الناس. فالقاضي كان من تبار على موجودات كائنة وفاسدة بينما الإنباع في المجال العملي لنلك ركز مشروعه المعقولات النظرية مجردة و، تمتاز بكونها الفكري في بناء منتلوميَّة معرفية نظرية ثابتة وازلية. فالجمهور عنده لا يملك أقربُ أَلَى الشَّاصِلَاتِ الفُلسِفِيةَ وَسَيِّنا أَنِّي غَيْرِ العَقْلُ العملي، والتَّفَاوِت مِينَ العامة الجوانب الحياتية في معاملات البشر هو تفاوت نسبي في الصلة بالموجودات ومعيشتهم وساهم غياب العلم العملي، الحسية فنهب للتاكيد على ال الشريعة لى مشروعه الفكري الى غياب مشروعه مؤهلة أكثو من غيرها لان تتولى مهمات والكامل عن ساحة السجال وتقدم مكانه العقل العملي المضلفة، وهي وحدها مشروع الاصاد الغزالي، وغيره من فلاسغة قادرة على التعامل مع الجمهور على قدر الفقة، على حسباب المنظوسات المعرفية عقوله النصنية.

هي تو – مستق الكارجزا وتايع

لسعيتي وشفغي بغل بيلمريسيد

وحنون فينسب الأوالية المستبالي

ميا يب الوقفيد عام الشارة العر

الذي يحضر سني، في احج أبوردن الذي يحضر سني، في احج أبوردن الذي يحد سي بحث يوما وأدا مورد

هد المسارع علت فعل حجارته إفعا

تستنسبون مه کسدن نهم انو

ald ans

0

وفي لومسة لمانيسة بدنك

وتخفي معها سيئا وب

ويد تصله ويدنت

لتعبد بسينة

الكلعة

وجمعت

ا منطود

القراءة

كعنا في العنت

تنتج ويد تصعل عيدانة

تعتضر طغولة قلله

ومن الملاحظات على

موصف المعص التي المصنف وتصويرها أعلا المصنف اللوحة المسائدة

واضحة ووضوحها بناء

أولمة من رويا لكرة الأرضية

عَادًا أهمل أبن رشد الجانب العملي في ثنانية منفصلة، قام أبن رشد بتقسيا مشروعه الفلسفي واقتصرت جهوده على مسارات النطور الي خطين غير متصلين بلورة منهجه في ألجانب النظري: أحاب عن هذه النقطة الباحث المغربي في خصائص عاصة لكنها تختلف في محمد المصباحي في دراسته عن منزلة عقولها. وعلى هذا قسم الوجود، كما ينك العقل العملي في فُلسفَّة ابرّ رشد، فنكر أن المصباحي، ألى موجود وماهية، والعقل فيلسوف ألانتلس كنان يغيضل «العيقل الى عملي ونظري، والناس الى جمهو

النَّظْرِيَّ، لانه الفحص الموجودات لاستجلاء وخاصة، والحقيقة الى شريعة وحكمة، طبيعتها والاستدلال بها على خالفها، بينما والسعادة الى نظرية وعملية.. وهي كلها نظر الى «العقل العطي» نظرة استصغار مشعارهمة في طرق وصولها حتى لو ولأنه لا يقبود سسوى بتسرويض الشديدوات كانت متصلة في الجوهر. والاهواء والنزوات واقسامية الصنائع نشات عن التنائية الرشدية مشكلة فم والمؤسسات الاسرية والاجت ماعية وعي فيلسوف الاندلس السهاسي اذكار والاقتصادية والسياسية، ٠٧ يُنظر الى الإنسسان الاداخلُ الدولا وبسبدُ النَّوقَفُ والأستعلائي، المذكور، القَوْية بوحدة عقيبتها ورسوخ فضائلها

عزل أبن رسد مسروعه عن شموم العامة ووغرة صَنائعها والتفاف جمهورها، وحصره في قضايا نظرية تهم الخاصة. وأحدثت الثنائية اضطراباً في منهجه وهو في هذا الجانب يضَّتنف عن الاصاد الغرّاليّ الذي قسم بدوره العقل الى نظري وعملي لكنه لم يهمل الجنائب العملي في مُسْرِوعْه. فالعَقْلُ عَنْدِ الْعَزَالَي مركبٌ مِنْ عقلين وهناك صلة بين والنظرة ووالعبمل لذلك خاطب الخاصة (العلماء والفلاسفة والعامة (الجمهور) في وقت واحد وساهم مسروعه الاحيائي في اطلاق بورة نقاش الهمت الضاصة والهبت العامية ودفعت الفقه خطوات نظرية وعملية الى الأسام فالسالة النَّ ليستَّ ،مؤامرة، قامت بها السلطات المملينة ضد فبلسوف الإنتلس منعت خلالها كتبه بل مي اصلا مسالة تتعلق بمشروعه الذي نهض على الدواجية تفصل بين العقلين وتقسم الوظائف الفكرية

بِينَ نَظَرِيةَ (الحكمة) وعملية (الشريعة). وانطلاقا من التقسيد الوظائفي للعقل أهمل الجانب العملى المتعلق بتدبير الناس السؤونهم الحياتية (الصنائع) والخلفية (الفضائل) و انتفاء الناس السعادة الكاملة، رأى فيه المجال الوحيد للتامل الفلسفي ولم يترك فرصنة الاواكد فينها على أسبَقية للعقل النظري على العقل العملي، فابن رشد قبال باختشالاف الوظائف من الناهيميتين

العملية والنظرية كآن مهمة العقل العملى البحث في الخير والشر بينما مهمة العقلّ واحياناً ثالثة للانسان من حيث هو عابد

سُسافسروًا بِأَفْكَارِهُمُ الى مسرائب هي لهم

اخستلف ابن رشيد عن غييسره مر الشريعة شؤونه، واكتفى بالتحليق ف النظري، غير كائن ولا بلحقه الفساد.

العام ساهم في التشويش على فلسفته فمسرت عنه تمبريحات متباينة وتنثم احياناً للانسان بما هو انسان، وأحياناً للانسيان من حيدث أن غيابتيه الدولة،

لا نجيد مسثل هذا الاضطراب في فكر الغسرالي الذي شكل طاهرة المنسقف والفيلسوف والفقيه القلق في سلوكه والمتسماسك في منظوماته للقرضية. فالمشروع الاحيائي الذي اسسه الغزالي هو في الآن مسسروع امسلاح وحسركة اصلاحية شاملة للبين والدنيا. كذلك نجد ابن رشيد مخيتلف عن مكونات ميدينة الفَسَارَامِي •الفَسَاصُلَةِ ؛ التِي ركسرُت عَلَى السعادة المدنية، ويضتلف عن ابن باجبه الذي ركنز على استحالة والمدينة الكاملة معتبراً أنَّ الأنسان الكامل لا وجود له في تلك المدينة لأن تلك المدينة غير موجودة مابن باجه تصور مدينة تقوم بالمعال منائبة دائماً وهي مثالية وشالية من الامراض ولا يوجد فيها طبيب او قاض بسبب انتشاء عناصر الكنب والجريمة كذلك لا يوجد فيها نوابت (معارضة)، وبالتالي فإن السعداء هم الغرباء وهؤلاء

عن واقعهم الفاسد.

ومع نلك لم يغلت من التشاقض فر

تقشصر مهمة الوجود الأفضل على ألى عدم النَّجِازَد مشروعه الفقيي، لعب الوجود غير المحسوس، وبسبب اختلاف وقفَّه منْ والعلم العملي، دوره فيَّ ضَتَح عَمَانِيات العَسقائِينَ اخْستَلَفَ الخُسيسال بين

أعثمادأ غلى تقسيم وقلائف العقل الى كالأوطأن ويعيشون في طلالها باستقلال

الغلاسفة المسلمين فهو ليس افتلاطونيا على طريقة الفارّابي (المُدينة الفاضّلة) وابن باجه (المدينة الكاملة) وليس فقيها صاحب مشروع احيائي للنين واصلاحي للدولة على طريقة الغرالي، وليس صاحب راي في فقه المعاملات (القروع) اذ ترك أمور العامة للعقل «العملي» الذي تبير فيضياء الارسطوية طناً منه بيان «العـقرّ

اقواله، فهو تمسك بمقولة -الحق لا يضاد الحق، وبالتالي فإن صفاصد الشرع مطابقة للقناصد القلسيفية في الجنس

على ضوء مذهبه الخاص، حسام محيي

· • · نَهُ عَلَمُ أَنْطِلَاقُ الْأَخْطَاقُ فِي فَكُرُ

١٠ -- التربية عند ابن رشد، هشام

١١ - عرض كتاب ببداية المجتهد

مصادر تعلیقات علی «ندوة تونس»

مخطوطات عربية اللفظ وعبرية الحرف لابن رشد، عبدالقادر بن شهيدة. ۲ - هل فهم تراجعة ابن رشد

٣ ~ السند الاسبلامي للانبسمات الغربي، احسان نراقي. على المساسعات المساسعات الأوروبيئة من فلمسفة ابن رشد في

٦ - قدم العالم بين ابن رشد وتوما

٧ - أبن رئيد والعلم الطبيعي في

١ - في الآبائة عن سبب وجبود ابراهيم الغربي.
 ١ - في الآبائة عن سبب وجبود الحرف ٨ - نقد ابن رشد تفلسفات الوجود المناه المناه

يخاطب كل منهما فُئة منَّ النَّاس تشترلُ

ه - مسدی نظریات ابن رشند فی أوروبا الغبريية القسروسطية، على

الاكويني، ماجد فخري. الشرح الكبير لكتاب النغس لأرسطون وماذا ذهب منها أوليعر ليمان

اليهود الوسطويون لغة ابن رشد، احمد

ابن رشد، غائم هئا. العصور الوسطى، عبدالواحد ذنون لحه.

ونهاية المقتصد، لابن رشد، بحث مقدم ١٢ - أصبول الغقه والاتصاهات العامسرة في فلسفة القانون، عمار

١٢ - منزلة العقل العملي في فلسفة ابن رشد، محمد المسياحي. ١٤ - ماذا بقي من فلسَّفة ابن رشد

الطريق الْوحـيّد لنعيّرُ بعضمًا عن بعض في كوننا نعقل الأشياء هو في طبيعة

مشروعه الى القلسفة اليونانية سيواء أفكارنا المتباينة بالتبنى والاقتباس أو بالمعارضة والنقدء ولم بهنم كشيراً بالبعد الاصبائي من مشيروع الغزالي اذ اكتفى بنقد الجانب النقدي (للفلاسفة) من مشروعه الفكري، وانصبُ جبهده على معارضَة مساللًا العبقل النظري من تفكير الغزالي على ويستخلص الصباحي من براسته ان ستراتبجية ابن رشد الانتقائية وقناعاته القلسفية التي ترى از مجال العمل هو مجال الجمهور لا مجال الفلسقة، هي من بين العوامل التي أفيضت الى انطفياء شُعِلَة الفكر الرشيدي في العالم العربي والاسلامي بعد وقاته مبأشرة، فهو تجرأ على جملة من العقائد النظرمة المتصلة

الحكم، وانصيباره الى منا يسب المهم دهو وجود علاقة منطقية حقيقية بين المثال الكامل للمفهوم ومستوياته الغنام غنة والمنحطة عنه، وتصنور ابن

ومن خلال وعي الفروقات هذه بصل ليمان مع فيلسوف الأنتلس الى تظرية العقل والالتزام به على رغم انه يبالغ في استحالة التعارض بين الدين والعقل، وهذه من خصوصية فلاسقة الأنطس اذ كَانَ مِن الصعبِ انذاك التمييز بين وصفة

اهمال، فهذه المسالة ما تزال باقية الى البوم اذ علم تعد تعيل في القلسـفـة الى تفضيل شكل خاص من اشكال التعبير واعتباره الشكل الصحيح في وصف ما

المزدوجة، قلقي عنصرناً لم تعد هُناك قضية صادقة وقضية كانبة بل لا توجد قَنصْبِة هي رصانقة وكنائبة في الوقت تقسيمه الأانه وبمكن لقضيعة أن تكون صابقة من وجه، كانبة من وجه أخره. وعلى هذا لعبيث المسادئ الرشيدية في أوروبا دورا كبيرا في نهضتها حين التنت على ازدواجية المقيقة واضتلاف طرق الوصول اليها (وحدة الحقدقة). وبرأي لنمان بهذه فكرة حبيثة جدأء وتكاد نقول عنها انها تنتمي الي ما بعد الحداثة». وهذا يعنى ءان آلاسساس في الفكر الإنسائي هُو نَفْسَهِ عَنْدَ كُلُّ وَالْحَدَ، وَانْ

الَّى ذَلَكُ هُنَاكَ نَظُريةَ ابنُ رشسد في القلسفة السياسية، فهو داصاب في اتحاذ جمهورية الملاطون بليله الأول في ألتقارية لسياسية، فالناس في النهاية بمختلفون وتتسفساوت قسدراتهم على بلوغ الكمسأل العقليء. ويرفض ليمان اتهام فيلسوف الأندئس بأنَّهُ صاحب المنقب النَّصِيوي. فنظريته التغاضلية والترأتيية ليست نَخَبُوْية بِل واقعية في تَنظَيْمِ الْمَجَمَّع لأنُ الشكلة في طبيعة الجشمع هي تنظيم النفاضلية والتراتبية ولا سببيل الى أن يشارك الناس كافة على التساوي في تَدبيسْ شيؤونَ النولة أو في التنخُلُ فيّ تحديد طبيعتهاء فابن رشد يرىءان اولئك النبن حصلوا المعرفة النظرية الصحيحة هم النين يستحقون تولى · الغَضَائلَ النَظُريةَ ، ووضَّعها في اعلَى نقام القيم ليسسا كافيين لاتهامه بالنخبوية. ويشب قوله هذا قوله

رشد للمجتمع المؤتلف والمتقدم من

الفيلسوف، ودصفة الحكيم.

واستخداماتها الختلفة.

عليه الأمورء. الى اللغة هناك منهب والحقيقة

بالحقيقة الواحدة اذ لا يؤدي الاشتراك في الصَّفيقَة الواحدة بِالْضُرورة الي حصول التصور نفسه عن العدالة، لأن

الناحية الروحية «بقشرض نظرية في الدلالة يصبح فيه تقنير تلك الغروق لة

ويشبيس الى الجدال بين ابن رشد (القيلسوف) وابن عربي (الصوفي) حول ومنزلة الأراء في الموضوعية في مقابلة الذائية، وكيفُ انتصر قاضي قرطبة للعقل ودلالاته وصلته باللغة ودلالاتها. فصلة العقل باللغة تتغرع الى نوعين الخبر وهو مشترك والمنطق وهو خياص. ومن الخاص توصلت الرشدية الى العقل البسرهاني والتملة البسرهانيسة واللغسة

وانطلاقاً من هذا التعسارض اسان تصورين عمليين للغة بين اعتبارها تربط اعتبارها تصورا مثالبا للغة يحدد الدلالة بمعايير معينة، استمر ابن رشد حياً الى أيامنا، أذ برأي ليسمسان، مسا زال هذا التعارض ويتحدى الفلسفة الحديثة،

للوثنية العربية وبالتالي

كمكان رفيع لثوثنية.

-

صلاتهم بعد ذلك الى الكعبة.

في حين انها عملية بسبطة عند المسلمين.

الإنهامات القائمة على هذه الأبة محل شك أن أم تكن

مزمقة مالكامل

كتاب ترجم عن الفرنسية يؤسس لتوجه جديد

عبدالرحمن بدوي يناقش المستشرقين في مواقفهم من القرآن الكريم

الكتاب دهاج عن الفران صد منتقديه القائمين داي المعتبل للنكتب والنفس - القاهوة ١٩٩٧ الفائمين

وأجعه عاطف مطهر

🕊 هذا الكتاب واحد من مجموعة كبّب صدرت أشبرا باللغة الفرنسية لعصيد الغلسفة العرسية القماصيرنز البكتيور عبيد الرحيض مدوىء وقصيد منها التفاع عَن الإسلامُ ضَدَّ الحَّمَلاتُ ٱلثَّيِّ مُثَّيِنَ عَتَبِه فَى المُجتَمَعَاتِ لِلغَرْمِيةَ. والنافِّ في هذه الكنْب الشحول الصدري الطارئ غلى فكر بدوي الذي الله كشبير بالترويج الاعار السنشرفين وتنني نظرياتهم ولكله في كشاباته الأضيرة بشنَّ عليهم هجنوسا ضناريا وبمسفهم بالشعصب وانجهز والسغوط وبؤهد ان هُدَعُهُ مِنْ هَذَا هِوَ مَكَنَّبُفُ الْقُنَّاعِ عَنِ الْعَلْمَاءُ ٱلْمُرْعُومِينَ الذبن قدموا الضبائل والنسداع لتسعبوب اوروبا وغيرهم من الشعوب الاخرىء

بطرح بدوي في هذا الكنساب مغسدا عسمند وموضوعيا لكتأبات المستشرقين أنشى هنجمت القران الكريم ونلك في الفترة ما بين مننصف الفرن الناسع عَشْنَرُ وَحَتَى مُنْتَصِفُ الْقَرْنُ العَشْرِينِ، وَبِغُولُ الْعُ بداية من منتفصف القرن الناسع عنسر بيسل هؤلاء المستشرقون عل ما في وسعهد تبيدوا موضوعيين في كتاباتهم عن الإسلام. وفي جعل خناباتهم تكثر دلالة واكثر جنبة وموضوعية واكثر تدقيقا عي المنهج اللغوي ولكر مرادون فأشدة ودلف لاز الدوافع الداخلية النثى تضطره بالصفيد في قلومهم ضيد الاسلام وكشاب الاستلاء المقدس ونسي الاسلاء، فللت كما هي بل ازدادت بالحجاء.

ويعْسيف أنه على رغع أن هؤلاه الكشاب توافرت لهم الوان قهد اللغات منذ بداية الغرن الاضير هش بومنا هذا، اخسافة الى تواقر بشر المضعلوطات الا الهم اصروا على نقديم تظرياتهم الحاطئة من خلال تعسوراتهم الزلئفة للقضاما ألوهمية الني طرحوها حول القرانء

ويلخص بدوي اسبباب الشردي اندي وقع ضبه هؤلاء السنتشرقوز مأنه «ناتج عن جبهله بالثقة أتعربية وضحالة ومغص معنوماتهم عز الممادر العربية وسيطرة الدغد على الاستلاء الدي ورثوه ورضعوه منذ طقولشهم على عقولهم وتسميه في عداه بعميرتهم اضافة الى دقل المستشرقين الافانعيب حول الإسلام والقران بعضهم مز بعص وتناكيدهم لها حشى صارت كالمطائق الثامنة لدمهم وتمثل طك في خشامات كل من شرشىفيند وهروغينش وسيباير، والمتسابهات الذابيلة الذي دفعت المسطديين عديم لى اصدار المكام سرمعة بأن تبسر في القرآن سوى

عتانه وتاريخ القران، للتضمن لهذه الإعانيب.

والعسهسد القسديعه برد بدوي على مسراعم بعض المستشرقين مان القرآن اقتمس اغلب القص والحدم والامشال الواردة فيه من الكتب المقدسة لدى البهود والتصارىء وبقول الكي تقترض صنعبة هذا الزعم فيلا بد أن نشبت أن منصمدا كيان يعترف العبيرية والسرمانمة والموتانية ولايدانه كانت لديه معتمة عطيمة السنعلت على الأالاب التلمودي والإناهمل المسيحية ومغتلف كتب الصلوات والرارات المجامع الكنسسة، وكنلك اعتمال الاماء السونانيين وكنت مَدْنَافَ الْعَنَائِس وَالْمُلْ الْمُسْتِصِيةُ، وَهُو كَالْمُ شَادُ لَا مرهان عليه، ضحياة محمد قبل فلهور رسالته وبعدها معروفة للجمعيع ولا احد قديما أو حديثنا يمكن أن

ويسوق بدوي عندا عبيرا من الأبات القرانية التي التي يدعى السينشرةون وجود نشيابه معها أو انها

من ناحية اخرى بوضح بدوي أن وجود الفاظ أم

وينتقل بدوي بعد نلك الى مناقشة مشطة الإلغاظ الاعجمعية الواردة في القرآن ويوضح انقسام علماه السلمين الإوائل حول هذه القضية، فعنهم من ينفي وحود كلمات اعجمية في القرآن وبقول أمَّة عربي سائض مثل الشافعي والطبري ومنهم من يقول ان القران مشتمل على كلمات غير عربية مثل ابن عماس وغكرمسة وابي مسوسين الاشتبعيزي ووضاع كأل من

توافق فلاهري ونقل واقتبساس وتقليسد وهو حسال نولدكه ومرجوليوث وغولد تسبهر وشفالي، ولكن توليكه تراجع عن ارائه بعد ذلك ورفض إعادة طيم وتحت عنوان اللوازاة الخساطئسة بأبن القسران

يؤكد أن النبي محمد كان يعرف غير العربية،

تذكر معض الحقائق العامة او الافتار الثوهيدية او المبادئ الاخلافية، وبقارن بيمها وبين أيات التوراة عانت المصدر الإساسي لأيأت القرآن ونكلشف معه انه لا موجد تشمايه على الاطلاق سموى في بعض المقائق العامة التي لا يمكن لاحد استكار القول بها. ومن ثم تسقط هذه الزاعم الواهية من تلقاء نفسها.

القران الكزيم مشسفركة بين العزبيبة والعبرية أ يستثرم بالضرورة از بكون سحمد صلى الله عليه وسلم اقتندستهنا من بهبود عنصبره كنمنا يزعم المستشرقون، بل مِعَكِن أنْ تَكُونَ هَذَهِ الْإِنْفَاظُ قَدْ وَجَنَّتَ في اللشة المربية قبل عصر سجمد بوقت طويل وأمسينت عزءأ اساسيا من ثروة اللقة العربية ويدعم هذا القبول ان العبريينة والعبيرية لغشان سأميتان ونتعمة لنلك فان بينهما خليزاً من الطواهر العاسة والمنسابهة، اضف الى ذلك أن تاريخ اللغة العربية قيل الإسلام كان ضمهولا تقريبنا بسبب عدم وجود بصوص ليبية متطورة سوى بعض القصائد أأشعرية الثي يقار ألجدل هول متحثها وتاريخها وعليه قُبن السَّنْحيل ان محدد من الذي الشيس هذه

الاتفاط الشتركة من الاهر المرسة ام المبرمة

الاعجمية المذكورة في القران مع بيان الاصل اللغوى لها كما قاديعض السنشرقين بعمل دراسات خاصمة عن الكلمات الاجمبية في القبران أمشال دقبورك، وفرانتلى، ومنجانا. وفي هذه القضبية برجح بدوي راي

بن عطية المنوفي سيلة 210 هـ ألدي مِنْهُب الى ان الْشُوافَقَ مِنْ الِالْعَسَاطُ العربية والاعجمية في القرار بانى من أن الخارب كان لهم أخشلاط ماللغات الانتسرى قسدل الإمسادة وذلك عن طريق اترحسلات التجاربة التي كانوا يلومون بها الى الشاء والحبشة ومصر وملاد الروم ومهذه الوسنائل اقتنس العرب كلمات اعجمية قاموا يتخفيف ثقل عجميتها بحدف معض الصروف منهنا ثم استعملوها في اجنابيشهم

واشعارهم وأنتهى الامريها أن عربت وأصنح لها النسمت الغنربي ألكناهن بقبينية ويهنذه التبالة استعملها القرآن بعد تعريبها وفي صوضع أخبر من الكشاب يوهبه بدوي نقدا لإنها الى المُعتَشَرِقَ عُولَةِ تَسْتِهِرَ الْذَى عَتَبِ جَمَّلَةَ مِنَ الإياطيل والمُضالطات عن الإستاد في الموسسوعــة البسهسوفية، (الجسرة السسانس ص ١٥١ - ١٥٩) وخُصُوصًا عَنْ ﴿ الْأَصَلُ الْيَهُودِي ﴿ لَلْمُقَاهِبِهِ وَالْنَمَالِيْدِ

الإسلامية المتنافة فبغى الجداية بزعم شولد تسبيهير ان اللبهبوء الشوحنيدي للآله ألذي عبارض مه ميجيميد الوثفيية العربية القديمة بشقق في ماننه مع مقهوم التوحيد في العهد القديم ويرد ندوي على ذلك بأن اله العهد القديم هو اله اسرائيل فقط على تقيض اله الإسلاء الدي هو رب العالمين من دون مفرقة شعب عن شعب ويستشهد في ذلك بقول السنشرق عننش في كتانه والمتوحيد عن اسرائيل والشرق القديد، ان التوحيد البهودي هو توحيد قومي اما التوجيد الاسلام

المعرعة غولد تسبيهر أن محمدا أشذ المنوم عن الدِمهودية. وهو قول خناطئ لان الضنوء اليهنودي مرتبط باهدات معيمة في الشاريخ البهودي وهو مقتصر على يوم واحد وهو بوم العقران وياثي بعد تلله حدوه ايام متشفرقته ويبيدا الصدوم من طلوع الشنمس وهني طهور أول مجوم الليل في المساء. قيما عدا معوم يؤم الغقران الدي يستمر من الساء وحشى المماء وهو صوم لا بنشابة اطلاقا مع الصود

ويزهم غولد تسيهر أبعنا از منعدا حعل بيت المقدس فنئة في التصلاة اولا ليكسب مودة اليهود ومستأنفتهم لله في المعيقة، وعندمنا ألم يتصصل علم فأبعلهم هول القبلة مقبضها الى البيت الحراء في

مكة، ويرد بدوي على نلك بأن تنال رستول الله السبب الذي من لجله توجيه النبي الي السجد الأمنى خلال العهد الكي ججس طوات كسيف الله على العباد، من أتى عس سمامنس کان له هو أن الكعبية لم تكن قند طهرت من عبد الله عبد الله بديله الدمه، ومن الإصناء، ولذلك كان السجد الأقمني هو ائسس قبيلة، فكانت مكة قبل الهجيرة سعيدا دينه السه ار لم تكن ثلاثم ان تكون قبلة سأء عبدت وأر ساء اديله الحنه. للمسلاة لهسنة الدين التوحيدي وكاز الامر يستلزم هذا البعد الكبير عزمكان الكعمة حتى يقضى تماما على هذا الإنطباع ولاعزى الكعبسة وغا كسان الاسسلامهو بدن ابراهيد عليه السلام وابراهيد هو مؤسس الكعبة، 20 112 ac 14.73 AT.TA 7.10 فكان من الطبيعي جدا أن يشحول المسلمون في 17.07 10.17 11.12 4.71 كقنس المحثلة 35,77 10.57 AT.TA 3,50 ... امو طعي العامة واضيرا يزعم غولد تسيهر ثاثير الثدريعية اليهودية الهالافاء على الشريعة الاسلامية، ولكنه 7- . 78" 14.04 \$4,45 7.79 17.77 الحرافر تم يحدد من هذا التاثير سبوي غميل الميت قبل الدفن 14.10 24.00 10.17 0.13 1,71 الكويت الرباط وطريقة نبح حيوانات الاكل. ويرد بنوي على نلك بان 4.15 1A.2# 11.70 مسميل الميت شعيرة قائمة عند البدائيين في الازمنة 15.2A 1A . 1A 10.34 9.1Y الرباض القديمة. فهي ليست من اختراع اليهود. أما نبح 17.14 الدوحة القاهرة 11,45 A.YA 1.17 الانعاء معرض أكلها فئلك عملية معقدة حدا عند 0.55 17,2 ببروت مفداد البهود وتستلزم توافر شروط كليرة عي من يقوم بها، 14.30 14.07 12.77 ... 17.77 AT.AF 11.11 1 1.11 بُوس وفي خشأم الكثأب برد بدوي على أحدى المشاكل 14.22 3..5 جبيوني نعشق التى الأرها منتقدو القران وهي نلك المتعنقة بتفسير 15.04 11.11 19.10 14.72 النص القسسراني ديا احت عاروزه التي يزعم 7.14 17.73 1 . EV 14.18 المستشرقون وقوع القران فيخطأ تاريخي عند 15,32 3 . . . 1.EA 14.17 طواعكس الفر 7,00 AT. 3 خلطه بين مريم ام المسيح عيسى ومريم اخت موسى 4.75 1. .A عمان مسقط 34.77 17.47 1.15 ويرى بدوي لن المستشرقين وقعوا غي خطأ كبير 14.11 1A. 1. 17. .. عند نُعَرِّضَهِ مُ يُدِه النقطة ونلك نتيجة جهثهم باللغة 15.14 17.11 4. EV 1A. .A 70.11 0.99 2 . . A العربية واساليبها، والنابل على ذلك أز عند الشكلة TA.AF 17. . 9 20,0 27.2 لَهُ نَثَرَ فَي هَبِأَةَ الْنَبِي وَأَنْ بِهُوهِ وَمَسْيَعِبِي الْمُعِيَّةُ لَمَ 7.20 1.14 يروا في هذه الآية أية مشكلة لانهم كلنوا معتانين -مرتم هد وغيمِرهم من العبرب على استنخبدام هذه 7 14.-4 15.50 17.0. بروعميل التعبيرات مثل بيا آخا فلان، وتعني با من التحدر من * . EV 19.10 11.10 15.05 7.17 غاریس جسک زوما T- . #-14,05 15.11 37.27 7,75 1.11 صدالة فلان وفي القران نقسه مثل هذه الشعبيرات 15.05 \$4,70 10,43 37.33 * . . . والى عاد الخاهم هوداء وتقول الغرب الشو هواري 11.01 8.72 T.SA واخبز تقيف وينا اخا العرب، وكلها استليب تعلى 14.14 1A.5A 15.01 7.09 P.TA الاستمسان وتبست الاشوة في الرهم التي فيهمها عوسهاغر 14,04 4,15 1 . - 7 المستشرقون ولتدعيم هذا الرأي بسرد بتوى اراء مدريد فيلوسيا والتعطر لوناؤا عدد خمير من المسرين المبلعين، ويستانس بقول 19.75 1A.+1 10.71 11,01 المستشرق الهولندي ادرمان رولاند ءان القران لا يمكن 14,07 1A.TY له أن بقع في مستَّلُ هذا الحطا الواضح، وأنَّ كل

£.17 - تقويم الموكر الأبطاعي في أحى. الماحة

? A. 25

سيرة «لورانس العرب» بالفرنسية:

المغامر الأسطورة ما زال يغري الباحثين!

🗆 باريس - رلى الزين

■ تبقى «أسطورة، لورانس العرب من المواضيع التي تثير الاهتمام وتشعل الخيال، ولا تزال الكتب تنشر عنها باستمرار. وصدر اخيراً بالفرنسية، عن «منشبورات كرونيك» وفي سلملة «حوليات من التاريخ»، كتاب مفصلٌ عن حياة هذا النببلوماسي البريطائي المقامر. ويتمييز الكتباب بالصبور العبيدة والخرائط

والمعلومات الكثيرة المقدمة بأسلوب صحافي وفي صيغة اخبار قصيرة حسب تسلسل تاريخي يبد العسام ١٨٨٨ مع ولادة لورانس وينتهي في العام ١٩٣٥، سنة وفاته. كما يسرد الكتاب الوقائع المهمة في منطقة الشرق الأوسط أو تلك المتعلقة بها، سنة بعَّد أَخْرِي، ويقدُّم بالتالي خُلفية صُرورية لفهم الأوضاع السياسية في تلك الرحلة.

يكتب جان لو جوليان، رئيس تصرير العمل: «لورانس ند للمسقربين منه، تعثر بشيساب بطل شكسبيري، فضفاضة وكبيرة. عشية الحرب العالمة الأولى، هبط هذا الصالم اليقظ في مسرح العمليات الوحيد حيث الحرب كانت لا تزَّال عملية فرسان. فرسان الرمال، بقوانينهم وشرفهم وشجاعتهم ومشاكلهم: البدو. كان الأتراك يصتلون الشيرق الاوسط حيث بدأ اكتشاف النفط وتواجد البريطانيون في مصر: كان السيناريو الذي سيطيق يسيطاً، وكان لورانس سيصبح أحد شخصياته الرئيسية. سيحرك الجيال، ولكن الكشتبان كان مزيعًا

منذ البداية. كما حياته الخاصة، كما اسمه (...)، ولد توماس ابوارد، أو تي. أي. كما عُرفُ لاحقاً، في احدى قرى مقاطعة ويلزّ حيث كان لجأ والده، توماس شابمان، هاربا من روجته ايديث هاميلتون التي كانت تسكن مع أولاده الأربعة في ايرلندا. وكان شــآبمان تعـرُف على ســارة جـانيــر، والدة تومــاس ادوارد، وأحبها وقرر الهروب معها فاستقرا في قرية

وانجبت له سارة اربعة أولاد ظلوا غير شرعيين، ذلك ان طلاق شسابمان من رُوجسته ايديث كسأن مستحيلاً. وفي سنة ١٨٩٣، انتقات العائلة للعبش في دينار (فرنسًا) ولكنها عادت الى بريطانيا سُنْةً ١٨٩٦ لتستقر في منينة اكسفورد. وفي تلك السنة، قرر شابمان أن يُغيّر اسمه، في محاولة لتفادي تهديدات زوجته الشرعية، فإتخَّذ لنفسُّه ولعائلتُّه الجديدة اسم لورائس.

وفّي اكسفورد، وبعد دراسة متفوقة في المرحلة التَّانُويَّة، التّحقُّ تومَّاس ادوارد بالجامعة الشهيرة العام ١٩٠٧ لدراسة التاريخ وتخصص بالحروب في العصبور الوسطى وكان يتضي اجازاته الصيفيا متنقلاً في ربوع فرنسا للتمعن بتلك القلاع التي شيد معظمها خلال المرحلة التي شهدت قيبام الحملات الصليبية على سورية والأراضي المقدسة.

وفي شبهر تعوز (يولينو) مّن العنام ١٩٠٩، قنام بأولى رحسلاته الى الشسرق فستنقل بين فلسطين وسورية حيث درس وصور ٣٦ قلعة صليبية شكلت جَزَّاً مِنْ اطْرُوحِيَّهُ الْجِامَعِيةَ التِي قَيْمِهَا فِي العَامِ ١٩١٠ وحصل بها على درجة اجيد جدأه

والى جانب براسته الرسمية، اهتم لورانس بعلم الآثارُ وأقام علاقات مع صديقَ للعائلة يدعى د. ج. هوغارت كان يعمل اميناً لمتحف الشيموليان، في اكسفورد. وكان هذا الأضير على علاقة وتُنقَّة مع مكتب الاستخبارات البريطانية الذي كأن أنذاك منظمة غير رسمية تعتمد في معلوماتها على «الأصيدقياء، الذاهبين التي القيوقيار أو الصين أو الشعرق... خنصوصناً على علمناء الآثار الذين كنائوا يتنقلون ويصورون بحرية، ويتحدثون مع الأهالي من دون اثارة الشكوك. وكان هوغارث نفسه اجري حفريات عدة ذات قيمة علمية في أماكن قريبة من ثلك المناطق التي شكلت مسجسال اهتسسام لمكتب

وفي العام ١٩١٠، قرر هوغارث اجراء حفريات ف كركميش، احدى المدن الحثية في شمال سوريّة التيّ ارْنهرت العساء الفين ق. م.، وطلب من أبورانس الالتحاق بمجموعته، ولم يكن اختيار كركميش صدفة، فإلى جانب اهميتها التاريخية كانت تلك المدينة القديمة تقع على احد معابر نهر الفرات حيث

🗇 بيروت - سمنير كامل

🗷 بعد «بوسف بك كرم، التي عرضت قبل سنتين يؤدي أنطوان كرباج بطولة مسرحية مطانيوس شاهين،، وهو يجمع على غرار العمل السابق ريمون جبارة فم الاخراج وانطوان غندور كأتبأ اضافة الي حشد من المطلين اللبنائيين. وفي هذا العمل يلغت اداء أنطوان كرباج صوتأ وحركة على المسرح، ربعا لأنه يتقمص شخصية كآنت بسيطة ومتواضعة على نقيض غالبية الشخصيات السياسية التي تظهر، عادة، في صورة ،نظيفة، ومتميزة. مع أنطوان كرباج أجرينا الحوار التالي: • هل توجد شروط او مؤهلات معينة يجب ان يتحلى بها المعثل الذي يؤدى ادوارا كالسيكية

يؤدي دور طانيوس شاهين مسرحياً

- المدرسة الكلاسيكية في كل الفنون، وليس في المسرح فقط هي آلاساس والمرجع لكل فنان، ومن يتعمق في المدرسة الكلاسيكية، يسهل عليه اداء محتلف الاتجاهات والإدوار. المسرح له اسس وعلى الفنان ان يعمل على جسده وعلى نطقه، وهناك اولاً وأخيراً الموهبة.

• يقول بعضهم أن فن التمثيل كاداء لم يتطور كما هي الحال في الفنون الاخر. بمعنى أخر ان التكنولوجيا فرضت نفسها على كل الفنون سلباً وإيجاباً، لكن هذا الامر لم يحصل على صعيد التمثيل. فما هو تعليقك؟

- المدرسة الكلاسبكية يمكن أن تتطور مالتفاصيل ونكن الجوهر يبقى نفسه. حضور الممثل يرتبط بأسس خارجية ويقوم على حضور داخلي يمتلكه، وأي جديد يمكن ان يرتديه الممثل. هذا الكلام في المطلق. ولكن ردأ على سؤالك عن عدم تطور التمثيل كما هي حال الموسيقى، فإن السبب الاساسى يعود الى ان هذا الفن مرتبط ارتباطاً وثبقاً بالشخصيات الانسانية اي انه يجسد الإنسان الموجود. والإنسان كإنسان لم يتغير في جوهره منذ مئات

• الا ترى از اداه ادوار متشابهة يؤدي الم التكرار والوقوع بالتالي في النعطية؟ ثلاثة الوار تاريخية فقط هي: «بربر أغاء

الإخبرين سنجد انهما متباعدتان. يوسف بك كرم كان مثقفاً ويتكلم لغات عدة وينتمى الى عائلة بورجوارية. اما طانيوس شاهم فهو رجل امي وفقير وكان مكارياً أي فلاحاً. دخلت في الق التفاصيل في شخصية شاهين من ناحية صوته وشكله وخطواته. وأعتقد بأن الجمهور لاحظ هذا الأمر.

بالسرح اللبناني حاليا؟ - أنتعش ألمسرح اللبناني وانطلق من ضين نهضة فنية شاملة طالت كل الفنون من الشعر الى الرسم الى النحت

جمهور بل وك مع المسرح ونما معه، ومن الطبيعي ان يكون هذا الجمهور سليماً ويفهم السرح على قلة عنده. ومع اندلاء الاحداث انهار المسرح وتأثر سلبا في لبنان وخرج جمهور الكباريه والشونسونييه وبات صعباً ان ينهب المسرح الي هذا النوع من الجعهور. الذي بدوره لن يذهب الإ الى اعمال تعطيه الضّحك والتسلية. طبعاً من شروط المسرح التسلية ولكنَّها

• كيفٌ نعيد للمسرّج جمهوره ورهجه؟ - اذا اربدًا أن تعيد للمسرح دوره

السنوات. في أميركا باتوا يركزون في التمثيل على الاشياء الداخلية وعلى النفس النشرية. الناس تشبه بعضها من الخارج ولكن من الداخل ثمة فروقات. هذه مهمة كبيرة للممثل لأن ينحل الى العمق ويبحث

في كل التفاصيل.

لسبت الشرط الوحيد بل هناك المعرفة والثقافة وهما اساسيتان.

أنطوان كرباج: التسلية من شروط المسرح لكنها ليست الوحيدة!

- اولاً انا لم انهب باتجاه واحد. ومثلت و،يوسف يك كرم، و،طانيوس شاهيي، ولو اجريت مقارنة بين الشخصيتين في العطين

• قبل الاحداث اللبنانية كان المسرح اللبناني في الذروة. هل تغير الامر اليوم، وما هو رأيك

والصحافة، وأنظار العالم العربي كله كانت تُصب على بيروت. قبل ذلك لم يكن للمسرح

هذه الفرق أوجد تنافسا اعطى الدكة المسرحية رُخْماً كبيراً. قبل ان تعود هذه الفرق وقبل دعم المؤسسات والدولة فإن المسرح اللبناني سيبقى يتخبط ويولحه مشاكل وصعوبات كما هو حاصل أنيوم • رافقت السرح اللبناني عن كثب جمهوراً وعطاء ونقداً غنياً، كيف هي علاقتك بالنقد الفني؟ - اعتبر النقد من اسس العمل الفني والناقد هو دليل الفنان يعني معلمه، ولكن لنتفق على امر وهو ان على الثاقد ان يكون مطّلعاً مثل الفنان او اكثر على كل المدارس

> فالحل يدعم السلطة (الدولة) له، او المؤسسات له والا سيبقى قائماً على جهد فردي. والفرد الذي يضع ماله في العمل سيسعى الى استعادة ماله وبالتّالي سيضطر للنزول الى رغبات الجمهور بدلأ من ان يسعى الى احضار الجمهور اليه. المسرح في لبنان قام على فرق، وهذه الفرق كانت مدعومة من مؤسسات. فرقة المسرح الحديث لنبير أبو بيس كانت تلقى دعماً من لجنة مهرجانات بعلبك، وحلقة المسرح اللبناني لأنطوان ملتقي كانت تتلقى أيضأ مساعدات. وهكذا كانت حال محترف بيروت للمسرح لنضال الأشقر وروجيه عساف. ويصح ذلك على برج فازليان وريمون جبارة وجلال خوري. ولعل وجود

الفنية وأنواعها وشروطها، وله معطياته عن كل الحركة للسرحية في العالم. اذا وجد هذا الناقد فأنا ارفع له قبعتي واذا لم لجده سابقي إنا الناقد الاول لأعمالي. بصراحة هل تتوافر الشروط التي ذكرتها في النقد الغني عندنا؟ - لا اتصور. في الغرب ثمة فصل تام في العلاقة ما بين الناقد والفنان على السنوي الشخصى. عندنا إلامور الشخصية تتبخلُّ في النقد. بعض النقاد ينحازون والبعض الأَخْر يغارون ربما لانهم كانوا يريدون ان يكونوا ممثلين وفشلوا.

• أنت وريمون جبارة وأنطوان غندور كونتم في الفترة الاخبرة فريق عمل واحداً. لماذا؟ - بِتِنَا ترويكا فنية. طبعاً ثمة تلاق وتشابه. أنا وريمون ننتمي إلى المدرسة نفسها وهناك رفقة عمر بيتي وبينه هو نهب الى الاخراج مع انه ممثل جيد. نحن نفهم على يعضناً.

 أخيراً لماذا مطانيوس شاهين، اليوم؟ - الاحداث التي نعيشها والتي مرربا بها تتشابه مع الأحداث التي عاصرها شاهين. هو قام بأول ثورة علمانية نظيفة في هذا الشرق ولكنهم حولوها حربأ طَأَتُغَيِّةً.. وفي العام ١٩٧٥ أنْفَصِرت الاوضاع عنينا بعد أن شعر الاقطاع أن الناس بداوا يقتربون من بعضهم الاقطاع البوم مختلف لكنه موجود والإنسان مستعبد وبالتالي لم يتبدل شيء.

مدينة الملاهي الانكليزية ترافق فعاليات مهرجان دبي للتسوق

🗌 دبی – «الحیاد»

📰 على شامش مهرجان دبى للتسوق الذي بدأ فعالياته في دولة الإمارات العربية المتحدة، وصلت إلى ببي ، مدينة الملاهي قادمة من بريطانيا لقضاء شير كامل لتقدُّم الترفيه والألعاب لعشرات الإلوف من الزوار النين يتسوقع حسضسورهم هذا المهرجسان السنوي الكبير.

وسَّتَقَامُ ثَلَاثَ مدن صلاهي في أكثر من منطقة في ببي حستى تلبي الَّانوَّاقَ كَالْفَةَ. ومع ان كلَّا من المدن الشَّلَاتُ تَقَدَّهُ مُوعِيةً مضتلفة من الألعاب، إلا أنها تلتقي حول هدف واحد، الا وهو نشس المتعبة والإثارة والفرح للكيار والصنغار على السواء شكال هذا الموسم العائلي.

ويعلق سعيد خلفان رئيس شركة اس. س. ك، التي تكفلت بأحضار المدينة مالاها المطكة المتحدة، إلى دبي قائلاً: رهده السنة لن تنمصر مدينة الملاهي في منطقة واحدة فقط بل ستتوزع على ثلاَّث مَّناطق مخَّتلفة. بحيث يصبح لدى الجمهور مجال أوسع للاحُتيار واللَّهِو،. ويضيف: - إن هنفنا هو جعل مدن الملاهي على أهبة الاستعداد الستقبال زوار مهرجان يبي للتسوق يوميا من الساعة الرابعة مِن بعد الظهر وحتى الساعة الواحدة فجرأء.

إن هواة الإثارة في المنطقة لن يفوتوا فرصة التمتع بلحظاتُ لا تنسى من الرهبة،



يختبرون هٰذلكِ جراتهم وهم يقتحمون حراد ، منطقة الإثارة ، الواقعة في القربة العالمية. إلى جانب ،مركز وافي للتسوق، من من شواة التعاب المثيرة لم يحلم بركوب الدرولر كوستراء أبرز الإعاب في هذه المدينة. عبدارة عن سكة حديد تمثد على طول ٤٥٠ مشراً وتعلق عن الأرض بارتفاع ١٥٠ عقرا.

وحول هذه اللعبة يعلق بيلى ستيفنس،

١٠ ش م س أن ي ٢٠ ا ص ب غ آل ك

ش واي پ څړوي د ۵ ش في ۵ ط

ت إن إم يس أ إن حص ط تس ف د حص ا

المدير العام لمدينة صلاهي المملكة المتحدة قَائِلاً: «إِنْ نَقُلُ لَعِيةَ مِاحِيْكَ مِاوِسٍ - وَهُذُهُ هي التسمية التي تطلق على هذه اللعبة -كأن بحد داته مُفخرة وتحدياً. فلقد تم الاستعمانة بسبع شاحنات لنقل هذه الحمولة فقط في حين بلغ مجمل حمولة الإتعاب التي نقلناها معنا اكثر من ١٠٠٠ طن. إنْ كل ألَّعـساب مسدينة الْملاهي، أو بالأحسري المن الشلاث، هي عسارة عن

مجموعة فريدة ومميازة من قنون الألعاب والأفضل بين مثيلاتها في مجال الترفيه، وياسعار ممكنة للجميع، أما من يبحث عن نُوع آخر من المتعة، يعيداً عن الإثارة، فبإمكانه أن يقصد شارع الضيافة، حيث تستقيله «مملكة الأطفال، ليستمتع هو وأفراد العائلة بالألعاب

الهزارة، والمراجيح التي تحافظ على ارتفاع معقول، والقطارات التي لا تبتعد محطاتها وللراغبين باختبار مهاراتهم فقد اعت دمدينة ملاهي الملكة المتحدة، مدينة دطريق الكنزء التي تُصل حتى شارع الرقة، لتقنم إلى روادها جوائز تصل إلى حدود المليون

«الأليفة» التي تميل إليها البراعم الصغيرة،

مثل ركوب السيارات الملونة، والحيوانات

ويقول ستيفنس: معندما بدانا استعداد أتنا للمشاركة في مهرجان ببي للتسسوق ٩٨، ركرنا على تامين المسعة للجميع وفي جو عائلي. ولانجاح هذا الهدف المربوج لم يكن الأمر بالسهولة التي تظنون، فلقد استغرق الأصر أشهراً من التخطيط الحذر والتنفيذ النقيق، بالاضافة إلى مجيئ أكشر من ١٠ تقنياً أوروبياً يؤلفون فريقاً متخصصاً في مجال العاب مدينة الملاهي، وكل نلك من أجل تمضية شهر كامل لا ينسى مع مدينة الاثارة وطريق الكنز ومملكة الأطفال.

🖼 الحـــــمل (۲/۲۱ – ۱۹/۱۹): الظروف ستتبدل تبدلا جذريا لمستحدث ما يفتح أمامك أفاقا

■ آلاست (٧/٢٣ - ٨/٢٢): القسيسول بالأصر الواقع

🗷 الثور (۲۰/۶ - ۲۰/۰): ستناط ألم الله مهمة صعبة تيرب منيا ﴿ كَثَيْرُورْ. ولا شَكَ فِي أَنْ نَجَاحَكَ 🐉 في القيام بها سيضعم في دوقع

قوة. الجسوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): مناك أهديثٌ وأقاويرُ وتُرثرُدُ. يجب أن تكون بعيدًا عنها لا مباليا.

■ السمسرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۷): غطر منقدوك إلى الاعتبراف بصبواب رايك

متبابلة. عليها أن طرفيها على «موجة» واحدة من التفكير.

سيشجع الجائر على الإنعان في جوره. ■ العنراء (٨/٣٣ - ٩/٣٣): يمكن إمسلاح ذات البين إذا كنت والطرف الأخر تملكان الإستعداد للتصاور الكلمة الضائعة ■ مريقة المل: لتمب الكنات بحعة ■ الميزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): تؤثر فيك كلمات رقيقة ونجعك تتراجع عن موقف متصلب. 🗷 العقرب (٢٣/ ١٠/ - ١٠/٢١): نكاؤك وحسن تقديرك

كان الألمان يتولون بناء مسكة حديد بغداد، عبر شمال

سورية. وكأن هذا المشروع الذي خضع لمراقبة دقيقة

من قبل الاستخبارات البريطانية، سيسمح للقوات

الألمانية، عند انتهائه، بالاقتراب من حدود الهند من

دون المرور بقناة السويس الخاضعة، في نلك الوقت،

الأول (بيسمّبر) ١٩١٠ والتحق بمدرسة الأرسالية

الأصيركية في جبيل لمدة شهرين لدراسة اللغة

العربية، وفيّ شبباط (فبراير) ١٩١١ انضم الى

مجموعة علماء الأثار في كركميش. وعمل خصوصاً

في مجال تسجيل القطع الضرفية وإنشاء شبكة

علاقات مع الموظفين المحليين، ما أفسح له مجال

التعرف على قبائلهم ومواقفهم من السلطات التركية.

والى جانبُ ذلك، كأنُ يلتقط الصور الفوتوغرافية

عمل لورانس في موقع كركميش خلال موسمين

متشاليين. وفي العّام ١٩١٤، قام برفقة عالم الآثار

البريطاني سير ليونارد وولي وتحت غطاء أهيئة استكشأف فلسطين، بمسح لسيناء التي احتلت

أهمية عسكرية كبرى في الصرب. وكنان لورانس، خلال عمله في كركميش ورحلاته المتعدّة الى بيروت

وجبيل وحلب ودمشق والقاهرة، طور صداقات

ومعارف أساسية أغنت حياته، ولعبت دوراً مهماً

جداً، في ما بعد، عند اندلاع الثورة العربية الكبرى.

يتابع الكتاب بالتفاصيل مرحلة الحرب العالمية

الأولى وعسمل لورانس في «المكتب العسربي» في

القاهرة، ثم يوره كوسيط في المفاوضات مع العرب.

ومحاربته الأتراك الى حانب قوات الأمير فيصَّل العام

١٩١٧، وعمله النشيط في تجميع البدو حول فيصل،

ثم بضوله بمشق على رأس القوات العربية العام

١٩١٨.. وبعد ذلك عمله كمترجم لفيصل في مؤتمر

باريس العام ١٩١٩ وتحوله الى «لورانس العرب»

بفضل كتابات الصحافيين عنه، خصوصاً الصحافي

ويعد خيبة أمله الكبرى بالسياسة، التحق

لورائس بالقوات الجوية البريطانية تمت اسم

مستعار، ونشر العام ١٩٣٦ كتابه الشهير «أعمدة

الحكمة السبعة». وفي مطلع الثلاثينات، استقر في

قرية نائية بعيداً عن الأضواء، ولكن عشقه للدراجات

النَّارِيةِ السريعية أدى الى وفاته العام ١٩٣٥. كان

يقول ان السرعة القصوى تعطيه الاثارة ذاتها التي

أعطته اياها المعارك ألتي اوصلته الى أبواب بمشق

هل كان حادثاً أم انتحاراً؟ بقي السؤال من دون

كان يعلُّم في اعماقه بان نجاحاته كانت من دون أمل

وان القضية التي كان يضدمها هي الصحية عنذ

اليوم الأول، وحضر صراسم الدفن عدد كبير من

الشخصيات: ويستون تشرشل، ليدي أستور، لورد

لويد... ودُفن بالزيِّ الأحبِّ على قلبه: الزِّي العربي.

تابع توماس ادوارد حلمه حتى النهاية، حتى وان

الأميركي لويل توماس.

جواب وأقفلت الشرطة الملف.

لمواقع الحفريات والمناطق المجاورة لها.

وصل تي. اي. لورانس الى بيسروت في كانون

للسيطرة البريطانية.

يمكنانك من تدارك موقف صعب. ■ القوس (٢٢/٢١ - ١٢/٢١): قطع الأحجية تسقط في مواقعها الصحيحة ويتضح لك كل ما كان خافيا. ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): أنرس عرضا قدم إليك ولم تأخذه على محمل الجد. ■ الطو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): سيناريو المرحلة يتضمن

نقاشات لن يخرجها من عقمها سوى تنازلات ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): أهم ما في علاقة تحرص

خُطوبنا،

التي تعشر عليها بين الاصرف المنفورة في الصبكة، انطيها او عمونياً أو ونويا، بلينا تو يساراً. خضاعة صموناً أو فيوها، أثر أن تبقى بغل لليك في النهاية الامرف الكونة بوق الكمة أو الجملة الضائمة، مع فيوق الانتباء الران الاحرف انتثروة لا

ساعر صاحب البيت «لا المرفاد شرير شاعر صاحب البيت «الا لا شريطة ارى الايام يقضي عجيبها، شريب بطول ولا الاحر « « » » « طول ولا الأحسدات تغنى

مين<u>ا</u> صوان شقاود شـلال

ا اب ي ر ق ن ي ر ب ب ه ت ب اب تس أي ش عدة و نقر تداع ض ص د ل غ خ ر ط ا ب ق ع ت اليء عضرية تعطا ط ع الباد از رابع د - غراش و دَ أَنْ أُو الْمُنْ الْمُ يَنِي صِي لَا الْرِي

ا علم مذكر - ويْن الشراق زاي ط و و ا ف ۵ – پمعنی حسیب ب څيي ل ساو ي واش هره کيول عَى فَي الْ وَ فَي عَلَمُ حَمْ بِ حَ فِي ال ا س و وعد عا سف ر طاي عموييا حل العند السابق: مقدي زكرية.

٣- مقلق - بانت ٥- مرف إنكليزي - من قطع ٥- لَعِهُ أَطِفَالُ - يَعِيمِ النَّقُر

اكلمات التقاطعة ومناه المالا

 1- منينة لبنانية - عروة في الحبل افقیاً ۵- متشابهان - یجیب ۱- نهرسیدی بنده مزجبان ۱- ضد شمالیه - سقی ٧- خسيس بنيء -- سياج ٨ - حيد النظر إلى الشيء -٩- ضد توبيع حل العدد السابق

٠٠٠ غيديو كنيب، ٠٠٠ روين هود. ٢٠٠٠ مسرح الاطفال، ٧٠٠٠ كاميرا وين، ٧٠٢٠ كيف وليش، ٨٦٠ نهازكم سعيد، ١١٠٠ برنامج

. . . . الأخبار . ٢٠. الحوار الصعب . ٠ . ٧ والعالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨,٣٠ عطلة (إعانة)، ١,٠٠ الاخبار، ٢٠٦ بالوراهاء - . . • الأخبار . ٣٠ . • الحوار الصعب ١١٠٠٠ الاخبار ، ١١٠٠ رحلات ، ١٢ ، ١١ مالعالم اليوم ١٢,٢٠ باتوزاما (اعالة) • ٠٠٠٠ الأخبار. ١٤.١٠ تقرير الأعمال العانية. ١٥.٣٠ ، العالم اليوم.. ٢٠.١٠ تقرير الأرض، ١٦.٠٠ الاخبار، ١٦.٢٠ العوان الصعب، ١٧٠٠ الكفيار، - ١٤٠٢ بانوراط - - ١٨ الاخيار، ١٨,٠٠ حول العالم (اعادة)، ١٩,٠٠ والعالم اليومة - - ٢٠ الجوال الصنعب (اعالة) ١٩٠٠- الاخيار

الاخبار، - ١٠. ٢ عراسل، ١٠. ٢٠ الاخبار، ٢٢.٣٠ افلام ٨١، ١٠. ٢٢ الاخبار، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ اصيركا مباشرة ٢٢.١٠ رحالات

طُبِيِّ. ٢٠٠٠ ستونيو الفن ٦٦.٠٠٠ سماع قشاع. ٢٠.١٠ كيف وليش، ١٥.٤٥ صمار وقت النوم، ١٠٠٠ إل يتخسِر إذا عا بتلعب ٢٠٠٠ طبيِّر.

آخر صرعة. ٢٠.٣٠ تيلي أوتو، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٤٥ طني ورني، ٢٢٠٠٠ ماريا مرسيدس، ٢٢,٠٠ رياضة، ٢٤,٢٠ نهاركم سعيد

المنتية: ١- حسام غريب ٢- نصيق -٣- كتاب -- يتوب ؛ - هنئ - سهول ٥- اي - تنلجيه -- سيسة ٧- ي ي ي ي غنتن ۸ - ياباني ۹- سيناء – نو. عمودياً: ١- حبك هادي ٢- تتيسمي ~ ي ي ي ي ٤- مصب ~ نسيالُ ٥- غي ~ سنة - با ٦- رقيها - فاء ٧- توجزان ٨ - بطولس - تايز ١٠ ب ب - هايز.



٣,٢٠ خدمة المعلومات. ٧,٠٠ القرآن الكريم، ٧,٠٥ دين ودنيا، ٢,١٦ فقرة أطفال/ ضمحك ولعب وجد وفن، ٨,٤٥ حديث الجمعة. ٩,٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة. ١٠,٠٠ بالهنا والشفا. ٢٠,٠٠ برنامج بعيداً عن السياسة (إعادة). ١١,٠٠ أجندة (اعادة)، ١٢.٠٠ مسابقات سندباد، ١٢.٢٠ نشرة الاخبار، ١٣٠٠٠ مسرحية عربية «الشخص»، ١٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥.٢٥ السلسل العربي قصر الشوق " ١٦٠٣٠ ابتكارات واختراعات، ١٧٠٠٠ السهرة المفتوحة، ١٨٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠٠ سهرة غنانية، ٢١٠٠٠ نشرة الاخبار. ٢١٠٢٥ حدث الأسبوع، ٢٢٠٠٠ اخترنا لكم، ٢٢٠٠٠ نشرة الاخبار، Pops & Tops ٢٣٠٢٥ (إعادة). ١٠٢٠ القرآن الكريم.

٠٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,٠٠ السلسل العربي، ٤٥.١١ شعائر صلاة الجمعة، ١٢.٤٠ لعب عيال، ١١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠٤٥ لك ولاسوتك، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ من أغاني الأقلام، ١٢٠١ الفيلم العربي ، الرجل الذي قال لاء. ٠٠٠٠- نشرة الاخبار، ٩٠,٥- مطار ٩٨، ٥,٤٠ لعب عيال، ٩٠,١٠ المسلسل العربي، ٧٠٠٠ سيكولوجيا، ٧,٤٥- مزيكا غي العي الشرقي، ٨٨٠٠٠ النشرة الاخباري، ٨٨٠٠ موزاييك، ٨٨٤٥ امرأة عصوية، ٩٩١٥ الغيام العربي عمروس البحر»، ١١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سباق الاغنيات، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠،٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠.١٠ موزاييك، ١١.٤٠ امسية ثقافية، ٢٠.٤٠ الفيلم العربي الابن المفقوده، ٣٠.٤٠ اغنية عربية طويلة، ٥٠.٥٠ السلسل الديني، ٦٠.٠٠ شياب دائم، ١٦.١٠ لقوال الصحف، ٦٠.٢٠ لعب

* توقيت القاهرة



٠٠, ٢٤ جيثار الحب (صباح/ عمر خورشيد)، ٢٠،٠٠ عروس النيل (لبني عبدالعزيز/ رشدي اباظة)، ٤٠،٠٠ هذا أحبه وهذا أريده (نور/ هاني شاكر)، ٦٠٠٥ عرض أول (اعادة) فيلم ارجوك اعطني الدواء (نبيلة عبيد/ محمود عبدالعزيز). ٨٠٠٠ حواء ٢٠٠٠ (محمود الجندي/ سعاد نصر). ١٠,٠٠٠ حكم القدي (محسن سرحان/ زوزو نبيل). ١٢,٠٠ حب ومرح وشباب (نادية لطفي/ عماد حمدي). ١٤,٠٠ حب لا يرى الشمس (محمود عبدالعزيز/ صفية العمري)، ١٦,٠٥ الغيلم الغاربي مجنون ليلي، ١٨،٠٥ ليلة شناء داغنة (عادل امام/ يسرا)، ٠٠. ٢٠ كراكيب (صلاح السعنني/ أثار المحكيم)، ٢٢,٠٠ لاشعين (حسن عزت/ نادية ناجي).

٠٠٠، القران الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١٠،٠٠ مسلسل «العاصفة تهب مرتين»، ١١٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠,٢٠ برنامج اضواء (مسرحية)، ١٦,٠٠ برنامج محاكمة، ١٧,٢٠ مسلسل دحكايات المن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج عقابة شخصية، ٢٠ برنامج بيانو بياني. ١٠,١٠ برنامج منوعات كان زهان، ٢٢,٠٠ برنامج الجانب الآخر. ٢٠,٠٠ برنامج محاكعة، ١,٠٠ مسلسل وحكايات المنن الثلاث. ٠٠. ٢ القرآن الكريم، ٢٠٢٠ الختام.

م. ٢ الاخبار. ٠٠٠ الاخبار. ٣٠٠ حول العالم (اعادة). الراد المراد ال V,T. , Ushuaia ۱۷. . . . Cocktail مسلسل عربي معولود في الوقت الضائع، ١٨,٣٠ ويعد سنهار، ١٠,٢٠ قيلم عربي معابر



م توقیت غربیسی .



١٣.٠٠ القرآن الكريم. ١٢.٢٠ الأخبار، ١٣.٤٥ مراة الصحافة. ١٤.٠٠ زينة، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٠.١٠ أخبار الرياضة، ١٠٠٠٠ صعير. ١٠.٦٠ الأخسار، ١٥,٤٠ برنامج وثائقي، ١٦.٢٠ الأخسيان، ١٦٠٠ نشرة دان جوز الاقتصادية، ١١٠٠ اخبار الرياضة، ١٧.١٠ مرأة الصحافة، ١٧.٢٠ الأخيار، ١٨.٠٠ عراسيل الجزيرة، ١٨.٢٠ الأخيار، ١٨.٤٠ اكثر عن رأي، ١٨.٢٠ الاخبار، ١٨٠٠ الاخبار، ١٨٠٤ نشرة داي جونز الاخبارية، ٠٠, ٠٠ أخبار الرياضية، ٢٠,٠٠ خصياد اليوم، ٢١,٢٥ بين السيطور (اعبانة)، ١٣٠ شافك عيان، . ٢٠, ٢٢ موجز الاخبار، ٢٠, ٢٠ نقطة ساختة، ٢٢, ٢٠ الاخبار، ٢٠,٤٠ أفاق، ٢٤,٣٠ الأخبار، ١٠٠، أخبار الرياضة وأوا الشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠٣٠ الاخبار، ١٠٠٠ صور، ٢٠٠٠ مراسلو الجزيرة، ٢٠٢٠ الاخبار، ٢٠٤٥ برنامج والقي د ١٠٠٠ لخال الرياضة - ٢.٦٠ الاخبار، -٤.٦ الاخبار، -٤.٤ تقطة ساخنة، ٢٠.٥ الاخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة ١٥.٥ التختام الم

* ئوقىت غرىستى

عائض الحربي

في تطبيق مثمر لخطة مدريه، ومع

بحث الهلال عن هدف التعادل كاد

مرزوق العتيبي ان يضيف الهدف

الثاني إلا أن المفرج أنقذ فرياته من

هدف منحقق، ويستنمن لاعبو

الهلال في اندفاعهم بغية تعتبل

النتيجة إلا أن المهلل تدخل من

جديد مسجلاً هدف أ نانياً هو

الأول، وظن الجسيع ان الشبساب

ماض لتحقيق نتيجة قياسية في

ظل الانتفاع الهلالي ونجاح لاعبي

الشنبياب في تطبيق الخطة الثي

رسمها أهم أوسكار بعدما ائتهى

ألشسوط الأول بتسقدم شسبسابى

مستنحق بهدفين نظيفين ومغ

بداية الشوط الشآني بدا بالاتشي

خة طبق الأصل عن الهدف

الهلال ينتزع الكأس من أشداق الشباب

خادم المرمين الشريعين يسلم الكاس لقائد الهلال بوسف الثنيان (المياة)

بشرتيب اوراقه بشكل يستطيع

معه أنْ يوقف الرّحف الشببابيّ

فرج بالمهاجم فالنسيا بديلا من

المسعري لاعب الوسط بغية زيادة

الضغط الهجوميء وبعد مضي

سبيع نقباشق من الشبوط المتباني

شبهتر الحكم عضر المهذا البطاقة

الحمراء للأعب الوسط الشبيابي

المؤثر جداً خالد الشنيف الذي

سبق ان تلقى بطاقة صغراء قبل

دقيقتين، وعند هذه الحابثة تغير

سير المباراة تسامأ، وقدم خالد

التيماوي مستوى شرافيا ودانت

الكرة للهلال بشكل كبيير، وأزاء

النقص العددي في صفوف الفريق الشبيبابي اضطر اوسكار لسند الشغيرة التي احبدثها خبروج

مسودة قابلة للتعديل لنهائي كأس العالم بين المانيا والبرازيل

النقص العددي في صفوف الالمأن للبرازيليين، الذين عانوا

من البرد القارس، بزيادة الغلة، وكانت أبرز قرصة لهم في

الشُّوطُ الْأُولُ الْكَرَّةُ الْنِّي نَفْنَهَا رِيفَالِدُو مِنْ رَكِلَةٌ حَرَّةً وَهَرْتُ

وفي الشوط الثائي، أستغل الإثان أحسن استقلال طرد

دونُغَا (٥٧) واستطاع كيرستن أدراك التعادل بعد سوء

تفاهم بين المدافع كافو وحارسه تافاريل ليرسل الكرة براس

قدمه من تحت الحارس داخل شباكه آثر أختراق من رُميله

ميلان والفضل لاعب في العالم رونالدو ولم يسمح له بحرية

الصركة طيلة المساراة الإان الأخير افلت منه مرة واحدة

واستُغاد منْ تمريرُهُ طويلة في عمقُ المُنطقة الالمانيَّة فتُخطى

كوبكه ويرع الكرة في المُرمى ملحقاً بِالمانيا هزيمتُها الاولى

غي ٢٣ مبارَّاة بعد أنْ مأل الجميع ألَى الأعتقاد بأن اللقاء

على منتخب مثل المانيا وفي برجة حرارة منخفضة جدا امر

هام. اتبعنا اسلوباً مُخْتَلَفًا عَنْ ادائنا في مسابقة الكاس

النَّهْبِيةُ (التي اقْيَمْت مؤَخَراً في الولاياتُ المُتَحَدَّة) فأعطى

ذِلْكَ تُمَارِهِ، فَي هَبِيْ صِبْرَحِ فُوغَنِّسْ وَكُنَا نَسْتِبِهِ ٱلتَّعَادِلُ

والهدفان البرَّازيليان جاءً من خطاين، ولست مستاء من

اللَّمْاء فَنَحَنْ عَلَى الطَّريق الصحيح وأمل في ان نسِقى بين

اسبانيا -السويد

وفي غيغو، امام ٢٥ الف متقرح، الشهمت اسبانيا

سيغتها السويد ٤-صغر في مبارآة كانت اشده بنزهة

بالنسبة الى انتأب المرب خأفيير كليعنثى او لمسارعي

وسجل مهاجم ريال مدريد الشاب فرناندو مورينتس (١)

ستغلأ خطأ ارتكبه الجارس سأنسون (٥) الر تعريرة من

راوول رَسْبِلُه فِي رَبَّال مَنْزَبُدُ الَّذِي أَضَّافَ الْهِنْدَقِ النَّسَّالَتُ

وقال المدرب البرازيلي ماريو زاغالو بعد المباراة الغوز

ونجح فورنز في فرض رقابة محكمة على مهاجم انتر

الشبياك الإلمانية من الخارج (٤٢).

سُنتُهِم بالتعادل (۸۸).

المرشنمين لاحراز كأس العالم.

الشئيف فسائزل المدافع مسالح

مسيق بديلاً من العويرآن لتدعيم

خط الدفساع، وفي المقسابل قسام

بلاتشي بإثرال المهاجم الشهاب

مُواف الشمساط بنيلاً من المدافع

فؤاد انور مجهودا خارقا ووقف

الهلالية، وبقى فهد المهلل وحيد

سحب اوسكار رميله مارك وليامز

من أجل المصافظة على النتيجا

لعب بلاتشى باخسس اوراقسه

خط للزمي.

سحسمسد لطف وازداد الضسغط

أحرز فريق الهلال

الشريغين بعد ان

🖊 لكرة القدم كاس

الح

حول خسارته في الشوط الاول

من فريق الشباب بهدفين الى فوز

بثلاثة أهداف وتسلم افراد فريق

الهلال كناس البطولة والميداليات

الذهبية وشيكاً بمبلغ ٢٠٠٠ ألف

ريال من راعي المبارأة النهائسة

خُامِم الحرمين السُّريفين، في حين

نال أسريق الشسساب الميداليات

الغضية وشيكاً بمبلغ ٢٥٠ الغا

ممتسازاً من الفسريقين، وقسيم

اللاعبون مجهودا وافرا طوال

١١٥ بقيقة هي عمر المباراة بعد

وشهدت المباراة منذ بدايتها

سيطرة هلالية لم تشمر أهدافاً،

وتعنامل صنرب ضريق الشنبسان

أوسكار مع الاندفساع الهسلالي

المنسوقع بكل عسقسلانيسة واناح

الغرصية للاعبى الهيلال تناقل

الكرة بالشكل الذي رسعيه لهم

مدربهم بلاتشي الذي التهم الطعم

الشبابي في بدَّاية الباراة، وطلب

اوسكار من لإعبيه المصافظة على

منطقة المناورة مع شن الهجمات

المرتدة وكسان له مسا أراد، فسفى

احسدى ألكرات الموقدة من المرمى

الشبابى بعد ارتطامها بالعارضة

من قبدم المداقع الحسسدان اثر

تصديه لكرة سامى الجابر وصلت

الكرة لفسيد المهلل الذي راوغ

المدافع الهلالي فهد المفرج ونجح

في تسجيل هُنف السبق لغريقة

اللقاءات الدولية الودية في كرة القدم

نيقوسيا - أ ف ب - هزمت البوازيل بطلة العالم مضيفتها للانيا بطلة اوروبا ١٠٠٢

في أبرز مباريات كرة القدم الدولية الودية

المنيِّ ضَمِاتِ لنهائيات كياسِ العِالم ١٨ في

في أبرر مباريات كره العدم اللولية الولية التي اقبيمت ضمن استعدادات عند من

في شتوتغارت، إمام ٥٣ الف متغرج، اظهر البرازيليون

حين حققت اسبانيا فوزاً كاسحاً على ضَيَعْتَها السويد ؟ -

فعالية مغايرة جدأ للاسلوب الاميركي الجنوبي المعروف

مستخدمين سلاحنا اسمه ورونالدو، الذي امن الفور لزملائه

قبل دقيقتين من نهاية اللقاء السائس عُشُن بين المُنتخبين

حيث سبق أن فازت البرازيل ٨ مرات والمانيا ٣ وتعاطئناً ٤

مرات، فيضملا عن اللقياءات الاربعية للسرازيل مع المانيية

واقسِمت أخسر مبياراة بين الطرفين في تشوين الشاني

وأشبرك المنرب الاشائي بيبرش ضوغتس قائد جبوقته

ومهاجم توتنهام الانكليزي يورغن كلينسمان (١٠١ مباراة

دولية) بعد غياب ٦ اشهر ونصف عن التشكيلة بداعي

الأصابة فاطعنان ألى صبحته بعد الكسر الذي أصبيب بة

مؤخراً في انغه قبل أن يستبنله في مطلع الشوط الثاني

بمنافسية أولف كيرستن فأحبرز هذف المآنيا الوحبيد في

اللباراة التى شابئها خشونة زائدة انت الى انذار تسيخة

وهامان وهيلمس (المانية) ودونخنا ودنيلسون وسيبزار

ويرغد تعايل الكفة في معظم مراحل المباراة والتكافؤ

وتقدد البرازيليون مر ركلة ركنية نغنت اصاء المرمر

في الطَّلَعَاتِ الهِجِومِيةِ وَالنَّسِيدِاتِ، فَإِنْ الضَّطَورَةِ كَانَتَ

مدافعين لثنين وأطلقها خيادعة واخل شساك اندرياس خومكا

مرازملية والإناقة كانت في استوب السامياء

(توقعير) ٩٣ في كولن الإلمانية وفاز فيها اصبحاب الإرضَ

الشُّر قبة (٣ الاتصار الله وتعامل).

وشسهدت المبساراة مسد

تمديدها الى الوقت الإضافي.

لاحتلالهم المركز التائي

ومسواحة على عواد النواد - لا افتسول في للغيرندُ النعالقة ما بين للنافذ والخارد الشخصي عنينا الافلالنعم ي النقد بعض النقلينظير الخضو بغادفيز ربعا النبري بخوسوا مستنين وفشلوا واست في يعلن جبارة العرب مي أعدية المحيوة عرف عزوم بنشأ ترويكا فسدطون ونتساعة الما ويبدون سفرار

تغسينا وهناك وفقة عوبيوبر مصب الى الاخراج مع للعسود تنتبه على بعضناً، • هير نادا طالييرشار الاحداث التي تعبنها إلى مَثِنَا مُتَنَسَّانِهُ مِعَ الْاَحْدَاقُ لَوْمُنَ معن هو قام باول توه غير هى هذا النسرفي ولكنهم حولاند صَانَعْية ... وفي العاد ١٩١٥ أللي الاوصاع عنننا بعد فرشواله لعاس بداوا يقتربون وبعد البوه مختلف لكن موجوران يستعيد وبالتالي لدينيون

هماد المرق

وحن

ile i de la compa

ولل وهاه

ي سفدند

مجموعة فريدة ومعيزة برياء والإعضَّا بِينَ مُتَعِلَّتُهَا لَوْتُهُ. رَضَّا -وتاسعار معكة للجميع عا مَنْ يَسْمَتُ مِنْ يُورُامِنُ ﴿ مُسْعِبِ عيداً عن الإقارة فيلكانا و يس الضيافة. حيث تستليان تبسيتمتع هو وافراد فت. المصادر التمنيغة التي نقبلُ البَّهَا قراء . ويند منت ركوب السيارات لللها إم الماتي النهرازة، والمراجيح للتي نطقة روشمان

معقول، والقطارات الترلائك. كيت ولذراغيين باختيار ببراتهم تعده منيسة بالأشي الملكة القعداب وهيرات الكناز الذي تصل متوناؤم ممهم أنى روادها جوائز نصر الرشا المنصا

استعداداتنا للعشاركة أوسر بهد سسوقي ٨٨. وكنزما غنونها المستداء الجمديع وفي جوعائرات المه الهدف المردوج لديكا الترب معامد تضور فلقد استغرة الد- مع النخطيط الحذر والنفد لذا تعد إلى مجمعين الكثر عن الله الدر -بولعون فريقا سخصاب

بتان هندولة مدينة الملاهي، وكل للدم ما تسيير كسافل لاينس باس سمسارة عس وطريق الكنز ومملكة الإطالة 27 4 5 P P 1

ساميايو وزوبرتو كارلوس البرازيل)، وطرد الماني عُولر الالمائي على وأس سميزار سناهمايو الدي هشير تقسمه مين

ن قايل ۲. ، كيف وليش ، ۸.۲ نهادكم سه : در قايل

ه ده د المسار وقد النوم ١٠٠٠ بنصر اللهائه

المراب مرسيسي المراجع وياضة المراجع بالماء

خساري مصرة (اعادة) ، والأنبال المالية المالية

معد الأوليان عربة العالم لله

ي . نعاله البود . . . ٢ العزل العدار المدار المدار

ن معود الخبار در الميركاملله

distribile 11.

Sky High

The state of the s

من الفيل الأخيان المنطق المنط

مرد الأفسيان . ع. 11 الكثر من رأي ما الأكثر من رأي من رأي ما الأكثر من رأي من رأي ما الأكثر من رأي ما الأكثر من رأي ما الأكثر من رأي ما الأكثر من رأي من ر

معنى الإغبار، 30.7 برنامج ولاتفها القدارة والمقالم المعادرة والمارة الفقام

اليود عالم العبية المسطود (العلمة)

🗀 بيروت - دالحياة،

الذي وقف لها منفرجاً (٢٧]...

ثمن اسوء تقديره ادارته المتسمثل بالتسسرع في القرارات العشوائية في

الإنيادِ الإخبوة، فخرج من منافسات بطولة الأننية العربية لثرة السلة اثر سقوطه أمام وداد مولساريك النجسزائري بتشيسجية ١٠٣-٨٠ (الشوط الاول ١٥-٥٠)، معد حصيار تعكن خلاله نجم بوقباريك منصعب يجبي من السحيل ٣٤ بُطُعُلَة بِينَهَا ٢٧ يَقْطُهُ مِن تَسْعِ وصيمات من خسارج القبوس بينعسا كساز الإمبرالي مايكل كمبرلات افضل مسجل في مسطوف الرياضي (٢٠ نقطة)، الذي بأت عليه الأن حسن الشخضير لنهائيات كأس الانبعة الأسبسومة المضورة غي عوالالمبسورا الواخر فيسان أأبريل اللقبل وهناك يعتن الرياضي الاستثقادة من جيهود لاغيين

ألى تلكه جاء فوز بوفتاريك منطقية بعدمنا قدم لاعسوم عرضنا معشعبا انسد بالسسرعية والقبوة وهد تنفيونيوا عثى خصومهم بقضل ليافتهم البدنية العالبة في النرجـــة الإوثى، على عكس لاعـــني الرباغس النبيز بدوا منهكين وخساشري القبوي .. ك منا تُفتوق بوفساريك بشضل للسنتوى القنر للأعسب الاحتسباطيين الذين لا يقلون عن الإسماسسيين مسهسادة، فيتعسا عشائق الرياضي مرأقلة لخسيسرة احتباطينه

بقع الرياضى بعلل لبنان

الرياضي اللبناني ينهي مشواره في بطولة الأندية العربية للسلة

الشوط الاول ١٠ ١٣٠

غيب أنف وق الاقصاد - رابع البطولة المانسية خبلال مخطع فترات الشوط الاول وسيطر عشكل كلي على مجبريات القعوط ألشائس بغضل ثالق لاعبيبه كمجنموعة منتكاملة, وفي مقدمتهنا بجوم المنشخب السبعبودي على المضربي الذي سبجل ١٨ نقطة، وعَدْمَان نَعْر فلانَّهُ (١٩ نَفْطة) وَعَامِل الم مسيني (١٤ مقطة). حسطك برز لاعب الارتكار هسس المرواش والجداح الامسركي

وليد فريسيس كريستكو أَمَا لَكُمَّا بِلَ كَمَانُ مُجِمُومِ النَّهِمَالِ فِي استوا

من جسهشه عسبسر مسدرب الرياضم

الجزائري لأضمن الثاهلء

الكلهان ولم يستطيعوا مجاراة خصومهم سُرِعَةُ وَدِقِيةً فِي الْمُسَلِّدِ حِنْي أَنْ بَجِم القرمق منصعد طأهر لم يتمكن من نسجيل الكثر من 1 نقاط

وفي وقت استنفرب عدد من الحضور نعوى لحمد بحيى في النسجيل من خارج القسوس، الاستداما اللاعب أن ذلك ليس مصابقة ،فانا انعرن بنسبيدي ٣٠٠ رمية

الروسس ايضان البشكو عن خَسِينَةَ امله الكميرة. بعد الحسيارة الثابية، وأعلير بوفاريك مرشعا لإحراز اللقب خصوصا أدأ طَلَ بحمي على هذه الونسِرة من التسمعل عن بعد ألان صبقوقية والضرة بالتعاصير القوية وسنلاحه الأول الهجمات السبريعة

وفي لقاء القمة السعودية مِن الاتحاد والهَلال، اكد الإول رضعة مُسْتَوَّاه بِغُورَه بِغَارِق ٢٤ نَعْطَة، أَنْ بِلَغْتِ النَّنْدِيدِة ١٠٤ ٥٠٠

الإتحاد يحسم القمة السعودية بإسقاطه الهلال واستغاق محمد برباوي خلال الشوط الثاني وسجل ١٤ بقطة، المنافها الى تقطته البنيمة في الشوط الاول، فيما كان الاميركي

مأيكل سولوبره النضل لأعنى الهبلال (٢١ وعبير مندرب الهنلال أرنست زكل عن خببة امله، مقالخسارة بهذا القارق غير مقبولة وغير منطقية. ساغير التشكيلة في المبساراة الأخسيسرة مع بلدية استطاولي

والخبد لاغب الانصباد على المفسرسي فريقه في طربقه الى حمل كأس البطولة الله ألغب بهسدًا المسلسوى في المساريات المقبلة. وكان الفورُ صهماً جداً على منافسنا المحلى الهلال، لقد أعطانا ذلك نفعاً معنوباً

وفي مباريات تحديد المراكز من الـ٧ الى الـ١٢، خُسسُ الْمُحُمامِنُ اللَّهِمَامْيُ اعْلَمُ اعْلَمُ الرِّيانُ القطري 21- ٨٢ (الشوط الأول ٣٠ - ٣٠).

تصف لهائن السيدات وتغام بعد ظهر اليوم الجمعة مبارانا الدور نصف العهائي لسابقة السيدات علم طلعت الامتسرانيك، فسيلتسكى ستبسورتنغ السكندري اول المصفوعة الأولى مع لللعب التوسس حامل اللقب الأني المصموعة الشانعسة، والهسومنتسمن اللمناني ثاني المعضوعة الأولي مع العمقاقسي اللونس

اول المصوعة الذاسة ونسدق اللقاهي مجاراتان قبل الكلهر التحديد الراكز الارمعة الاخبرى وتجبمع الاولى الريسونة الرياضية التوبيس ذالث

الجمعان بديلاً من سورًا، واتت تغسيسرات بلاتشي تمسارها ونلك عندمنا توغل التميياط بكرة داخل منطقة الثمانية عشر الشبابية فتسعرض لعبرقلة من الصارس أبراهيم الحلوة فأحتسب الحكم المهنا ضربة جبزاء سبحل منها سامى الجابر الهدف الأول للهلال. وراحت جماهير الهلال تشحذ

الهجومية بإشراك عبدالله

الجمعة ٢٧ أذار (مارس) ١٩٩٨ المُوافق ٢٦ تو القعدة ١٤١٨م/ العدد ١٢٨٠٧ AL HAYAT FRIDAY 27, MARCH, 1998 ISSUE NO 12807

همة لاعبيها، لكن المصاولات الهلالية تكسرت على أقدام الداود والحمدان مدافعي الشبياب وظل حسن العتيبي الجارس الهلالي في منزمناه وحشيداً ولم ينصله أي تهديد من لاعسبي الشسبساب المتسراجيعين للمستحيافظة على مرماهم وفي الدقياق الأخبرة من المباراة سند سامي الجابر قذيفة مناروخية من على بعد ٣٠ ياردة اخترقت شبهاك الشبباب وكناد الثنيان ان يسبجل هدف فريقه الثالث في الوقت بدل الضائع الا أن الحشوة نجح في ابتعسساد تستعيدته ليبعلن الحكم انتهاء الوقت الاصلى للعسبسأراة. وفي الشسوط الأول مَن الوقَّت الْاحْسَافيّ عجز فالنسيا مهاجم الهلال والمهلل منهاجم الشنصاب عن اقستناص الهسدف النهبي، ومع بداية الشسوط الاخسافي النساني

جسائزة الحنصل لاعب في المبساراة

ومال مبلغ عشرة الاف ريال.

اللَّتِكَ بَلِبَاقِ (٢٠ عاماً) المهرجان من كرة طائرة عكسها سائتي (٧٠).

روسيا ـ فرنما

وفى موسكو، انحنت فرنسا امام روسيا بهدف ليوران

، النقيقة الثانية. وعلَقْ المدرب القرنسي ايميه جاكيه على

النُّثيجة ، اسبية صعبة بسبب الحسارة لكنها غنية جداً في

بداية مشنوار الشخضين للموننيال الهدف الروسي كان

رهيبا ولعبنا باسلوب متنوع وقمنا بمصاولات جيدة لكن

من جسانيسه، قسال المدرب الروسيي بوريس ايغناتيسيف

«منتخب فرنسا جهد ومنظم جَداً ويَمَلَكُ لِأعْدِينَ مَعتَازَينَ واشكر لاعتبينا على الاداء الجنهد الذي قندمنوه امنام

جمهورهم، انتفاع كان جيداً لكن الهجوم لم يكن بالمستوى

مويسزاانكلترا

تقريم أنكلترا التي غاب عن صفوقها عند لا بأس به منَّ

الاساسىين، من خلال تعابلهما بهنف لفيغا (٣٨) من ضربة

راس مقابل هنف لمپرستون (٧٠) من تستينة قوية تصدى

لها الحارس السويسري كورمينبوف ببراعة لكنها تجاوزت

اسكو تلندا -الدنمارك

وعلى استقاد ايجروكس ستاديوم في غلاسكو، امام

٢٦٥٠ مشفرج، حُسرت اسكوتلندا امام البنمارك بهيف

لبسراين لاودروب مسهساجم رينجسرز الاسكتلندي [٢٧] هو

التاسع عثير له مع المنتخب، من تسبيدة من نحو ٢٠ متراً

وقى اللقاءات الآخري خسرت النمسا على ارضها امام

تاهله، لكنه أخفق في الدقيقة الإخبرة حين

أرتكبت لاعبشه السلوضاكية لوسيبا

يورشينوفا خطا استفانت منه راندا عائل

مصطفى ونجحت في تسجيل ٣ نَقاط من ٣

علماً أن الانترانيك قدم عرضاً عبيراً في

الشوط الثاني، وتعيرات لاعبته مُصرين بندنُ

وسجلت ٢٢ مقطة. في حين بدت السلوفاكية

واعتشير مبدرب الاهلى طه الغناء انه

وتعرض الملعب لخسسارة ثامسة، حين

فوجئ بمستوى الإنترانيك وتالق لاعباته

أكتسمه المنفاقسي سنبجة ٢٠-١٤

وَالنَّسُوطُ الْأُولَ ٢٧- ٢٤} وَسَجِلْتُ لَاعْسِهُ

المسقاقسي هذان بن صنائح ٢٩ نقطة، في

مقابل ٢٧ نقطة لعجمة اللغب السنغائية

ومن شسدة تاثره، بكي مسدرب الملعب

لومسا متاثرة جداً بعد المباراة.

رمدات حرف

اغتونى انداي

ابراهيم الطرابلي.

المِجْرِ ٢/٣. وتَعَالَلْتُ مِلْجِيكَا وَالْنُرُوجِ ٢/٣ فَي مِروكَسَيْلُ

وخُسرت بلغاريا امام مقدونيا صفرً/! وانتزعت جامايكا

عجز المارس جمم لايتون عن الامساك بها

تعادلاً سلبياً من وبلز في كارديف.

وفي برن، امام ١٧ الفا مشفرج، نجحت سويسرا في

للاسف أفتقدنا لخر لمسة ضرورية لنهاية سعيدة،.

الهسلالي على المرمَّى التسبساني وفجح التسببانيون في النود عن توقع الجميع أن تحسم ركلات الترجيح نتبجة اللقاء فألتعب ظهر واضحأ على لاعبى الغربقين، مرماهم بصورة مشرفة وقدم وبدأت خطوات اللاعبين تتشاقل سدأ منبعاً في وجه الهجمات لكن عبدالله الجمعان لأعب الهلال نجح فى تسجعل للهدف النعبي بعد أن تلقى كرة من زميله الثنيأنّ بين قلبي دفساع الهسلال بعسد أن وخطف الكاس الى خرّانة فريقه. وقند حنصل سنامى الجنابر على واشرك عبدالعزيز الخشران، ثم

الدُّارُ البيضاء (المغرب) - ا ف ب بلغ تيم هنمان الدور نصف النهائي منَّ بورة كي بيسكاين الإمبركية الدولية لكرة المضرب اثر فوره على البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف عاشراً ٦-٢ و٦-£ في ٦٠ نقبقة.

وسيكون خصم هنمان في مباراته المقبلة التشيلي سارتشسيلو ريوس المصنف ثالثا الذي تغلب على السويدي تومياس ايتكفيست ٢-٦ و٧-صيفر ثم بالانسماب. وهذا اللقاء سيكون الاول بين اللاعبين. ونجح هنمان خلال هذه النورة في ابراز قيرته تتخطى المراحل السابقة ببراعة بعد بداية موسم سبيئة حبيث تعرض لسلسلة هزائم في الأبوار الأولى من الدورات التي شارك فيها.

الدورات الدولية في كرة المضرب

ريوس يقترب خطوة من العرش

ولم يتمكن كويرتن الصنف الصادي عشير في العبالم من الصيمود أميام هنميان الذي هُرْم من دُونَ شفقة منافسيه السابقين في هذه الدورة بدءا بالجنوب افريقي غيرانت ستنافورد قبل ال يخرج الإستبائي كأرلؤس مويا المصنف سنانس عشير ثم التشيكي بتر كوردا الثاني.

وكان الاخير أحد المرشحين لانتزاع المركز الاول في التصنيف العالمي من الاميركي بيت سأمبراس، وربَّما سيكُونَ هذا الْمُركزَ من نصيبٌ ريوس في حال فورْد في المباراة النهائية.

فئة السيدات

بالسويسرية سأرتبنا هينغيس المصنفة اولى

ولحقت الإسبانية ارائشنا سانشيز المصنفة ثامنة

و ستكون سانشيز التي ستبلغ الثلاثين في تشرين الثاني (نوفعبر) المقبل عميدة اللاعبات لأن المتاهلات الاخريات هن من جيل الشباب ولم يتجاوزن سن دورة الدار البيضاء

فينوس وليامس.

بلغ الاسبيائي البيرت بورتاس والمغيربي هشسام أرازي المصنفان أول وثانيا على التوالي المرحلة الثالثة من دورة الدار البيضاء الدولية لكرة المضرب. وفارْ بورتاس على المجسري البيلا سافولت ١٠٠٣ و٦-٤، وارازي على الاسباني خاكوبو دياز ٧-٥ و٦-

أنًا كتورنيكوفنا في الدور نصف النهائي بفورها

السهل على التشيكية بانا نوفوتنا الثالثة ١-١ و١-

ليندساي بيفنبورت ١-١ و٢-١ و١-١ قد تخلصت من

الإصيركية سونيكا سيليش المصنفة خامسة

والاستبانية كونشيشا مارتينيز التاسعة، وهي

ستتواجه في مباراتها المقبلة مع سائشين في حين

تُلتَقِي في المباراة الثانية هينغيس مع الإميركية

وكانت كورنيكوفا التي تخطت بدورها الاميركية

وخسر الاسبائي خوردي بوريو المصنف سابعا امام الغرنسي سيبأستيان غُروجان ٢-٧ (٧-٧) و٣-٦، والايطاليُّ دافيدي سيانغينيتي الشامن امام الاستباني اليكس كألاترافا 1-1 و1-7. ويلعب أرازي حنامل اللقب مبناراته المقبلة ضد



حمد الوهيبي وراء مقود سيارته في تجريته الدولية الاولى رالى البرتغال الدولي

مكراي يفوز بشق النفس ونقطة أولى للوهيبي

🛘 لشبونة - دالحياة،

ثانيتين فقط عن الاسباني كارلوس بدأ مكراي اليوم الأخير بتقدم بلغ ١١ ثانيتة أمناه البلجسيكي فسريدي لويكس، مسائق فسريق ارلبسورو، ومسا نبث أن ازداد الغَارِقُ ليُصَلُّ أَلَى ١٧ ثَانِيَّةٌ عَنْد

انتسهاء المرحلة الرابعية من هذا اليوم الأشير. ألا أن سناينز عناد وتقدم على لويكس بعد ان واجه الأخمِر مشاكل في ناقل السرعة. وكانت تفصل ساينز عن المتصدر

أحرز البريطاني كولن مكراي بطولة رالي البسرتغسال بغسارق

مكراي ٢٣ ثانية، قبل ثلاث مراحل من انتهاء الرالي، إلا أن ساينز استطاع بعنشا تقليص الفارق الى ثانيستين، وحل لويكس في

المركز الشالث امام ريشيارد بورنز الفائز برالي كينيا الأخير. كأسالفرق

استطاع التركي فولكان ايزيك سائق ضريق سارلسوري انتزاع المركسر الرابع في كساس الفسرق للاتحاد الدولي، وفي اول مشاركة دولينة له وحلَّ العِمَاني حسمد الوهيسيي ثامناً في هذه الكاس وفي المركسر الـ ٢٧ في التسرتيب العام. عند الوصول عَلَق السَّائَقُ

الدوري المصري لكرة القدم

الزمالك نحو فوز خامس يهدد صدارة الاهلى

🗇 القاهرة – علاء موسي

بسعى الرحب البسود الى الفوز الخسامس على النسوالي في الدوري المستار

المجتمعوعية الاولى والانشراعيك بطل لبنان رابع المجموعة الشانية، ويخوض الاولمبي الجرائري رابع المجموعة الاونى والاهلى المصري ثَالَثُ الْجِمُوعَةِ الثَّانِيَةِ، البِارَاةِ لكرة القنده والضرصنة بسامصة وكان الانترانيك حقق فوزأ منأخرأ على الإهلى منتسجة ٧٧-١٥ (الشيوط الاول ٢٢) لتحقيقه وهو يستضيف منتخب السيويس في ملعب القساهرة ٣٠)، قُدَاهِلُ الصفاقسي والملعبِ التونَّسيان الدولي في افتتاح المرحلة التاسعة في صنوء تطبيق فارق المسجة المثوية للنقباط التي نمس عليبهنا قنانون الاتصاد عشرة للمسابقة. وكان الزمالك فاز العسربي، ويشسار الى أن الامتسرانيك كسان بحاجة لنامع الغوز بغارق ١٠ نقاط ليضمز

نهاباً في صباراة الدور الاول في السويس أرصفر ويعيش الزمالك حباليناً ازهى اياميه هذا الموسم تحت ادارة مسويه الهبولندي رود كرول وقد عاد الى صغوفة معظم نجومه للصابين منعمد منبري وساًمي الشيشيني واسامه نييةً وأكرم عبد الجيد واحمد متولي. وبائت منهمة كبرول صبعبية في اختيار ١١ لاعبا اساسيا من بين ٢٠ لأعب حِنْفرَا. والباراة في الاولى للمالي استماعيل كوليمالي في الدوري معد اسقاف طويل دام " مسيساريات لطريع امسام بليية

القبوز يضع الزمسالك على الطريق المسحيح لمطاردة الاهلى الذي بنسف و مفارق ٩ نقاط وللزمالك مبياراة متؤجلة ضد المسري في بورسعيد بوء الاثنين المقبل، ويتمنى انصبار الزمالك ان بتمكن فريقهم من تعويض فارق

النقاط

في الموسيم المقبل.

وثقام اليوم ؟ مباريات اخرى ني الرحلة نفسها اهمها مباراة المنمسورة ضد الاستعباعيلي في قمة فنية في المنصورة، وغُرَلُّ السسويس مُستد المستري البيورستعيدي بعال الكاس في السسويس، وبلنية المحلة ضلد المقساولين العسرب في المملة، واتحاد عثمان ضد غُزل المحلة في بمناء والاتصاد ضد المنسا في الأسكندرية، والقناة ضد الشمس

النقساط وانتسزاع بطولة الدوري للشار من الاهلى الذي احسرز الدوري في الموسيقين الماضيين بعدما كانَ متأخراً بعدد كبير من

ورغع فوز السويس في خمس من مبارياته الست الأخيرة محققاً أعلى رصيد من النقاط في ثلك المرحلة بالتوري بعد الزمالك - الا ان مهمته اليوم صعبة جداً بعد الاستقالة المفاجئة لدريه احمد رفعت احتجاجا على الاوضاع المالية المتربية في النادي. ويؤكد جمهور السويس أن رفعت هرب من مواجهة فريقه القديم كسلا يتسبب في إضاعة اي نقطة من رَضيده قد تَفَقده بطولَة الدوري. ويسعى رفعت الى خطب ود ادارة الزمالك وجمهوره تمهيدا لعودته

في الإسماعيلية. وتأجلت مباراة الأهلى ضد أسوان الى الغد في القاهرة.

The state of the s

تويوتا كورولا رقم حديد للاسترالية أيما جورج في القَفْرُ بِالرَّانَةِ داخل القاعة

العماني قائلاً: «انني راض طبعاً

مهذه النُشيجة. هدفنا الأول كان

الوصبول الى خط النهائيسة

واستطعنا تجقيقه, أنها سنة

أكتساب خبرة بالنسبة لي، واذا

سا خرجت من السباق فلن يبقى

الترتيب العام لرالي البرتفال

۱ - مکراي / غريست سوبارو

٢-سابئز/ملوبا توبوتا

٣ - لويکس / سنمنينتس

لديك ما تكتسبه.

امبريزا

🗷 اديلاييد (استراليا) - أ ف ب - حطمت الإست النبة ايما جورج الرقم القباسي العالى فنى منسابقته القنفيز بالزانة داخيل القباعية مستحلة عورة أمستسار اليسوم الخسمسيس في

والرقم المسمايق ٤٠٤٨ م سجل باسم التشيكية دانييلا بارتوفسا في ٨ أذار أمسارس؛ الحنالي فني ريستطلقسيستغن

الإستاذ المربى المحامي

والد اينن روسيم ومعند كمال وسيه روحته أمية معيني الدين عاليه شفيق زكاريا وقاطعة سوبره عمُ الشيخ مصنفي زكريا سويره وطارق وسلامه

والمرجوم الهندس حسان عاليه عينه الدكتور هسس المفرب

المعليس الواقع ميه ٢١ شو القعدة الماهد الموافق 🕶 أرار ١٩٩٨ في حد المسطة الشعنا ووري الشرير المي حمَّانة العاشورة.

الطامق الأول كار من الساعة الثاقة بعد الطهر حتى السابعة مساء باسويره وعظيه وشوقي وبثيق والمعمو

انتقل اليي رحمته تعالى فقيمنا العالي المرحوم يوسف مصطفى سوبره

> سهر بأهى وعجر وبزار والتهدس اساء ملكي غلى حلمانه الطاهر شهر يوم

تقبل التعاري مي الثاني والثالث المساء مِن مَعِرَى الْمَقْعَدُ عَن رَاسَ عِيرِورِت قُسَيَّة أونيل للعريستول كانب اوتيل الخلس ولفرحال مي المركز الاسلامي - يطشمه

2000

A. 65

أول الكلام:

● للشاعرة البمانية هدى

حزمت بعثرتي واحسلامي التي يقسيت

وفاكهة من تعب قديم

وَوجِها مَجْفَفاً... وحَيْد

التي بقسيت طويلة.. واقفلتها بدمعتين!!

لففتها كلها بحبل خطوتي

• حتى الرسائل التي تخمرت

في زمن الانتظار لعسودتي إلى

هنا... وجنت بين سطورها: عيق الحثين لأشياء الانسان الأحلى

وفي سطور رسائل القراء

التي أفرع لها هذا العمود صباح

كل يوم جمعة، والتي بقيت تنادي فرحي بها دائماً... وجدت ايضاً

تك الجميمية ما بين الطبيعة

والانسان... ما بين النفس البشرية

حروفها وكلماتها كالشرايين من

بلدي، ومن وطني الأكبر: سورية، لبنان، مسمسر، المضرب العبربي،

الخليج العربي، ومن الحوتي

واخسواتي العسرب في لندن،

وباريس، في أوروبا وأميركا ..

فكان لا بد أن تطفر دمعة محبة

ولكل هؤلاء الذين ارتدوا عباءة

الشبوق لهبذه النقطة من حبوار

أحرص دائماً على حضاريته..

أقبول لهم: تبعقون دائماً أنتم

الأجعل، أكبر صورة في ألبوم

● وتواصـلاً مع هذا الحب

تصلني رسالة من دامل قنديل،

بجدة، تساقني كاتبتها عن أحوال

الشاعر/ العصر: نزار قباني، وقد

ومشاعر نشرية، ولم تفكر في

نشرها الأبعد أن علمت بالأرما

الصحية التي مرّبها، وبعد أن

الشاعر الذي تبافتت الورود على

حبيته، وهو هذا الوريد الششرك

🗨 تزار... حب يطفسو على

سطح أنهار السك المفزلة من

السماء، وعمر زمردي يجعل الورد

ئزار ... قل دمشقى يعيش

حربة في كل جميل، فهو بخرج من الحب كالقدر، ويظهر في كل

إبداع كما ينزل المطر في بساطة

نزار... عندما يعانق بيروت

بحب طافح، أتذكر تعانق اللون

الأزرق مع السماء، وتعانقه مع

البحر ، وآذن بيروت مدينة شعرية

في عصر النثر، ومدينة ثقافية في هذه الجاهلية... فإن نزار يعشقها

كامرأة جميلة تحب الشعر خاصة

شعر نزار، وتحب الثقافة خاصة ثقافة البحر وتراث الحب الأزلي.

نزار... هو الصرين الذي لا

يعلم به أحد، وهو الفاضب الذي

يحتضن الحقء وهو العاشق الذي

ينخل في كل قسصص الحبّ

نزار... المظلوم الذي لا تطاله

النيران لأنها نيران حقد وغيرة...

كثيراً ما بخلت قلبه الخناجر،

ولكنه ظل العصفور الذي يزفزق

على فنن في معشق وتسمعه كل

نزار... هو زجاجة السك

الوحيدة في هذا العالم، وما تبقى

منها ضيعي من النوع التقليد (made in water)، يحب المتنبي، فقد عرف في الكتب، وقرأ له

وسمع ، وكنك ألمننبي يحب نزاراً مع أنه لا يعرف عنه شيناً!

يا نزار... يا أيها العمر الذي

يضيء كسالقنيل في قلب كلُّ مظلوم ... يا أيها الحلم الذي خلق،

الله ليجعل الكون أكثر اطمئناناً،

يا أيباً الطفل الذي لا يزال

نزار... لا أدري كـــيف أن

عيدالله الجفري

يمنحني أحلاما كنصلام طيور

النورس، وكأحلام الورود الجورية.

الورود عندما تسمع اسمك تصبح

توقيف مجهول

اغتصب وقتل ٧ نساء

فی باریس

🗷 باريس - أ ف ب - نكـــر

مصدر موثوق به أن الشرطة

الفرنسية اوقفت امس في حي

سغال بالقرب من النادي الليلي

ملو مولان روج، في باريس رجلاً

يشتبه في أنه اغتصب سبع

شابات وقتلهن وحاول اغتصاب

وارتكبت هذه الجسرائم بين

ويبلغ الرجل الموقـــوف

الضامسة والثلاثين وهو سولود

١٩٩١ و١٩٩٧ ومعظمها في هي لا

باستی فی شرق باریس.

من أب وأم مجهولين.

وأكثر خُصْرة، وأكثر عطريّة.

عصافيراً وتطير إليك؟!

ليصورها بتأثره ومشاعره

لكل القلوب... فكتبت إليه:

ينبت من على القصائد.

دافئة لا تهون.

وجسدت الرسسائل وتنبضء

والأجعل، ولوقفاته الأمتع!

الجمعة ٢٧ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٠٧ AL HAYAT FRIDAY 27, MARCH, 1998 ISSUE NO 12807



توفيق الربيحي وهشام عيوشي الى مدينة الطائف السعودية في المحطة قبل الاخبرة لرحلتهما سيسرأ على الاقتدام الي عبد من البلدان العربية. ويعترم الرصّالان المغربيان توثيق الرحلة في مؤلف بعد عودتهما الى المغرب يشرحان فيه الصعاب التي واجهتهما خُـُـلال الرحلةُ التي دامت حـوالي تسعة أشبهر، وشَعلت الحِزَائر

وتونس وليبيا ومحسر والاردن

وسورية ولبنان وسلطنة عمان

واليسمن والمطكة العسربيسة

ونوه الشابان المغربيان بالدعم الذي تُلقياه خُلال رَحَلْتُهُمَا الى السعوبية خصوصاً من الأمير فيصل بن فهد الرئيس العام لرعاية الشبياب ونائبه الأسير سلطان بن فهذ، ويستعد الربيحي وعبوشي للرهلة الى مكة المكرمة لأداء مناسك العمرة والحج وبعد ذلك يتوجهان الى الرياض ومنها الى الدماء فالصحرين التي تشكل المحطة الأخيرة لرحلة السير على

مصر: هجوم طلابي على المطرب هشام عباس

🛘 القاهرة – احمد عبدالرحمن

🗷 شهدت جنامعية القناهرة عبركة مسباء اول من امس حضرها ١٠٠ الف طالب جامعي لحضور حفلة ساهرة للمطرب هشسام عباس، سا دفع رئیس الجامعة الى إلفائها منعا لوقوع

ّ وقال مصدر أمنى لـ «الحياة» إنه كان من المقرر ان يحضر ثلاثة ألاف طالب هذة الصغلة لكن رجال الأمن فوجئوا بحضور ١٠٠ ألف طالب جـامـعى، وفـشلت ادارة الجيامعة في تنطيم الدخول الي القاعة الرئيسية في الجامعة التي كان مقرراً إقامة الحفلة فيها، ما يفع الطلاب الى التراحم الشييد والأشتباك مع بعضهم البعض وأسفر ذلك عن وقوع اصابات.

Excise state &

سفيراً لمصر في طرابلس.



هدفها الشاركة في العاب الفروسية الاولبية

هيا إبنة الملك حسين مع الخيل في المانيا لاكتساب الخبرة والمهارة

□ لندن - «الحياق»

• استقبل السيد

رئيس الحكومة المغربية في

مكتبه امس الدكتور

والعلوم والثقافة -

إيسيسكو.

الجديد. وأعرب له عن تقدير المنظمة الاسلامية للتربية

وطلب منه ان يبلغ شكر المنظمة وامتنائها الى

الليبية على تعيين السيد محمد قؤاد عبد الباري

• مركز الحضارة العربية في القاهرة أصدر

ضمن سلسلته الأدبية مجموعة قصص قصيرة

عنوانها «شجرة الخلد» للكاتب الصحافي الممري

أقام سغير لبنان في النمسا سمير حبيقة

وحضر المأدبة الأمين العام للامم المتحدة السابق

وعقيلته منى مادبة عشاء في دار السفارة اللبنانية

في فيينا على شرف رنيس الحكومة اللبنانية وقيق

الحريري لمناسبة زيارته الرسمية للنمسا.

• تلقت وزارة الخارجية المصرية موافقة الحكومة

والعلوم والثقافة للدعم الذي تقدمه المملكة المغربية

العاهل المغربي المك الحسن الثاني.

عبدالعزين بن عثمان

التويجري المدير العام

للمنظمة الاسلامية للتربية

وفي المناسبة هنأ المدير

العام للايسيسكو الرئيس

المغريبي على توليه منصبه

عبدالرحمن اليوسفى

■ منذ خمسة اشهر تقريباً وابنة الملك حسين الأميرة هيا (٢٣ عاماً) تتدرّب في المانيا على ركوبُ الخيل تمهيدا لشاركتها في مسابقات الخَيْوْلِ الَّتِي سُتَجِرِي فَي الْعاصِمَةِ الإستَّرِاليةِ سَيْنِفِي في العام ٢٠٠٠ في اطار الإلعاب الاولمنية المقبلة.

وكانت الأميرة الأربنية سافرت من ارلنده الى المانيا في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بعد ان امضت سنتين ونصف السنَّة تتعرب على ركون الخُول لدى الألماني باول دراغ الفائز بكاس الأمم لركوب

وتأمل الأميرة العربية ان تحصل عبر باول شؤكيموله في المانيا الذي فاز ثلاث مرات ببطولة اوروبا ويعتبر اليوم من افضل المنربين على ركوب الخيل للمسابقات الدولية، على خبرة واسعة ومهارة شاطة في هذه الرياضية القاسية التي تتطلب قنرة وصبراً واحتكاكاً يومياً بالخبول واسطيلاتها.

ورئيس جمهورية النمسا السابق كورت فالدهامم

(احد مهندسي القرار ٤٣٥ الصادر عن مجلس

الأمن) والكاردينال فرائر كونيغ داعية الحوار

الاسلامي المسيحي، ورئيس جمعية الصداقة

فيها عدد من السفراء العرب والاجانب.

كوفي أنان الى المنطقة.

وبيوان الكوفة وسط لندن

• وصل الى باريس المسؤول في الامم التحدة

سمير صئبر بعد زيارة مصر ولبنأن والأردز

وسورية في أطار جولة الأمين العام للامم المتحدة

في العراق؛ المابعة مساء السبت ٢٨ الجاري في

«شرعية النظام من الناحية الايديولوجية» وغسان

عطية عن «شرعية الحكم من زاوية النخب المرتبطة

به، ويتعدث فالح عبدالجبار ونوري الطالباني

● يحيي قارئ المقام العراقي حاهد السعدي

وفرقة الجالفي البغدادي مساء اليوم في جنيف أخر

عن مظاهر شلل المجتمع المدنى في العراق.

حفلاته ضمن برنامج لدار ثقافات العالم.

ويتحدث في الندوة الزميل حارَم صاغية متناولاً

وقبل از تنتقل هيا الى مزرعة شوكيموله التي يستخدمها معل

الفروسية لتربي الخيول ايضا جرى بناء عشر حظائر خصيصاً لها. ويتدرَّب لدى شوكيموله ابطال في ركوب الخيل من مختلف القارات منهم بطل كوريا الجنوبية. وفي حنيث مع بعض معظى الص والْإعَلَادِ النِّلَانُ ٱلْاحدُ الْأَضِّي قَالَتَ الْأَميِّرةِ هَيًّا أَنْ هَنِفَهَا ٱلاساسي هو الشَّارَكَةَ فَي الْأَعَابِ الْإَوْلَبُنِيَّةَ فَي سَيْدُنِّي الَّتِي سَتَجْرِي بِعَد عَامِينٌ ونصف تقريباً. وقائت وهي جالسة على كومة من النَّبْن في احدى حُظائر الخَيْلُ، انها لا تفكّر بشِّيءَ آخر سوى تحقيق هذا الهدف

ونكرت الإمير انها تتصرف في مزرعة الخيل مثل اي مشارك آخر ـ تِناسيَّة انها أَمْـيرة. واضاَّفت انَّها تَركُنْ جِهْدَها عَلَىَّ التَّعاطَى مع الاحصنة كما يتوجب عليها ونلك برعايتها وتنظيفها وإطعامها ونقلها

من الحظائر واليها اصافة طبعاً الى ركوبها الخيل والتعرين بومياً. وظهرت الاسيرة الارسية في ثياب الفروسية والعرق يرشح من جبينها وتداخلت شنرات منّ التبِّن بين خصائلٌ شعرها الذيّ عُطِّتُه قبعةٌ الفرسان المعروفة.

بعد ذهب اليهود في البنوك السويسرية، جاء دور السعودين الذهب هذا، على طريقة صدق أو لا تصدق موجود في جبل سيناء، إلا أن جبل سيناء ليس في سيناء كما يدل اسمه، بل في الملكة العربية السعودية، وتحديداً فهو جبل اللور في شمال غربي

الملاد، وهو الآن قاعدة عسكرية سعوبية وهذه الخرافة السنخيفة هي محور كتاب بعثوان «نهب الخروج، من تاليف هوارد بلوم، وهو مؤلف يهودي يزعم أن مُعامرين اكتشفا موقع جبل سيناء في السعودية، وأكدا انه يضم أعظم كنز غير

ويزعم المؤلف أن الخروج من مصر حدث سنة ٤٠٠ قبل الدلاد، وإن اليهود الهاربين وأثقلوا، بالذهب والمجوهرات الأخرى التي

كيف يعطي مولى عبده ذهبا ومجوهرات، خصوصا وان هذا

إذا كان ما سبق لا يكفي كسيناريو خرافة من مستوى اغريقي، فالكاتب يتحدث عن سيناريو لا يمكن أن يفكر فيه ألا من كان مثله. فهو يقول ان السعودية قد تضرب اسرائيل بصواريخ واسلحة أخرى حصلت عليها من الولايات المتحدة، ويحذر من خطر وقنلة اسلامية»، ويضيف أن أسرائيل ستضطر ألى الرد ولا تجد خياراً غير قصف جبل سيناء المزعوم.

ويقول بلوم «إنني أريد من الشجب الاميركي أن يضغط على السعوديين (نيابة عن اليهود طبعاً) لفتح الموقع لفرق من العلماء

ولا حاجة للقارئ السعودي أن يفور دمه غضباً، فالكتاب لا يختلف كثيراً عن فيلم مغزاة الفلك المفقود، من إخراج ستيفن سبيلبرغ، وهو ايضاً يهودي، تحدث عن كنز توراتي أخر، ودارت

الكتابُّ الحديد خرافة أخرى، ولكِن أريد أن استعمل موضوعه في طرح قضية تشغلني في عملي الصحافي منذ سنوات، فقد قرآت عرضاً له قبل يومين وقد انتهيت من تسجيل بعض خواطري الشخصية للزميلة الكويتية «الوطن». ووجدت بسرعة أننى أمام قضية فضلت على مدى سنوات عملى الصحافي الا أطرقهاً، هي

الكتب الحديثة عن التاريخ اليهودي القبيم. هذه الكتب تشكك في الأسس التي قام عليها العهد القديم من التوراة، وهي من تأليف أبرز المؤرخين المعاصرين وبعضهم يهود، وتنشرها أكبر دور النشر العالمية، وتعلم في أبرز الجامعات. ومع ثلك، ومع التوجه الاسلامي الى ان اليهود حرَّفوا كلام الله تعالى فإننا لا نُجِرقُ على عرضَ هُذه الكتب أو مراجعتها أو نقدها، خوفاً

من الدخول في محظورات أو محرمات، وهكذا فتحن نجد أنفسنا أمام كتاب عجيب يزعم ان اليهود الهاريين من مصر القوا مجوهراتهم، ندماً لعصيان أمر الله، في

رمل سيناء، ثم يزعم أن هذا الذهب في جبل في السعودية هو الأنَّ قاعدة عسكرية، وينسب كل هذا الى معامرين أميركيين هما لاري وليامز، المرشح السابق عن الحزب الجمهوري لجاس الشيوخ في ولاية مونشاناً، وبُوب كورنيوك، وهو من الجنود المرتزقة من كولورادو. ومع ذلك وعلى الرغم من كل هذه الترهات، لا نستطيع الدخول في الجوانب الدينية التي بني عليها الكتاب. خوفاً من ومرة أخيرة، فالكتاب قد يقرأ لسُخافته، مع أن كثيرين في

الغرب سيصدقونه لأن ذلك يناسبهم. ولا أنصح القارئ السعودي ان يضبئ ذهبه خوفاً عليه من مطالبات كالتي يواجههاً السويسريون اليوم، إلا اننى أنصحه بمتابعة المرضوع حذراً

حهاد الخازن

(ديبكارباز) القربيسة تقدرها

تَتَجِاوُرُ ٱلْمُنَّةَ فَي ١٩٧٤.

محمية للحمير.

بحبوالي الفين، مع انها لم تكن

ويعد ٢٤ عنامناً، اقترت لهنا

السلطات القبرصية التركية

بالحق في أن متقطن، المكان. وبدأ

عمال هذأ الشهر في اقامة سيّاج

يقطع اللسان بالعرض لاقاسة

اخيرا الى محصدر للازعاج بغرواتها المفاجئة الى داخل

الجزيرة بحثاً عن مراع افضل. وتعاني قبرص جفافاً منذ

سنوات. واضطر القبارصة الاتراك

احيانا الى تقل علف الخراف من

تركيا، مما جعل الرعاة والمزارعين

ينظرون بعين الاستنساء الى

حديقة عامة في ١٩٨٣، سنة اعلان

«چمهورية شمآل قبرص التركية»

لكن لم ينجس الكشيس في هذا

ويفترض ان يقطع السياج

اللسان على بعد ستة كيلومترات

من الكيب، ويترك للحمير مسلحة

ه۱ كيلومتراً مربعاً يحدها البحر

تخشى شيئاً على حريتها حتى

في حيال ايجياد حل سيناسي

للجزيرة القسومة، وهي قرضية

وليس للجمعيس البرية ان

من باقي الجهات الثلاث.

وكان لسان كارباسو قد اعلن

الحمير ترعى في مناطقهم

وكانت هذه الحيوانات تحوكت

ماراثون القبلة

في المعدة وطلب الآخر النشاب إلى

الأرماض لقضاء حامته.

وانسحب رجل واصراة بعد ١١

منظمو المسادقة قالوا إنهم لا

يعترمون إنهاء أو تعليق ماراثون

القبلة هذا، وتجري المسابقة في

مقهی هارلی دافسیسون فی

مانهاتن بمدينة نيويورك سيث

توقف المارة لشاهدة المتنافسين

عبر النوافذ. وحاول رجل وامرأة

من المارة ان يسجلا رقماً قياسياً

خُاصاً بِهِمَا خَارِجِ اللَّقِيِي، لكنهما

لم يلبثا أن تخلياً عن محاولتهما

بعد بقيقتين فقط والرجال

ألسنة واقرانهن، ومعظمهم أزواج،

سبق لهم ان فاروا في مسابقات

تقييل اقيمت في شيكاغو ودالاس

وسيتسرويت ونيسواورليسانز

وفيلابلفيا وفونيكس. وقال

منظمو المسابقة أن معظمهم

استعروا بالقبلة لثماني ساعات

على الأقل في تلك المسابقات

ساعة و ٣٠ بقبقة.

وتقضى قواعد السابقة باز

قَياسي عالمي. وبدات المسابقة بتسعة رجال

اللبنائية النمساوية وزير الخارجية السابق فيليدالد

ويدأت المسابقة في الساعة

■ نيويورك - رويترز - بعد أكتشر من ١٤ ساعية على بدء مسابقة وأطول قبلة في العالد، ما رال سنتة رجال وست نساء يتنافسلون على تستجيل رقد

رات ورود للاستماع إلى الموسيةي وهي تقبل صديقها لاري جونر.

تبقى شفاه كل زوجين في حال التصاق دائم وان يبقى المتنافسسون في حال وقنوف من الشامنة من صباح أولَ من أصر بتوقيت شرق الولايات المتحدة (۱۳۰۰ يتوقيت غريئتش).

"جنّة الحمير" في شمال قبرص ف $v - {1 \over 4}$ بزال التعمل العسكري التركي في شمال قبرص في ١٩٧٤ يثير جدلاً دولياً مؤلماً، لكنه على الاقل أسعد الحمير في كارباسو.

> النسان الواقع في شيَّمال شيرقً قبرص قد فروا اللي الجنوب قبل نصو اربعة وعشــرين عــامــا، في حن قطعت دوانهم مسرابطهسا واندفعت في الاتجاه الاخر.

فتغذت من شيات كارياسو (كاريان واليوم هناك القان من نعطها

وقال شيرطي قبرصني تركي امام مشقرة الصغير في الكيب دانها جنة الصميس. هناك نصو ثلاثة آلاف منها».

في نيويورك

بار ورئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ النمساوي البروفسور مانفرد ماوتنر ● أقام أول من أمس سفير مصر في بريطانيا عادل الجرار مادبة غداء في دار السفارة في لندن تكريما لوزير التخطيط المسري طلعت عبيد شارك

و يعقد اتحاد الكتاب والصحافيين العراقيين في الملكة المتحدة ندوة بعنوان «الأزمة الاجتماعية العامة

دون ان يسمح لهم باستراحة.

وتسع نساء كلهم أصيركيون. ويسعى كل زوجين من المتنافسين الذين يتمايلون على انغام الموسيقي إلى الغوز بجائزة المسابقة وهي قضاء أسبوع في . باریس وارتنت إحدی المتنافسات، واستمها ستيفاني نيكاسي من ىنتون بولاية تكساس الأميركنية، حناء بلا كعب لشفادي ارهاق رقبتها وهي تقبل زوجها سكوت. بينما وضنعت نيكول كونور من ولاية اريزونا سماعات على انتيها

وبحلول التاسعة مساءكان وكان القيارصة اليونانيون في ستة رجال واقرانهم من النساء ما وَالْوَا عُلَى هَذَا الْوَصْعَ بِعِدِ أَنْ انستحب رجلان واسترأتان من المسابقة بعد أقل من ساعتين من بدايتها، إذ شكا أحدهما من ألام

وتركت هذه الحمير لسانها طوال سنوات بينما المنطقة تمتلىء في بطء بالقبارصة الإثراك النَّارْجينُ مِن الجِدُوبِ أو بمستوطئين قدموا من تركيا، بالتركية) القليل وتكاثرت بحرية. على الأقل لا تعرف شيشًا عن

التنجين، وتقيم في القسم غير المنهول من اللسان، في كسيب اندرياس، ترعى في اجتمالها، وتتنفذى بالاشوآك والصعتر البري. وفي الليل، لا يسمع سوى نهيقها قوق السواحل التي لا يعرفها الا ندرة من السياح.

ويصبعب تحبيب غبيد هذه الحسيدوافات البسرية، غيسر ان يعيدة الإحتمال. السلطات في قرية ريزوكارباسو

بيروت: "مؤامرة". . . أميركية تستهدف زياد الرحباني؟

□ بيروت - حازم الاسين

■ المطلوب أن يرتفع ضغطي، خصوصاً أن الياس أبو رزق (رئيس الأتحاد العمالي المستقل) سبق ان ارتفع ضغطه وكذلك نائبه ياسر نعمة، واليسار كله مرتفع صُغطه هذه الإيام، الكلام لرياد الرحباني في مؤتمر صحافي عقده امس ليشرح فيه طروف عدم تمكنَّه من الحضور لاحيًّاء حفلة في «أساميلي هول» في الجامعة الإميركية في بيروت الخميس الماضي. وقال: «ان التحرشات به بدأت منذ استضافته في برنامج بحوار العمر، الذي تبته المؤسسة اللبنانية للإرسال، أذ اتصل في حينه السفير الاميركي في بيروت (ريتشارد حِونز) محتَّجاً على تعرُض زياد لوزيرة الخارجية الاميركية مَاتُلُمْنَ أُولِبِرِأْيِتَ، وطلبِ الحديث معة، واعتبر الرحباني أن وهناك من يراقب تفاصيل الأمور، وأن الغناء لغيفارا والتحيات التي يطلقها الى كارلوس، لا تمرّ مرور الكرام، وأن الأميركيين يقعون ضحية محاولاتهم تسليع الرموز، وان هذه الرموز تعود لتدخل وجدانات الناس من خلال «الماركيتنغ» الاميركي

لها وتصبح من الشعائر التي يحاربون بهاء. ثم عرض زياد، وكان يحيط به طلاب من الجامعة الاصركنة، وقائع بخوله حرم الجامعة وتعرض جهاز أمنها له مرتين، الاولى نحو الثامنة، والثانية الحابية عشرة، أذ طلب بنه رجل الامن أوراق السيارة على رغم تعهد ادارة الجامعة عدم التعرض له عند بخوله.

وهنا تحدث الطالب قبلان فرنجية بن اللجنة المنظمة للحقلة فاعتبر أن «أدارة الحامعة كانت تريد أن تحصل الحقلة، لكنها لم تكن تريدها أن تحصل !!! ، وأوضح أن كلامه يعنى أنه خلافاً حصل بين الجهات المعنية في الادارة، وإن اتصاًلات كانت تأتيها من جهات غير معلومة، هي التي حسمت أمر عدم تمكن زياد من الدخول.

انه يخل حرم الجامعة، قاحاب مكان من المفترض أن أعزف على البيانو، وهذا كأن امرأ مستُحيلاً، وإنا في الحال العصبية التي كنت فيهاء.

وَنفى زياد ما عرضته الصحف عن تكرر تأخره وغيابه عن

وقد افتتح مؤتمره الصحافي بعتب على مقال نشرته يتضمن احتجاجاً على هذا التأخر والتغيب. فاعتدرت ان الْمُقَالَ لَم يكتب الا بعد تكرر ذلك. فرد أن التأخر الذي حصل في ولاس سَالَينَاس، (في شمال لبنان) سببه حادث الشيخ صبحيّ الطَّفَيْلِي فِي عَيِّ بِوَرْضَايِ الذي كاد يتسبب بِالغَاء الحَفَاة، وتأحره في مطعم والكار البلانكا، في بدروت سيبه خطا من

منزل بحقرم القرام الوقت.

وَفِي نِهَ آيةَ المؤتمر، عرضٌ شريطً فيسيو، صور في تلك الليلة ويظهر فيه الرحداني داخل سيارته في حرم الجأمعة صتوتر الاعصاب ويتكلم مع النائب نجاح واكبم الذي حاول التنخل لإقناعه بضرورة بحوله القاعة. وفي أغقابل، نفى مسؤول الإعلام في الجامعة الامبركية

على مدخل الجامعة هي وإجراءات روتينية ، وأن زياد ولم يزود ادارة الجامعة لائمة بالسيارات التي من الفترض ان تنخل

أصا ما قاله رحباني عن تعنى ادارة الجامعة عليه الا يتحدث في السياسة، فاعتبر خوري «أن هذا الامر مختلف والدليل صعود عدد من الخطياء في ثلك الليلة الى المنبر وتحدثهم في السياسة وفي أمور احرى،

http://www.alhayat.com

صديق له اعتمد عليه ليوقظه ولم يفعل، اما حادث الجامعة الاميركية فأسبابها مختلفة. وعُرض رُياد بأسهاب علاقته بالمواعيد مؤكداً انه تربي في وهنا سئل الرحبائي عن سبب عدم بخوله القاعة على رغم

1 1 4 4 4 4 4 4 4 4

حكمت من زماد وءالحناق،

منه الاوراق في شكل مستفرّ. وتحدثت في المؤتمر الصحافي احدى مساعداته، فأكدت ان

وكرر أنه أبلغ أن التعليمات كانت معطاة لمسؤولي الإمن في الحامعة الا تطلب منه أوراق السيارة، وعلى رغم ذلك طلبت

الامن منعبًا من النَّحْولُ بسيارتها لاعطاء ونوطات، الموسيقي

حفلاته، معتبراً أن طكل واقعة اسبابها المقنعة». وهنا دار للعازفين على رغم ان رقم سيارتها موجود لديه.

ابراهيم خوري له والحياة، ان يكون لدى الجامعة واي نية لعدم حصول الحقلة وإلا لما كانت الجامعة اعطت ترخيصا واكد ان الاجراءات التي طلب من زياد الرحداني التزامل

حرمها، حاملة الإجهزة والموسيقيين.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمال ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الارين ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ طير ٣ دراهم - المسودان ٢٠ جنيما Ansiria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lita - I-vary Coast 980 CFA - Mala 59C. - Netherlands 45 DG - Spain 250 Poseus - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25